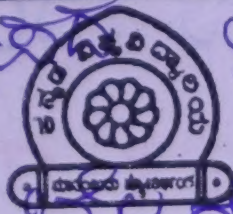


1514

Rare Book

ಶೇಷ ಒಂದನೇ ಮುದ್ರಣ

ಶೇಷ ಕ್ರೀಡಾಂಗಣ ಶೃಂಗೇರಿ



ಗ್ರಂಥಾಲಯ

ಶೇಷ: 034 215

ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ

ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ

1958



L

K3.6
ET j

ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಘ ಲಿ., ಧಾರವಾಡ

ಪರಾಮರ್ಶೆಗೆ ಮಾತ್ರ,



'ಸಿರಿಗನ್ನಡ' ಗ್ರಂಥಾಲಯ,
ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ,
ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ ಶಿರಡಿ ೨೭೬.

'ಸಿರಿಗನ್ನಡ' ಗ್ರಂಥಾಲಯ

ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ,
ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ ಶಿರಡಿ ೨೭೬.

K 418

ಜನಪದ ಜೀವನ

ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಹಂಪಿ

ಕೊಡಂಗಿ

ಸಂಗಣ ಅಂದಾಸಪ್ಪ ಅಗಡಿ

ಕೊಪ್ಪಳ - ಗೃಹ ಗ್ರಂಥಾಲಯ

“ಕಿರಿಗನ್ನಡ” ಗ್ರಂಥಾಲಯ,
ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ.

K 418

ಕರ್ನಾಟಕ ಸರ್ಕಾರ

ಪಿಂಚಾಯಿತಿ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯ

ಸಿಬ್ಬಂದಿ

ವಿಶೇಷ ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯ ಸೇವಾ
ಯೋಜನೆಗೆ ಹಕ್ಕು - ಸಿಬ್ಬಂದಿ

ಪುಣೆ ಮತ್ತು ಮುಂಬಯಿ ಕರ್ನಾಟಕದ ಎಸ್. ಎಸ್. ಸಿ. ಪರೀಕ್ಷೆಗೆ
ಸರಕಾರದಿಂದ ಪಠ್ಯ ಪುಸ್ತಕವೆಂದು ಮಂಜೂರಾಗಿದೆ.

ಜನವರ ಜೀವನ

(ಎಳು ಸಣ್ಣ ಕತೆಗಳು)

ಲೇಖಕರು :

ಶ್ರೀ. ಬೆಟಗೇರಿ ಕೃಷ್ಣ ಶರ್ಮ

ಧಾರವಾಡ

ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ ಹಂಪಿ

ಕೊಡುಗೆ

ಸಂಗಣ ಆದಾನಪ್ಪ ಅಗಡಿ

ಕೊಪ್ಪಳ - ಗೃಹ ಗ್ರಂಥಾಲಯ



ಪ್ರಥಮ ಪುಷ್ಪ

ಪ್ರಕಾಶಕರು :

ಶ್ರೀ ಗುರುಪಾದ ಜಿಗಜಿನ್ನಿ,

ಕಾರ್ಯದರ್ಶಿ,

ಕರ್ನಾಟಕ ಸ. ಸಾ. ಸಂಘ ಲಿ., ಧಾರವಾಡ

8K3.6
BET

ಸೇರ್ಪಡೆ ಕ್ರಮಾಂಕ	034215
ದಿನಾಂಕ	19.06.1998

ಎಲ್ಲ ಹಕ್ಕುಗಳು ಕ. ಸ. ಸಾ. ಸಂಘಕ್ಕೆ ಸೇರಿವೆ.

ಪ್ರಥಮ ಮುದ್ರಣ : ೩,೦೦೦ ಪ್ರತಿಗಳು

ಎರಡನೇ ಮುದ್ರಣ : ೧೦,೦೦೦ ಪ್ರತಿಗಳು

ದಾ-ರ್
ಕಂಡ 3

ಮುದ್ರಕರು :

ಎಸ್. ಎಫ್. ಮಿಂಡಗುದ್ದಿ,

ರವೀಂದ್ರ ಮುದ್ರಣಾಲಯ, ಧಾರವಾಡ

ಕರ್ನಾಟಕ ಸಹಕಾರಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಘ, ಲಿ., ಧಾರವಾಡ

ಸಂಪಾದಕ ಸಮಿತಿ

ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ
ಕುಂಭಾಳಯ

ಮಾನ್ಯ ಶ್ರೀ ಮಲ್ಲನಗೌಡರು ಪಾಟೀಲ, ಬಿ. ಎ., ಎಲೆಲ್. ಬಿ.

ಹಿಂದಿನ ಕಂದಾಯ ಮಂತ್ರಿಗಳು, ಬೆಂಗಳೂರು.

ಪ್ರಿ. ವ್ಹಿ. ಕೆ. ಗೋಕಾಕ, ಎಂ. ಎ., (ಅಕ್ಸಫರ್ಡ್)

ಪ್ರಿನ್ಸಿಪಾಲ ಕರ್ನಾಟಕ ಕಾಲೇಜು, ಧಾರವಾಡ (ಚೇರಮನ್)

ಡಾ. ಎಸ್. ಸಿ. ನಂದೀಮಠ, ಎಂ. ಎ., ಪಿಎಚ್. ಡಿ (ಲಂಡನ್),

ಪ್ರಿನ್ಸಿಪಾಲ, ಬಸವೇಶ್ವರ ಕಾಲೇಜು, ಬಾಗಲಕೋಟೆ

ಶ್ರೀ. ವ್ಹಿ. ಎಸ್. ಬಸವನಾಳ, ಬಿ. ಎ., ಎಲೆಲ್. ಬಿ.

ಸಂಪಾದಕರು, “ಜಯಕರ್ನಾಟಕ”, ಧಾರವಾಡ.

ಪ್ರೊ. ಎಸ್. ಎಸ್. ಮಾಳವಾಡ ಪ್ರೊಫೆಸರ ಕರ್ನಾಟಕ ಕಾಲೇಜು,

ಧಾರವಾಡ.

ಚಾಲಕರ ಸಮಿತಿ

ಶ್ರೀ. ವ್ಹಿ. ಎಸ್. ಬಸವನಾಳ, ಬಿ. ಎ., ಎಲೆಲ್. ಬಿ., (ಚೇರಮನ್)

ಶ್ರೀ. ಎಮ್. ಬಿ. ಇನಾಮತಿ, ಬಿ. ಎ., ಎಲೆಲ್. ಬಿ. ಎಂ. ಎಲ್. ಎ.

ಡಾ. ಬಿ. ಎಸ್. ಗದ್ದಗಿಮಠ, ಎಮ್. ಎ., ಪಿಎಚ್. ಡಿ.

ಶ್ರೀ. ಎಸ್. ಎಮ್. ಮಲ್ಲನಗೌಡರ,

ಶ್ರೀ. ಡಿ. ಆರ್. ತಂಬಾಕದ, (ಹಿರೇಕೆರೂರು)

ಶ್ರೀ. ಬಿ. ಟಿ. ಅವ್ವಕ್ಕನವರ, (ತಿಗ್ಗಾಂವ)

ಶ್ರೀ. ಬಿ. ಎಫ್. ರಡ್ಡೇರ, (ಕುಂದಗೋಳ)

ದಿ, ರಜಿಸ್ಟ್ರಾರ, ಕರ್ನಾಟಕ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಧಾರವಾಡ.

ದಿ, ಅಸಿಸ್ಟಂಟ್ ರಜಿಸ್ಟ್ರಾರ, ಸಿ. ಎಸ್., ಧಾರವಾಡ.

ಶ್ರೀ. ಗುರುಪಾದ ಜಿಗಜಿನ್ನಿ,

ಸೆಕ್ರೆಟರಿ.

ಪ ರಿ ವಿ ಡಿ

ಅ. ನಂ.	ವಿಷಯ	ಪುಟ
	ಪ್ರಕಾಶಕರ ಮಾತು	.... ೭
	ನಿವೇದನೆ	.... ೧೧
	ಮೊದಲನುಡಿ	.... ೧೩
೧	ಅರಳಿದ ಜೀವ	.... ೧— ೨೪
೨	ಹುಳುಹತ್ತಿದ ಹಳ್ಳಿ	.... ೨೫— ೫೫
೩	ದೇವದ ಸಂಸಾರ	.... ೫೬— ೮೨
೪	ನೆತ್ತರ ಕೊಡುಗೆ	.... ೮೩— ೯೮
೫	ಮೂರನೆಯ ವರ್ಗದ ಪ್ರಯಾಣ	.... ೯೯— ೧೨೨
೬	ಬೀದಿಯ ಹಾಡುಗಾರರು	.... ೧೨೩— ೧೩೪
೭	ನಂದನೂರಿನ ಜಾತ್ರೆ	.... ೧೩೫— ೧೬೩

ಪ್ರಕಾಶಕರ ಮಾತು

ಕನ್ನಡವು ಪುರಾತನ ಭಾಷೆಗಳಲ್ಲೊಂದಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ಅದರ ಪ್ರಗತಿಯು ತೃಪ್ತಿಕರವಾಗಿ ಸಾಗಿಲ್ಲವೆಂದು ಹಿರಿಯ ಕನ್ನಡಿಗರು ಮರುಗತೊಡಗಿದ್ದಾರೆ. ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳು ಹೊರಬರುತ್ತಿಲ್ಲ. ಜನರಲ್ಲಿ ವಾಚನಾಭಿರುಚಿಯು ಬೆಳೆದುಬರುತ್ತಿಲ್ಲ. ಲೇಖಕರಿಗೆ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹನೆ ಇಲ್ಲ. ವ್ಯಕ್ತಿಗಳಾಗಲೀ ಪುಸ್ತಕ ವ್ಯಾಪಾರಿಗಳಾಗಲೀ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸೇವೆಗಾಗಿ ನಡಕಟ್ಟಿ ನಿಂತ ಉದಾಹರಣೆಗಳು ಕಮ್ಮಲ್ಲಿ ತೀರ ಕಡಿಮೆ. ಹೀಗಾಗಿ, ಉತ್ತಮ ಬರೆಹಗಾರರಿಗೆ ಉತ್ತೇಜನವನ್ನು ಕೊಡುವ, ಜನತೆಯಲ್ಲಿ ಓದುವ ಅಭಿರುಚಿಯನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುವ, ಹಳ್ಳಿಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕೂಡ ವಾಚನಾಲಯ ಅಭಿರುಚಿಯನ್ನು ಬೆಳೆಸುವ ಉದ್ದೇಶಗಳನ್ನೊಳಗೊಂಡ ಒಂದು ಸಂಸ್ಥೆಯನ್ನು ಸಹಕಾರೀ ತತ್ವದ ಮೇರೆಗೆ ಸಂಘಟಿಸಬೇಕೆಂದು ಮುಂಬಯಿ ರಾಜ್ಯದ ಸಹಕಾರಿ ಮಂತ್ರಿಗಳಾದ ಮಾನ್ಯ ಶ್ರೀ. ಮಲ್ಲನಗೌಡರು ಪಾಟೀಲವರು ಮುಂದಾದರು. ಅವರ ಪ್ರಯತ್ನವೇ ಈಗ ಮೂರ್ತಸ್ವರೂಪವನ್ನು ತಾಳಿ 'ಕರ್ನಾಟಕ ಸಹಕಾರಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಘ ಲಿ., ಧಾರವಾಡ' ಎಂಬ ಅಭಿಧಾನದಲ್ಲಿ ಕಾರ್ಯಮಾಡುತ್ತಲಿದೆ. ಲೇಖಕರಿಗೆ ಹಣದ ಸಹಾಯದಲ್ಲಿ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಿಸುವ ಉದ್ದೇಶವುಳ್ಳ ಸಂಸ್ಥೆಗಳಲ್ಲಿ ಇದೇ ಉದಾಹರಣೆಯದು.

ವಿವಿಧ ವಿಷಯಗಳ ಮೇಲೆ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಬರೆಯಿಸಿ ಸದ್ಯಕ್ಕೆ ೫೦ ಪುಟಗಳ ನಾಲ್ಕು ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿವರ್ಷ ಒದಗಿಸಲಾಗುವುದು. ಪರಿಶ್ಕೃತಿಯು ಹೆಚ್ಚು ಅನುಕೂಲವಾದಂತೆ ಹೆಚ್ಚೆಚ್ಚು ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಕೊಡಬಹುದು. ಈಗ ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಸಂಸ್ಕೃತಿ,

ವಿಜ್ಞಾನ, ಸಮಾಜಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಮುಖ್ಯವಾಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಬರೆಯಿಸಲಾಗುವದು.

ಪ್ರತಿವರುಷ ಯಾವ ಯಾವ ವಿಷಯಗಳ ಬಗೆಗೆ ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ನಿರ್ಣಯಿಸಿ, ಹೆಸರಾದ ಲೇಖಕರಿಂದ ಬರೆಯಿಸಿ, ಆಂತಹ ಲೇಖಕರಿಗೆ ಸಂಭಾವನೆಯನ್ನು ಕೊಡಲಾಗುವದು. ಗ್ರಂಥಪ್ರಕಟನೆಯ ಬಗೆಗೆ ಬರಬಹುದಾದ ಆವಶ್ಯಕ ಎಲ್ಲ ವೆಚ್ಚವನ್ನು, ಸಂಘದ ನಿಯಮಗಳಿಗೆ ಅನುಸರಿಸಿ ಒಟ್ಟಿನ ಆದಾಯದಲ್ಲಿ ಕಳೆದು, ಉಳಿದ ನಿಕ್ಷಿಪ ಲಾಭದಲ್ಲಿ ಅರ್ಧದಷ್ಟನ್ನು ಲೇಖಕರಿಗೆ ಕೊಡಲಾಗುವದು. ಅವಶ್ಯಕತೆಯ ಮೇರೆಗೆ ಅವುಗಳ ಎರಡನೆಯ ಹಾಗೂ ಮುಂದಿನ ಮುದ್ರಣಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಲಾಗುವದು. ಆಗಲೂ ಸಹಿತ ಇದೇ ನಿಯಮವು ಅನ್ವಯಿಸುತ್ತದೆ. ಆದರೆ, ಪ್ರಾರಂಭಕ್ಕೆ ಲೇಖಕರಿಗೆ, ಕೈಬರೆಹದ ಪ್ರತಿಯು ತಲುಪಿ ಸಂಘದಿಂದ ಸ್ವೀಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಮೇಲೆ, ಕೆಲವಂದು ಹಣವನ್ನು ನಿಯಮಗಳಿಗನುಸರಿಸಿ ಮುಂಗಡವಾಗಿ ಕೊಡಲಾಗುವದು.

ಈ ಯೋಜನೆಯ ಮೇರೆಗೆ ಈಗ ಸಂಘದ ಮಾಲೆಯ ಮೊದಲನೆಯ ಪುಷ್ಪವಾಗಿ “ಜನಪದ ಜೀವನ”ವು ಓದುಗರ ಕೈಸೇರಿದೆ. ಸಂಘದ ಈ ಮೊದಲನೆಯ ಪುಷ್ಪವು ಎಷ್ಟೋ ದಿನಗಳ ಹಿಂದೆ ಹೊರಡಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಆದರೆ ಕಾರಣಾಂತರಗಳಿಂದ ಅದು ಸಾಧ್ಯವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಸಣ್ಣಕತೆಗಳು ಜನಮನವನ್ನು ಸುಲಭವಾಗಿ ಸೆಳೆಯಬಲ್ಲವು ಎಂಬ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಈ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಪ್ರಥಮಃ ಪ್ರಕಟಿಸಲಾಗಿದೆ. ಅದರಲ್ಲೂ ಕನ್ನಡ ಕತೆಗಳ ಪ್ರಸಂಚದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮದೇ ಆದ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಂಡಿರುವ ಶ್ರೀ ಬೆಟಗೇರಿ ಕೃಷ್ಣಶರ್ಮರು ಹಳ್ಳಿಯ ಜನಜೀವನವನ್ನು ಚಿತ್ರಿಸುವ “ಜನಪದ ಜೀವನ”ವೆಂಬ ಈ ಪುಸ್ತಕದಲ್ಲಿ ಕಥೆಗಳನ್ನು ಮಾರ್ಮಿಕವಾಗಿ ಮೂಡಿಸಿದ್ದಾರೆ.

ನಮ್ಮ ಮಾಲಿಯ ಎರಡನೆಯ ಪುಷ್ಪವು ಈಗಾಗಲೇ ಪ್ರಕಟನೆಗೆ ಸಿದ್ಧವಾಗಿದೆ. ಹೆಸರಾಂತ ಜನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯಿಕರಾದ ಶ್ರೀ. ಸಿಂಖ ಲಿಂಗಣ್ಣನವರು ಬರೆದಿರುವ “ಬಾಳ ಬಟ್ಟೆ” ನಮ್ಮ ಎರಡನೆಯ ಪುಷ್ಪ. ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ಮಹಾನುಭಾವಿಗಳಾದ ಶಿವಶರಣರ ವಚನಗಳನ್ನು ಅಧರಿಸಿ ಬರೆದ ಉನ್ನತ ಜೀವನದ ಮಾರ್ಗನಿರೂಪಣೆಯು ಈ ಹೊತ್ತಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತಿದೆ.

ಇಂಥ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಘನವಾದ ಉದ್ದೇಶಗಳು ಸಫಲವಾಗಬೇಕಾದರೆ ಲೇಖಕರ ಮತ್ತು ಸಂಘ-ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಸಹಕಾರಿ ಸಂಸ್ಥೆಗಳ ಸಹಕಾರವು ಅತ್ಯವಶ್ಯ. ಕನ್ನಡಿಗರೆಲ್ಲರೂ ಚಂದಾದಾರರಾಗಿ, ಶೇರುದಾರರಾಗಿ, ಓದುಗರಾಗಿ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಿಸಬೇಕು. ಈ ಸಂಘದ ಶೇರುದಾರರಾಗಬೇಕಾದರೆ ಕನಿಷ್ಠ ೨೫ ರೂ.ಗಳ ಒಂದು ಶೇರನ್ನು ಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗುವದು ಮತ್ತು ಒಂದು ರೂಪಾಯಿ ಪ್ರವೇಶ ಧನವನ್ನು ಕಳಿಸಬೇಕಾಗುವದು. ಸದಸ್ಯರಾಗಿದ್ದು ಚಂದಾದಾರರಾಗಬಯಸುವವರು ೫ ರೂ.ಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿವರ್ಷ ಕೊಡಬೇಕಾಗುವದು, ಸದಸ್ಯತ್ವವಿಲ್ಲದೆ ಚಂದಾದಾರರಾಗಬಯಸುವವರು ಪ್ರತಿವರ್ಷ ಆರು ರೂ.ಗಳನ್ನು ಚಂದಾಹಣವೆಂದು ಕೊಡಬೇಕಾಗುವದು. ಕನ್ನಡಿಗರೆಲ್ಲರೂ ಸಹಕರಿಸಬೇಕೆಂದು ಬಿನ್ನಹ.

ನಮ್ಮ ಕರೆಗೆ ಓಗೊಟ್ಟು, ನಮ್ಮ ಮೊದಲನೆಯ ಪುಷ್ಪಕ್ಕೆ ಕತೆಗಳನ್ನು ಬರೆದುಕೊಟ್ಟ ಶ್ರೀ. ಬೆಟಗೇರಿ ಕೃಷ್ಣ ಶರ್ಮರಿಗೆ ನಾವು ತುಂಬಾ ಋಣಿಯಾಗಿದ್ದೇವೆ. ಈ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಅಲ್ಪವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ಅಂದವಾಗಿ ಮುದ್ರಿಸಿಕೊಟ್ಟ ರವೀಂದ್ರ ಮುದ್ರಣಾಲಯ, ಧಾರವಾಡ ಅವರಿಗೂ ನಾವು ಋಣಿಯಾಗಿದ್ದೇವೆ.

ಅಲ್ಪ ಬೆಲೆಯಲ್ಲಿ, ಗುಣ ಮತ್ತು ಗಾತ್ರದಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮ ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸುವ ಉದ್ದೇಶವುಳ್ಳ ನಮ್ಮ ಸಂಸ್ಥೆಗೆ, ಈಗಾಗ-

ಗಲೇ ಚಂದಾದಾರರಾಗಿ, ಶೇರದಾರರಾಗಿ ಮಹನೀಯರು ಮತ್ತು ಸಂಘ-ಸಂಸ್ಥೆಗಳು ನೀಡಿರುವ ನೆರವನ್ನು ನಾವು ಮರೆಯುವಂತಿಲ್ಲ. ಕನ್ನಡಿಗರು. ಈ ಪ್ರಕಟನೆಯನ್ನು ಹೃತ್ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಸ್ವಾಗತಿಸುವರೆಂದು ಆಶಿಸುತ್ತೇವೆ.

‘ಜನಪದ ಜೀವನ’ ಎಂಬ ಕಥಾಸಂಗ್ರಹವು ನಮ್ಮ ಸಮಿತಿಯ ಪ್ರಥಮ ಪ್ರಕಾಶನ ಅದರ ಮೊದಲನೆಯ ಆವೃತ್ತಿಯ ಪ್ರತಿಗಳೆಲ್ಲ ತೀರಿ ಹೋಗಿ ಈಗ ಎರಡನೆಯ ಆವೃತ್ತಿಯನ್ನು ಮುದ್ರಿಸುವ ಸುಯೋಗವು ಒದಗಿ ಬಂದಿರುವದು. ಈ ಕೃತಿಗೆ ಸಹೃದಯರು ಹಾಗೂ ಶಿಕ್ಷಣ ತಜ್ಞರು ತೋರಿಸಿದ ಮೆಚ್ಚುಗೆಯ ಫಲವಾಗಿದೆ. ನಾಡಿನಲ್ಲಿಯ ರಸಿಕರಿಗೆಲ್ಲ ಇದಕ್ಕಾಗಿ ನಾವು ಕೃತಜ್ಞರಾಗಿದ್ದೇವೆ.

ಹೀಗೆಯೇ ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಾಹಸಕ್ಕೆ ಮಹಾಜನರು ಬೆಂಬಲ ನೀಡಬೇಕೆಂದು ನಾವು ಬಿನ್ನವಿಸುತ್ತೇವೆ.

ಧಾರವಾಡ

೧೦-೬-೧೯೫೫

ವಿ. ಎಸ್. ಬಸವನಾಳ,

ಅಧ್ಯಕ್ಷರು, ಸಂಚಾಲಕ ಸಮಿತಿ.

ನಿವೇದನೆ

ಪ್ರಸಿದ್ಧ ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತಿಗಳಿಗೆ ಸಹಾಯ ಮಾಡಿ, ಅನರ ಉತ್ತಮ ಗ್ರಂಥಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸುವ ಹೊಣೆಯನ್ನು ಕರ್ನಾಟಕ ಸಹಕಾರಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಘದವರು ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು, ಕನ್ನಡ ನುಡಿಯ ಬೆಳವಣಿಗೆಗಾಗಿ ಯತ್ನಿಸುತ್ತಿರುವರು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ಈ ಸಂಘವು ಜನ್ಮವೆತ್ತಿದೆ. ಈ ಸಂಘವು ಮುಂಬಯಿ ಸಹಕಾರ ಶಾಖೆಯ ಮಂತ್ರಿಗಳಾದ ಮಾನ್ಯ ಶ್ರೀ. ಮ. ಪು. ಪಾಟೀಲರವರ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹ ಮತ್ತು ನೇತೃತ್ವದಲ್ಲಿ, ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಷೇತ್ರದಲ್ಲಿ ಹೆಸರಾಂತ ವಿದ್ವಜ್ಜನರ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಪಡೆದು, ವಿವಿಧ ವಿಷಯಗಳನ್ನೊಳಗೊಂಡ ಗ್ರಂಥಮಾಲೆಯನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದೆ. ಈ ಮಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಶ್ರೀ. ಬೆಟಗೇರಿ ಕೃಷ್ಣಶರ್ಮರವರ 'ಜನಪದ ಜೀವನ'ವು ಪ್ರಥಮ ಪುಷ್ಪವಾಗಿ ಪ್ರಕಟವಾಗಿದೆ.

ಜನಪದ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಏಳು ಕತೆಗಳಿವೆ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಈಗಿನ ಹಳ್ಳಿಯ ಜೀವನವನ್ನು ಮಾರ್ಮಿಕವಾಗಿ ಚಿತ್ರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಹಳ್ಳಿಯ ಜೀವನವನ್ನು ಅರಿಯಲು ಆತುರಪಡುವ ಜನತೆಗೆ ಈ ಪುಸ್ತಕವು ಶೈಗನ್ನಡಿಯಾಗಿದೆ. ಈ ಗ್ರಂಥದ ಶೈಲಿ ಮತ್ತು ವಿಷಯ ನಿರೂಪಣೆ ಪ್ರಾಥಮಿಕವಾಗಿದ್ದರೂ ಕೂಡ ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನರ ಮನವನ್ನು ಆಕರ್ಷಿಸುವಂತಿದೆ.

ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ನಮ್ಮ ಪ್ರಥಮ ಪ್ರಯತ್ನದ ಈ ಫಲವನ್ನು ನೀಡಲಾಗಿದೆ. ಅವರು ಇದನ್ನು ಉದಾರ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಸ್ವೀಕರಿಸಿ ಇದಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚಿನ ಸೇವೆ ನಮ್ಮಿಂದ ಸಲ್ಲುವಂತೆ ಪ್ರೋತ್ಸಾಹಿಸಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥನೆ.

ತಮ್ಮ

ಧಾರವಾಡ

ಶಿ. ಚಿ. ನಂದೀಮಠ,

೦-೬-೧೯೫೫

ಸಂಪಾದಕ ಮಂಡಲದ ಪರವಾಗಿ.

ಮೊದಲ ನುಡಿ

ನನ್ನ ಈ ಐದನೆಯ ಕಥಾಸಂಕಲನವನ್ನು ಕನ್ನಡ ಜನತೆಯ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಇರಿಸಲು ತುಂಬ ಸಂತೋಷವೆನಿಸುತ್ತಲಿದೆ. ಧಾರವಾಡದ ಮಹಕಾರಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಘದ ಪ್ರಚೋದನೆಯಿಲ್ಲದೆ ಹೋಗಿದ್ದರೆ, ಇಷ್ಟ ರಲ್ಲಿಯೇ ಈ ಸಂಕಲನವು ಬೆಳಕಿಗೆ ಬರುತ್ತಿದ್ದಿತೋ ಇಲ್ಲವೋ ! ಆದುದ ರಿಂದ ನಾನು ಆ ಸಂಘದ ಸಂಚಾಲಕ ಮಹನೀಯರಿಗೆ ಪ್ರಾರಂಭ ದಲ್ಲಿಯೇ ನನ್ನ ಕೃತಜ್ಞತೆಯ ಅಭಿವಂದನೆಗಳನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುವೆನು.

ಇದರಲ್ಲಿಯ ಕತೆಗಳೆಲ್ಲ ನಮ್ಮ ಸುತ್ತು-ಮುತ್ತಣ ಜಾನಪದ ಜೀವನದಿಂದ ಎತ್ತಿಕೊಂಡುವುಗಳಾಗಿವೆ. ನಮ್ಮ ಕಥೆ, ಕಾದಂಬರಿ, ನಾಟಕಗಳು ನಮ್ಮ ಜನಪದದ ಜೀವನಚಿತ್ರಗಳಾಗಿರಬೇಕೇ ಹೊರತು, ಪರಭಾಷಾಸಾಹಿತ್ಯಕೃತಿಗಳ ಪ್ರತಿಬಿಂಬವಾಗಿ ಬರಬಾರದೆಂದು ಮೊದ ಲಿನಿಂದಲೂ ನನ್ನ ಹಾರೈಯಿಕೆ. ಈ ಸಂಕಲನದಲ್ಲಿಯ ಯಾವ ಸಣ್ಣ ಕಥೆಯೂ ನನ್ನ ಹಾರೈಯಿಕೆಗೆ ಹೊರತಾಗಿ ಇಲ್ಲ. ಕನ್ನಡ ಜನಪದದ ಜೀವನವು ಇಂದು-ನಿನ್ನೆಯದಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕೆ ಎರಡು ಸಾವಿರ ವರುಷಗಳ ವಿವ್ಯ-ಭವ್ಯವಾದ ಚರಿತ್ರೆಯಿದೆ. ಕನ್ನಡ ಜನತೆ ಸಾಮಾನ್ಯವಾದುದ ಲಲ್ಲ. 'ಸುಭಟರ್ಕ್‌, ಕವಿಗರ್ಕ್, ಸುಪ್ರಭುಗರ್ಕ್, ಚೆಲ್ವರ್ಕ್, ಅಭಿ- ಜನರ್ಕ್, ಗುಣಿಗರ್ಕ್, ಅತ್ಯುಗ್ರರ್ಕ್, ಗಭೀರಚಿತ್ತರ್ಕ್, ವಿವೇಕಿಗರ್ಕ್' ಎಂದು ರಸಿಕ ರಾಜಕವಿಯಿಂದ ಹೊಗಳಿಸಿಕೊಂಡುದು. ಅಂತಹ ಜನತೆಯ ಸಂತಾನವಾದ ಇಂದಿನ ಕನ್ನಡಿಗರಲ್ಲಿ, ಆನುವಂಶಿಕವಾಗಿ ಇಂದಿನ ಹಿರಿಯರ ಗುಣಗಳು ಇಳಿದು ಬಂದಿರಲಾರವೆ ? ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯ ಪ್ರಭಾವದಿಂದ ಆ ಗುಣಗಳು ಸುಪ್ತವಾಗಿರಬಹುದು. ಅವುಗಳನ್ನು ಹೊಡೆದು ಎಬ್ಬಿಸಿ ಎಚ್ಚರಿಸುವ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ನಮ್ಮ ನಾಡಿನ ಸಾಹಿತ್ಯಿಕರು ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಒಂದು ನಡೆದು ಕೊಂಡು ಬಂದಿರುವ ನಿಯಮ : ಸಾಹಿತ್ಯಿಕ ಬರಿಗೈಯ ಬಂಟಿ. ಪ್ರಯುತರ ಔದಾರ್ಯದ ಬೆಂಬಲ ದೊರೆಯದೆ ಹೋದರೆ; ಸಾಹಿ-

ತ್ಯಾಕನ ಕೃತಿ ಕತ್ತಲಲ್ಲಿಯೆ ಬಿದ್ದು ಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗುವುದು. ಹಣದ ಬೆಂಬಲವಿಲ್ಲದುದರಿಂದ, ನಮ್ಮ ನಾಡಿನಲ್ಲಿಯ ನಿಜವಾದ ಸಾಹಿತ್ಯಿಕ ಶಕ್ತಿ ಎಷ್ಟೊಂದು ನಿರರ್ಥಕವಾಗಿ ನಿಷ್ಪ್ರಯೋಜಕವಾಗಿ ಹೋಗಿದೆ ಯೇನೋ ! ಆದರೆ ಇಂದು ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಿಕರ ಕಡೆಗೆ ಅನುಕೂಲ ದೈವ ಕಣ್ಣು ತೆರೆದಿದೆ. ಸಹಕಾರಿ ಸಾಹಿತ್ಯಸಂಘದಂತಹ ಹಣದ ಸಂಸ್ಥೆ ಒಳ್ಳೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯಿಕರಿಗೆ ಬೆಂಬಲ ಕೊಡಲು ಸಿದ್ಧವಾಗಿ ಮುಂದೆ ಬಂದಿದೆ. ನಾಡಿನ ಸುವಿವೇಕದ ಪ್ರಗತಿಯ ಲಕ್ಷಣವಿದು. ಇದರ ಪ್ರಯೋಜನವನ್ನು ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯಿಕರು ಅವಶ್ಯವಾಗಿ ಪಡೆದು ಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ನಾಡಿನ ಜನರಲ್ಲಿ ಸದಭಿರುಚಿಯೂ ಸುಸಂಸ್ಕೃತಿಯೂ ಬೆಳೆಯುವಂತಹ ಒಳ್ಳೊಳ್ಳೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯಕೃತಿಗಳನ್ನು ಬೆಳಕಿಗೆ ತಂದು ತೋರಿಸಬೇಕು.

ಸಹಕಾರೀ ಸಾಹಿತ್ಯಸಂಘದ ಸಂಪಾದಕ ಮಂಡಲಿಯು ನನ್ನಿಂದ ಸಣ್ಣ ಕಥೆಗಳ ಸಂಕಲನವನ್ನೇ ಅಪೇಕ್ಷಿಸಿತು; ಅಲ್ಲದೆ ಅವೆಲ್ಲ ಕನ್ನಡ ಜನಪದದ ಜೀವನದಿಂದ ಕೂಡಿರಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು ಸೂಚಿಸಿತು. ರೋಗಿ ಬಯಸಿದುದೂ ಹಾಲೋಗರ ! ಸಂಪಾದಕಮಂಡಲಿಯ ಅಪೇಕ್ಷೆ-ಸೂಚನೆಗಳು ನನಗೆ ತುಂಬ ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಉಂಟುಮಾಡಿದುವು. ಏಕೆಂದರೆ, ಕನ್ನಡ ಜನತೆಯ ಜೀವನವು ನನಗೆ ತುಂಬ ಪ್ರೀತಿಯ ವಿಷಯ. ಪರಂಪರಾಗತವಾದ ಅದರ ಹಿರಿಯ ಗುಣಗಳಿಗಾಗಿ ನಾನು ಹೆಮ್ಮೆಯಿಂದ ಹಿರಿಹಿರಿ ಹಿಗ್ಗುವುದೂ ಉಂಟು; ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯ ಪ್ರಭಾವಕ್ಕೊಳಗಾಗಿ ಸ್ವಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಮರೆತು ನಡೆದಿರುವ ಅದರ ಇಂದಿನ ಇರುವಿಗಾಗಿ ಮರ-ಮರ ಮರುಗುವುದೂ ಉಂಟು. ಒಂದೆಡೆ ಮಾನವತೆಯ ಸಂಪೂರ್ಣ ವಿಕಾಸವು ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬೀಳುತ್ತಿದ್ದರೆ ಇನ್ನೊಂದೆಡೆ ದಾನವತೆಯ ದಾಳಿದಲ್ಲಣ ಕಣ್ಣು-ಮನಗಳನ್ನು ಚುಚ್ಚುತ್ತಿದೆ, ವ್ಯಕ್ತಿ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ-ಸಮಾಜಕಲ್ಯಾಣಗಳು

ಬಾಳಿನ ಉಸಿರಾಗಿದ್ದ ನಮ್ಮ ಜನಪದದಲ್ಲಿ, ಇಂದು ಅವುಗಳನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ ತೀರ ಕಡಿಮೆಯಾಗಿದೆ. ಇದೆಲ್ಲ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯ ಪ್ರಭಾವವೇ ಹೊರತು ನಮ್ಮ ಜನತೆ ಕೆಟ್ಟದಲ್ಲ. ಒಳ್ಳೆಯ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಒದಗಿಸಿದಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲರೂ ಮಾನವತೆಯ ಗುರಿಯನ್ನು ಸರಿಯಾಗಿ ಕಂಡುಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಅಂತಹ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು ಒದಗಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಸರಕಾರದ ಕಟ್ಟು-ಕಟ್ಟಳೆಗಳು ಸಮರ್ಥವಾಗಲಾರವು. ಬರಿ ಹೊಟ್ಟೆತುಂಬ ಅನ್ನ, ಮೈತುಂಬ ಬಟ್ಟೆ ಒದಗಿಸಿಕೊಡಬಲ್ಲ ಆರ್ಥಿಕಸಮತೆಯೂ ಸಮರ್ಥವಾಗಲಾರದು. ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಹೃದಯದ ಅರಳಿಕೆಯು ಇಲ್ಲದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಉಪಾಯವೂ ಸಮಾಜಕಲ್ಯಾಣವನ್ನು ಸಾಧಿಸಲಾರದು.

ವ್ಯಕ್ತಿ-ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಹೃದಯಗಳನ್ನು ಅರಳಿಸಿ ಅಲ್ಲಿ ಸಂಸ್ಕಾರದ ಸುಗಂಧವನ್ನು ನೀಡುವುದಕ್ಕೆ ಮುಖ್ಯ ಸಾಧನವೆಂದರೆ ಸಾಹಿತ್ಯ. ಎಂತಲೇ ಇಂದು ಪ್ರತಿಯೊಂದು ರಾಷ್ಟ್ರವೂ ದೇಶ-ಕಾಲೋಚಿತವಾದ ಒಳ್ಳೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸುವುದರ ಕಡೆಗೆ ವಿಶೇಷವಾಗಿ ಲಕ್ಷ್ಯ ಕೊಡುತ್ತಲಿದೆ. ಇದುವರೆಗಿನ ನಮ್ಮ ಪರಾಧೀನಜೀವನದಲ್ಲಿ, ಭಾರತದಲ್ಲಿಯ ಯಾವ ಭಾಷಾಸಾಹಿತ್ಯದ ಕಡೆಗೂ ಯಾರೂ ಲಕ್ಷ್ಯ ಕೊಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ಅದು ತಕ್ಕಮಟ್ಟಿಗೆ ತನ್ನಿಂದ ತಾನೇ ಬೆಳೆದು ಕೊಂಡು ಬಂದುದು ನಮ್ಮ ರಾಷ್ಟ್ರದ ಅಂತಃಶಕ್ತಿಯ ಚಿಹ್ನವಾಗಿದೆ. ಇಂದು ನಾವು ಸ್ವತಂತ್ರರು. ನಾವೇ ನಮ್ಮನ್ನು ಆಳುವವರು. ಒಳ್ಳೆಯ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆಂದರೆ ನಮಗೆ ಸಂಪೂರ್ಣ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವಿದೆ. ಮೊದಲನೆಯದಾಗಿ ನಾವು ಮಾಡಬೇಕಾದ ಮುಖ್ಯ ಕಾರ್ಯವೆಂದರೆ, ನಮ್ಮ ರಾಷ್ಟ್ರದಲ್ಲಿಯ ವ್ಯಕ್ತಿ-ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಹೃದಯ-ಮನಗಳನ್ನು ತಿದ್ದುವುದು. ಪರಾಧೀನ ಜೀವನದ ಕಾರಣದಿಂದ ಮುಸುಕಿದ ಅಜ್ಞಾನ, ಸ್ವಾರ್ಥ, ಒಡಕುತನಗಳ ತೆರೆಗಳನ್ನು ಹರಿದುಹಾಕು

ವುದು. ಈ ಮಹತ್ತ್ವದ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ನೆರವೇರಿಸುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯ ಸಾಹಿತ್ಯದೇವತೆಯೊಬ್ಬಳಲ್ಲಿಯೇ ಇದೆ. ವಿವೇಕಿಗಳಾದ ಸಾಹಿತ್ಯಿಕರು ತಮ್ಮ ಸಾಧನೆಯಿಂದ ಆ ದೇವತೆಯನ್ನು ವಶಪಡಿಸಿಕೊಂಡು, ಜನಮಂಗಲದ ಕಾರ್ಯದಲ್ಲಿ ಜಯಶಾಲಿಗಳಾಗಬೇಕು.

ಸಾಹಿತ್ಯದೇವಿಯ ವಿವಿಧರೂಪಗಳಲ್ಲಿ ಸಣ್ಣ ಕಥೆಗಳದೂ ಒಂದು ವಿಶೇಷರೂಪ. ಯಾವುದೇ ಒಂದು ವಿಚಾರವನ್ನಾಗಲಿ ಭಾವನೆಯನ್ನಾಗಲಿ ಜನತೆಯಲ್ಲಿ ಹರಡುವುದಕ್ಕೆ ಸಣ್ಣಕಥೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯರೂಪ ಉತ್ತಮವಾಹಕವಾಗಿ ನಿಲ್ಲಬಲ್ಲದು. ಇದರ ಮಹತ್ತ್ವವನ್ನು ಅರಿತೇ ಇಂದಿನ ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ನಾಗರಿಕಭಾಷೆಯೂ — ಪ್ರತಿದಿನವೂ — ಅಸಂಖ್ಯ ಸಣ್ಣ ಕಥೆಗಳನ್ನು ಸೃಷ್ಟಿಸುತ್ತಲಿದೆ.

ನಮಗಾದರೂ ಇಂದು ಸಣ್ಣಕತೆಯೆಂಬುದು ಹೊಸಮಾತಾಗಿ ಉಳಿದಿಲ್ಲ. ತಾಂತ್ರಿಕ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಆಧುನಿಕ ಸಣ್ಣಕತೆ, ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಅಭ್ಯಾಸದ ಫಲವಾಗಿ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶಮಾಡಿತೆಂದು ಸಣ್ಣಕತೆಯ ಚರಿತ್ರಕಾರರು ಹೇಳುವರಾದರೂ, ಇಂದು ಭಾರತದ ಎಲ್ಲ ಭಾಗದ ಸಾಹಿತ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸಣ್ಣಕತೆಯೆಂಬುದು ಪ್ರಶಸ್ತವಾದ ಮತ್ತು ಪ್ರಭಾವಿಯಾದ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಗಳಿಸಿಕೊಂಡುಬಿಟ್ಟಿದೆ. ಕರ್ನಾಟಕದ ನೂತನಸಾಹಿತ್ಯವೂ ಈ ಮಾತಿಗೆ ಹೊರತಾಗಿಯೇನೂ ಇಲ್ಲ. ದಿನದಿನಕ್ಕೂ ಹೊಸ ಹೊಸ ಕತೆಗಾರರು ಉದಯಿಸಿ, ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯ ರಂಗದ ಮೇಲೆ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಇಂದು ಪ್ರಕಟವಾಗುವ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಸಣ್ಣಕತೆಗಳ ಸಂಕಲನಗಳೇ ಬಹುಸಂಖ್ಯಾತವಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತಿವೆ. ದಿನಪತ್ರಿಕೆ, ವಾರಪತ್ರಿಕೆ, ಪಕ್ಷಪತ್ರಿಕೆ, ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆ ಮೊದಲಾಗಿ ಎಲ್ಲ ನಿಯತಕಾಲಿಕಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸಣ್ಣಕತೆಗಳು ಪ್ರಾಮುಖ್ಯವಾದ ಸ್ಥಳವನ್ನು ವ್ಯಾಪಿಸಿ ಕುಳಿತಿರುತ್ತವೆ. ಇಂತಹ ಪತ್ರಿಕೆಗಳ ವಾಚಕರಲ್ಲಿ ಬಹುಸಂಖ್ಯಾತರು, ಮೊತ್ತಮೊದಲಿಗೆ ಪ್ರೀತಿ-

ಯಿಂದ ಓದುತ್ತಿರುವುದೆಂದರೆ ಸಣ್ಣ ಕತೆಗಳನ್ನೇ. ಹೀಗಾಗಿ 'ಸಣ್ಣ ಕತೆ' ಎಂಬ ಸಾಹಿತ್ಯಜಾತಿಯಿಂದು, ನಾಡಿನ ಹಿರಿಯರಿಗೂ ಕಿರಿಯರಿಗೂ ಪರಿಚಿತ ವಿಷಯವಾಗಿದೆ.

ಕನ್ನಡಿಗರಿಗೆ ಕಥಾಸಾಹಿತ್ಯ ಹೊಸದಲ್ಲವಾದರೂ ಆಧುನಿಕ ಸಣ್ಣ ಕತೆಗಳ ಸಾಹಿತ್ಯತಂತ್ರದ ಪ್ರಜ್ಞೆ ಹೊಸದಾಗಿಯೇ ಮೂಡಿದುದು. ಈಗ ೩೫-೪೦ ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದೆ 'ಸಣ್ಣ ಕತೆ' ಎಂಬ ಮಾತು ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿ ಇದ್ದಿತಾದರೂ, ಅದು ಇದ್ದು ದು ಕತೆಯ ಕಿರಿಯಾಕಾರವನ್ನು ಮಾತ್ರ ಸೂಚಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿ. ಇಂದು 'ಸಣ್ಣ ಕತೆ' ಎಂಬ ಪದವು, ಕೆಲವೊಂದು ಸಾಹಿತ್ಯಲಕ್ಷಣವಿಶೇಷವನ್ನು ಕೂಡಿಕೊಂಡು ದಾಗಿ ನಮ್ಮ ಕಣ್ಣೆದುರಿಗೆ ನಿಲ್ಲುವಂತೆ, ಅಂದಿನವರ ಕಣ್ಣೆದುರು ನಿಲ್ಲುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಹೆಚ್ಚು ಕಾಲ ಹೇಳಬಹುದಾದ ಕತೆ ದೊಡ್ಡ ಕತೆ; ಕಡಿಮೆ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ ಮುಗಿಯಬಹುದಾದದು ಸಣ್ಣ ಕತೆ ಇಷ್ಟೆ. ಅಂತಹ ಎಲ್ಲ ಕತೆಗಳ ಗುರಿ ನೀತಿತತ್ತ್ವಬೋಧನೆ ಇಲ್ಲವೆ ಕೇವಲ ಮನೋರಂಜನೆ ಆಗಿರುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಿರಲಿ, ಅಸ್ವಾಭಾವಿಕವಿರಲಿ, ವಿಸ್ಮಯಕಾರಕವಾದ ಚಮತ್ಕೃತಿಯಿಂದ ಕೂಡಿದ ಘಟನೆಯನ್ನೋ, ಘಟನಾವಳಿಯನ್ನೋ ಕಥಿಸುತ್ತಿದ್ದರಾಯಿತು; ಅದೊಂದು ಕಥೆಯೆಂದು ನಮ್ಮವರ ತಿಳಿವಳಿಕೆ. ಅಂತಹ ಕತೆಗಳನ್ನೂ ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಕೇಳುವವರು ಅಂದಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸಾಕಷ್ಟು ಜನರು ಇದ್ದರು. ಯಾವ ವಿಶಿಷ್ಟ ಲಕ್ಷಣಗಳ ಒರೆಗಲ್ಲಿಗೂ ಅಂದಿನ ಕತೆಗಳನ್ನು ತಿಕ್ಕಿ ನೋಡುವ ಕಾರಣವಿರಲಿಲ್ಲ. ಜನರಲ್ಲಿ ಹಾಗೆ ಒರೆಗೆ ಹಚ್ಚಿ ನೋಡಬೇಕೆಂಬ ಅರಿವೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಬರೆಹದಲ್ಲಿ ಮೂಡಿನಿಂತಿರುವ ನಮ್ಮ ಹಿಂದಿನ ಕತೆಗಳೆಲ್ಲ ಮಾನವನೀತಿಯ ಪ್ರಚಾರಕ್ಕಾಗಿಯೋ ಮತಧರ್ಮದ ಪ್ರಸಾರಕ್ಕಾಗಿಯೋ ನಿರ್ಮಿತವಾದುವು. ಅವುಗಳ ಓಟ ಗುರಿಯ ಕಡೆಗೇ ಇದ್ದುದರಿಂದ, ಜನಜೀವನದ ಸ್ವಾಭಾವಿಕತೆ, ಅಸ್ವಾಭಾವಿಕತೆಗಳ ಕಡೆಗೆ

ಅಷ್ಟೊಂದು ಲಕ್ಷ್ಯವನ್ನು ಹರಿಸಿದಂತೆ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ. ಇನ್ನೊಂದು ವಿಶೇಷವೆಂದರೆ : ನಮ್ಮ ಹಿಂದಿನ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಕಥೆಗೆ ಸ್ಥಾನದೊರೆತಿದೆಯಾದರೂ, ಲಕ್ಷಣಶಾಸ್ತ್ರದ ಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಅದರ ಸ್ವರೂಪ-ಗುಣ ವಿಶೇಷಗಳನ್ನು ವಿವರಿಸಿ ಹೇಳುವಂತಹ ಮಾತುಗಳಾವುವೂ ಕಾಣಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯಲಕ್ಷಣಗ್ರಂಥಗಳಲ್ಲಿ ಮಹಾಕಾವ್ಯ—ಖಂಡಕಾವ್ಯಗಳ ಸ್ವರೂಪಸರಿಚಯದ ವಿವರಣೆ ದೊರೆಯುತ್ತದೆ. ಕೀರ್ತನ-ಪ್ರಬಂಧಗಳ ಲಕ್ಷಣವಿಚಾರ ದೊರೆಯುತ್ತದೆ, ರೂಪಕವಿಭಾಗಗಳ ಅಂಗಾಂಗದ ಸೂಕ್ಷ್ಮಪರಿಚಯ ದೊರೆಯುತ್ತದೆ; ಆದರೆ ಕಥೆ-ಸಣ್ಣ-ಕಥೆಗಳ ಸ್ವರೂಪದ ಲಕ್ಷಣವೇನೆಂಬುದನ್ನು ಹೇಳಿದ ಮಾತುಗಳು ಎಲ್ಲಿಯೂ ಸಿಕ್ಕುವುದಿಲ್ಲ. ಇದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಿಲ್ಲದೆ ಇಲ್ಲ. ಕಥೆಯೆಂಬುದು ಹೇಳುವುದಕ್ಕಲ್ಲದೆ ಬರೆದಿರಿಸುವ ಪ್ರೌಢಸಾಹಿತ್ಯಜಾತಿಯಲ್ಲವೆಂದು ಲಕ್ಷಣಕಾರರ ಭಾವನೆಯಿದ್ದಿತು. ಕಥೆ ಕ್ವದ್ರಸಾಹಿತ್ಯ. ಕೇವಲ ಜಾನಪದದ ಬಳಕೆಯಲ್ಲಿರುವ ಬಾಯಬುರುಡೆ. ಹೇಳುವ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಯೋಗ್ಯತೆಯಂತೆ ಅವನು ಹೇಳಬೇಕು; ಕಿವಿಗಳಿದ್ದವರೆಲ್ಲ ಕೇಳಬೇಕು—ಎಂಬ ಉಪೇಕ್ಷಾಭಾವನೆ. ಕೆಲವೊಂದು ಸಾಹಿತ್ಯಿಕರು, ಈ ಕಥೆಗಳ ಕಥನದ ಪ್ರಭಾವವನ್ನರಿತು, ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ತಂದರಾದರೂ, ಲಾಕ್ಷಣಿಕರು ಅವುಗಳ ಕಡೆಗೆ ಉಪೇಕ್ಷೆಯನ್ನೇ ತೋರಿಸಿದರು:

ಪಂಡಿತರುಂ ವಿವಿಧಕಲಾ-

ಮಂಡಿತರುಂ ಕೇಳಿ ತಕ್ಕ ಕೃತಿಯಂ ಧರಿಯೊಳ್

ಕಂಡರ್ ಕೇಳೊಡೆ ಗೊರವರ

ಡುಂಡುಚಿಯೇ ಬೀದಿವರೆಯೆ ಬೀರನ ಕತೆಯೆ ? ||

ಎಂದು ನುಡಿದ ಮಧುರಕವಿಯ ಮಾತುಗಳನ್ನು ನೋಡಿದರೆ, ಅಂದಿನ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ಮನೋಭಾವದ ಸಾಹಿತ್ಯಿಕರು ಜಾನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಂಪರೆಯದಾದ ಕಥಾಕಥನವನ್ನು ಯಾವ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದರೆಂಬುದು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಗೊತ್ತಾಗುವಂತಿದೆ. 'ಕತೆಗೆ ಕಾಲಿಲ್ಲ,

ನುಷ್ಯನಿಗೆ ಬಾಲಿಲ್ಲ' ಎಂಬ ನಾಡನುಡಿಯೂ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ
ವನೆಯವರ ಉಪೇಕ್ಷೆಯ ಉಸಿರಿನಿಂದಲೇ ಹೊರಬಂದದ್ದಾಗಿದೆ.

ನಮ್ಮ ಜಾನಪದ ಪರಂಪರೆಯಲ್ಲಿ ಕಥೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ರಾಶಿ-
ಶಿಯಾಗಿ ಸಿಕ್ಕುವುದು. ಅಜ್ಜಿ ಹೇಳುವ ಮಕ್ಕಳ ಕತೆಗಳನ್ನು
ದಲುಮಾಡಿ, ವೇದಾಂತತತ್ತ್ವವನ್ನು ಬೋಧಿಸುವ ಪೌರಾಣಿಕ
ಥೆಗಳವರೆಗೆ — ಕಥಾಜಾತಿಯ ವಿವಿಧ ಸ್ವರೂಪಗಳು—ಅದರಲ್ಲಿ
ಡಲು ದೊರೆಯುವುವು. ವ್ಯಕ್ತಿ-ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಸ್ವಭಾವಗಳನ್ನೂ
ಮಾನ್ಯ ಸಮಾಜಜೀವನವನ್ನೂ ಅಣಕಿಸಿ ತೋರಿಸುವ ಚುಟುಕು-
ತೆಗಳಿರುವುವು. ತ್ಯಾಗವೀರರನ್ನೂ, ಧರ್ಮವೀರರನ್ನೂ, ಯುದ್ಧ
ವೀರರನ್ನೂ ಬಣ್ಣಿಸಿದ ಪವಾಡದ ಕತೆಗಳಿರುವುವು. ಶೃಂಗಾರಸರಸಿ-
ಳಾದ ರಾಜ-ರಾಣಿಯರ ಸರಸ—ರಂಜಕ ಕತೆಗಳೂ ಇರುವುವು.
ಕೋಟಿ-ಕೊತ್ತಳ, ಗುಡಿ-ಗೋಪುರ, ಕೆರೆ-ಕೊಳಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ
ತೆಗಳೂ ಇರುವುವು. ವೀರಗಲ್ಲು-ಮಾಸ್ತಿ ಕೆಲ್ಲುಗಳನ್ನು ಕುರಿತು
ತೆಗಳೂ ಇರುವುವು. ಇವುಗಳಲ್ಲಿಯ ಹಲವು ಕತೆಗಳು, ಅರಳಿಕೆಯಲ್ಲಿ
ಲ್ಲದೆ ಹೋದರೂ, ಮೂಲಸ್ವರೂಪದಲ್ಲಿ ಆಧುನಿಕ ಸಣ್ಣಕತೆಗಳ
ತಂತ್ರಕ್ಕೆ ಹೊಂದುವಂತಹವೇ ಇರುತ್ತವೆ. ಆದರೆ ಈ ಕತೆಗಳನ್ನು
ಮಿಸಿದ ಅಜ್ಞಾತವ್ಯಕ್ತಿಗಳಿಗೆ ಇಲ್ಲವೆ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಗೆ ಸಣ್ಣಕತೆಯ
ಸಾಹಿತ್ಯತಂತ್ರದ ಪ್ರಜ್ಞೆಯೇನೋ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಇಂದಿನವರು, ಆ ಕಥಾ-
ಸ್ತುಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು, ಸುಲಭವಾಗಿ ಸುಂದರವಾದ ಸಣ್ಣ
ತೆಗಳನ್ನು ಅರಳಿಸಿ ತೋರಿಸಬಹುದು.

ಆಧುನಿಕ ಕನ್ನಡಸಾಹಿತ್ಯದ ಆರಂಭಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಸಣ್ಣಕತೆಯ
ಸಾಹಿತ್ಯತಂತ್ರದ ತಿಳಿವಳಿಕೆಯಿರದೆ ಹೋದರೂ, ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಸಣ್ಣ
ತೆಗಳು ಮುಖ ತೋರಿಸಿದುದುಂಟು. ಉಡುಪಿಯಲ್ಲಿ ಹಿಂದೆ ಪ್ರಕಟ-
ವಾಗುತ್ತಲಿದ್ದ 'ಶ್ರೀಕೃಷ್ಣ ಸೂಕ್ತಿ', ಮಂಗಳೂರಲ್ಲಿ ಹೊರಡುತ್ತಲಿದ್ದ

‘ಸುವಾಸಿನಿ’, ಧಾರವಾಡದ ವಿದ್ಯಾವರ್ಧಕ ಸಂಘದ ‘ವಾಗ್ಭೂಷಣ’, ಹುಬ್ಬಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗುತ್ತಲಿದ್ದ ‘ಸಚಿತ್ರ ಭಾರತ’ ಮೊದಲಾದ ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವೊಂದು ಸಣ್ಣಕತೆಗಳು ಅಚ್ಚಾದುದುಂಟು. ಅಂದಿನ ಕಥಾಲೇಖಕರಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಕತೆಯನ್ನು ಬರೆದವರೆಂದರೆ ದಿವಂಗತ ಎಂ. ಎನ್. ಕಾಮತರು; ದಿವಂಗತ ಪಂಜೇ ಮಂಗೇಶರಾಯರು; ದಿವಂಗತ ಕೆರೂರ ವಾಸುದೇವಾಚಾರ್ಯರು. ದಿವಂಗತ ಎಂ. ಎನ್. ಕಾಮತರಿಗೆ ಕಥಾಲೇಖನಕ್ಕೆ ಸ್ಫೂರ್ತಿಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದು ಅಂದಿನ ಬಂಗಾಲಿ ಕಥಾಸಾಹಿತ್ಯ; ಎಂತಲೆ ದಿವಂಗತ ಕಾಮತರ ಕತೆಗಳು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಬಂಗಾಲಿ ಕತೆಗಳ ಭಾಷಾಂತರಗಳಾಗಿರುತ್ತವೆ. ಅವರು ಸ್ವತಂತ್ರವಾಗಿ ಬರೆದ ಕತೆಗಳೇ ಕಡಿಮೆ; ಬರೆದಿದ್ದರೆ ಅವು ಕೂಡ ಬಂಗಾಲಿ ಕತೆಗಳ ರೀತಿಯ ಅನುಕರಣೆಗಳಾಗಿರುತ್ತವೆ. ದಿವಂಗತ ಪಂಜೇ ಮಂಗೇಶರಾಯರು ಬರೆದ ಕತೆಗಳ ಸಂಖ್ಯೆಯೂ ಕಡಿಮೆ. ಅವರ ಸಾಹಿತ್ಯನಿರ್ಮಿತಿಗೆ ಅವರ ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಅಭ್ಯಾಸವೇ ಪ್ರಚೋದಕವಾಗಿದೆ. ಅವರು ರಚಿಸಿದ ಕವಿತೆಗಳೂ ಕತೆಗಳೂ—ಕೋಟಿ ಚೆನ್ನಯ್ಯ, ಒಂದನ್ನುಳಿದು—ಇಂಗ್ಲಿಷ್ ಸಾಹಿತ್ಯದ ಪ್ರಭಾವದಿಂದಲೇ ಹೊರಟುವುಗಳಾಗಿವೆ. ಹುಬ್ಬಳ್ಳಿಯ ‘ಸಚಿತ್ರ ಭಾರತ’ ಪತ್ರಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಹಲವಾರು ಕತೆಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸಿದ ದಿವಂಗತ ವಾಸುದೇವಾಚಾರ್ಯ ಕೆರೂರ ಅವರೂ ಒಳ್ಳೆಯ ಕತೆಗಳನ್ನು ಬರೆದಿದ್ದಾರೆನೋ ಸರಿಯೆ! ಆದರೆ ಅವರು ಮಾದರಿಯನ್ನಾಗಿಟ್ಟುಕೊಂಡುದು, ಅಂದಿನ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರದ ಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗುತ್ತಲಿದ್ದ ‘ಸಂಪೂರ್ಣಗೋಷ್ಠಿ’ ಎಂದರೆ ಸಂಪೂರ್ಣ ಕತೆಗಳನ್ನು. ‘ಸಚಿತ್ರ ಭಾರತ’ ಪತ್ರಿಕೆ ಹೊರಟದ್ದೇ ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರದಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗುತ್ತಲಿದ್ದ ‘ಚಿತ್ರಮಯ ಜಗತ್’ ಎಂಬ ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆಯ ಮಾದರಿಯನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಂಡು. ಮೊದಲಿನ ಒಂದೆರಡು ವರ್ಷ ಅದು

ಅಂತರಂಗದಲ್ಲಿಯೂ ಬಹಿರಂಗದಲ್ಲಿಯೂ 'ಚಿತ್ರಮಯ ಜಗತ್' ಮಾಸಪತ್ರಿಕೆಯ ಪ್ರತಿರೂಪವಾಗಿಯೇ ಹೊರಡುತ್ತಲಿತ್ತು. ಎಂತಲೇ ಅದರಲ್ಲಿ ಪ್ರಕಟವಾಗುತ್ತಿದ್ದಂತಹ 'ಸಂಪೂರ್ಣಕತೆ'ಗಳನ್ನು — ಸಣ್ಣ-ಕತೆಗಳನ್ನೆಲ್ಲ — ದಿವಂಗತ ವಾಸುದೇವಾಚಾರ್ಯರು ಬರೆಯಲು ತೊಡಗಿದರು. ಆದರೆ ಸ್ವತಂತ್ರ ಪ್ರತಿಭೆಯ ಸತ್ತ್ವವಿದ್ದ ಅವರು, ಮಹಾರಾಷ್ಟ್ರದ ಕತೆಗಳ ಅನುಕರಣವೆನಿಸದಂತಹ ಹಲವು ಬೇರೆ ಕತೆಗಳನ್ನೂ ಬರೆದು ಪ್ರಕಟಿಸಿದರು. ಈ ಮೂವರು ಹಿರಿಯ ಕತೆ-ಗಾರರಲ್ಲಿ ಯಾರೂ, ಆಧುನಿಕ ಸಣ್ಣಕತೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯತಂತ್ರದ ಪ್ರಜ್ಞೆಯನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸಲಿಲ್ಲ; ಆಧುನಿಕ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಣ್ಣಕತೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯ ಮೊಂದು ವಿಶೇಷಸ್ಥಾನವನ್ನು ಹಿಡಿದು ನಿಲ್ಲುವಂತಹದೆಂಬ ಅರಿವನ್ನು ಹುಟ್ಟಿಸುವ ಕಾರ್ಯವನ್ನೂ ಮಾಡಿದಂತಿಲ್ಲ.

ಸಣ್ಣಕತೆಗಳ ಲಕ್ಷಣವೈಶಿಷ್ಟ್ಯವನ್ನು ಸೂಕ್ಷ್ಮವಾಗಿ ಅರಿತು-ಕೊಂಡು, ಆಧುನಿಕ ಕನ್ನಡದ ಸಾಹಿತ್ಯನಿರ್ಮಿತಿಯಲ್ಲಿ ಆ ಸಾಹಿತ್ಯ-ಜಾತಿಗೂ ಒಂದು ಮಹತ್ತ್ವದ ಸ್ಥಾನವನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿಕೊಡಬೇಕೆಂಬ ಪ್ರಜ್ಞೆಯಿಂದಲೇ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ 'ಸಣ್ಣಕತೆ'ಗಳನ್ನು ಬರೆಯಲು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದವರು, ಹಿರಿಯರಾದ ಶ್ರೀಮಾನ್ ಮಾಸ್ತೀ ವೆಂಕಟೇಶ ಅಯ್ಯಂಗಾರ್ಯರು. ಎಂತಲೇ ಇವರನ್ನು 'ಸಣ್ಣಕತೆಯ ಜನಕರು' ಎಂದು ನಾಡಿಗರು ಹೇಳುತ್ತಿರುವುದು. ಚಾರಿತ್ರಿಕ ನಿಷ್ಪಕ್ಷಪಾತ ಬುದ್ಧಿಗೆ 'ಶ್ರೀ. ಮಾಸ್ತಿಯವರು ಸಣ್ಣಕತೆಯ ಜನಕರು' ಎಂದು ಹೇಳುವ ಮಾತು, ಅಸತ್ಯವಾಗಿ ತೋರುವ ಕಾರಣವೇನೂ ಇಲ್ಲ.

ಇದೆಲ್ಲ ಚರಿತ್ರದ ವಿಷಯವೇನೇ ಇರಲಿ; ಇಂದು 'ಸಣ್ಣಕತೆ' ಎಲ್ಲರ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಯೂ ನೆಲೆಯೂರಿ ನಿಂತುದು ಕರತಲಾಮಲಕದಂತೆ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಕಾಣುವ ಸಂಗತಿ. ಹಿಂದಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯಿಕರಾಗ-ಬೇಕೆನ್ನುವ ಪ್ರಾರಂಭಲೇಖಕರು, ತಮ್ಮ ನಿರ್ಮಿತಿಯನ್ನು ಪದ್ಯ-

ರಚನೆಯಿಂದ ಮೊದಲು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು; ಕಂದಪದ್ಯ—ಅಕ್ಷರವೃತ್ತ-
ಗಳನ್ನೂ, ಭಾಮಿನಿ-ವಾರ್ಧಕ ಷಟ್ಪದಿಗಳನ್ನೂ, ದ್ವಿಪದಿ-ಚೌಪದಿ-
ಗಳನ್ನೂ ಬರೆದು ಬೆಳಕಿಗೆ ತರಲು ಹಾರಯಿಸುತ್ತಲಿದ್ದರು; ಈಗ
ಅದು ಹೋಗಿ, ಇಂದಿನ ತರುಣಲೇಖಕರು ನಿರ್ಮಿತಿಯ ಕಾರ್ಯ-
ವನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸುವುದೆಂದರೆ ಸಣ್ಣಕತೆಗಳ ಬರೆಹದಿಂದ. ಎಂತಲೇ
ನಾಡಿನ ಮೂಲೆ-ಮೂಲೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಇಂದು ಹೊಸ ಹೊಸ ಸಣ್ಣ-
ಕತೆಗಾರರು ಮುಂದೆಬರಲು ತೊಡಗಿದ್ದು ಸಂತೋಷದ ಸಂಗತಿ-
ಯಾಗಿದೆ.

ಸಣ್ಣಕತೆ ಹೆಸರಿಗೆ 'ಸಣ್ಣಕತೆ' ಎನಿಸಿಕೊಂಡರೂ ಇದೊಂದು
ದೊಡ್ಡ ಕಲಾವಿಲಾಸವಾಗಿದೆ. ಈ ಕಲೆಯ ಸಿದ್ಧಿಗಾಗಿ ಕತೆಗಾರ
ತುಂಬ ಸಾಧನೆ ಮಾಡಬೇಕಾಗುವುದು. ಮೊದಲನೆಯದಾಗಿ ಕತೆ-
ಗಾರನಿಗೆ ಲೋಕವನ್ನು ನೋಡುವ ಹದವಾದ ದೃಷ್ಟಿಬೇಕು. ವ್ಯಕ್ತಿಯ
ಮತ್ತು ಸಮಾಜಜೀವನದಲ್ಲಿ ಸಂಭವಿಸುವ ಘಟನಾವಿಶೇಷಗಳನ್ನು
ವಿಶ್ಲೇಷಣಮಾಡಿ ನೋಡುವ ಹದನಾದ ಬುದ್ಧಿಯ ವೈಭವಬೇಕು.
ಘಟನೆಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಸ್ವಭಾವಗಳನ್ನು ಕೂಲಂಕಷ-
ವಾಗಿ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವ ಪರೇಂಗಿತಜ್ಞತೆಯ ಪ್ರಾವೀಣ್ಯ ಸಂಪಾದಿಸ-
ಬೇಕು. ಇತಿಹಾಸ-ಮನಶಾಸ್ತ್ರ-ಸಮಾಜಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ
ಪರಿಚಯಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ನಿಸರ್ಗಶಕ್ತಿಯ ಆಗು-ಹೋಗುಗಳನ್ನು
ಕಣ್ಣಿಟ್ಟು ಕಂಡವರಾಗಬೇಕು. ಕತೆಗಾಗಿ ಆಯ್ದುಕೊಂಡ ಘಟನೆ-
ಯಲ್ಲಿಯ ಸತ್ಯ-ಸೌಂದರ್ಯಗಳನ್ನು ಆವಿಷ್ಕರಿಸಿ ತೋರಿಸುವಂತಹ,
ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ರಸ-ಭಾವಗಳನ್ನು ತುಂಬಿ ಕಲಾಸ್ವರೂಪವನ್ನಾಗಿ ಸಿದ್ಧ-
ಗೊಳಿಸುವ ಹೃದಯದ ಪರಿಪಕ್ವತೆಯನ್ನು ಪಡೆದವರಾಗಬೇಕು.
ವೈಯಕ್ತಿಕ ಜೀವನದ ಅರಳಿಕೆಯೂ ಸಮಾಜದ ಪ್ರಗತಿ-ಪ್ರಕರ್ಷಗಳೂ
ಹೇಗೆ ಆಗುವುವೆಂಬುದರ ಕಡೆಗೆ ದೃಷ್ಟಿಯಿರಿಸಿ, ಜೀವನದ ಗುರಿ-

ಯಾವುದೆಂಬುದನ್ನು ನಿರ್ಧರಿಸಿ ಹೇಳಬಲ್ಲಂತಹ ಆಧ್ಯಾತ್ಮಿಕವೈಯಕ್ತಿಕ-
ವನ್ನು ಸಾಧಿಸಿದವರಾಗಬೇಕು. ಒಳಗೆ ಕಂಡ ದರ್ಶನವನ್ನು ಹೊರ-
ಹೊಮ್ಮಿಸಿ ತೋರಿಸುವಂತಹ ಪ್ರತಿಭಾಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಮಾತಿನಲ್ಲಿ
ಮೂಡಿಸಿ ತೋರಿಸುವಂತಹ ಭಾಷಾಪ್ರಭುತ್ವವನ್ನು ಕುರಿತು ಅನು-
ಷ್ಠಾನ ಮಾಡಿದವರಾಗಿರಬೇಕು. ನಾಡ ಜನತೆಯ ಸಂಸ್ಕೃತಿ-ಸ್ವಭಾವ-
ಗಳಲ್ಲಿ ನಿಷ್ಣಾತರಿರಬೇಕು. ಕತೆಗಾರ ಇವೆಲ್ಲ ಸಾಧನೆಗಳನ್ನು ಸಾಧಿಸದೆ
ಹೋದರೆ, ಅವನಿಂದ ಒಳ್ಳೆಯ ಕತೆಯ ನಿರ್ಮಿತಿಯಾಗುವುದು
ಸಾಧ್ಯವೇ ಇಲ್ಲವೆಂದು, ಇಂದು ಗಟ್ಟಿಮುಟ್ಟಾಗಿ ಹೇಳುವ ಸಂದರ್ಭ
ಬಂದಿದೆ.

ಏಕೆಂದರೆ : ಇಂದು ಬರೆಯಬೇಕೆಂದು ಹಾರಯಿಸುವ
ಹೊಸಬರೆಲ್ಲ ಸಣ್ಣಕತೆಯ ಲೇಖನಕ್ಕೆ ಕೈಹಾಕುತ್ತಿದ್ದುದರಿಂದ,
ಒಳ್ಳೆಯ ಸಣ್ಣಕತೆಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ ಕಡಿಮೆಯಾಗುತ್ತ ಹೋರಬಿಡಿದೆ. ಆವು-
ಗಳನ್ನು ಬೆಳಕಿಗೆ ತರುವುದರಲ್ಲಿಯೂ ಒಂದು ವಿವೇಚನೆ ಕಾಣುತ್ತಿಲ್ಲ.
ಎಂತೆಂತಹ ಕತೆಗಳೂ ಅಚ್ಚಾಗಿ ಇಂದು ಕನ್ನಡ ಓದುಗರ ಕೈಯಲ್ಲಿ
ಬಂದುಬೀಳುತ್ತಿವೆ. ಇದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೆಂದರೆ, ಹೊಸ ಲೇಖಕರಲ್ಲಿರುವ
ಪ್ರಕಾಶನಾತುರ; ವ್ಯಾಪಾರೀದೃಷ್ಟಿಯ ಪ್ರಕಾಶಕರ ವಿವೇಚನಾರಹಿತ
ವ್ಯವಹಾರ. ತಮ್ಮ ಕೃತಿಗಳು ಬೇಗನೆ ಬೆಳಕಿಗೆ ಬರಬೇಕೆಂಬ ಆತುರ
ಹೊಸ ಲೇಖಕರಲ್ಲಿ ಇರುವುದೇನೋ ಸಹಜವೆ; ಆದರೆ ಅವರು ಸಿಕ್ಕ
ಕೃತಿಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಹೊರಕ್ಕೆ ಹಾಕಿ ಹೆಸರನ್ನು ಕೆಡಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಿಂತ,
ಒಳ್ಳೆಯ ಕೃತಿಗಳನ್ನೆ ಹೊರಕ್ಕೆ ಹಾಕಬೇಕೆಂಬ ಹಟದಿಂದ, ತಮ್ಮ
ಅಭ್ಯಾಸ, ಅನುಭವ, ಬಹುಶ್ರುತತೆ ವಿಮರ್ಶಕದೃಷ್ಟಿಗಳನ್ನು ಬೆಳೆ-
ಯಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕೆ ದುಡಿಯಬೇಕಾದ ಅಗತ್ಯವಿದೆ. ಅದುವರೆಗೆ
ಅವರು ಬರೆಯುವ ವ್ಯವಸಾಯ ಮಾಡಬಾರದೆಂದಲ್ಲ; ಬರೆದುದನ್ನೆಲ್ಲ
ಕೂಡಲೆ ಪ್ರಕಟಿಸಬೇಕೆಂಬ ಆತುರಕ್ಕೆ ಮಾತ್ರ ಬಲಿಬೀಳಬಾರದು.

ಪ್ರಾರಂಭದ ಕಥಾಲೇಖಕರು ಕಥೆಗಳನ್ನು ಬರೆದು ಬರೆದು, ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ತಮ್ಮ ಕತೆಯನ್ನು ತಾವೇ ಓದಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರಬೇಕು. ಕಾಲಾವಧಿ ಬಿಟ್ಟು ಬಿಟ್ಟು ಓದಲು ತೊಡಗಿದಂತೆ, ತಮ್ಮ ಕೃತಿಗಳಲ್ಲಿಯ ಕೊರತೆಗಳೆಷ್ಟೋ ತಮಗೇ ತಿಳಿಯುತ್ತ ಹೋಗುವುವು. ಅಲ್ಲದೆ ವಿಮರ್ಶಕ-ಶಕ್ತಿಯಿರುವ ಗೆಳೆಯರ ಎದುರೂ ಹಿರಿಯರ ಎದುರೂ ತಮ್ಮ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಓದಿತೋರಿಸಿ, ಅವರಿಂದ ನಿರ್ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯವಾದ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳನ್ನು ಪಡೆದು, ಕೊರತೆಯನ್ನು ತೋರಿಸಿದರೆ ನೊಂದುಕೊಳ್ಳದೆ, ಕೃತಿಯನ್ನು ನಿರ್ದೋಷಗೊಳಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಬೇಕು. ಪ್ರಾರಂಭದ ಬಹುಜನ ಲೇಖಕರನ್ನು ಭಾವನೆಯ ಆಪೇಶವೊಂದೇ ಮುಂದೆ ನೂಕುತ್ತಿರುವುದು ಹೊರತು, ಅವರಲ್ಲಿ ತಾರ್ಕಿಕ ಬುದ್ಧಿಯೂ ವಿಮರ್ಶೆಯ ಸುತ್ತುನೋಟವೂ ಇನ್ನೂ ಸುಪ್ತಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿರುವುವು. ಅವುಗಳನ್ನು ಬಡಿದು ಎಬ್ಬಿಸದ ಕತೆಗಾರನ ಕಲಾಕೃತಿಯು ಸೌಂದರ್ಯ-ಸಂಪೂರ್ಣತೆಯನ್ನು ಹೊಂದುವುದು ಅಶಕ್ಯವಾದ ಮಾತಾಗಿದೆ. ನಮ್ಮ ತರುಣಕತೆಗಾರರು ತಮ್ಮ ಕೃತಿಗಳ ಪ್ರಕಾಶನಕ್ಕೆ ಆತುರಪಡದೆ ಇದ್ದರೆ, ಅವರ ಕಲೆಯ ಪ್ರಗತಿಗೂ ಒಳ್ಳೆಯದು; ಕನ್ನಡ ಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೂ ಒಳ್ಳೆಯದು. ಎಲ್ಲರಂತೆ ತಾನೂ ಬೇಸಾಯ ಮಾಡಬೇಕೆಂಬ ಆಶೆಯನ್ನಿಟ್ಟುಕೊಂಡ ಅವಸರದ ಒಕ್ಕಲಿಗ, ಭೂಮಿಯನ್ನು ಕೃಷಿಮಾಡದೆ, ಕೈಗೆ ದೊರೆತ ಕಾಡುಹುಲ್ಲುಗಳ ಬೀಜವನ್ನೇ ಬಿತ್ತಿ ಬಿಟ್ಟರೆ, ಬೆಳೆಯೇನೋ ಬಂದೀತು; ಆದರೆ ಸತ್ತ್ವಯುಕ್ತವಾದ ಸವಿಯಾದ ಆಹಾರಧಾನ್ಯ ಹೇಗೆ ಸಿಕ್ಕಬೇಕು ?

ಇನ್ನು ಪ್ರಕಾಶಕರ ವಿಚಾರ : ಬರು-ಬರುತ್ತ ನಮ್ಮ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಸಾಹಿತ್ಯಪ್ರಕಾಶನ ಕಾರ್ಯವೂ ಒಂದು ಧನಾರ್ಜನೆಯ ವ್ಯವಹಾರವಾಗಿ ರೂಪುಗೊಳ್ಳುತ್ತ ಹೊರಟಿದೆ. ಇದು ನಮಗೆ ಅನಿಷ್ಟವಾದ ಸಂಗತಿಯೇನೂ ಅಲ್ಲ. ಬೇಕಾದ ಮಾತೇ ಆಗಿದೆ. ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಈಗ

ಅರ್ಥಾರ್ಜನೆಯ ಉದ್ದೇಶದಿಂದ ಹೊರಟ ಅನೇಕ ಪ್ರಕಾಶನಾಲಯ-
ಗಳೂ ಪತ್ರಿಕಾಪ್ರಕಟನಾಲಯಗಳೂ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿವೆ. ಸಾಕ್ಷರ-
ಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ ಇನ್ನೂ ಸಾಕಷ್ಟು ಬೆಳೆಯದುದರಿಂದಲೂ ಒಡೆದು
ಹೋಗಿರುವ ಕನ್ನಡನಾಡಿನ ವಿಶಿಷ್ಟಪರಿಸ್ಥಿತಿಯ ಕಾರಣವಾಗಿಯೂ
ಈ ಮೊದಲು ಹೇಳಿದ ಗ್ರಂಥಪ್ರಕಾಶನಾಲಯ, ಪತ್ರಿಕಾಪ್ರಕಟ-
ನಾಲಯಗಳ ವ್ಯವಹಾರ ಅಷ್ಟೊಂದು ಲಾಭಕರವಾಗಿ ನಡೆದಿಲ್ಲವೆಂ-
ಬುದು ಸತ್ಯಸಂಗತಿ. ಆದುದರಿಂದ ಹೆಚ್ಚು ಪ್ರತಿಫಲವನ್ನು ಕೊಟ್ಟು
ಒಳ್ಳೆಯ ಜನರಿಂದ ಒಳ್ಳೆಯ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಬರೆಯಿಸಿ ಪ್ರಕಟಿಸುವ
ಕೆಲಸವನ್ನವರು ಮಾಡುತ್ತಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಕೈಕೊಂಡ ವ್ಯವಹಾರವನ್ನು
ನಿಲ್ಲಿಸಿಬಿಡುವುದಕ್ಕೆ ಸಾಧ್ಯವಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಆದುದರಿಂದ ಈ ಪ್ರಕಾಶ-
ನಾಲಯ-ಪ್ರಕಟನಾಲಯಗಳನ್ನು ಇರಿಸಿಕೊಂಡು ವ್ಯಾಪಾರಿಗಳು,
ಅಗ್ಗವಾಗಿಯೂ ಪುಕ್ಕಟೆಯಾಗಿಯೋ ತಮ್ಮ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಕೊಡುವ
ಲೇಖಕರನ್ನು ಹಿಡಿಯುವರು. ಬೇಗನೆ ತಮ್ಮ ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಬೆಳಕಿಗೆ
ಹಾಕಬೇಕೆಂಬ ಆತುರದ ಹೊಸ ಲೇಖಕರೇ ಅವರಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಬೇಕಲ್ಲದೆ
ಇನ್ನಾರು ಸಿಕ್ಕುವರು? ಇದರಿಂದ ನಮ್ಮ ಪೇಟೆಯಲ್ಲಿ ಪುಸ್ತಕಗಳ
ಸಂಖ್ಯೆಯೇನೋ ದಿನ-ದಿನಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚಾಗುವುದು ಕಾಣುತ್ತಲಿದೆ. ಆದರೆ
ವಿಮರ್ಶೆಯ ಒರೆಗೆ ಹತ್ತಿ ನಿಲ್ಲುವ ಕತೆಯಾಗಲಿ, ಕತೆಗಳ ಸಂಕಲನ
ವಾಗಲಿ ಸಿಕ್ಕುವುದು ಅಪೂರ್ವ. ಇಂದು ಪತ್ರಿಕೆಯು ಅಂಕಣಗಳಲ್ಲಿ
ತುಂಬಿಬರುತ್ತಿರುವ ಕತೆಗಳನ್ನು ನೋಡೋಣ. ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಕಲೆಯ
ಪೌಂದರ್ಯದಿಂದಲೂ ಅನುಭವದ ಸತ್ತ್ವದಿಂದಲೂ ತುಂಬಿದ ಕತೆ
ಗಳು ಎಷ್ಟು ದೊರೆಯುವವು? ಪತ್ರಿಕಾಕರ್ತರಿಗೆ ಅಂಕಣದ ಅವಕಾಶ
ತುಂಬಲು 'ಸಣ್ಣಕತೆ' ಎಂಬ ಹೆಸರಿನ ವಿಷಯಬೇಕು; ಹೊಸ ಲೇಖ-
ಕರಿಗೆ ತಮ್ಮ ಕತೆ ಪ್ರಕಟವಾಗಲು ಎಡೆಬೇಕು. ಇಂತಹ ರೀತಿಯನ್ನು
ಅಣಕಿಸಲು ನಮ್ಮ ಜಾನಪದ ಗಾದೆಯ ವೇದವೊಂದು ರೂಢಿಯಲ್ಲಿದೆ:

‘ನಾಯಿ ಹಸಿದಿತ್ತು; ಅನ್ನ ಹಳಸಿತ್ತು’ ಎಂದು. ಈ ಮಾತು ನಿಷ್ಕರವಾಗಿ ಕಂಡು, ಅನೇಕರ ಮನಸ್ಸು ಕೆರಳಬಹುದು; ಆದರೆ ಈ ವಾಸ್ತವಸಂಗತಿಯನ್ನು ಎತ್ತಿ ಹೇಳಬೇಕಾದುದು ಅನಿವಾರ್ಯವಾಗಿದೆ. ಕೆರಳಿದವರು ದಯೆಯಿಟ್ಟು ನನ್ನನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸಿ, ವಿಚಾರಮಾಡಿ ನೋಡಬೇಕು.

ನಮ್ಮ ಪ್ರಕಾಶನಾಲಯ-ಪ್ರಕಟನಾಲಯಗಳು ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ಸಾಕಷ್ಟು ವಿವೇಕಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ನೋಡಬೇಕೆಂದು ನನ್ನ ಹಾರಯಿಕೆ. ಅವರು ಒಳ್ಳೆಯ ಕಾಗದಕ್ಕಾಗಿ ಹಣ ಸುರಿಯುವರು; ಮುದ್ರಣ ಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ಹಣ ವೆಚ್ಚ ಮಾಡುವರು; ಅದರಂತೆ ಒಳ್ಳೆಯ ಕೃತಿಗಳಿಗಾಗಿಯೂ ಅವರು ವೆಚ್ಚ ಮಾಡಲು ಸಿದ್ಧರಾದರೆ, ವ್ಯವಹಾರದೊಂದಿಗೆ ದೇಶದ ಒಂದು ಮಹತ್ವದ ಸತ್ಕಾರ್ಯವನ್ನೂ ಮಾಡಿದ ಶ್ರೇಯಸ್ಸು ಸಿಕ್ಕುವುದು. ಒಳ್ಳೆಯ ಲೇಖಕರನ್ನು ಅವರು ತಮ್ಮ ವ್ಯವಹಾರಕ್ಕಾಗಿ ಸ್ವಾಗತಿಸಬೇಕಲ್ಲದೆ, ಹೊಸ ಲೇಖಕರ ಲೇಖನಕೃತಿಗಳನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸಲು ಸಮರ್ಥವಾದ ವಿಮರ್ಶಕಮಂಡಲಿಯನ್ನು ನಿಯಮಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಕಥಾಸಾಹಿತ್ಯಕ್ಕೂ ಎಡೆಕೊಡಬೇಕೆನ್ನುವ ಪತ್ರಿಕಾಸಂಪಾದಕರೂ ಆ ವಿಭಾಗಕ್ಕಾಗಿ ತಜ್ಞ ವಿಮರ್ಶಕರ ಸಲಹೆಯನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಹೀಗೆ ಮಾಡದೆ ಹೋದರೆ, ಸಣ್ಣಕತೆಗಳ ಜೊಳ್ಳುತನದ ವಿಷಯವಾಗಿ ವಾಚಕರಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿಕೊಂಡಿರುವ ಅತ್ಯಪ್ರೀತ-ಅಸಮಾಧಾನಗಳು ಇನ್ನೂ ಹೆಚ್ಚುತ್ತ ಹೋಗಿ, ಒಳ್ಳೆಯ ಸಣ್ಣಕತೆಗಾರರ ಕೃತಿಗಳೂ ಜನರ ಉಪೇಕ್ಷೆ-ಔದಾಸೀನ್ಯಗಳಿಗೆ ಪಾತ್ರವಾಗುವ ಸಂಬವವುಂಟು:

ಇನ್ನೊಂದು ಮುಖ್ಯ ವಿಚಾರವೆಂದರೆ, ಲಲಿತಸಾಹಿತ್ಯದ ಮಿಕ್ಕ ವಿಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಎದ್ದಿರುವಂತೆ, ಸಣ್ಣಕತೆಯ ವಿಭಾಗದಲ್ಲಿಯೂ ಆದರ್ಶವಾಸ್ತವಗಳ ವಾದವು ಎದ್ದು, ವಾತಾವರಣವನ್ನು ಆಗಾಗ ಕಲಕು

ಮಾಡುತ್ತಿರುವುದು. ಇದೇ ವಾದವೇ ಸೌಂದರ್ಯ ಮತ್ತು ಜೀವನ ಎಂಬ ದ್ವಂದ್ವದ ಹೆಸರಿನಿಂದಲೂ ನಡೆಯುತ್ತಲಿದೆ. ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ಇದೇ ಜಗಳ ಸಂಪ್ರದಾಯ, ಪ್ರಗತಿಶೀಲತೆ — ಎಂಬ ದ್ವಂದ್ವವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿ, ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಜನರಮಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಗೊಂದಲವನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸಿ ಬಿಟ್ಟಿದೆ. ಆದರೆ ಅಧ್ಯಾತ್ಮ-ಅಧಿಭೂತಗಳ ಸಮನ್ವಯದಲ್ಲಿಯೇ ಸುಖ-ಜೀವನವಿದೆಯೆಂದು ನಮ್ಮ ಅನುಭಾವಿಗಳು ಹೇಳಿರುವಂತೆ, ಆದರ್ಶ-ವಾಸ್ತವ, ಸೌಂದರ್ಯ-ಜೀವನ, ಸಂಪ್ರದಾಯ-ಪ್ರಗತಿಶೀಲತೆ ಈ ದ್ವಂದ್ವಗಳ ಸಮನ್ವಯದಿಂದಲೇ ಒಳ್ಳೆಯ ಕೃತಿಯು ನಿರ್ಮಿತಿಯಾಗುವುದೆಂಬುದನ್ನು ನಾವೆಲ್ಲ ಮನವರಿಕೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬದುಕಬೇಕಾಗಿದೆ. ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿಬಂದ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಅಪೂರ್ಣ-ಜೀವಿಗೂ ಸ್ವಂತದ ವಿಕಾಸ, ಆನಂದದ ಪರಾಕಾಷ್ಠತೆಗಳ ಆದರ್ಶ ಇದ್ದೇ ಇರುವುದು. ಆ ದೂರದ ಆದರ್ಶವನ್ನು ಸಾಧಿಸಲು ವಾಸ್ತವದ ದಾರಿಯಲ್ಲಿಯೇ ನಡೆಯಬೇಕಾಗುವುದು. ವಾಸ್ತವದಲ್ಲಿ ಮಾರ್ಗಕ್ರಮ ಸದೆ ಹೋದರೆ ನಮಗೆ ಆದರ್ಶದ ದರ್ಶನವಾಗುವುದಿಲ್ಲ. ಆದರ್ಶದ ಸಿದ್ಧಿಯಿಲ್ಲದೆ ನಮ್ಮ ವಾಸ್ತವಜೀವನಕ್ಕೆ ಪರಿಪೂರ್ಣತೆಯಿಲ್ಲ. ಆದರ್ಶವೆಂಬುದು ಅವಾಸ್ತವವಲ್ಲ; 'ನಿಂತನೆಲೆಯಿಂದ ದೂರದಲ್ಲಿರುವ ವಾಸ್ತವ' ಎಂದಿಷ್ಟೇ ಅದರ ಅರ್ಥ. ಅವಾಸ್ತವವಾದ ಆದರ್ಶ, ಜೀವನವನ್ನು ಅಭಾಸಗೊಳಿಸದೆ ಬಿಡದು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ವಾಸ್ತವ ಮತ್ತು ಆದರ್ಶಗಳನ್ನು ಸಮನ್ವಯಗೊಳಿಸುವ ಜೀವನಾನುಭವವೇ ಒಳ್ಳೆಯ ಸಾಹಿತ್ಯದ ನಿರ್ಮಿತಿಗೆ ಕಾರಣವಾಗುವುದೆಂಬುದನ್ನು ನಾವು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಅರಿತುಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಹೀಗೆಯೇ ಸೌಂದರ್ಯ-ಜೀವನಗಳ ದ್ವಂದ್ವವನ್ನೂ ಕುರಿತು ವಿವೇಚಿಸಿ ನೋಡಬಹುದು: ಸೌಂದರ್ಯವೆಂಬುದು ಸಮಯೋಗ; ಜೀವನದ ಒಂದು ರಸಾವಸ್ಥೆ. ಜೀವನವೆಂಬುದು ಆ ರಸಾವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಹುಡುಕುತ್ತಿರುವ ವಿಕ್ಷೇಪಭಾವದ

ಅವಸ್ಥೆ. ವೈದ್ಯ ರಸೌಷಧಿಯನ್ನು ಸಿದ್ಧಗೊಳಿಸಲು ಹವಣಿಸಿ, ಬೇರೆ ಬೇರೆ ವನಸ್ಪತಿಗಳನ್ನೂ ರಸಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನೂ ಶೇಖರಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅವುಗಳನ್ನು ಖಲನೆಯಿಂದಲೂ ಉಷ್ಣತೆಯಿಂದಲೂ ಸಂಯೋಗಗೊಳಿಸಿ, ರಸಯೋಗವನ್ನು ಪಾಕಕ್ಕೆ ಇಳಿಸುತ್ತಾನೆ. ಈ ಯೋಗದ ಸಲಕರಣೆಗಳನ್ನು ಕೂಡಿಸುವ ಕಾರ್ಯವೂ ಖಲನ-ಜ್ವಲನ ಕಾರ್ಯಗಳೂ ಜೀವನವೆಸಿಸುವುವು. ಪಾಕದಿಂದಾದ ರಸಸಿದ್ಧಿ ಸೌಂದರ್ಯವೆನಿಸುವುದು. ನಾವು ಜೀವನಸಾಧನೆಯಿಂದ ಸೌಂದರ್ಯವನ್ನು ಸಿದ್ಧಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗುವುದು. ಸೌಂದರ್ಯಸಿದ್ಧಿಯಿಂದ ಜೀವನದ ಅಪಕ್ವತೆಯನ್ನು ಪರಿಪಕ್ವಗೊಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದು. ಇವು ಒಂದಕ್ಕೊಂದು ಸಾಧಕವಾಗಿವೆ ಹೊರತು ಬಾಧಕವಾಗಿಲ್ಲವೆಂಬ ಅನುಭವಸತ್ಯವನ್ನು ನಮ್ಮ ಜನ ಮನಗಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.

ಸಂಪ್ರದಾಯ-ಪ್ರಗತಿಶೀಲತೆಗಳ ವಾದವೂ ಹುರುಳಿಲ್ಲದುದೆಂಬ ಅರಿವು ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಮೂಡಬೇಕಾದುದರ ಅಗತ್ಯ ತುಂಬ ಇದೆ. ಪೂರ್ವಜರ ಪ್ರಗತಿಯ ಸಾಧನೆಯ ಮಾರ್ಗಕ್ರಮಣಪದ್ಧತಿಯು ಇಂದಿನವರಿಗೆ ಸಂಪ್ರದಾಯವಾಗಿ ತೋರುವುದು ಇಷ್ಟೇ. ಇಂದಿನವರ ಪ್ರಗತಿಶೀಲತೆಯ ರೀತಿ-ನೀತಿಗಳು ಮುಂದಿನವರಿಗೆ ಸಂಪ್ರದಾಯವಾಗಿ ತೋರಿದರೆ ಅದರಲ್ಲಿ ಆಶ್ಚರ್ಯಪಡಬೇಕಾದುದೇನೂ ಇಲ್ಲ. ಸಂಪ್ರದಾಯವೆಂದರೆ ತಂತಮ್ಮ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬಂದ ಅನುಭವ-ಜ್ಞಾನವನ್ನು, ಪರಂಪರೆಯಿಂದ ಮುಂದಿನವರಿಗೆ ಕೊಡುತ್ತಾ ಹೋಗುವುದು. ಸೋಮಲದ ವಿಷಪರಿಣಾಮವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿದ ಹಿರಿಯ ನೊಬ್ಬ 'ಸೋಮಲವನ್ನು ತಿನ್ನಬೇಡಿರಿ; ಅದರಿಂದ ಮರಣಸಂಭವಿಸುವುದು !' ಎಂದು ತನ್ನ ಮಕ್ಕಳು-ಮೊಮ್ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಹೇಳಿದರೆ, ಅದನ್ನವರು ಕೇಳಿ ಅವನ ಮಾತಿನಂತೆ ನಡೆಯಬಾರದೆ ? ಹಾಗೆ ನಡೆದುಕೊಳ್ಳದೆ, ಹಿರಿಯನ ಮಾತನ್ನು ಸಂಪ್ರದಾಯವೆಂದು ವಿರೋಧಿಸಿದರೆ,

ಧಿಸಿ, ಸೋಮಲವನ್ನು ತಿಂದೇ ನೋಡುವೆವೆಂಬ ದುಡುಕನ್ನು ಆ ಮಕ್ಕಳು-ಮೊಮ್ಮಕ್ಕಳು ಮಾಡಲು ಸಿದ್ಧರಾದರೆ, ಅದರಿಂದ ಅವರ ದಾರಿ ಸುಗಮವೆನಿಸಿತೆ? ಸಾಹಿತ್ಯ ಎಂಬುದು ಯಾವಾಗಲೂ ಒಂದಿ ಲ್ಲೊಂದು ಬಗೆಯ ಆದರ್ಶಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ಬೋಧಿಸುವುದೆಂದ ಮೇಲೆ, ಅದು ವ್ಯಕ್ತಿಯನ್ನಾಗಲಿ, ಸಮಾಜವನ್ನಾಗಲಿ, ಆದರ್ಶದತ್ತ ಕ್ರಮಿಸಲು ಹಚ್ಚುವುದು ಸತ್ಯವಾದ ಸಿದ್ಧಾಂತವಷ್ಟೆ? ಪ್ರಗತಿಯೆಂದರೆ ಮಾರ್ಗ ಕ್ರಮಣವೇ ಅಲ್ಲವೆ? ದೇಶ, ಕಾಲ, ಪರಿಸ್ಥಿತಿಗಳಿಗನುಸಾರವಾಗಿ ಮಾನವನ ಆದರ್ಶಗಳು ಬೇರೆ ಬೇರೆಯಾಗುವುದೇನೋ ನಿಜವಾದ ಮಾತು. ಭಾರತವು ಬ್ರಿಟಿಷರ ಆಧೀನದಲ್ಲಿರವಾಗ ರಾಜಕೀಯ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ನಮ್ಮೆಲ್ಲರ ಆದರ್ಶವಾಗಿದ್ದಿತು; ಈಗ ನಮಗೆ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ದೊರೆತು ರಾಷ್ಟ್ರದಲ್ಲಿ ಪ್ರಜಾಪ್ರಭುತ್ವವನ್ನು ಪ್ರಸ್ಥಾಪಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದೇವೆ. ಇಂದು ನಮಗೆ ಹಿಂದಿನ ಆದರ್ಶ ಉಳಿಯಲಿಲ್ಲ. ಇಂದಿನ ನಮ್ಮ ಆದರ್ಶ, ರಾಷ್ಟ್ರದ ಸಮೃದ್ಧ ಜೀವನವಾಗಿದೆ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ನಾವೀಗ ಹೆಣಗುತ್ತಲಿದ್ದೇವೆ. ಅದನ್ನು ಸಾಧಿಸಿದ ಮೇಲೆ ನಮ್ಮ ಆದರ್ಶ ಇನ್ನಾವುದೋ ಆಗುತ್ತದೆ; ಅದನ್ನು ಸಾಧಿಸಲು ಮತ್ತೆ ಪ್ರಗತಿಯ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆಯಬೇಕಾಗುವುದು. ಹೀಗಿರುವಾಗ ಹಿಂದಿನವರ ಆದರ್ಶಸಾಧನೆಯ ಮಾರ್ಗಕ್ರಮದ ರೀತಿ-ನೀತಿಗಳನ್ನು ಇಂದಿನವರಾದ ನಾವು ಸಂಪ್ರದಾಯಗಳೆಂದು ಬೀಳುಗಳೆಯುವುದು ಸರಿಯೆನಿಸದು. ಒಂದು ತಲೆಮಾರಿನವರ ಆದರ್ಶಸಾಧನೆ ಮುಂದಿನವರಿಗೆ ಸಂಪ್ರದಾಯವೆನಿಸಬಹುದೇನೋ ನಿಜ; ಈ ಸಂಪ್ರದಾಯದ ತಳಹದಿಯ ಮೇಲಿಂದಲೇ ಮುಂದಿನ ಆದರ್ಶದ ಕಡೆಗೆ ಅಡಿಯಿಟ್ಟು ನಡೆಯಬೇಕಾಗುವುದೆಂಬುದು ಅಷ್ಟೇ ನಿಜ. ಬೇರೆಬೇರೆ ಕಾಲದ ಸಾಹಿತ್ಯಕೃತಿಗಳು ಬೇರೆಬೇರೆ ಕಾಲದ ಆದರ್ಶಗಳತ್ತ ಸಾಗಲು ಪ್ರಚೋದಿಸುತ್ತಿರುವುವು. ಎಂದಮೇಲೆ ಸಾಹಿತ್ಯವು ಯಾವಾಗಲೂ ಎಲ್ಲಿಯೂ

ಪ್ರಗತಿಶೀಲವಾಗಿರುವುದನ್ನು ನಾವೆಲ್ಲ ಅರಿತುಕೊಂಡು ನಡೆಯಬೇಕಾಗಿಲ್ಲವೆ ?

ನಮ್ಮ ಹಿಂದಿನವರು ಸ್ವತಂತ್ರರಾಗಿದ್ದುಕೊಂಡು, ಸಮೃದ್ಧ ಜೀವನವನ್ನು ನಡೆಯಿಸುತ್ತಿದ್ದಾಗ, ಮನಃಶಾಂತಿಯ—ಶಾಶ್ವತ ಸೌಖ್ಯದ—ಆದರ್ಶವನ್ನು ಇರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದರು. ಈ ಶಾಶ್ವತಸೌಖ್ಯದ ಅವಸ್ಥೆಯನ್ನೇ ಮುಕ್ತಿ, ನಿರ್ವಾಣ, ಲಿಂಗಾಂಗಸಾಮರಸ್ಯ ಎಂದು ಕರೆದಿರುವರು. ಆ ಆದರ್ಶದತ್ತ ನಡೆಯುವಾಗ ಭಕ್ತಿ, ಜ್ಞಾನ, ಪ್ರೇರಾಗ್ಯ, ತಪಸ್ಸು, ಯಜ್ಞ ಎಂದು ಕೆಲವೊಂದು ಜೀವನಸಾಧನಗಳನ್ನು ಬಳಸಿಕೊಂಡರು. ಎಂತಲೇ ನಮ್ಮ ಪೂರ್ವದ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಆದರ್ಶಮಾರ್ಗದ ಜೀವನಸಾಧನಗಳನ್ನು ಪುರಸ್ಕರಿಸಿ, ಅದರ ಮುಖಾಂತರ ಅವರನ್ನು ಪ್ರಗತಿಯ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ನಡೆಯಿಸಿತು. ಆದರೆ ಬೇರೆಬೇರೆ ಉತ್ಸರ್ಗಗಳ ಮೂಲಕವಾಗಿ ಉಂಟಾದ ನಮ್ಮ ಸಾಮಾಜಿಕ ಸತ್ತ್ವದ ಪತನದಿಂದ ತಲೆದೋರಿದ ಅಜ್ಞಾನ, ದಾರಿದ್ರ್ಯ, ಜಡತೆಗಳನ್ನು ಹೊಡೆದೋಡಿಸಬೇಕಾಗಿರುವುದರಿಂದ, ಕಾಲಾನುಸಾರವಾಗಿ ಇಂದಿನ ಆದರ್ಶ ಬೇರೆಯಾಗಿದೆ. ಈ ಬೇರೆ ಆದರ್ಶದ ಸಾಧನೆಯಲ್ಲಿ ನಾವು ಪ್ರಗತಿಪಥದಲ್ಲಿ ಮುಂದುವರಿಯಬೇಕಾದರೆ, ಹಿಂದಿನವರನ್ನು ನಿಂದಿಸಿ ಬೈಯಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ; ಇಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, ಅವರು ಕಂಡುಹಿಡಿದ ನಿತ್ಯಸತ್ಯದ ಸಿದ್ಧಾಂತಗಳನ್ನು ಪುರಸ್ಕರಿಸಿ, ಅವರ ಉಪಕಾರವನ್ನು ನೆನೆಯುತ್ತ ನಡೆಯಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಸಂಪ್ರದಾಯ-ಪ್ರಗತಿಶೀಲತೆಗಳ ಸಮನ್ವಯರಹಸ್ಯವನ್ನು ನಾವು ಮನವರಿಕೆಮಾಡಿಕೊಂಡು ಮುಂದುವರಿದರೆ, ಜಗಳ-ವಾದಗಳಲ್ಲಿ ನಿಂತು ವೇಳೆ ಕಳೆಯುವುದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ನಿಜವಾದ ಪ್ರಗತಿಯ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ನಡೆಯಲಿಕ್ಕೆ ಆದೀತು.

ಸಾಹಿತ್ಯಿಕನಿಗೆ ವಿಚಾರಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವೇಕೆಂಬುದನ್ನು ಯಾರೂ ಅಲ್ಲಗಳೆಯಲಾರರು. ಆದರೆ ಅಂತಹ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯವನ್ನು ಒಂದು

ಸೀಮೆಯವರೆಗೆ ಮಾತ್ರ ಒಪ್ಪಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗುವುದು. ಸಾಹಿತ್ಯಿಕನ ವಿಚಾರಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಕೇವಲ ವೈಯಕ್ತಿಕ ದೃಷ್ಟಿಯದೇ ಆದರೆ, ಅದು ಸಮಾಜಜೀವನದಲ್ಲಿ ಅನವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಉಂಟುಮಾಡುವುದಿಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ; ವ್ಯಕ್ತಿ-ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಜೀವನದ ಅಶಾಂತಿಗೂ ಕಾರಣವಾಗುವುದು. ನಮ್ಮ ಸಣ್ಣಕತೆಗಾರರು ಇದರ ರಹಸ್ಯವನ್ನು ಅರಿತುಕೊಂಡು, ತಮ್ಮ ಸ್ವತಂತ್ರ ವಿಚಾರದ ಕತ್ತಿವರಸೆಯಾಟವನ್ನು ನಡೆಯಿಸಬೇಕು. ತೂಕ ತಪ್ಪಿದ ಕತ್ತಿವರಸೆಯಾಟದಿಂದ ಸಮಾಜದ ಅನೇಕ ಆವಶ್ಯಕ ಶಾಶ್ವತ-ನಿಯಮಗಳಿಗೆ ಏಟು ತಗುಲಿ, ಸಮಾಜದ ನೈತಿಕಬಂಧನವೇ ಸಡಿಲಾಗಿಹೋಗಬಹುದು. ಇಂದು ನಮ್ಮ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿ ಕೆಲವೊಂದು ಸಮಸ್ಯೆಗಳು ಎದ್ದಿವೆಯೇನೋ ಸರಿ! ಈ ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಿ ಮತ್ತು ಸಮಾಜದ ಸುಖಶಾಂತಿಯ ಗುರಿಯನ್ನು ಇರಿಸಿಕೊಂಡು, ಸಂಯಮದಿಂದ ಬಿಡಿಸಬೇಕಾಗುವುದು ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಸ್ವಾರ್ಥಹಿತ-ಬುದ್ಧಿಯ ವಿಚಾರ, ಸಮಾಜದ ಪ್ರಗತಿಗೆ ತಡೆಯಾಗಬಾರದು; ಸಮಾಜಶಾಂತಿಗಾಗಿ ಮಾಡುವ ವಿಚಾರ ವ್ಯಕ್ತಿಯ ವಿಕಾಸದ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ತಡೆಯೊಡ್ಡಬಾರದು. ಸಾಹಿತ್ಯಿಕ ಈ ವಿಚಾರದ ತಂತಿಯ ಮೇಲಿನ ಕಸರತ್ತಿನ ಆಟಗಳಲ್ಲಿ ನೈಪುಣ್ಯ ಪಡೆದವನಾಗಿರಬೇಕು. ಅವನಿಗೆ ಭೂತ-ಭವಿಷ್ಯಗಳ ಪರಿಜ್ಞಾನವಿರದೆ ಹೋದರೆ, ವರ್ತಮಾನವನ್ನು ಒಳ್ಳೆಯ ರೀತಿಯಿಂದ ರೂಪಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಅವನು ಸಮರ್ಥನಾಗಲಾರ.

ಇಂದು ಅರ್ಥದ ವ್ಯವಸ್ಥಿತವಾದ ಹಂಚಿಕೆ, ಹೆಣ್ಣು-ಗಂಡುಗಳಲ್ಲಿಯ ಸಮರಸದ ಹೊಂದಿಕೆ ಇವು ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯಿಕರೆದುರು ಮಹಾಸಮಸ್ಯೆಯನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸಿಬಿಟ್ಟಿವೆ. ಇವೆರಡೂ ಇಂದಿನ ಮಹಾಸಮಸ್ಯೆಗಳೇ ಎಂದೇನೂ ಅಲ್ಲ; ಹಿಂದೆಯೂ ಸಮಸ್ಯೆಯಾಗಿಯೇ ಇದ್ದುವು; ಮುಂದೆ ಕೂಡ ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನು ಒಡ್ಡುತ್ತಲೇ ಇರುವಂತಹವು. ಇದನ್ನು ಬುದ್ಧಿಯ ಕಾಯಿದೆ-ಕಾನೂನುಗಳಿಂದ ಎಂದೂ

ಬಿಡಿಸಲಿಕ್ಕಾಗದು; ಹೃದಯದ ಪ್ರೇಮಯೋಗದ ಸಾಧನದಿಂದ ಮಾತ್ರ ಇದು ಬಿಡಬಲ್ಲದು. ಭೋಗದ ಸ್ವಾರ್ಥದೃಷ್ಟಿ ಈ ಸಮಸ್ಯೆಯ ಮೂಲವನ್ನು ಕೀಳಲಾರದು; ತ್ಯಾಗದ ನಿಃಸ್ವೇಹದೃಷ್ಟಿಯೇ ಕೀಳಲು ಸಮರ್ಥವಾಗಬಲ್ಲದು. ನಮ್ಮ ಹೊಸ ಕತೆಗಾರರು ಇವೆರಡೂ ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನೆತ್ತಿ ಬರೆಯುವ ಪ್ರಚಾರಾತ್ಮಕ ಕತೆಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ ದಿನ-ದಿನಕ್ಕೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತಲಿದೆ. ಇಂತಹ ಕತೆಗಳನ್ನು ಬರೆಯುತ್ತಿ-
ನವರು, ತಕ್ಕ ಯೋಗ್ಯತೆ—ಎಚ್ಚರಿಕೆ ಇಲ್ಲದವರಾದರೆ, ಅವರ ಸದ-
ಪ್ರೇಕ್ಷೆಯೇ ನಮ್ಮ ಸಮಾಜವನ್ನು ದುರ್ದೈವವಾಗಿ ಕಾಡೀತು; ಬೇತಾಳ
ವಾಗಿ ಬೆನ್ನು ಹತ್ತೀತು.

ಪರಭಾಷೆಯಲ್ಲಿಯ ಕತೆಗಳನ್ನೊದಿ, ಅವುಗಳನ್ನೇ ಅನುಸರಿ-
ಸುವುದು ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಕಾಣಲು ತೊಡಗಿದೆ. ಪರ-
ಭಾಷೆಯ ಒಳ್ಳೆಯ ಕತೆಗಳು ಭಾಷಾಂತರಿತವಾಗಿ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಬರಲೇ
ಬೇಕು. ಅದನ್ನು ಯಾರೂ ಆಕ್ಷೇಪಿಸಲಾರರು. ಆದರೆ ಆ ಕತೆಗಳನ್ನು
ರೂಪಾಂತರಿಸಿ ಕನ್ನಡಿಗರ ಜೀವನಕ್ಕೆ ಅನ್ವಯಿಸಿ ತೋರಿಸಬೇಕೆನ್ನು-
ವವರು ತುಂಬ ಎಚ್ಚರಿಕೆ ವಹಿಸಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಏಕೆಂದರೆ, ಪರ-
ದೇಶದವರ ಸಾಮಾಜಿಕ ಜೀವನಕ್ಕೂ ಕನ್ನಡಿಗರ ಸಾಮಾಜಿಕ
ಜೀವನಕ್ಕೂ ಬಹಳ ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ ಹೊಂದಿಕೆಯಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಸಂಪ್ರ-
ದಾಯ-ಆಚಾರ-ವಿಚಾರಗಳಲ್ಲಂತೂ ತುಂಬ ಅಂತರವಿರುವುದು. ಇದರ
ಔಚಿತ್ಯವನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಅರಿತುಕೊಳ್ಳದೆ, ಪರಭಾಷೆಯ ಕತೆ-
ಗಳನ್ನು ಕನ್ನಡದೇಶ-ವ್ಯಕ್ತಿಗಳಿಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿ ರೂಪಾಂತರಿಸಿದರೆ,
ಅಲ್ಲಿ ಕಲೆಯು ಆಭಾಸವಾಗಿ ತೋರದೆ ಇರದು. ವಾಸ್ತವಸಾಹಿತ್ಯ
ಬೇಕೆಂದು ಹೇಳುತ್ತ ಹೊರಟಿರುವ ಅನೇಕರು ಇಂತಹ ಆಭಾಸಾತ್ಮಕ
ಕತೆಗಳನ್ನು ಬರೆ-ಬರೆದು ಪ್ರಕಟಿಸಿ, ಅವು ಕನ್ನಡಿಗರ ವಾಸ್ತವಚಿತ್ರ
ಗಳೆಂದು ಪ್ರಚಾರಮಾಡುತ್ತಿರುವುದು ಆಶ್ಚರ್ಯದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿದೆ.

ಕನ್ನಡ ಜನಜೀವನವನ್ನು ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಚಿತ್ರಿಸಬೇಕೆನ್ನುವವರು, ಕನ್ನಡ ಸಮಾಜವನ್ನು ಸೂಕ್ಷ್ಮದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ಅಭ್ಯಾಸಿಸಬೇಕು. ಕನ್ನಡಿಗರ ಮತಧರ್ಮ, ಕುಲಾಚಾರ, ಸಂಪ್ರದಾಯ, ಉದ್ಯಮ—ವ್ಯವಸಾಯಗಳ ಕೂಲಂಕಷ ಸರಿಚಯಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಅವರ ಆದರ್ಶ, ಆಶೆ-ಆಕಾಂಕ್ಷೆಗಳೇನೆಂಬುದನ್ನು ಅರಿತುಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಅವರ ಸುಖ-ದುಃಖ, ಕಷ್ಟ-ನಷ್ಟಗಳೇನೆಂಬುದನ್ನು ಅನಗತಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ರಶ್ಮಿಯದ ಜನಜೀವನ, ಕನ್ನಡಿಗರ ಜನಜೀವನವಾಗಲಾರದು. ಅಮೇರಿಕೆಯವರ ಬೇಕು-ಬೇಡಗಳು, ಕನ್ನಡಿಗರ ಬೇಕುಬೇಡಗಳಾಗವು. ಫ್ರಾನ್ಸಿನವರ ಸೌಂದರ್ಯದ ಕಲ್ಪನೆಗಳು, ಕನ್ನಡಿಗರ ಸೌಂದರ್ಯದ ಕಲ್ಪನೆಗಳಾಗಲಾರವು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಇಂದು ಪ್ರಕಟವಾಗುತ್ತಿರುವ ಹೆಚ್ಚಿನ ಕತೆಗಳಲ್ಲಿ, ಕನ್ನಡಿಗ ತನ್ನ ಜೀವನಚಿತ್ರವನ್ನೂ ಕಾಣಲಾರ; ಹೃದಯದ ಮಿಡಿತಗಳನ್ನೂ ಕಾಣಲಾರ; ಎಂತಲೇ ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಆದರ್ಶದ ದಾರಿಯನ್ನೂ ಗುರುತಿಸಲಾರ.

ಕತೆಯ ಭಾಷೆಯ ವಿಚಾರವನ್ನೂ ನಾವು ದುರ್ಲಕ್ಷಿಸುವಂತಿಲ್ಲ. ಸಾಹಿತ್ಯ ವಾಸ್ತವಮಾರ್ಗವನ್ನು ಹಿಡಿಯಬೇಕೆನ್ನುವವರಂತೂ ಇದರ ಕಡೆಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಕಣ್ಣೆತ್ತಿ ನಡೆಯಬೇಕಾಗುವುದು. ಎಲ್ಲ ಭಾಷೆಗಳಂತೆ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿಯೂ ವಿವಿಧ ದೇಶಿಗಳಿವೆ. ಕಥೆಯ ಸ್ಥಳ-ಕಾಲ-ಪಾತ್ರಗಳ ಕಲ್ಪನೆಯನ್ನು ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಅವುಗಳಿಗೆ ಅನುಗುಣವಾದ ದೇಶಿಗಳನ್ನು ಬಳಸಿದರೆಯೆ ಕತೆಯು ಹೆಚ್ಚು ವಾಸ್ತವವೆನಿಸುವುದು; ಆ ವಾಸ್ತವತೆಯೇ ನಿಜವಾದ ಸೌಂದರ್ಯಸಿದ್ಧಿಗೆ ಕಾರಣವಾಗುವುದು. ಹಳ್ಳಿಗರ ಬಾಯಿಂದ ನಾಗರಿಕಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಮಾತನಾಡಿಸ ಹೆಚ್ಚುವುದೂ, ಅದರಂತೆಯೇ ಐತಿಹಾಸಿಕ ಕಥಾವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಬಾಯಲ್ಲಿ ಇಂದಿನ ಕನ್ನಡಭಾಷೆಯನ್ನಾಡಿಸುವುದೂ, ಧಾರವಾಡದವರ ಬಾಯಲ್ಲಿ

ಮೈಸೂರುಕನ್ನಡವನ್ನು—ಮೈಸೂರು-ಮಂಗಳೂರಿನವರ ಬಾಯಲ್ಲಿ ಧಾರವಾಡದ ಕನ್ನಡವನ್ನು ಹಾಕುವುದೂ ಕಲೆಯ ಆಭಾಸಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗುವುದು. ನಮ್ಮ ತರುಣ ಕತೆಗಾರರು ಇವೆಲ್ಲ ಸಂಗತಿಗಳ ಕಡೆಗೆ ಲಕ್ಷ್ಯಕೊಟ್ಟು, ತಮ್ಮ ಕೃತಿಗಳು ಕಲಾಸೌಂದರ್ಯದಿಂದ ತುಂಬಿ ದುವಾಗುವಂತೆ ಮಾಡಬೇಕು.

ಏನೋ, ಸಂದರ್ಭೋಚಿತವಾಗಿ ಕಣ್ಣುಕತೆಗಳ ಸಾಹಿತ್ಯದ ವಿಶೇಷವಿಚಾರಗಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಿದ್ದೇನೆ. ಇದೆಲ್ಲವನ್ನು ನಾನು ಉಪದೇಶಕನ ಹೆಮ್ಮೆಯಿಂದ ಹೇಳಿಲ್ಲ; ಮೂವತ್ತು-ಮೂನತ್ತೈದು ವರ್ಷದ ನನ್ನ ಸಾಹಿತ್ಯಿಕ ಜೀವನದಲ್ಲಿ ಕಂಡುಂಡ ಅನುಭವವನ್ನು ನಮ್ಮ ಜನತೆಯೆದುರು ಇರಿಸಲು ಬಯಸಿದ್ದೇನೆ-ಇಷ್ಟೆ.

ಇದರಲ್ಲಿ ಬಂದಿರುವ ಸಣ್ಣಕತೆಗಳು ನನ್ನ ನಾಡಿನ ಜನತೆಯ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಮೆಚ್ಚಿಕೆಯಾದರೆ ಸಾಕು; ನನ್ನ ಅಪೇಕ್ಷೆಯು ನೆರವೇರಿದಂತೆಯೆ. ಸಾಹಿತ್ಯವು ಯಾವಾಗಲೂ ಜೀವನದ ಸೌಂದರ್ಯವನ್ನೇ ಚಿತ್ರಿಸಬೇಕೆಂಬುದು ನನ್ನ ಹಾರಯಿಕೆ. ವಿಕೃತಿಯ ಚಿತ್ರ ಮನುಷ್ಯನ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಇನ್ನಿಷ್ಟು ವಿಕೃತಗೊಳಿಸಬಹುದೇ ಹೊರತು, ಸಂಸ್ಕೃತಿಯ ಆನಂದವನ್ನು ಉಂಟುಮಾಡಲಾರದು. ಜೀವನವನ್ನು ತಿದ್ದಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದವನ ಕಣ್ಣುಮುಂದೆ ಆದರ್ಶಸೌಂದರ್ಯದ ಚಿತ್ರಗಳಿರಬೇಕಲ್ಲದೆ ವಾಸ್ತವವಿಚಾರಗಳ ಪ್ರತಿಬಿಂಬಗಳು ಇರಬಾರದು. ಇಲ್ಲಿಯ ಕತೆಗಳನ್ನು ವಾಚಕರು ಆ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡಬೇಕು.

‘ಜಯಂತಿ’ ಕಾರ್ಯಾಲಯ,
ಧಾರವಾಡ.
ತಾ. ೨೮-೧-೧೯೫೫

ಬೆಟಗೇರಿ ಕೃಷ್ಣ ಶರ್ಮ

ಅ ರ ಳಿ ದ ಜೀ ವ



“ ಯೋಳ ಚಟಾಕಿನ ಮ್ಯಾಲ ಒಂದು ಕಾಳು ಸಹಿತ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಕೊಡೂದಿಲ್ಲ. ಒಯ್ಯತಿದ್ದರ ಒಯ್ಯಿ; ಬಿಟ್ಟರ ಬಿಡು! ”

“ ಯೋಳೂವರೀ ಅರೇ ಮಾಡರೀ ಅಣ್ಣವರ! ಬಡವ ನಾನು; ಮನ್ಯಾಗ ನಾಪು ಎಂಟು ಮಂದಿ. ಸಣ್ಣ-ಸಣ್ಣ ಆರು ಮಕ್ಕಳು! ನೀವು ಇದ್ದವರ ಹೀಂಗ ಮಾಡಿದರ, ನಾಪು ಬದುಕೊದು ಹ್ಯಾಂಗ ನೋಡ್ರಿ!

“ ಹುಂ, ನಿಮ್ಮನ್ನ ಬದಿಕಿಸೂ ಉಪಕಾರಾ ಮಾಡಿ, ನಾವೂ ನಿಮ್ಮಾಂಗ ಆಗಬೇಕಂತೀ ಏನು? ಹೋಗು, ಹೋಗು, ನಮ್ಮಲ್ಲಿ ಜೋಳವೇ ಇಲ್ಲ!”

“ ಯಪ್ಪಾ, ಮಕ್ಕಳು ಹಸದು ಬಾಯಿ ಬಾಯಿ ಬಿಡ್ಲಾ ಕ ಹತ್ತಾಯಿ ವರೀ! ರೇಶನ್ನಿ ನೊಳಗ ಸಿಕ್ಕ ಕಾಳು ನಿನ್ನೆ ಮದ್ಯಾನಕ್ಕು ಮುಗದು ಹೋತು. ನಿನ್ನೆ ರಾತ್ರಿ ಯಾರಿಗೂ ಉಟು ಇಲ್ಲ ನೋಡ್ರಿ. ಹುಡು ಗೋರು ಹಾಂಗ ಹಸದು ಚಡಪಡಿಸಲಾಕ ಹತ್ತಾವರಿ. ನಿಮ್ಮ ಕಾಲು ಬೀಳತೀನಿ. ಎಡ್ಲೂ ಹೊತ್ತೂ ಅಂಬಲೀನಾದರೂ ಕಾಸಿಕೊಂಡು ಕುಡೀತೀವಿ. ಯೋಳೂವರಿ ಚಟಾಕು ಹಿಡಿದು, ಒಂದು ರೂಪಾಯಿ ಜೋಳಾ ಕೊಡ್ತೀಯಪ್ಪಾ! ”

“ ಎಷ್ಟು ಬರೆ ಹೇಳಬೇಕು ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಆಗೂದಿಲ್ಲಂತ? ಯೋಳ ಚಟಾಕಿನ್ದಾಂಗ ಆದರ ಒಯ್ಯಿ, ಇಲ್ಲದಿದ್ದರ ಬಿಟ್ಟುಬಿಡು! ”

ಅಲ್ಲಿಯೆ ಕಟ್ಟೆಯ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತ ಮೇಲಗಿರಿಸೆಟ್ಟರು ಕನಿಕರದ ಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದರು: “ ಕೊಟ್ಟುಬಿಡೋ ಮಲಕಪ್ಪಾ! ಬಡವ, ಮಕ್ಕ

ಳೊಂದಿಗ! ಅರ್ಧಾ ಚಟಾಕು ಮನ್ಯಾಗ ಹಾಂಗಸ ಬಿದ್ದಾಡಿ ಹೋಗತಿರ
ತಾವು; ಹೋಗಲಿ ಕೊಟ್ಟುಬಿಡು! ”

ಮಲಕಪ್ಪ ಒಮ್ಮೆಲೇ ರೇಗಿದ ಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ:

“ ನಿನ್ನ ಪೂರ್ತೆ ನೀನು ಸುಮ್ಮನು ಕೆಮ್ಮಿಕೋತು ಕೂತಿರ
ಬಾರದಾ? ಯಾಕ ಇಲ್ಲದ ಉಸಾಬರಿ ಬೇಕು? ಹೋಗೋ, ನಮ್ಮಲ್ಲಿ
ಜೋಳನು ಇಲ್ಲ! ”

ಜೋಳವನ್ನು ಬೇಡಲು ಬಂದ ಕೆಂಚಣ್ಣನ ಸೊರಗಿದ ಮುಖವು
ಇನ್ನಿಷ್ಟು ಕುಗ್ಗಿ ಹೋಯಿತು. ಏಳು ಚಟಾಕಿನಂತೆಯೇ ಜೋಳವನ್ನು
ಅಳೆಯಿಸಿಕೊಂಡು ಅವನು ಹೊರಟುಹೋದ.

ಮಲಕಪ್ಪ ಜೋಳವನ್ನು ಅಳೆಯುತ್ತಿರುವಾಗ, ಮೇಲಗಿರಿಸೆಟ್ಟರು
ನಿರುಪಾಯದ ಕರುಣಾದೃಷ್ಟಿಗಳಿಂದ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಸರಗು-ಕಸರು
ತುಂಬಿದ ಜೋಳ; ಹಸನು ಮಾಡಿದರೆ ಆರು ಚಟಾಕಿಗಿಂತಲೂ ಕಡಿಮೆ
ಯಾಗಬಹುದು. ಕೆಂಚಣ್ಣ ಹೊರಟುಹೋದ ಮೇಲೆ, ಮೇಲಗಿರಿಸೆಟ್ಟರು
ದೀರ್ಘವಾದ ಉಸಿರೊಂದನ್ನು ಬಿಟ್ಟರು; ಮರುಕದ ಮೆಲುದನಿಯಲ್ಲಿ
ನುಡಿದರು: “ ಎಂಥೆಂಥಾ ಕೆಟ್ಟ ದಿನಗಳನ್ನ ತೋರಿಸಲಿಕ್ಕೆ ನನ್ನ ಬದಿ
ಕೆಸಿ ಉಳಿಸಿದೆಯಪ್ಪಾ ದೇವರೇ! ”

ಸೆಟ್ಟರು ನೆಸುವೇಳೆ ಕಣ್ಣುಮುಚ್ಚಿ ಸುಮ್ಮನೆ ಕುಳಿತರು.
ಅವರ ಮುಖವನ್ನು ಮಿಳಿ ಮಿಳಿ ನೋಡುತ್ತ ನಾನೂ ಮಾನಿಯಾಗಿ
ಕುಳಿತುಬಿಟ್ಟೆ.

ಮೇಲಗಿರಿಸೆಟ್ಟರಿಗೆ ಈಗ ಎಂಬತ್ತು ವರ್ಷದ ವಯಸ್ಸಾಗಿರ
ಬಹುದು. ಅರ್ಧಾಂಗವಾಯುವಿನಿಂದ ಅವರ ಕಾಲುಗಳೆರಡೂ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ
ಬಾರದಂತಾಗಿವೆ. ಎಡದ ಕೈ ಕೂಡ ಒಣಗಿ ಹೋದಂತಾಗಿದೆ. ವಯ
ಸ್ಸಿನ ಮೂಲಕ ಕೆಮ್ಮು-ಉಬ್ಬಸಗಳು ಗಂಟುಬಿದ್ದಿವೆ. ಆದರೆ ತುಂಬ
ಆಕರ್ಷಕವಾದ ಪ್ರಾಣಿ ಆ ಮುದುಕ. ಜೈಮಿನಿಭಾರತ, ರಾಜಶೇಖರ

ವಿಳಾಸ, ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರಕಾವ್ಯ, ಕುಮಾರವ್ಯಾಸನ ಭಾರತ — ಇವೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಸೆಟ್ಟರು ಅರೆದುಕೊಂಡು ಕುಡಿದಂತೆ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಸರ್ವಜ್ಞನ ವಚನಗಳಂತೂ ಅವರ ಮೆದುಳಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ಸಂಗ್ರಹಗೊಂಡಿವೆಯೋ ಏನೋ! ನನಗೂ ಕಾವ್ಯಗಳನ್ನು ಓದುವ ಆಸಕ್ತಿ ಹೆಚ್ಚು. ನನಗೇನಾದರೂ ಅರ್ಥ ತಿಳಿಯದೆ ಹೋದಾಗ, ನಾನು ಮೇಲಿಗಿರಿಸೆಟ್ಟರ ಬಳಿ ಹೋಗಿ ಕುಳಿತು ಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದೆ. ಅವರು ಹೇಳುವ ವಿಶದವಾದ ಅರ್ಥ-ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ ಹಿರಿಹಿರಿ ಹಿಗ್ಗುತ್ತಿದ್ದೆ. ಮುಖ್ಯನಿಂದ ಮೂಲೆ ಹಿಡಿದು ಕುಳಿತ ಈ ಮುದುಕನನ್ನು ಮಿಕ್ಕವರೆಲ್ಲರೂ ಅಲಕ್ಷ್ಯಭಾವದಿಂದಲೇ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದರು. ಈ ಮುದುಕನ ಶುಶ್ರೂಷೆಯನ್ನು ಎಲ್ಲ ಬಗೆಯಿಂದಲೂ ಮಾಡಬೇಕಾದುದರಿಂದ, ಮಲಕಪ್ಪನ ಮನೆಯವರೆಲ್ಲರೂ ಬೇಸತ್ತು ಹೋಗಿರಬಹುದು. 'ಬೇಗನೆ ಸತ್ತುಹೋಗಬಾರದೇ ಈ ಮುದುಕ !' ಎಂದು ಒಳಗೊಳಗೇ ದೇವರನ್ನು ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರಲೂ ಬಹುದು. ಆದರೆ ನಾನು ಮಾತ್ರ, 'ಈ ಮುದುಕ ಇದುವರೆಗೆ ಬದುಕಿದ್ದು ನನ್ನ ಸೌಭಾಗ್ಯ' ಎಂದು ಭಾವಿಸುತ್ತಿದ್ದೆ. ಏಕೆಂದರೆ, ನಮ್ಮೂರಂತಹ ಚಿಕ್ಕಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ, ಈಗಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ, ಮೇಲಿಗಿರಿಸೆಟ್ಟರಂತಹ ಅನುಭವಿಕ ಜೀವಿಗಳೂ, ಸುಸಂಸ್ಕೃತ ಹೃದಯರೂ, ಕಾವ್ಯಾಭ್ಯಾಸಿಗಳೂ ಬೇರೆ ಯಾರು ದೊರೆಯಬೇಕು ? ನಾನು ಆಗಾಗ ಹೋಗಿ ಆ 'ನಿರುಪಯುಕ್ತ' ಮುದುಕನ ಬಳಿ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳುವುದನ್ನು ಕಂಡು, ಅನೇಕರು ಆಶ್ಚರ್ಯಪಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಕೆಲವರಂತೂ ಚೇಷ್ಟೆಯ ಮಾತುಗಳನ್ನೇ ಆಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಬೆಲೆಯನ್ನರಿಯದದರಿದ್ದಲ್ಲಿ ಚಿನ್ನವೂ ಮಣ್ಣಿಗಿಂತ ಕಾಡೇ ಅಲ್ಲವೇ ?

ಮಲಕಪ್ಪ ಮೇಲಿಗಿರಿಸೆಟ್ಟರ ದೂರದ ದಾಯಾದಿಯ ಮಗ. ಇದ್ದ ಒಬ್ಬ ಅವರ ಹೊಟ್ಟೆಯ ಮಗ ಪ್ಲೇಗುರೋಗದಿಂದ ತಿರಿಹೋದ ಮೇಲೆ, ಸೆಟ್ಟರ ಹೆಂಡತಿಗೆ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಒಪ್ಪಿಗೆಯಿರದಿದ್ದರೂ

ನಾಲ್ಕು ದರ್ಷ ವಯಸ್ಸಿನ ಮಲಕಪ್ಪನನ್ನು ತಂದು ಸೆಟ್ಟರು ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಇರಿಸಿಕೊಂಡರು. ತೀರ ಬಡತನದ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಬೆಳೆದ ಹುಡುಗ ಮಲಕಪ್ಪ. “ಉಳ್ಳವರ ಮನೆಯನ್ನು ತುಂಬುವುದಕ್ಕಿಂತ ಇಲ್ಲದವರನ್ನು ಉಳ್ಳವರನ್ನಾಗಿ ಮಾಡುವುದೇ ಶಿವನು ಮೆಚ್ಚುವ ಕೆಲಸ” ಎಂದು, ಸೆಟ್ಟರು ತಮ್ಮ ಹೆಂಡತಿಗೆ ಸಮಾಧಾನವನ್ನು ಹೇಳಿದರಂತೆ. ಮಲಕಪ್ಪ ಸೆಟ್ಟರ ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಬೆಳೆದು ದೊಡ್ಡವನಾದ. ಅವನಿಗೆ ಮದುವೆ ಯಾಯಿತು; ಮಂಗಳವಾಯಿತು; ಐದಾರು ಮಕ್ಕಳ ತಂದೆಯೂ ಆದ. ಈ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಸೆಟ್ಟರ ಹೆಂಡತಿ ಶಿವನ ಪಾದದಡೆ ಸೇರಿದಳು. ಆಕೆಯ ಅಗಲಿಕೆಯ ಆಘಾತದಿಂದಲೇ ಸೆಟ್ಟರು, ಅನೇಕ ದಿನ ಜ್ವರ ಬಂದು ಹಾಸಿಗೆ ಹಿಡಿದರು. ಆಗಲೇ ವಾತವಿಕಾರದಿಂದ ಅವರ ಕಾಲುಗಳು ನಿರ್ಬಲವಾದುವು. ಎಡದ ಕೈ ಒಣಗಿಹೋಯಿತು. ಅಂದಿನಿಂದಲೂ ಮನೆಯ ಮುಂಗಡೆಯ ಕಟ್ಟೆಯೆ ಅವರ ವಾಸಸ್ಥಾನ ತಾವೇ ಗಳಿಸಿಟ್ಟ ಆಸ್ತಿ ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಇದ್ದರೂ, ಸೆಟ್ಟರಿಗೆ ಅದರ ಪ್ರಯೋಜನವು ದೊರೆಯದಂತಾಯಿತು. ಮಲಕಪ್ಪನ ಹಿರಿಯ ಮಗಳು ಗಿರಿಜೆಯ ಮನಸ್ಸೂ ಮಿಕ್ಕವರಂತೆಯೇ ಇದ್ದು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದರೆ, ಸೆಟ್ಟರ ಗತಿಯು ಏನಾಗುತ್ತಿದ್ದಿತೋ ಏನೋ! ಅವಳೇ ಮುದುಕನ ಎಲ್ಲ ಬಗೆಯ ಸೇವೆ-ಶುಶ್ರೂಷೆಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಳು. ಎಂತಲೇ ಮೇಲಗಿರಿಸೆಟ್ಟರು ಮೇಲಿಂದ ಮೇಲೆ ಎನ್ನುತ್ತಿದ್ದರು :

“ನಮ್ಮ ಗಿರಿಜಾ ಗಂಡನ ಮನಿಗೆ ಹೋಗೂದರೊಳಗಡೆ ದೇವರು ನನ್ನ ಕಣ್ಣು ಮುಚ್ಚಬೇಕು !”

ನಾಲ್ಕು ವತ್ತು-ಐವತ್ತು ಸಾವಿರದ ಸಂಪತ್ತಿನ ಯಜಮಾನರು; ಮೇಲೆ ಸಂಸ್ಕೃತಿಸಂಪತ್ತು ತುಂಬಿದ ಹೃದಯದವರು; ಆದರೆ ಸೆಟ್ಟರಿಗೆ ಇದಾವುದರ ಪ್ರಯೋಜನವೂ ಇಂದು ಇಲ್ಲದಂತಾಗಿದೆ. ಇಂದವರು ಬಯಸುತ್ತಿರುವದು ಸುಖದ ಜೀವನವನ್ನಲ್ಲ; ಸಮಾಧಾನದ ಮರಣ

ವನ್ನು! ಆದರೆ ನಾನು ಮಾತ್ರ 'ಇವರು ಇನ್ನೂ ಬಹುಕಾಲ ಬದುಕಿ ಇರಬೇಕು'—ಎಂದು ಬಯಸುತ್ತಿದ್ದೆ. ಇದೊಂದು ನನ್ನ ಸ್ವಾರ್ಥವೇ ಎನ್ನಬೇಕು. ಸೆಟ್ಟರು ಬೇಗನೆ ಸಾಯಬೇಕೆಂದು ಮಲಕಪ್ಪನ ಕುಟುಂಬದವರು ಬಯಸುತ್ತಿರುವುದು ಸ್ವಾರ್ಥದ ಒಂದು ಮಾದರಿ; ಅವರು ಬದುಕಿ ಇರಬೇಕೆಂಬ ನನ್ನ ಆಕಾಂಕ್ಷೆ—ಸ್ವಾರ್ಥದ್ದೇ ಇನ್ನೊಂದು ಮಾದರಿ. ಅವರಿಗೆ ಸೆಟ್ಟರ ಸಂಪತ್ತಿ ಬೇಕಾಗಿದೆ; ಸೆಟ್ಟರ ಜೀವಿತದ ಅಗತ್ಯವೇನೂ ಇಲ್ಲ. ನನಗೆ ಸೆಟ್ಟರ ಜೀವನಾನುಭವದ ಬೆಳಕು ಬೇಕಾಗಿದೆ; ಆದುದರಿಂದ ಅವರು ಜೀವಿಸಿರಬೇಕೆಂದು ಎನಿಸುತ್ತದೆ.

ಎರಡು-ಮೂರು ನಿಮಿಷಗಳಾಗುತ್ತಲೇ ಸೆಟ್ಟರು ತಮ್ಮ ಮುದು-ಗಣ್ಣುಗಳನ್ನು ತೆರೆದರು. ನನ್ನ ಕಡೆಗೆ ನೋಡುತ್ತ ಮಾತನಾಡಿದರು:

“ಬರಬರತು ನಮ್ಮ ಜನಕ್ಕೆ ಗಳಿಸೋದು ಯಾತಕ್ಕೆ-ಅಂಬೂದಸ ತಿಳಿದ್ದಾಂಗ ಆಗೇದ. ತನ್ನ ಹೊಟ್ಟೆಗಾಗೇ ತಾನು ಗಳಿಸೋದಂದರ, ಪಾಪದ ಮೊಟ್ಟೆ ಗಳರಿದ್ದಾಂಗ ಕಿಟ್ಟಣ್ಣ! ಇದ್ದಾಗ ದಾನಮಾಡದೇ ಇರುವವ, ಹೊಲೆಯ ಇದ್ದಾಂಗ! ಈ ಲಕ್ಷ್ಮಿದೇವೀದೊಂದು ಮೋಜು ಅದ. ಬ್ಯಾಡಾ ಅಂತ ಮೊರಿಹೊಕ್ಕವರ ಬೆನ್ನು ಹತ್ತಿ ಬರತಾಳ; ಬೇಕು ಅಂತ ಬಯಸಿಗೋತು ಹೋದರ, ಬಾಗಿಲಾ ದಾಟೇ ಹೊರಡತಾಳ. ನಮ್ಮ ಜನ ಈ ತತ್ತ್ವವನ್ನ ಮರೀತನ ಹೊರಟಿದ. ಮುಂದಿನ ದಿನ-ಮಾನ ಎಂಫಾವು ಬರತಾಮೋ ಏನೋ! ”

ಸೆಟ್ಟರ ಒಂದೊಂದು ಮಾತೂ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಮುಟ್ಟಿ ಹೃದಯವನ್ನು ಅರಳಿಸುತ್ತಿತ್ತು. 'ತನ್ನ ಹೊಟ್ಟೆಗಾಗೇ ತಾನು ಗಳಿಸೋದಂದರ ಪಾಪದ ಮೊಟ್ಟೆ ಗಳಿಸಿದ್ದಾಂಗ' ಎಂಬ ಸೆಟ್ಟರ ಅನುಭವವಾಣಿ, 'ಭುಂಜತೇತೇತ್ವಘಂ ಪಾಪಾ ಯೇ ಪಚಂತ್ಯಾತ್ಮಕಾರಣಾತ್' ಎಂಬ ಭಗವದ್ಗೀತೆಯ ದೇವವಾಣಿಯೊಂದಿಗೆ ತುಲನೆ ಮಾಡಲು ಹಚ್ಚಿತು. ಅವರ ಮಾತು ಮುಗಿದೊಡನೆಯೇ ನಾನು ಹೇಳಿದೆ:

“ಇದಕ್ಕಿಂತಾ ಕೆಟ್ಟ ದಿನಮಾನ ಇನ್ನೆ ಎಂಥಾವು ಬಂದಾವು ಸೆಟ್ಟರ! ನೋಡಿದಿರೋ ಇಲ್ಲೋ.... ದೇಶದಾಗ ಧಾನ್ಯದ ರಾಶಿ ತುಂಬಿದ್ದರೂ ಬಹುಜನರಿಗೆ ತುತ್ತು ಕೂಳಿಗೆ ತತ್ವಾರ ಬಂದು ಕೂತದ. ಅನ್ನವೇ ಹೊಟ್ಟೆತುಂಬ ಸಿಗದೇ ಹೋದ ಮ್ಯಾಲ, ಇನ್ನೆ ಜನರ ಜೀವನದೊಳಗ ಸ್ವಾರಸ್ಯ ಉಳಿತೇನು ? ”

ಸೆಟ್ಟರು ಕೆಮ್ಮನ್ನು ತಡೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಲೇ ಮಾತನಾಡಿದರು:

“ಇಲ್ಲ ಕಿಟ್ಟಣ್ಣಾ, ನಮ್ಮ ದೇಶದೊಳಗ ಬಹುಜನರಿಗೆ ಹಿರಣ್ಯ-ಕಶಿಪೂನ ದೆವ್ವ ಬಡಕೊಂಡದ! ಅವರೆಲ್ಲಾ ರಿಗೂ ಹೊನ್ನಿನ ಹಾಸಿಗಿ, ರನ್ನದ ತಲೆಗಿಂಬು ಬೇಕಾಗ್ಯಾವ. ಒಬ್ಬ ಹಿರಣ್ಯಕಶಿಪೂನ ಸಂಹಾರ ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಹಿಂದಿನ ಯುಗದಾಗ, ದೇವರೇ ನರಸಿಂಹ ಆಗಿ ಅವತರಿಸ ಬೇಕಾತಂತ; ಇಂದ ನೋಡಿದರ, ಮನಿಗೊಬ್ಬ — ಮಾರಿಗೊಬ್ಬ — ಹಿರಣ್ಯಕಶಿಪುಗಳು ಕಾಣತಾರ. ಇವರ ಸಂಹಾರ ಮಾಡೂದು ಈಗ ಆ ದೇವರ ಕೈಯಿಂದಾದರೂ ಆಗತದೋ ಇಲ್ಲೋ ಅಂತೀನಿ ನಾ. ನಮ್ಮ ಮಲಕಪ್ಪಗೂ ಚಿನ್ನಬೇಕಾಗೇದ ಚಿನ್ನ! ತನ್ನ ಚಿನ್ನದ ಹುಚ್ಚಿ ಗಾಗಿ, ಇನ್ನೊಬ್ಬರ ಅನ್ನಕ್ಕೆ ಅಡ್ಡಗಾಲು ಹಾಕತನಿಂತಾನೆ! ”

“ಒಬ್ಬ ಮಲಕಪ್ಪನೇನು ಬಿಡ್ರಿ; ಎಲ್ಲಾ ಜನರೂ ಅಂಥವರೂ ಆಗ್ಯಾರ. ನಮ್ಮ ರೈತರಂದರ ಎಷ್ಟೊಂದು ಉದಾರರಿದ್ದರು! ಮೊನ್ನೆ ಮೊನ್ನಿನತನಕಾ, ಕಣಕ್ಕೆ ಬಂದ ಪಾಪ-ಪರದೇಶಿಗಳಿಗೆಲ್ಲಾ ಪಡಿಪಡಿ ಕಾಳುಕೊಟ್ಟು ಕಳಿಸತಿದ್ದರು. ಈಗ ಈ ರೇಶನ್ನು ಬರೂದ ತಡ್ಡ ಇರಿವಿಗಳಿಗೆ ಸಹಿತ ಬಾಯಿಜಾಳಿಗೀ ಹಾಕಲಿಕ್ಕೆ ಸುರೂ ಮಾಡ್ಯಾರ! ಎರಡು-ಮೂರು ವರ್ಷದೊಳಗ ಮನುಷ್ಯನ ಮನಸ್ಸಿನ ಬದಲಾವಣೆ ಇಷ್ಟೊಂದು ಆಗಬೇಕೆಂದರ, ಇದೊಂದು ದೈವೀ-ಚಮತ್ಕಾರನ ಅನಿಸ ತದ ನನಗ”

ನನ್ನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ಒಮ್ಮೆಲೆ ಸೆಟ್ಟರು ನುಡಿದರು:

“ ದೈವೀಚಮತ್ಕಾರ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಎಂದೂ ದುಃಖವನ್ನು ಉಂಟು ಮಾಡೂದಿಲ್ಲ ಏನಪಾ ! ಇದು ದೇವ್ವದ ಚಮತ್ಕಾರ ! ಆಶೆ-ಸ್ವಾರ್ಥಗಳ ದೇವ್ವದ ಕೈಮಾಟ ! ನಮ್ಮ ಜನರು ಈ ದೇವ್ವಗಳ ಬಲಿಯೊಳಗ ಬಿದ್ದು ಬಿಟ್ಟಾರ. ಅವು ಕುಣಿಸಿದ್ದಾಂಗ ಕುಣೀಲಿಕ್ಕೆ ಹತ್ತಾರ ದೇವ್ವದ ಕೆಲಸಂದರ ಇಷ್ಟು : ಕೆಲವು ಕಾಲ ಕುಣಿಸ್ಸಾಡತಾವ; ಆ ಮ್ಯಾಲ ಮೆಟ್ಟಿ ತುಳಿದು ಮೋಜಾ ನೋಡತಾವ ! ಅದಕ್ಕ ನಮ್ಮ ಹಿಂದಿನ ಹಿರಿಯರು, ಈ ದೇವ್ವಗಳಿಂದ ದೂರವೇ ಇರಲಿಕ್ಕೆ ಅಪೇಕ್ಷಾ ಮಾಡತಿದ್ದರು; ಅದರಂತೇ ತಮ್ಮ ಜೀವನದೊಳಗ ಸಾಧನಾನೂ ಮಾಡತಿದ್ದರು. ಸಮಾಜದೊಳಗ ಯಾರಿಗಾದರೂ ಈ ದೇವ್ವಗಳು ಗಂಟುಬಿದ್ದಿದ್ದರ, ಮಿಕ್ಕವರೆಲ್ಲಾ ಕೂಡಿ ಅವುಗಳ ಕೈಯಿಂದ ಅವರನ್ನು ಪಾರುಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಪ್ರಯತ್ನಿಸತಿದ್ದರು. ಹಿಂದ ಒಮ್ಮೆ ಏನ ಆಯ್ತಂತೀ ಕಿಟ್ಟಣ್ಣಾ !....”

ಎಂದು ನುಡಿದು ಮೇಲಗಿರಿಸೆಟ್ಟರು ಕೆಮ್ಮತೊಡಗಿದರು. ನನ್ನಲ್ಲಿ ತುಂಬ ಕುತೂಹಲವು ತಲೆದೋರಿತು. ಸೆಟ್ಟರು ಈಗ ಏನಾದರೂ ಒಂದು ಜೀವನದ ಕಥೆಯನ್ನು ಹೇಳಬಹುದೆಂದು ಎನಿಸಿತು. ಆತುರಭಾವದಿಂದ ನಾನು ಅವರ ಮುಖದ ಕಡೆಗೇ ನೋಡುತ್ತ ಕುಳಿತೆ. ಕೆಮ್ಮು ನಿಂತೊಡನೆಯೆ ಸೆಟ್ಟರು ತಮ್ಮ ಮಾತನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸಿದರು:

“ ನಮ್ಮ ನಾಡಂದರ ಬರಗಾಲಕ್ಕೆ ಬಿಡದೀಮನಿ ಇದ್ದಾಂಗ್ಲ ಅಲ್ಲ ಕಿಟ್ಟಣ್ಣ ! ಆದರ, ನಮ್ಮ ಭೂಮಿತಾಯಿ ದೊಡ್ಡಾಕಿ. ಒಂದು ವರ್ಷ ಅನ್ನಾ ಬೆಳದು ಕೊಟ್ಟರ, ಎರಡು ವರ್ಷದ ಬರಗಾಲಕ್ಕೆ ಬುತ್ತೀ ಕಟ್ಟಿಕೊಡೂ ಕೆಲಸಾನೂ ಮಾಡಿರತಾಳ. ಆದರ, ಈಗ ನಾಲ್ವತ್ತು ವರ್ಷದ ಹಿಂದ ನೋಡು— ಮೊದಲ ಎರಡು ವರ್ಷ ಅರ್ಧಮರ್ಧ ಮಳಿಗಾಲ ಆತು; ಮೂರನೇ ವರ್ಷ ಅಂದರ, ಮಳೀ ನಮ್ಮ ನಾಡಿಗೆ ಮುಖಾನ್ ತೋರಿಸಲಿಲ್ಲ. ದೊಡ್ಡ ಬರಗಾಲ ಅದು. ಹೋಳಿಯು

ಕಾಮಣ್ಣನ ಬಿಂಕೀನ, ನಾಡಿನ ಬಡಮಂದಿರ ಹೊಟ್ಟಾಪ್ಪಗ ಹಚ್ಚಿದ್ದಾಂಗ ಆಯ್ತೇನಪಾ ! ಬಹುಜನರ ಮನಿಯೊಳಗ ಹಿಡಿ ಕಾಳಿಲ್ಲ.... ಕೊಂಡು ತಿಂದೀನಂದರ ಕೈಯಾಗ ಒಂದು ಕಾಸು ಉಳಿದಿರಲಿಲ್ಲ. ಜನರೆಲ್ಲಾ ಕಂಗೆಟ್ಟು ಹೋದರು. ಅನುಕೂಲ ಇದ್ದವರು ದನಾ-ಕರು ಎಲ್ಲಾ ಕೈಗೆ ಬಂದ್ದಾಂಗ ಮಾರಿಕೊಂಡು, ಹೊಟ್ಟೆ ತುಂಬಿಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕೆ ಮಲ್ತಾ ಡಿಗೆ ಹೊಂಟುಹೋದರು. ಅನುಕೂಲ ಇಲ್ಲದ ಬಡಜನರು ಏನು ಮಾಡಬೇಕು ? ಆಗ ನಮ್ಮ ಹಿರಿಯ ಮಠದ ಅಡಿವಯ್ಯಸ್ವಾಮಿಗಳು ಇದ್ದರು. ಅವರು ಮುಂದಾಳಾಗಿ ನಿಂತರು. ಮಠದೊಳಗ ದಿನಾ ನುಚ್ಚು-ಅಂಬಲಿ ಮಾಡಿಸೂದು, ಬಂದ ಮಂದಿಗೆಲ್ಲಾ ಎರಡೂ ಹೊತ್ತು ಉಣ್ಣಲಿಕ್ಕೆ ನೀಡೂದು—ಈ ಕ್ರಮಾ ಸುರೂ ಮಾಡಿಬಿಟ್ಟರು. ಮೊದ-ಮೊದಲ ನಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಯ ಬಡಜನರಷ್ಟು ಬರತಿದ್ದರು. ಈ ಸುದ್ದಿ ಹೊರಗ ಹಬ್ಬದಕ್ಕೆ ಎಷ್ಟು ದಿನ ಜೇಕು ? ಎಂಟುತ್ತು ದಿನ ಹೋಗೂದರೊಳಗ, ಸುತ್ತ-ಮುತ್ತಲಿನ ಹಳ್ಳಿಯ ಜನರೂ ಬಂದು ನಮ್ಮ ಊರಲ್ಲಿಯೆ ಛಾವಣಿಹೊಡೆದರು . ಉಣ್ಣುವ ಜನರ ಸಂಖ್ಯಾ ಸಾವಿರಕ್ಕೆ ಸಮೀಪಿಸಿತು. ಅವರಲ್ಲಿಯ ಜನರೇ ಕಾಳು ಹಸನು ಮಾಡುವರು; ಕುಟ್ಟುವರು; ಬೀಸುವರು; ಅಡಿಗೆ ಮಾಡುವರು; ಬಂದವರಿಗೆಲ್ಲ ನೀಡುವರು; ತಾವೂ ಊಟಮಾಡುವರು.

ಇದೆಲ್ಲವಾಯಿತು; ಒಬ್ಬ ಅಯ್ಯನವರು ಇಷ್ಟು ಜನರಿಗೆ ಅನ್ನ-ಧಾನ್ಯಗಳನ್ನ ಎಲ್ಲಿಂದ ಪೂರಯಿಸಬೇಕು ? ಎಷ್ಟಂತ ಪೂರಯಿಸಬೇಕು ? ಅಯ್ಯನವರಿಗೆ ಡೋಣಿಸಾಲಿನ ಕಡೆಗೆ ಭಕ್ತರು ಬಹಳ. ಅದೇನು ಕಾರಣೋ ಎನೋ, ಆ ನಾಡಿನಲ್ಲಿ ಮಳೆರಾಯ ಆ ವರ್ಷ ಕಣ್ಣು ತೆರೆದಿದ್ದ. ಭೂಮಿ ಬೆಳೆದಿದ್ದು ವು. ಅಯ್ಯನವರು ಭಕ್ತರಿಗೆಲ್ಲ ತಮ್ಮ ಧರ್ಮಕಾರ್ಯಕ್ಕೆ ನೆರವಾಗಬೇಕಂತ ಕಾಗದ ಬರೆದರು. ಪೇಟೆಯಲ್ಲೆಲ್ಲಾ ಜೋಳ ಪಡಿಯ ದರದಿಂದ ಮಾರಾಟವಾಗತಿತ್ತು.

ಒಂದು ಚೀಲ ಜೋಳಾ ಮಾರಿದರ ಇಪ್ಪತ್ತೈದು ಮೂನತ್ತು ರೂಪಾಯಿ ಬರತಿದ್ದು ವು. ಅಂಥಾ ದಿವಸದೊಳಗೂ ಅಯ್ಯನವರ ಉದಾರ ಭಕ್ತರು, ನೂರಾರು ಚಕ್ಕಡಿಗಳನ್ನು ತುಂಬಿಕೊಂಡು ಬಂದು ಧಾನ್ಯ ವನ್ನು ಕೊಟ್ಟುಹೋದರು.

ನಮ್ಮ ಊರ ಕೆರೆಗೆ 'ಬರದ ಕೆರೆ' ಅಂತ ಹೆಸರು ಯಾಕೆ ಬಿದ್ದದ್ದೆ ಗೊತ್ತಾದ ಏನು? ನಮ್ಮ ಅಯ್ಯನವರು ಬಹಳ ಬುದ್ಧಿ ವಂತರು. ಜನರಿಗೆ ಹಾಕುವ ಅನ್ನದ ಉಪಯೋಗ, ಸಾರ್ವಜನಿಕರ ಶಾಶ್ವತ ಪ್ರಯೋಜನಕ್ಕೂ ಆಗಬೇಕಂತ ವಿಚಾರ ಮಾಡಿದರು. ಕೆರೆ ಕಡಿಸೂ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ಪ್ರಾರಂಭ ಮಾಡಿದರು. ಶಕ್ತಿ ಇರುವ ಜನರನ್ನೆಲ್ಲ ಆ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ತೊಡಗಿಸಿದರು. 'ಮೈಮೂರೀ ದುಡೀರಿ; ಹೊಟ್ಟೆ ತುಂಬ ಊಟಾ ಮಾಡಿರಿ' ಅಂತ ಅವರಿಗೆಲ್ಲಾ ಹೇಳಿದರು. ಕೆಲಸ ಇಲ್ಲದ, ರಿಣಗೂಳು ತಿನ್ನತು ಕೂಡೋದಂದರ, ಜನರ ಮನಸಿಗೂ ನೋಣಕಚ್ಚಿ ದ್ದಾಂಗ ಆಗತಿತ್ತು. ಕೆರೆ ಕಡಿಯುವ ಕಟ್ಟುವ ಕೆಲಸವನ್ನೆ ಅವರು ಹುರುಪಿನಿಂದ ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಹತ್ತಿದರು. ಅಂಥಾ ಬರಗಾಲದೊಳಗೂ ನಮ್ಮ ಅಯ್ಯನವರು, ನಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಯನ್ನ ಒಂದು ಜಾತ್ರೆಯ ಸಮಾ- ರಂಭದಿಂದ ತುಂಬಿಬಿಟ್ಟಂತೆ ಮಾಡಿದ್ದರು.

ಬರಕ್ಕೆ ಬುತ್ತಿ ಕಟ್ಟಿದರ ಎಷ್ಟು ದಿನಾ ಅಂತ ಪೂರೆಯಿಸಿತು? ಕಾರಹುಣ್ಣಿ ವೀಪರೆಗೆ ಅನ್ನ ಭತ್ತದ ಕಾರ್ಯ ಸುಸೂತ್ರವಾಗಿ ನಡೀತು. ಅಯ್ಯನವರ ಉಗ್ರಾಣದೊಳಗಿನ ಸಂಗ್ರಹ ಕರಗಿ ಹೋಯ್ತು. ಕೆರೆಯ ಆಗಿತದ ಕೆಲಸವೆಲ್ಲ ಮುಗಿದು ಕಟ್ಟೆಯನ್ನ ಕಟ್ಟಿಸೂ ಕೆಲಸ ರಭಸದಿಂದ ಸಾಗಿತ್ತು. ಪೂರ್ವದಿಕ್ಕಿನಿಂದ ಕಪ್ಪು ಬಣ್ಣದ ಮೋಡ, ಅನೇಕ ಮರಿಯ ಹಾಂಗ ಎದ್ದಿದ್ದು ಮ್ಯಾಲ ಬರಲಿಕ್ಕೆ ಸುರುವು ಮಾಡಿದೂ ! ಕೊಲ್ಲಬೇಕೆನ್ನೂ ದೇವರಿಗಿಂತ ಕಾಯಬೇಕೆನ್ನೂ ದೇವರ ಶಕ್ತಿ ದೊಡ್ಡದು ! ಬರಗಾಲದ ಮರುವರ್ಷ ಸುಕಾಲ ಬರಾದು

ಕಟ್ಟಿಟ್ಟ ಮಾತು ! ಮಳೆಗಾಲ ಪ್ರಾರಂಭ ಆಗಿ ಕೆರೆಗೆ ನೀರು ಬರೂದ ರೊಳಗಸ, ಕಟ್ಟೀಕಟ್ಟಿಸೂ ಕೆಲಸಾ ಮುಗಿಸಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಆದರೇನು, ಕಾಳಿನ ಸಂಜೆ ಸಂಪುಷ್ಟಕ್ಕೆ ಬಂದದ್ದನ್ನ ನೋಡಿ ಅಯ್ಯನವರ ಎದೆ ಒಡೆಯಿತು. ದುಡಿಯುವ ಜನರೂ ಗಾಬರಿಗೊಂಡರು.

ನಮ್ಮ ಊರಲ್ಲಿದ್ದ ಬೇರೆ ಮನೆತನಗಳಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿನ ಕಾಳಿನ ಸಂಗ್ರಹವು ಯಾರಲ್ಲಿಯೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಇದ್ದ ನಾಲ್ಕಾರು ಜನ ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ಒಕ್ಕಲಿಗರೂ ಜಮೀನುದಾರರೂ ಅಡಿವಯ್ಯನವರ ಸಮಾಜಕಾರ್ಯವನ್ನು ನೋಡಿ ಮೆಚ್ಚಿಯೋ, ನಾಚಿಯೋ—ಶಕ್ಯವಿದ್ದಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚು ಧಾನ್ಯವನ್ನು ಅವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದರು, ಈಗಲೂ ಕೊಡುತ್ತಲಿದ್ದರು. ಕಿಟ್ಟಣ್ಣ, ಆಗ ನಿಮ್ಮ ಅಜ್ಜನ ಮೋಜು ಏನು ಹೇಳಲಿ ! ಮನೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ಕಾಳನ್ನ — ತಮ್ಮ ಕುಟುಂಬದ ಉಪಜೀವನದ ವಿಚಾರವನ್ನೆ ನೂಮಾಡದೆ—ಕೊಟ್ಟಿಬಿಟ್ಟರು. ಎರಡು-ಮೂರು ದಿನ ಮನೆಯಲ್ಲಿಯ ವಯಸ್ಸಾದ ಜನರು ನಿರಾಹಾರಿಗಳಾಗೇ ಇದ್ದರಂತ; ಚಿಕ್ಕವರಿಗೆ ಒಂದು ಹೊತ್ತು ಅಂಬಲಿಯನ್ನ ಕಾಸಿ ಕುಡಿಸತಿದ್ದರಂತ. ಈ ಸಂಗತಿ ಅಡಿವಯ್ಯನವರಿಗೆ ಗೊತ್ತಾದ ಕೂಡಲೆ, ಅವರು ದಿನಾಲು ನಿಮ್ಮ ಮನಿಗೂ ಸ್ವಲ್ಪ ಧಾನ್ಯವನ್ನ ಕಳಿಸತೊಡಗಿದರು. ಅದನ್ನ ತೋಗೊಳ್ಳಬೇಕಾದರ, ನಿಮ್ಮ ಅಜ್ಜನವರಿಗೆ ಜೀವಹೋದ್ದಾಂಗ ಆಗತಿತ್ತು; ಆದರ ಮಾಡತಾರೇನು ? ಮಕ್ಕಳು-ಮರಿ ಉಪವಾಸಬಿದ್ದದ್ದು ನೋಡೂದು ಹ್ಯಾಂಗ ? ಆದರೂ ಪುಕ್ಕಟೆಯಾಗಿ ಧಾನ್ಯ ತೋಗೊಳ್ಳಬಾರದಂತ, ಅವರು ಕೆರೀ ಕಟ್ಟಿಸೂ ಕೆಲಸದೊಳಗ ಭಾಗವಹಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಹತ್ತಿದರು. ಬ್ಯಾಡಂತ ನಾವೆಲ್ಲ ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಹೇಳಿದರೂ ಆ ಯಜಮಾನರು ಕೇಳಲಿಲ್ಲ. ಲೆಕ್ಕ-ಪತ್ರ ಬರೆಯಲೂ ಲೆಕ್ಕಣಿಕೀನೂ ಹಿಡೀತಿದ್ದರು; ಗಚ್ಚು ಕುಟ್ಟುವ ಒನಕೀನೂ ಹಿಡೀತಿದ್ದರು.

ಅಡಿವಯ್ಯನವರ ಉಗ್ರಾಣದೊಳಗಿನ ಕಾಳಿನ ಸಂಗ್ರಹ ಸವೆದು

ಹೋತು. ಒನ್ನೂ ಎರಡು ತಿಂಗಳವರೆಗಾದರೂ ಬಡಜನರ ಹೊಟ್ಟೆ
ಭಾರಾ ಅವರು ಹೊರಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಮಳೆಗಾಲ ಬರೂದರೊಳಗ
ಕೆರೆಯ ಕೆಲಸಾ ಮುಗಿಸದಿದ್ದರ, ಇದುವರಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಕೆಲಸೆಲ್ಲಾ
ಹೊಳೆಯೊಳಗ ಹುಣಸೀತೊಳೆದ್ದಾಂಗ ಆಗಿಹೋಗತಿತ್ತು. ನಮ್ಮ ಮನಿ
ಯೊಳಗ ಕಾಳಿನ ಸಂಗ್ರಹ ಏನೂ ಇರದಿದ್ದರೂ, ನಾಲ್ಕೆಂಟು ಸಾವಿರ
ರೂಪಾಯಿ ಇದ್ದುವು. ನಮ್ಮ ತಂದೆಯವರು ಅಡಿವಯ್ಯನವರ ಕಡೆಗೆ
ಅವುಗಳನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸಿದರು. ಪೇಟೆಯಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕ ಧಾನ್ಯವನ್ನ, ಹೇಳಿದಷ್ಟು
ಬೆಲೆಕೊಟ್ಟು ತಂದುಹಾಕಲಾಯಿತು. ಮತ್ತೆ ಒಂದು ತಿಂಗಳ ಅನ್ನ-
ಭತ್ತದ ಚಿಂತೆ ತಪ್ಪಿದಂತಾಯಿತು. ಕೆರೆಯ ಕೆಲಸವೂ ಸುಯಂತ್ರಿತ
ವಾಗಿ ನಡೀತು.

ತುಟ್ಟಿದರದಿಂದ ತರುವ ಕಾಳು! ನಾಲ್ಕೆಂಟು ಸಾವಿರ ರೂಪಾಯಿ
ಗಳು! 'ಹಾಂ ಹಾಂ!' ಅನ್ನೂದರೊಳಗ ತೀರಿ ಹೋಗಿ, ಅಡಿವಯ್ಯ
ನವರು ಮತ್ತೆ ಬರೆಗೈಯವರಾದರು. ಇನ್ನ ಹದಿನೈದು ದಿನ ಜನರನ್ನ
ದುಡಿಸಿಕೊಂಡರ ಕೆರೆಯ ಕೆಲಸ ಮುಗೀತಿತ್ತು. ಮುಂದ ಮಳೆಯಾಗಿ
ಹೊಲಗಷ್ಟದ ಕೆಲಸ ಪ್ರಾರಂಭ ಆಗಬೇಕು. ಆದರ, ಹೊಲಗಳನ್ನ
ಉತ್ತು ಬಿತ್ತಿ ಬೆಳೆಗಳು ಬರುವ ತನಕಾ ಜನರೆಲ್ಲಾ ಹೊಟ್ಟೆಗೇನು ಮಾಡ
ಬೇಕು? ನಿಮ್ಮ ಅಜ್ಜ, ಅಡಿವಯ್ಯನವರು ಕೂಡಿ ಸರಕಾರಕ್ಕೆ ಬರೆದು
ತಿಳಿಸಿದರು. ಆದರೇನಪಾ, ಸರಕಾರಕ್ಕೆ ದಾದುಮುಟ್ಟಿ ಅದರ ವಿಚಾರ
ಮಾಡೂತನಕಾ ಜನರನ್ನೇನು ಉಪವಾಸ ಕೊಲ್ಲೂದದ ಏನು?
ಅಡಿವಯ್ಯನವರು ಒಂದೇಸವನೇ ಮಿಡಿಕ್ಯಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಹತ್ತಿದರು,
ಮೂರು-ನಾಲ್ಕು ದಿನ ಜನರೆಲ್ಲಾರೂ ಎಪ್ಪತ್ತೇ ಅಂಬಲೀ ಕುಡಿದು
ದುಡೀಲಿಕ್ಕೆ ಹೋದರು. ಮುಂದ ಉಪವಾಸ ಮಾಡಬೇಕಾದ ಕೆಟ್ಟದಿನ
ಒಂದೇ ಬಿಟ್ಟಿತು.

ಆಗ ಈ ಮಲಕಪ್ಪನ ತಂದಿ ಊರಿಗೆ ದೊಡ್ಡ ಒಕ್ಕಲು. ನಾಕು

ಹಗೇವಿನ ತುಂಬ ಜೋಳಾ ತುಂಬಿ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡಿದ್ದರೂ, ಒಬ್ಬರಿಗೂ ಒಂದು ಕಾಳೇನೂ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದಿಲ್ಲ. ರೂಪಾಯಿ ತೋಗೊಂಡು ಯಾರಾದರೂ ಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕಂತ ಹೋದರ, ಪ್ಯಾಟೀದರಕ್ಕಿಂತಲೂ ಒಂದು ಚಟಾಕು ತುಟ್ಟಿಯೇ ಹೇಳತಿದ್ದ. ಕಾಲೊಳಗ ತ್ರಾಣ ಇದ್ದವರು ಪ್ಯಾಟಿಗೆ ಹೋಗಿ ತರತಿದ್ದರು; ತ್ರಾಣ ಇಲ್ಲದವರು ಆತ ಹೇಳಿದ್ದಾಂಗ ಕೊಂಡುತಂದು ಅಂಬಲೀ ಕಾಸಿಕೊಂಡು ಕುಡೀತಿದ್ದರು. ಅಡಿವಯ್ಯನವರು ಅನ್ನಭತ್ತಾ ಸುರೂ ಮಾಡಿದ್ದಂದರ, ಅವನ ಹೊಟ್ಟಾಗ ಬೆಂಕೀ ಬಿದ್ದಾಂಗ ಆಗಿತ್ತು. ಯಾಕಂದರ, ಅವನಲ್ಲಿ ಜೋಳಾ ಕೊಂಡು ತರುವರ ಸಂಖ್ಯಾ ಕಡಿಮಿ ಆತು. ನೋಡು ಕಿಟ್ಟಣ್ಣಾ, ಎಂಫಾ ರಾಮನ ಕಾಲದೊಳಗ ಸಹಿತ ರಾವಣರು ಇದ್ದು ಇರತಾರಲಾ! ಧರ್ಮರಾಜನ್ನ ದ್ವೇಷಿಸತೀರೂ ದುರ್ಯೋಧನನಂಥವರು ಎಲ್ಲಾ ಕಾಲದೊಳಗೂ ಇರುವವರು ನೋಡು! ಊರಾಗಿನ ಮಂದೆಲ್ಲಾ ಬಡಜನರಿಗಾಗಿ ಕರುಳು ಕರಗಿ ಸಹಾಯಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧರಾದರೂ, ಈ ನಮ್ಮ ಮಲಕವ್ವನ ತಂದಿಯ ಕಲ್ಲೆ ದೆಯೇನೂ ಕರಗಲಿಲ್ಲ. ಜನರೆಲ್ಲಾ ಬರಿಹೊಟ್ಟೆಂದ, ಮುಖಾಬಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ಬಿದ್ದಿರುವಾಗ, ಆತ ಹೊಟ್ಟೆತುಂಬ ಉಂಡು, ತೇಗಿ, ಮೀಸೀಮ್ಯಾಲ ಕೈಯಾಡಿಸತಾ ತಿರಿಗ್ಯಾಡತಿದ್ದ. ಅವನ ಎಡಗೈಯಾಗಿನ ಬಂಗಾರದ ಸಲಕಡೆ, ಜರದ ರುಮಾಲು, ಮಲ್ ಮಲ್ ಅಂಗಿ, ಮುಖಮಲ್ಲಿನ ಜಾಕೀಟು—ಇವನ್ನೆಲ್ಲಾ, ಬರಗಾಲದ ಬಡ ಜನರು ಬೆರಗಾಗೇ ನೋಡತಿದ್ದರು. ಅವನ ಸರಿವಂತಿಕೆಗೆ ಮರುಳಾಗಿ, ಒಬ್ಬಿಬ್ಬರು ಹರೇದ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳು ದಾರಿ ತಪ್ಪಿಯೂ ನಡೆದರು. ಇದರಿಂದ ಅಡಿವಯ್ಯನವರು ಮರ ಮರ ಮರುಗಿದರಲ್ಲದೆ, ಆ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳ ಹತ್ತು ಗಡೆಯವರೆಲ್ಲ ಒಳಗೊಳಗೇ ತುಂಬ ಸಂತಾಪಗೊಂಡರು. ಇದಸ ಸಂದರ್ಭದೊಳಗ ಅಡಿವಯ್ಯನವರ ಅನ್ನಭತ್ತದ ಕಾಳೆಲ್ಲಾ ತಳಗಂಡಿದ್ದೂ! ಪ್ಯಾಟೆಂದ ಕೊಂಡು ತಂದೀನೆಂದರ ಕೈಯೊಳಗ ಕಾಸಿಲ್ಲ.

ಊರೊಳಗ ಬ್ಯಾರಿಯವರ ಕಡೆ ಒಂದು ಕಾಳು ಧಾನ್ಯವೂ ಸಿಗುವ
ಹಾಂಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಈನ್ನೇನು ಮಾಡಬೇಕು ಅವರು ?" ಎಂದು ಭಾವಾ-
ವಿಷ್ಟರಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತಿರುವಾಗ, ಮೇಲಗಿರಿಸೆಟ್ಟರಿಗೆ ಮತ್ತೆ ಕೆಮ್ಮು
ಬಂತು. ಕೆಮ್ಮಿ ಕೆಮ್ಮಿ ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿಯೆ ಇದ್ದ ಕಾಳಂಜಿ (ಪೀಕದಾನಿ)
ಯಲ್ಲಿ ಉಗುಳಿ, ಸ್ವಲ್ಪ ವೇಳೆ ಸಾವರಿಸಿಕೊಂಡು, ಮತ್ತೆ ತಮ್ಮ ಕತೆ
ಯನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದರು :

“ನೋಡು ಕಿಟ್ಟಣ್ಣಾ, ದಿನದಿನಕ್ಕೆ ಮೋಡಗಳು ಎದ್ದು
ಮುಗಲ ವ್ಯಾಲ ಓಡಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಹತ್ತಿದೂ. ಒಂದು ದಿವಸಂತೂ
ಮೋಡ ಅಡ್ಡ ಮಳಿಬಿದ್ದು, ಪ್ರವಾಹ ಕೆರೆಯ ಕಟ್ಟೆಯ ಕೆಲವು ಭಾಗ
ವನ್ನ ಕೊಚ್ಚಿಕೊಂಡು ಹೋಯ್ತು ! ಹೊಟ್ಟೆಗಿಲ್ಲದ ಜನರು ಮುಳ್ಳು
ಗಳ್ಳಿಯ ಹಣ್ಣುಗಳನ್ನ ತಂದು ಸುಟ್ಟು ಸುಟ್ಟು ತಿನ್ನ ತೊಡಗಿದರು;
ಅದು ಸಾಲದೆ, ಎಂತೆಂಥಾದೋ ಹಸಿರುಸೊಪ್ಪನ್ನು ತಂದು ಕುದಿಸಿ
ಕುದಿಸಿ ತಿನ್ನ ಲಾರಂಭಿಸಿದರು. ಅಡಿವಯ್ಯನವರು ಇದನ್ನೆಲ್ಲಾ ನೋಡಿ
ದರು; ತಮ್ಮ ಅಸಾಸುರ್ಧ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ಕಳವಳಗೊಂಡರು. ‘ಈಗ ಇಲ್ಲದ
ಅಭಿಮಾನ ಹಿಡಿದು ಸುಮ್ಮನಿರೋದೇನೂ ಸರಿಯಾದದ್ದಲ್ಲ’ ಅಂತ
ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ನಿರ್ಧಾರ ಮಾಡಿದರು. ಈ ಮಲಕಪ್ಪನ ತಂದೆಯ ಮನಿಗೆ
ತಾವಾಗಿಯೇ ಹೋದರು. ದುಡ್ಡಿನ ಗಮಜು ಬಾಳ ಕೆಟ್ಟ ಕಿಟ್ಟಣ್ಣಾ !
ಮನಿಮುಟ್ಟ ಬಂದ ಆ ಹಿರಿಯ ಮನುಷ್ಯನನ್ನ ‘ಮ್ಯಾಲ ಬರಿ’ ಅಂತ
ಕರೀಲಿಲ್ಲಂತ ಆ ಜಂಬದ ಕೋಳಿ ! ಆದರೇನು, ಹೊತ್ತು ಬಂದಾಗ
ಮನುಷ್ಯ ಕತ್ತೆಯ ಕಾಲನಾದರೂ ಹಿಡಿಯಬೇಕಾಗತದಲ್ಲಾ ? ಅಡಿ
ವಯ್ಯನವರಿಗೆ ಕೋಪಬಂದರೂ, ಅದನ್ನವರು ತಡೆದುಕೊಂಡು ಹೇಳಿ
ದರು :

‘ನಾ ಈಗ ನಿಮ್ಮ ಮನಿಗೆ ಯಾಕ ಬಂದೀನಿ ಅಂಬೂದು ನಿನಗ
ಗೊತ್ತಾಗಿದ್ದೀತು ಬೋರಣ್ಣಾ !’ ಬೋರಣ್ಣ ನಿಲನಿಕ್ಕೈಭಾವದವ.

ನಾಗಿಯೆ ಹೇಳಿದ :

‘ಗೊತ್ತಾದರೂ ಸರಿ, ಗೊತ್ತಾಗದಿದ್ದರೂ ಸರಿ ! ನೀವು ನಮ್ಮ ಮನೀ ಕಟ್ಟೀ ಕೆಲ್ಲು ಹತ್ತುವ ಕಾರಣನೇ ಇರಲಿಲ್ಲ !’

‘ನೋಡು ಬೋರಣ್ಣಾ ! ಸಾವಿರಾರು ಜನ ಕೂಳಿಲ್ಲದೇ ಸಾಯ ಲಿಕ್ಕೆ ಹತ್ತಾ ರಿ.....’

ಬೋರಣ್ಣ ನಡುವೇ ಮಾತನಾಡಿದ :

‘ಆ ಸಾಯವರನ್ನ ಬದುಕಿಸುವ ದೇವರು ನೀವು ಇದ್ದೀರಲಾ ! ನಾವೇನು ಮಾಡುವವರು ?’

‘ಹಾಂಗಲ್ಲ ಬೋರಣ್ಣಾ, ಇನ್ನ ಹತ್ತಿಪ್ಪತ್ತು ದಿನಾ ಆ ಜನರನ್ನ ಹೊಟ್ಟೆಗೆ ಕೊಟ್ಟು ಹಿಡಿದರ, ಅಷ್ಟರೊಳಗ ಸರಕಾರದಿಂದ ಏನಾದರೂ ಸಹಾಯದ ವ್ಯವಸ್ಥಾ ಆಗತದ, ಇನ್ನೂ ಒಂದು ಅಂದರ, ಈಗ ನಾವು ಈ ಜನರ ಕೈಬಿಟ್ಟರ, ಕೆರೆಯ ಕೆಲಸೆಲ್ಲಾ ಕೆಟ್ಟು ಹೋಗತದ!’

‘ಹೋಗ್ತೋಗರೀ ! ಊರಿಗೆ ಉಪಕಾರಾ ಮಾಡಿ ಊಟಾ ಕಾಣದ ಹೋದರಂತ ! ನಾವೇನು ಮಾಡಬೇಕೆಂಬುದು ನಮಗ ಗೊತ್ತದ. ಇದರೊಳಗ ನಮಗ ಯಾರೂ ಬುದ್ಧಿಹೇಳಲಿಕ್ಕೆ ಬರುವ ಕಾರಣೇನೂ ಇಲ್ಲ !’

‘ಈಗ ಹೀಂಗ ಒಗಿದು ಮಾತಾಡಬ್ಯಾಡ ಬೋರಣ್ಣಾ ! ಬರಾ ಮೂರು ದಿನ-ಮಾತು ಅನುಗಾಲಾ—ಅಂತ ಹೇಳತಾರ; ಕೇಳೀದಿ ಇಲ್ಲೋ ? ಇದ ಸ ದಿನಾನ ಸ ಏನೂ ಕಡಿತನಕಾ ಇರೂದಿಲ್ಲ. ಅಲ್ಲದೆ, ಜನತಾಕ್ಕೆ ಮಾಡಿದ ಉಪಕಾರ, ಇಂದಿಲ್ಲ ನಾಳೆ ಫಲಾ ಕೊಡದೇ ಹೋಗೋದಿಲ್ಲ !’

‘ಛೇ ಛೇ ! ಆ ಫಲಾ ನಮಗೇನೂ ಬ್ಯಾಡ್ರೆಪಾ ! ಅವು ನಿಮಗ ಸ ಇರಲಿ ! ನೀವ ಸ ಮೊಟ್ಟೀ ಕಟ್ಟಿಕಟ್ಟಿ ಇಡರಿ !’

‘ಹೀಂಗ ಅಹಂಕಾರದ ಮಾತು ಆಡಬಾರದು ಬೋರಣ್ಣಾ !

ಮನುಷ್ಯಗ ಮೂರು ವ್ಯಾಳ್ಯಾ ಏನೂ ಸರೀ ಇರೂದಿಲ್ಲ. ಎಲ್ಲಾರಿಗೂ ಒಮ್ಮಿಲ್ಲಾ ಒಮ್ಮೆ ಬಿಕ್ಕಟ್ಟಿನ ಪ್ರಸಂಗ ಬಂದೇ ಬರತಿರತಾವ. ಅಂಥಾ ಪ್ರಸಂಗದಾಗ ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ಮನುಷ್ಯರೇ ಸಹಾಯಮಾಡ ಬೇಕಾಗತದ ! ’

‘ ಅಯ್ಯನವರ, ನನ್ನ ಮುಂದ ಇಲ್ಲದ ಪಟ್ಟರಂಗಾ ಬಿಚ್ಚ ಬ್ಯಾಡ್ರಿ ! ಒಳ್ಳೇ ಮಾತಿನಿಂದ ಹೇಳತೀನಿ, ಇಲ್ಲಿಂದ ಹೊಂಟು ಹೋಗರಿ ನೀವು ! ’

‘ ನಿನ್ನಿಂದ ನಾನು ಪುಕ್ಕಟೆಯಾಗಿ ಏನೂ ಕೇಳಲಿಕ್ಕೆ ಬಂದಿಲ್ಲ ಬೋರಣ್ಣಾ ! ಈಗ ನೀನು ನಿನ್ನ ಹಗೆಯನ್ನ ತೆಗಿಸಿ ಜೋಳವನ್ನ ಅಳೆದುಕೊಡು ! ಸುಗ್ಗಿಯ ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಅದನ್ನೆಲ್ಲಾ ನಿನಗ ಒಪ್ಪಿಸೂ ಹೊಣೇ ನಾನು ಹೊರತೀನಿ. ಎಲ್ಲಾ ರೈತರಿಂದಲೂ ಕೂಡಿಸಿ, ಒಂದು ಕಾಳೂ ಕಡಿಮೆಯಾಗದಂತೆ ನಾನೇ ಅಳೆದು ಕೊಡ ತೀನಿ..... ’

‘ ಭಾಳ ದೊಡ್ಡ ಒಕ್ಕಲು ನೀನೂ ! ಹೇಳಿ ಕೇಳಿ ತಿರಿತಂದು ತಿನ್ನೂ ಜಂಗಮ ನೀನು ! ನಿನ್ನ ಹೊಣೇ ಮ್ಯಾಲ ನಾನು ಕಾಳು ಕೊಡಬೇಕು ? ಏನು ಸುಮ್ಮನೆ ಹೊಂಟುಹೋಗತೀಯೋ, ಚಂಡಿನ ಮ್ಯಾಲ ಕೈಕೊಡಬೇಕೋ ? ’

‘ ನೀನು ಅದನ್ನ ಮಾಡಿದರೂ ಅಡ್ಡಿಯಿಲ್ಲ. ನಿನ್ನ ಜೋಳ ಮಾತ್ರ ನನಗ ಬೇಕೇಬೇಕು ! ’

ಬೋರಣ್ಣ ರೊಚ್ಚಿನಿಂದಲೇ ನುಡಿದ :

‘ ಹೋಗ್ಲೋಗು; ಜೋಳಿಗೀ ತೊಗೊಂಡು ಭಿಕ್ಷು ಬಾ ! ಮುಟಗಿ ತುಂಬ ಕಾಳು ಹಾಕಿ ಕಳಿಸತೀನಂತ ! ’

ಅಯ್ಯನವರಿಗಾದ ಸಂತಾಪ ಅವರ ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿಸದೆ ಹೊರಹೊಮ್ಮಿತು :

‘ ಎಲೋ ! ನಾನು ತಪ್ಪಿದೆ. ಮನುಷ್ಯನಲ್ಲದ ಪ್ರಾಣಿಯ ಕೂಡ ಮನುಷ್ಯರಂತೆ ನಡೆದುಕೊಳ್ಳುವ ತಪ್ಪನ್ನ ಮಾಡಿದೆ. ನಾಳೆಯ ದಿನ ನಾನು ನನ್ನ ಜೋಳಿಗಿನ ತಕ್ಕೊಂಡು ಬರತೀನಿ; ಆಗ ನನಗ ನೀಡಲಿಕ್ಕೆ ನಿನ್ನ ಮನ್ಯಾಗ ಒಂದು ಮುಟಿಗಿ ಕಾಳಾದರೂ ಇರ ತಾವೇನೋ ನೋಡೋಣಂತ ! ’

‘ ಎಲ್ಲಾ ಗೊತ್ತದ ಹೋಗೋ ಬಾಯ್ಬಡಕಾ ! ಕತ್ತಿ ಶಾಪ ಕೊಟ್ಟರ ಅಗಸಗ ಏನು ಆಗತದ ? ಏನೋ, ಅಯ್ಯನವರೂ ಅಂತ ಕೈಕಾದರ, ನಿನ್ನ ನಾಲಿಗೆ ಉದ್ದ ಆಗತನ ಹೊಂಟಿದ ! ಈಗೇನು ಸುಮ್ಮನೆ ಹೊಂಟುಹೋಗತಿಯೋ ಬೇಕಾಗ್ಯಾವೋ ಭರಮಪ್ಪನ ಪ್ರಸಾದ ! ’

ನಿರಾಶೆ, ಸಂತಾಪ, ಕಳವಳ ಇವೆಲ್ಲಾ ಅಡಿವಯ್ಯನವರ ಮನ ಸಿನ ಮ್ಯಾಲ ಮುತ್ತಿಗಿ ಹಾಕಿದುವು. ಕಣ್ಣಿನಿಂದ ಹನಿಗಳೂ ಉದುರ ತೊಡಗಿದುವು. ಮುಂದೆ ಅವರು ಒಂದನ್ನೊ ಮಾತಾಡದೇ, ಹಾಂಗ್ಸ ಮರಳಿ ಬಂದರು. ಆ ಭಾವನೆಯ ಆವೇಶದೊಳಗ ಸ ಅವರು, ಬಡಜನರ ಬಿಡಾರದೊಳಗ ಹೋದರು. ಅವರಲ್ಲಿಯ ಮುಂದಾಳುಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಕೂಡಿಸಿ ಹೇಳಿದರು :

“ ಹುಂ, ಹೊರಡಿರಿ. ಈಗ ನಾವು ಬೋರಣ್ಣನವರ ನಾಲ್ಕೂ ಹಗೆಗಳನ್ನ ತೆಗೆದು ಜೋಳವನ್ನ ಅಳೆದುಕೊಂಡು ಇಲ್ಲಿಗೆ ತರಬೇಕು. ಯಾರಾದರೂ ಅಡ್ಡಿ ಮಾಡಿದರ, ಅವರ ಕೈಕಾಲುಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ಚೆಲ್ಲಿ, ನಮ್ಮ ಕೆಲಸವನ್ನ ನಾವು ಮುಗಿಸಿಕೊಂಡು ಬರಬೇಕು. ತುಂಟ ಆಕಳಿಂದ ಹಾಲು ಪಡೀಬೇಕಾದರ ಅದಕ್ಕ ದಳೀಕಟ್ಟಲೇ ಬೇಕು; ಹೊರಳುಬಾಯಿ ಹಿಡಿಯಲೇಬೇಕು; ಒತ್ತಾಯದಿಂದ ಹಾಲನ್ನ ಹಿಂಡಿ ಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕೆ ಬೇಕು !

ಹಸಿದು ಸಂಕಟಪಡುತ್ತಿದ್ದ ಜನ. ಕೂಳು ಸಿಗುವುದೆಂದರೆ ಅದ

ಕ್ಕಾಗಿ ಕಾರ್ಯಮಾಡದೆ ಬಿಡುವರೆ ? ಗುದ್ದಲಿ-ಸಲಿಕೆಗಳನ್ನೂ, ಬುಟ್ಟಿ-ಚೀಲಗಳನ್ನೂ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹಿಂಡುಗಟ್ಟಿ ಹೊರಟರು; ಬೋರಣ್ಣನವರ ಹಗೆಗಳನ್ನು ಆಗಿಯತೊಡಗಿದರು. ಬೋರಣ್ಣ, ಆತನ ನಾಲ್ಕೈದು ಜನ ಆಳುಗಳು ಈ ನೂರಾರು ಜನರ ಮುಂದೆ ಏನು ಮಾಡಬಲ್ಲರು ? ಆದರೂ ಅವರು ಸುಮ್ಮನಿರಲಿಲ್ಲ. ಕೊಡಲಿ-ಕುಡು ಗೋಲುಗಳನ್ನ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಕಾಳಗಕ್ಕೆ ಬಂದರು. ನೆರವಿಯಲ್ಲಿಯ ಒಬ್ಬಿಬ್ಬರಿಗೆ ಏಟುಗಳನ್ನೂ ಹಾಕಿದರು. ಕೂಡಲೆ ಗುಂಪಿನ ಜನರು ಜೀವದ ಹಂಗುದೊರೆದು ಅವರನ್ನ ಸುತ್ತುಗಟ್ಟಿದರು. ಗಟ್ಟಿಗರು ಮುಂದುವರಿದು ಹೋಗಿ, ಅವರ ಕೈಯಲ್ಲಿಯ ಕೊಡಲಿ-ಕುಡುಗೋಲುಗಳನ್ನ ಕಿತ್ತುಕೊಂಡರು. ಇನ್ನು ಕೆಲವರು ಅವರನ್ನ ಹಗ್ಗಗಳಿಂದ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬಿಗಿದುಕಟ್ಟಿ ಚೆಲ್ಲಿದರು.

ಹಗೆಗಳ ಬಾಯನ್ನು ತೆರೆದಾಯಿತು; ತುಂಬಿ ಸೂಸುವ ಹಗೆಗಳು ! ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ಗೂಡಾರಗಳನ್ನು ಹಾಸಿ, ಕಾಳುಗಳನ್ನು ತೆಗೆ-ತೆಗೆದು ಅವುಗಳ ಮೇಲೆ ಸುರುವತೊಡಗಿದರು. ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಉತ್ಸಾಹವೇ ಉತ್ಸಾಹ ! ಅಡಿವಯ್ಯನವರಂತೂ ಮಿಂಚಿನ ವೇಗದಿಂದ ಅತ್ತಿತ್ತ ತಿರುಗಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಅನೇಕ ಜನರು, ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದ ಕಾಳುಗಳನ್ನು ಅಳೆದಳೆದು ಚೀಲಗಳನ್ನು ತುಂಬತೊಡಗಿದರು. ಬೋರಣ್ಣ, ಅವರ ಆಳುಗಳು, ಬಿದ್ದಲ್ಲಿಯೆ ಬಿದ್ದು ಕೊಂಡು ಅಡಿವಯ್ಯನವರನ್ನೂ ಜನರನ್ನೂ ಬಾಯಿಗೆ ಬಂದಂತೆ ಬೈಯುತ್ತಲಿದ್ದರು.

ಎರಡು-ಮೂರು ತಾಸುಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಹಗೆಗಳೆಲ್ಲ ತೆರವಾದುವು. ತುಂಬಿದ ಧಾನ್ಯದ ಚೀಲಗಳು ಅನ್ನಭತ್ತದ ಉಗ್ರಾಣದ ಕಡೆಗೆ ಸಾಗತೊಡಗಿದುವು. ಎಲ್ಲ ಚೀಲಗಳೂ ಹೊರಟುಹೋದಮೇಲೆ, ಅಡಿವಯ್ಯನವರು ಮುಂದೆ ನಿಂತು, ಬೋರಣ್ಣನ ಮತ್ತು ಆತನ ಆಳುಗಳ ಕಟ್ಟನ್ನು ಬಿಚ್ಚಿಸಿದರು. ಆಗ ಬೋರಣ್ಣ ಸಿಟ್ಟಿನಿಂದ ಹುಚ್ಚನಂತಾಗಿದ್ದ. ಕಟ್ಟು-

ಗಳನ್ನು ಬಿಚ್ಚಿದೊಡನೆಯೆ ಹತ್ತಿರನಿಂತ ಒಬ್ಬಬ್ಬರು ತರುಣರನು ಹೊಡೆದ; ಗುದ್ದಿದ. ಆಗ ಅಡಿವಯ್ಯನವರು ಮುಂದಾಗಿ ಹೇಳಿದರು :

“ಬೋರಣ್ಣ, ಈಗ ನೀನು ಏನನ್ನೂ ಮಾಡಲಾರಿ. ಇದು ತೆಗೆದುಕೊ, ನಿನ್ನ ಕಾಳುಗಳ ಲೆಕ್ಕಾಚಾರ! ಊರ ದೈವದವರೆಲ್ಲ ಕೂಡಿ ಈ ನಿನ್ನ ಕಾಳುಗಳನ್ನು ತಗೊಂಡಾರ. ಸುಗ್ಗಿ ಮುಗಿಯುವದೇ ತಡ, ನಿನ್ನ ಕಾಳು ನಿನ್ನ ಮನಿಯೊಳಗ ಬಂದು ಬೀಳತಾವ !”

ಬೋರಣ್ಣ ಆ ಲೆಕ್ಕಾಚಾರದ ಕಾಗದವನ್ನು ಚರಪರನೇ ಹರಿದು ಗಾಳಿಯೊಳಗೆ ತೂರಿಬಿಟ್ಟ. ಆ ಮೇಲೆ ಮೀಸೆ ತಿರುಹುತ್ತ ಮಾತನಾಡಿದ:

“ಎಲೇ ತಿರುಕಾ ! ನನ್ನ ಕಾಳನ್ನು ನಾನು ಹ್ಯಾಂಗ ಮುಟ್ಟಿಸಿ-ಗೋತೀನೆಂಬುದು ನೋಡತಿರು ! ಈ ನಿನ್ನ ಕಳ್ಳರ ಗುಂಪಿಗೆಲ್ಲಾ ಜೇಲಿನ ರೊಟ್ಟೀ ತಿನಿಸದಿದ್ದರ, ನಾನು ನನ್ನ ತಂದಿಯ ಮಗನೇ ಅಲ್ಲ ! ತಿಳೀತೇನು ? ವ್ಯಾಲ ಇಂಗ್ಲೀಷ್ ಸರಕಾರ ಆಳತದಂಬೂ-ದನ್ನ ಮರೀಬ್ಯಾಡ !”

ಅಡಿವಯ್ಯನವರು ಸುಮ್ಮನೆ ಒಂದು ಉಪೇಕ್ಷೆಯ ನಗೆಯನ್ನು ನಕ್ಕು ಜನರೆಲ್ಲರನ್ನೂ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಅಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟು ನಡೆದರು. ಆಳುಗಳೊಂದಿಗೆ ಬೋರಣ್ಣ ಸಿಡುಗುಟ್ಟುತ್ತಲೆ ಮನೆಯ ಕಡೆಗೆ ನಡೆದ.

ಕಾಳು ಬಂದು ಬೀಳುವುದೇ ತಡ; ಭತ್ತದಲ್ಲಿ ಕೇರುವುದು, ಕುಟ್ಟುವುದು, ಬೀಸುವುದು ನಡೀತು. ಹೆಂಗಸರೆಲ್ಲ ನಗೆಮಾತುಗಳ-ನ್ನಾಡುತ್ತ ರೊಟ್ಟಿಗಳನ್ನು ತಟ್ಟತೊಡಗಿದರು. ನಾಲ್ಕೈದು ದಿನಗಳಿಂದಲೂ ಆಹಾರದ ಮುಖವನ್ನೇ ಕಾಣದ ಜನಜಂಗುಳಿ, ಹೊಟ್ಟೆ ತುಂಬ ಊಟಮಾಡಿ ತೃಪ್ತಿಯಿಂದ ತೇಗಿತು. ಅಂದು ಜನರ ಬಾಯಿ ಲೆಲ್ಲ ಬೋರಣ್ಣನ ವಿಷಯಕವಾದ ಮಾತೇ ಮಾತು. ಒಬ್ಬನೆಂದ:

“ಸುಮ್ಮಗ್ಸ ಒಳ್ಳೇ ಮಾತಿನಿಂದ ಕಾಳು ಕೊಡಬಾರದ್ಸ ಮಾರಾಯ ! ಕೈಕಾಲು ಕಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಡು ಮಂದಿಯೊಳಗ ಮಾನಗೇಡು

ಮದಕ್ಕ ಯಾರು ಹೇಳಿದ್ದಾರು ! ”

ಇನ್ನೊಬ್ಬ ಹೇಳಿದ :

‘ ಏನು ಆಗಲಿ, ಆ ಪುಣ್ಯವಂತನ ಧರ್ಮದಿಂದ ಹೊಟ್ಟೆತುಂಬ
ಬಿಟ್ಟು ಸಿಕ್ಕಿತು ಹೋಗು ! ಅವ ಕಾಳು ಕೂಡಿಸಿ ಇಟ್ಟಿರದಿದ್ದರ,
ನಿಗಿಲ್ಲೆ ಇಂದ ಅನ್ನ ಸಿಗತಿತ್ತು ? ’

ಮತ್ತೊಬ್ಬ ಹೇಳಿದ :

‘ ಅವಗ ಕೂಡಿಸಿ ಇಡಲಾಕೆ ಯಾರು ಬ್ಯಾಡ ಅಂತಾರೋ!
ವರು ಇಲ್ಲದವರಿಗೆ ಯಾಳೇ ಪರಸಂಗ ನೋಡಿ, ಕೊಡತಾ ಇರ
ಕಪಾ ! ಬರೇ ಹಾವಿನಾಂಗ ಹೊನ್ನಿನ ಕೊಪ್ಪರಿಗೀ ಕಾಯಕೋಶ
ತರ ಏನ ಉಪೇಗ ಆಗತೈತಿ ! ’

ಒಬ್ಬ ತರುಣ ಸಿಡಿಸುಡಿಗಳಿಂದ ಹೇಳಿದ :

‘ ಹಾವಿನ ತಲೀ ಜಜ್ಜಿ ಕೊಂದುಹಾಕಿದವಗ ಹೊನ್ನಿನ
ಪ್ಪರಿಗೀ ಉಪೇಗ ಆಗೇ ಆಗತೈತಿ ! ಕೊಲ್ಲೂದು ಪಾಪು ಅಂತ
ಬಿಟ್ಟಿರ, ಆ ನಂಜಿನ ಹಾವು ಸಾಯೂದು ಯಾವಾಗ—
ನ್ನಿನ ಕೊಪ್ಪರಿಗಿ ಸಿಗೂದು ಯಾವಾಗ ? ’

ಹೀಂಗು ಅನೇಕ ಪ್ರಕಾರದ ಮಾತು ನಡೆದೂ ಅನ್ನಿ. ಬೋರಣ್ಣ
ಗೆಡಿಸಿದ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳ ಹತ್ತುಗಡೆಯವರಂತೂ ಮೊದಲೇ
ಗಿದ್ದವರು. ಈಗ ಊರಿಗೆಲ್ಲ ವಿರೋಧಿಯಾಗಿ ನಿಂತ ಬೋರಣ್ಣನ
ಬೆಂಕಿಯನ್ನೇ ಕಾರತೊಡಗಿದರು.

ಅದೇ ದಿನ ನಟ್ಟಿರುಳಿನಲ್ಲಿ ಬೋರಣ್ಣನ ಮನೆಗೆ ಬೆಂಕಿಹತ್ತಿತು.
ಹೊತ್ತಿನ ವರೆಗೆ ಜನರಿಗದು ಗೊತ್ತೇ ಆಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಗೊತ್ತಾಗಿದ್ದ
ಜನರು ಗದ್ದಲ ಮಾಡಿರಲಿಕ್ಕೂ ಇಲ್ಲ. ಅಡಿವಯ್ಯನವರಿಗೆ
ಂಗತಿಯು ತಿಳಿದೊಡನೆಯೇ ಅವರು ಗಡಬಡಿಸಿ ಮೇಲಕ್ಕೆದ್ದರು.
ನ್ನೆಲ್ಲ ಗುಂಪುಗೂಡಿಸಿ ಬೋರಣ್ಣನ ಮನೆಯ ಕಡೆಗೆ ಓಡಿದರು.

ಹೋಗಿ ನೋಡುತ್ತಾರೆ; ಮುಂಬಾಗಲ ಚಲಕ ಹಾಕಿದೆ. ಮುಮ್ಮನೆ ನಡುಮನೆಗಳೆಲ್ಲ ಒಂದೇಸವನೆ ಧಗಧಗಿಸುತ್ತಲಿವೆ. ಚಲಕ ತೆಗೆ ಮುಂಬಾಗಿಲನ್ನು ತೆರೆದಾಯಿತು. ಆದರೆ ಒಳಗೆಲ್ಲ ವ್ಯಾಪಿಸಿದ ಅಯಿಲ್ಲ ನುಗ್ಗಿ ಹೋಗುವದು ಅಸಾಧ್ಯವಾಗಿಯೇ ಇತ್ತು. ಅಂತರಲ್ಲಿಯೆ ಮೈಗೆಲ್ಲ ಝಳ ತಗುಲಿದ ದೊಡ್ಡದೊಂದು ಎತ್ತು, ಒಳಗಿ ಓಡಿ ಹೊರಗೆ ಬಂದಿತು; ಮುಂದಿನ ಅಂಗಳದಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ಸಂಪಡುತ್ತ ಬಿದ್ದು ಕೊಂಡಿತು.

ಮನೆಯೊಳಗಿಂದ ಯಾವ ಉಲಿವೂ ಒದರಾಟವೂ ಕೇಳಲಿರಲಿಲ್ಲ. ಬೋರಣ್ಣನ ಹೆಂಡತಿ ಆಗ ಊರಲ್ಲಿ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಇದೇ ನಮಲಕಪ್ಪನನ್ನ ಹಡೆಯಲಿಕ್ಕೊಂದು ತವರುಮನೆಗೆ ಹೋಗಿದ್ದ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಇರುವವರೆಂದರೆ ಬೋರಣ್ಣನ ವಿಧವೆಯಾದ ತುಂಬಾಕೆ, ಬೋರಣ್ಣ, ಅವನ ಆಳುಗಳು. ಯಾರ ಉಲಿವೂ ಇಲ್ಲದಿರುವುದು ನಮಗೆಲ್ಲರಿಗೂ ಆಶ್ಚರ್ಯವನ್ನು ಉಂಟುಮಾಡಿತು.

ಹತ್ತಿ ಉರಿಯುತ್ತಿದ್ದ ಬೆಂಕಿಯನ್ನ ಹದಕ್ಕೆ ತರಬೇಕಾಗಿ ೩-೪ ತಾಸುಗಳು ಬೇಕಾದುವು. ಒಳಗೆ ಹೋಗಲಿಕ್ಕೆ ಬರುವಂತ ಮೇಲೆ, ಕೆಲವು ಜನ ಗಟ್ಟಿಗರೊಂದಿಗೆ ಅಡಿವಯ್ಯನವರು ಸ್ವಾಮಿ ಹೋಗಿ ನೋಡಿದರು. ಬೋರಣ್ಣ ಹೆಡಮುರಿಕೆ ಕಟ್ಟಿಸಿಕೊಂಡು ಬಿದ್ದು ಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ. ಬಿದ್ದಲ್ಲಿಯೇ ಉಸುರುಗಟ್ಟಿ ಅವನ ಪ್ರಾಣ ಹೊರಟುಹೋಗಿದೆ. ಇನ್ನೊಂದೆಡೆಯಲ್ಲಿ ಇಬ್ಬರು ಆಳುಗಳು ಕೊಂಕೊಂಡು ಬಿದ್ದಿದ್ದಾರೆ. ಬೋರಣ್ಣನ ತಂಗಿ ಎಲ್ಲಿಯೂ ಕಾಣುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಕೊಟ್ಟಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿದ ದನಗಳೆಲ್ಲ ಅಲ್ಲಿಂದಲ್ಲಿಯೇ ಬಿಡು ಸತ್ತುಹೋಗಿವೆ. ಅಡಿವಯ್ಯನವರು ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ನೋಡಿದರು; ಕಂಠಗರೆಯತ್ತ—ಬಿಗಿದುಬರುತ್ತಿರುವ ಕಂಠದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದರು :

‘ಒಬ್ಬನ ಪಾಪ, ಸುತ್ತುಮುತ್ತಿನ ಪ್ರಾಣಿಗಳ ಮೇಲೂ ಸಂ

ನ್ನ ಒಡ್ಡತನದ. ಏನೇ ಆಗಲಿ, ಪಾಪಿಯನ್ನ ಪಾಪಮಾರ್ಗದಿಂದಲೇ
ಕಿಯುವುದು ನೀತಿಗೆ ಸರಿಯಲ್ಲದ ಮಾತು ! ಆಯಿತು, ಮಾತು
ಂಚಿಹೋಯಿತು. ಇನ್ನು ಯಾವ ಮಾತನಾಡಿದರೂ ಏನು
ಯೋಜನೆ ! '

ಸರಿ ! ಈ ಸುದ್ದಿ ಸರಕಾರಕ್ಕೆ ತಿಳಿಯದೆ ಇರುವುದೇ ? ಬರ-
ಲದಿಂದ ಹಸಿದು ಸಾಯುತ್ತಿರುವ ಜನರ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನು ಮಾಡಲು
ಮುಯಕ್ಕೆ ಸರಿಯಾಗಿ ಬಾರದೆ ಇದ್ದರೂ, ಈಗ ಸತ್ತವರ ವ್ಯವಸ್ಥೆ
ನ್ನು ಮಾಡಲು ಪೊಲೀಸರ ತಂಡವು ಬಂದಿತು. ಊರಲ್ಲಿ
ರನ್ನು ಹಿಡಿದು ಬೆದರಿಸಿ ಕೇಳಿದರೂ, ಒಬ್ಬರಿಂದಲೂ ' ಯಾವ
ಮಾಚಾರವೂ ಪೊಲೀಸರಿಗೆ ಗೊತ್ತಾಗಲೊಲ್ಲದು. ಸಂಶಯದ
ಲಿ ಹಿಡಿಯಬೇಕೆಂದರೆ ಯಾರನ್ನು ಹಿಡಿಯಬೇಕು, ಎಷ್ಟು ಜನ
ನ್ನು ಹಿಡಿಯಬೇಕು ? ಹಿಡಿದು ಬೆದರಿಸಿದರೂ ಆ ಬರಗಾಲದ—
ಟ್ಟಿಗಿಲ್ಲದ ಜನರಿಂದ ಪೊಲೀಸರಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಬಹುದಾದರೂ ಏನು ?
ದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಪೊಲೀಸರು ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕವಾಗಿ ಪಂಚನಾಮೆ
ನ್ನು ಮಾಡಿದರು. ಹೊಲದಲ್ಲಿದ್ದ ಬೋರಣ್ಣನ ಆಳುಗಳನ್ನೇ
ಶಯಗ್ರಸ್ತರೆಂದು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ಹೋದರು. ಇಷ್ಟೆಲ್ಲ ಅನರ್ಥ
ಗಿರುವಾಗ, ಪೊಲೀಸರು ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ತಂದ ಬೇಡಿಗಳನ್ನು
ಗೆಯೆ ಒಯ್ಯಬೇಕೆ ?

ಅಡಿವಯ್ಯನವರು ಅನ್ನಭತ್ತವನ್ನೂ ಕೆರೆಯ ಕೆಲಸವನ್ನೂ
ಂದುವರಿಸಿದರಾದರೂ, ಅದೇಕೋ, ಮೊದಲಿನ ಉತ್ಸಾಹ-
ಲ್ಲಾಸಗಳು ಇಲ್ಲದವರಾದರು. ಕೆರೆಯ ಕೆಲಸವೆಲ್ಲ ಮುಗಿಯಿತು.
ಳಿಗಾಲವೂ ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತು. ನಿಂತುಹೋಗಿದ್ದ ಭೂಮಿಯ
ದಾಯವನ್ನು ಮುಂದಿನ ವರ್ಷವಾದರೂ ವಸೂಲು ಮಾಡಬಹು
ಂಬ ಆಶೆಯಿಂದಲೂ ಏನೋ, ಸರಕಾರವು ಬರಗಾಲದ ರೈತರಿಗೆಲ್ಲ

ಪರಿಹಾರವನ್ನು ಒದಗಿಸಿತು, ಭೂಮಿಯ ಕೆಲಸ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗಿ ಕೂಲಿಕಾರರಿಗೂ ಕೆಲಸವು ದೊರೆಯಿತು. ಅನ್ನಭತ್ತದ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮುಂದೆ ನಡೆಸಬೇಕಾದ ಕಾರಣವೇನೂ ಉಳಿಯಲಿಲ್ಲ. ಅನ್ನಭತ್ತವನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿದ ಮರುದಿನವೇ ಅಡಿವಯ್ಯನವರು ನನ್ನನ್ನು ಕರೆಯಿಸಿ ಹೇಳಿದರು :

“ಸೆಟ್ಟರೇ, ನಿಮ್ಮಿಂದ ಒಂದು ಕೆಲಸವಾಗಬೇಕಾಗಿದೆ. ನಾನು ನಾಳೆಯ ದಿನವೇ ಶ್ರೀಶೈಲಯಾತ್ರೆಗೆ ಹೊರಡಬೇಕಂತ ನಿರ್ಣಯ ಮಾಡೀನಿ. ನಾನು ಮರಳಿ ಬರಲಿಕ್ಕೆ ಎಷ್ಟು ದಿನಗಳು ಹಿಡಿದಾ ವೆಂಬುದನ್ನು ಈಗಲೆ ಹೇಳಲಾರೆ. ಬೋರಣ್ಣನಿಂದ ನಾವು ತೆಗೆದು ಕೊಂಡ ಕಾಳನ್ನು, ಆತನ ಮನಿತನಕ್ಕೆ ನಾವು ಮುಟ್ಟಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಬೇಕು. ನೀವು ಸುಗ್ಗಿಯೊಳಗ, ಎಲ್ಲಾ ರೈತರಿಗೂ ಅವರವರ ಯೋಗ್ಯತಾದ ಪ್ರಕಾರ ಹಂಚಿಹಾಕಿ, ಅವರಿಂದ ಕಾಳು ಕೂಡಿಸಿ, ಬೋರಣ್ಣನ ಹೆಂಡತಿಗೆ ಸಲ್ಲಿಸುವ ವಸ್ಥಾ ಮಾಡಬೇಕು. ಪಾಪ, ಆಕೆ ಈಗ ಚಿಕ್ಕ ಕೂಸಿನ ತಾಯಿ! ಗಂಡನ್ನು ಮನಿಮಾರನ್ನು ಕಳಕೊಂಡ ದುಃಖದಾಕಿ. ಆಕೀ ಗಂಡನ ಪಾಪ ಆಕಿಗೆ ದುಃಖವನ್ನು ಒದಗಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಕಾರಣವಾಗೇ ದೇನೋ ಸರೀನ ಸರಿ! ನಮ್ಮ ಊರ ಜನರು ಆ ಪಾಪಿಯ ಋಣ ದೊಳಗೆ ಇರೂದು ಬ್ಯಾಡ. ನಾವು ತೊಗೊಂಡದ್ದನ್ನು ಆತನ ಹೆಂಡರು ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಒಪ್ಪಿಸಿಬಿಡೋಣ! ನನಗೆ ನಿಮ್ಮ ಮೇಲೆ ಸಂಪೂರ್ಣ ವಿಶ್ವಾಸ. ನೀವು ಇದಿಷ್ಟು ಕೆಲಸವನ್ನು ಮಾಡಿಯೇ ತೀರಬೇಕು.”

ನಾನು ಆಗಲಿ — ಎಂದು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡೆ. ಮರುದಿನವೇ ಅಡಿ ವಯ್ಯನವರು ಶ್ರೀಶೈಲಯಾತ್ರೆಗೆ ಹೊರಟುಬಿಟ್ಟರು. ಆಗ ಹೋದವರ ಎಲ್ಲಿಗೆ ಹೋದರೋ ಏನೋ, ಅವರ ಪತ್ತೆಯೇ ಇಲ್ಲ! ಹೋಗಿ ಎರಡ ತಿಂಗಳಾದ ಮೇಲೆ ಒಂದು ಕಾಗದವನ್ನು ನನಗೆ ಬರೆದರು. ಕಾಗದವನ್ನು ತುಂಬ ಜೋಪಾನವಾಗಿ ಇಟ್ಟಿದ್ದೇನೆ, ಇದು ನೋಡಿ

ಎಂದು ಮೇಲಗಿರಿಸೆಟ್ಟರು ನನ್ನ ಕೈಗೊಂದು ಚಿಕ್ಕ ಕಾಗದವನ್ನು ಕೊಟ್ಟರು. ನಾನದನ್ನು ಬಿಚ್ಚಿ ಓದಿಕೊಂಡೆ; ಅದರಲ್ಲಿ ಬರೆದಿದ್ದು ಹೀಗೆ :

“ಸೆಟ್ಟರೆ,

ನಾನು ಹೇಳಿದ ವಿಷಯವನ್ನು ನೀವು ಮರೆಯಲಾರಿರೆಂದು ನಂಬಿದ್ದೇನೆ. ನನಗಿನ್ನು ಊರಿಗೆ ಮರಳಿ ಬರುವ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಿಲ್ಲ. ಬೋರಣ್ಣನ ಜೀವನದ ನಾಶಕ್ಕೆ ನಾನೇ ಕಾರಣನೆಂದು ನನಗೆ ಆಗಾಗ ಎನಿಸುತ್ತಲಿದೆ. ನನ್ನ ಉದ್ದೇಶ ಒಳ್ಳೆಯದಿದ್ದರೂ, ಅದನ್ನು ಸಾಧಿಸಲಿಕ್ಕೆ ನಾನು ಹಿಡಿದ ದಾರಿ ಸರಿಯಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ನಾನು ಜನರನ್ನು ರೇಗಿಸದೆ ಹೋಗಿದ್ದರೆ, ಜನರೇನೋ ಉಪವಾಸದಿಂದ ಸಾಯುತ್ತಿದ್ದರು; ಆದರೆ ನಾನು ಅವರಲ್ಲಿ ತುಂಬಿದ ರಜೋವೃತ್ತಿ ಒಬ್ಬ ಪಾಪಿಯೊಂದಿಗೆ ಹಲವು ನಿಷ್ಪಾಪಜೀವಿಗಳ ಬದುಕಿಗೂ ಮುಳುವಾಗಿ ನಿಂತಿತು. ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಯೋಗ್ಯ ಪ್ರಾಯಶ್ಚಿತ್ತವನ್ನು ನಾನು ಪಡೆಯಲೇಬೇಕು. ಪಾಪವನ್ನು ಮಾಡದಿರುವುದೆಂದರೆಯೇ ನಿಜವಾದ ಮನುಷ್ಯತ್ವವು.

ತಮ್ಮ ಪ್ರೀತಿಯವ

ಅಡಿನಯ್ಯಸ್ವಾಮಿ ಹಿರಿಯನುತ

ನಾನು ಆ ಪತ್ರವನ್ನು ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ಎರಡು ಮೂರು ಸಲ ಓದಿಕೊಂಡೆ. ಮೇಲಗಿರಿಸೆಟ್ಟರ ಮುದುಗಣ್ಣುಗಳಿಂದ ಒಂದೊಂದೆ ಹನಿ ಕಂಬನಿಗಳು ಇಳಿದುದನ್ನು ನೋಡಿದೆ. ಪತ್ರವನ್ನು ಕೆಳಗಿಟ್ಟು ನಾನೂ ನೆಸುವೇಳೆ ಸುಮ್ಮನೆ ಕುಳಿತೆ. ನನ್ನ ಅಂತರಂಗದೊಳಗೆ ಅಡಿನಯ್ಯನವರೊಂದು ಅಜ್ಞಾತಚಿತ್ರವು ಮೂಡಿ ಮೂಡಿ, ಅವರ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಬಗೆಯ ಆದರಭಾವವನ್ನು ಬೆಳೆಯಿಸತೊಡಗಿತ್ತು. ಆಗಲೇ ಮೇಲಗಿರಿಸೆಟ್ಟರು ಮತ್ತೆ ತಮ್ಮ ಮಾತನ್ನು ಆರಂಭಿಸಿದರು :

“ನೋಡು ಕಿಟ್ಟಣ್ಣ, ಅಡಿನಯ್ಯನವರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ ವಚನವನ್ನು ನಾನು ಇನ್ನೊಂದು ರೀತಿಯಿಂದ ನಡೆಯಿಸಬೇಕೆಂದು ವಿಚಾರ

ಮಾಡಿದೆ. ಬೋರಣ್ಣ ನನಗೆ ದೂರದ ದಾಯಾದಿಯೆಂದು ಹೇಳಿದೆ ನಲ್ಲ ! ನನಗೆ ಮುಂದೆ ಮಕ್ಕಳಾಗುವ ಆಶೆ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಆದ್ದರಿಂದ, ನನ್ನ ಬದುಕನ್ನೆಲ್ಲ ಬೋರಣ್ಣನ ಮಗನಿಗೆ ಕೊಟ್ಟು, ಊರ ಜನರ ತಲೆಯ ಮೇಲಿರುವ ಬೋರಣ್ಣನ ಸಾಲವನ್ನು ತೀರಿಸಬೇಕೆಂದು ಆಗಲೇ ನಿಶ್ಚಯಮಾಡಿದೆ. ಮುಂದೆ ೩-೪ ವರ್ಷಗಳ ಮೇಲೆ ಮಲಕಪ್ಪನನ್ನು ತಂದು ನಮ್ಮ ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಇರಿಸಿಕೊಂಡೆ. ಆತನ ತಾಯಿ ಕೂಡ ನಮ್ಮ ಈ ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಶಿವನ ಪಾದದಡೆ ಸೇರಿದಳು. ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯ ಒಲವು ತನ್ನ ತವರಮನೆಯ ಬಳಗದ ಕಡೆಗಿತ್ತು. ಆದರೆ ಎಲ್ಲ ಮಾತನ್ನೂ ವಿಸರಿಸಿ ಹೇಳಿದ ಮೇಲೆ, ಅವಳೂ ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯವನ್ನು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡು, ಮಲಕಪ್ಪನನ್ನು ಹೊಟ್ಟೆಯ ಮಗ ನಂತೆಯೇ ನೋಡಿಕೊಂಡು ಬಂದಳು. ಅವನಿಗೆ ಎಲ್ಲ ಐಶ್ವರ್ಯವನ್ನೂ ಒಪ್ಪಿಸಿ ಆಯಿತು. ಆದರೇನು, ತಂದೆಯ ಗುಣ ಮಗನಲ್ಲಿ ಇಳಿದೇ ಬಿಟ್ಟಿದೆ. ಪಾಪ, ಆ ಬಡವ ಏಳುವರೆ ಚಟಾಕು ಬೇಡಿದರೆ, ಈತ ಕೊಡಲಿಕ್ಕೆ ಒಪ್ಪಲಿಲ್ಲ. ಏಳು ಚಟಾಕಿನಂತೆಯೇ ಕೊಟ್ಟರೂ ಒಳ್ಳೆಯ ಧಾನ್ಯವನ್ನು ಕೊಡಬಾರದೆ ? ಕಸರು — ಕಸ ಕೂಡಿದ ಕಾಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟು. ಅದಕ್ಕೇ ನಾನು ಆಗಲೇ ಹೇಳಿದೆ : ‘ಈ ಜನಕ್ಕೆ ಗಳಿಸೂದು ಅಂದರ ಯಾತಕ್ಕೆ—ಅಂಬೂದ್ಸ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ’ ಅಂತ. ಹೌದೋ ಅಲ್ಲವೋ ನೋಡು ಕಿಟ್ಟಣ್ಣಾ ನನ್ನ ಮಾತು !” ಎಂದು ಮೇಲಗಿರಿ ಸೆಟ್ಟರು ಮತ್ತೆ ಕೆಮ್ಮಲು ತೊಡಗಿದರು.

ನನಗಾಗ ಮೇಲಗಿರಿಸೆಟ್ಟರು ಒಬ್ಬ ಸಾಮಾನ್ಯ ಮುದುಕನಾಗಿ ಕಾಣಲಿಲ್ಲ; ಪುರಾಣಕಾಲದ ಒಬ್ಬ ಮಹರ್ಷಿಯಂತೆ ಕಂಡರು. ಅವರ ಕೆಮ್ಮು ಮಾತ್ರ ಅವರ ಮನುಷ್ಯತ್ವವನ್ನು ನೆನಪಿಗೆ ತಂದುಕೊಡುತ್ತಿತ್ತು. ‘ಅಯ್ಯೋ, ಇಂತಹ ಅರಳಿದ ಜೀವನಕ್ಕೂ ಮರಣವು ಇದೆ ಯಲ್ಲವೆ ?’ ಎಂದು ಮನದಲ್ಲಿಯೆ ಮರುಗಿದೆ.

ಹುಳು ಹತ್ತಿದ ಹಳ್ಳಿ



ನೀಲಪ್ಪನ ಮನೆತನವೆಂದರೆ ನಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಯ ಜನರಿಗೆಲ್ಲ ಬೇಕಾದುದು. ಎಂಟು ಎತ್ತಿನ ಕಮತ ನೀಲಪ್ಪನದು. ಆಳುಗಳು ಎಂಟೂ ಎತ್ತುಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಕೊಂಡು ಹೊಲಗೆಲಸಕ್ಕೆಂದೋ, ಹಳ್ಳಕ್ಕೆ ನೀರು ಕುಡಿಸಲಿಕ್ಕೆಂದೋ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುವಾಗ, ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಹೋಗು-ಬರುವವರೆಲ್ಲ ನಿಂತು-ನಿಂತು ಅವುಗಳ ಬೆಡಗು-ಸಡಗರಗಳನ್ನು ನೋಡುವರು. ಎಲ್ಲಕ್ಕಿಂತ ಮುಂದೆ-ಹೋಗುವ ಬಿಳಿಎತ್ತಿನ ಜೋಡು, ನಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಗೇ ಮನ್ನಣೆಯನ್ನು ತಂದುಕೊಟ್ಟಿದ್ದು. ಜಿಲ್ಲಾ ಬೋರ್ಡ್ ನವರು ಏರ್ಪಡಿಸಿದ ಎತ್ತುಗಳ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದ ಮೇಲಾಟದಲ್ಲಿ ಮೊದಲನೆಯ ಕ್ರಮಾಂಕವನ್ನು ಪಡೆದು, ಅದು ನೀಲಪ್ಪನಿಗೆ ಬಹುಮಾನವನ್ನು ದೊರೆಕಿಸಿಕೊಟ್ಟಿದ್ದುವು. ಆ ದಿನ ನಮ್ಮ ಊರಜನರಿಗೆಲ್ಲ ಎಂತಹ ಉತ್ಸಾಹ! ಕರಡಿಯ ಮಜಲು, ರಣಹಲಿಗೆಗಳ ವಾದ್ಯವೈಭವದೊಂದಿಗೆ ಜನರು ಹಿಂಡುಗಟ್ಟಿಹೋಗಿ, ಊರ ಸೀಮೆಯಲ್ಲಿಯೆ ಎದುರುಗೊಂಡು ಗೆದ್ದ ಎತ್ತುಗಳನ್ನು ಮೆರೆಸುತ್ತ ಬಂದರು. ಮೆರೆವಣಿಗೆಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮೂರಿನ ಒಕ್ಕಲಿಗರ ಮನೆ-ಮನೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಮುತ್ತೈದೆಯರೂ ಎತ್ತುಗಳಿಗೆ ಆರತಿಗಳನ್ನು ಬೆಳಗಿದರು. ಎತ್ತುಗಳ ಹಿಂದಿನಿಂದಲೇ ಹೊರಟಿದ್ದ ನೀಲಪ್ಪನ ಮುಖವು ಹೆಮ್ಮೆ-ಹಿಗ್ಗುಗಳಿಂದ ಅರಳಿ ಇಷ್ಟಗಲವಾಗಿತ್ತು. ಆಗಾಗ ತನ್ನ 'ಹವಳ' 'ಮುತ್ತು'ಗಳನ್ನು ಅವನು ಪ್ರೀತಿ-ಅಭಿಮಾನಗಳಿಂದ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದನು.

ಎಂಟೆತ್ತಿನ ಕಮತಿಗನಾದರೂ ನೀಲಪ್ಪನ ಉಡುಗೆ-ತೊಡಿಗೆಗಳಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟೊಂದು ನಿರಾಡಂಬರ! ಕೈನೊಲಿನಿಂದ ಮಾಡಿದ ಕೆಂಪು

ದಬ್ಬಣದಂಚಿನ ಆರುಮೊಳದ ಧೋತರವನ್ನು ಆತ ಉಟ್ಟಿದ್ದ. ಮೈಯಲ್ಲಿ ಕೊಡೆಯರಿವೆಯ ಬಗಲುಕಸೆಯ ಅಂಗಿಯನ್ನು ತೊಟ್ಟಿದ್ದ. ತಾಡಪತ್ರಿಯ ಉಂಡಿ ರುಮಾಲನ್ನು ತಲೆಗೆ ಸುತ್ತಿದ್ದ. ಬಲಗಿವಿಯಲ್ಲಿ ಮುತ್ತು ಕಳಚಿಹೋದ ಬಾವಲಿಯ ಚಿನ್ನದ ಉಂಗರವೊಂದು ತೂಗಾಡುತ್ತಿತ್ತು. ಅಡಕೆಲೆ ತಿಂದುದರಿಂದ ತುಟಿಗಳು ಕೆಂಪಾಗಿದ್ದುವು. ಅರುವತ್ತು ವರ್ಷದ ವಯಸ್ಸಿನವನಾಗಿದ್ದರೂ, ಇನ್ನೂ ಹರೆಯದ ಮುದುಕನೇ ನೀಲಪ್ಪ. ದುಡಿಮೆಯಿಂದ ಹುರಿಗೊಂಡ ಮೈಯವನದು. ಬಾಯಲ್ಲಿಯ ಒಂದೂ ಹಲ್ಲು ಅಲುಗಾಡುತ್ತಿದ್ದಿಲ್ಲ ಕೂಡ. ಆ ಗಂಡುಗಾಡಿಯನ್ನು ಹೊರಹೊಮ್ಮಿಸುವ ಕಲ್ಲಿಮೀಸೆಗಳಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲೊಂದು ಇಲ್ಲೊಂದು ನರೆಗೂದಲು ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದು ವಿಷ್ಣು !

ಎತ್ತುಗಳ ಮೆರೆವಣಿಗೆ ನಮ್ಮ ಮನೆಯ ಮುಂದೆಯೂ ಬಂದಿತು. ನಮ್ಮ ತಾಯಿಯೂ ಎತ್ತುಗಳೆದುರು ನೀರುನೀಡಿ, ನಿವಾಳಿಯನ್ನು ತೆಗೆದು, ಅರಸಿಣ-ಕುಂಕುಮವನ್ನು ಏರಿಸಿ, ಎತ್ತುಗಳಿಗೆ ಆರತಿಯನ್ನು ಮಾಡಿದಳು. ಆಗ ನೀಲಪ್ಪನಿಗಾದ ಹಿಗ್ಗು ಅವನ ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿಸದೇ ಹೋಯಿತು. ವೇಗವಾಗಿ ಹೆಜ್ಜೆಗಳನ್ನು ಹಾಕುತ್ತಲೆ ಮುಂದೆ ಬಂದು, ನಮ್ಮ ತಾಯಿಯ ಕಾಲನ್ನು ಮುಟ್ಟಿ ನಮಸ್ಕಾರ ಮಾಡಿದನು; ಹಾಗೆಯೇ ಮುಂಗಟ್ಟೆಯ ಮೇಲೆ ನಿಂತ ನಮ್ಮ ತಂದೆ ಯವರನ್ನು ಕಂಡು, ರಭಸದಿಂದಲೇ ನುಗ್ಗಿ ಬಂದು ಅವರಿಗೆ ನಮಸ್ಕಾರ ಮಾಡಿದನು. ತಂದೆಯವರು ನೀಲಪ್ಪನನ್ನು ಪ್ರೀತಿ-ಸಲುಗೆಗಳಿಂದ ಕೈಹಿಡಿದೆತ್ತಿ ಮನೆಯೊಳಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದರು. ಹಾಸಿದ್ದ ಜಮಖಾನೆಯ ಮೇಲೆ ಅವನನ್ನು ಒತ್ತಾಯದಿಂದ ಕುಳ್ಳಿರಿಸಿದರು. ಅಲ್ಲಿಯೇ ಗೂಟದ ಮೇಲೆ ಇರಿಸಿದ್ದ ಜರಿಯ ಅಂಚಿನ ಉತ್ತರೀಯದ ಗಳಿಗೆಯನ್ನು ಮುರಿದು, ನೀಲಪ್ಪನ ಮೈಮೇಲೆ ತಾವಾಗಿಯೇ ಹೊದಿಸಿದರು. ಉತ್ತರೀಯದ ಬೆಲೆ ಬಹಳವಾದರೆ ಏಳೆಂಟು ರೂಪಾಯಿ-

ಗಳದಿರಬಹುದು. ನೀಲಪ್ಪ ಮನಸ್ಸುಮಾಡಿದರೆ, ಇಂತಹ ನೂರು ಉತ್ತರೀಯಗಳನ್ನು ಒಮ್ಮೆಲೆ ಕೊಳ್ಳುವಷ್ಟು ಅನುಕೂಲವಂತನು. ಆದರೆ ನಮ್ಮ ತಂದೆಯವರು ಕೈಯಾರೆ ಹೊದಿಸಿದ ಆ ಉತ್ತರೀಯವು ಆತನಿಗೆ ಬೆಲೆಯಿಲ್ಲದಂತಹುದು. ಎಂತಲೇ ಆತನಿಗಾದ ಅತಿಶಯ. ಆನಂದವು, ಅವನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ತುಂಬಿ ನಿಂತಿತ್ತು. ಕೃತಜ್ಞತೆ ತುಂಬಿದ ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದ ತಂದೆಯವರನ್ನು ನೋಡಿದ. ಮತ್ತೊಮ್ಮೆ ಕಾಲುಮುಟ್ಟಿ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ, ಮೆರೆವಣಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಸೇರಿ ಮುಂದೆ ಸಾಗಿದ.

ನಮ್ಮ ತಾಯಿಗೆ ತುಂಬ ಆಶ್ಚರ್ಯ. ನೀಲಪ್ಪ ಹೊರಟು ಹೋದ ಮೇಲೆ ಆಕೆ ತಂದೆಯವರನ್ನು ಕುರಿತು ನುಡಿದಳು :

“ಸರಿ ! ನಿಮಗ ನೀಲಪ್ಪನೆಂದರೆ ಆಯಿತು; ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಮರೆತೇಬಿಡುತ್ತೀರಿ. ಅಳಿಯನಿಗೆ ಕಳುಹಬೇಕೆಂದು ತರಿಸಿದ ಉತ್ತರೀಯವನ್ನ ನೀಲಪ್ಪನಿಗೆ ಹೊದಿಸಿ ಕಳುಹಿದಿರಿ. ಇನ್ನು ಅಳಿಯನಿಗೆ ಏನು ಕಳುಹುವವರು? ನಾಳೆಯ ದಿನವೇ ನೂಲಹುಣ್ಣಿವೆಯ ಉಡು-ಗೊರೆ ಕಳುಹಬೇಕಲ್ಲವೆ ?”

ತಂದೆಯವರು ಮೆಲುಕಿಗೆ ನಗುತ್ತ ಹೇಳಿದರು :

“ಓ, ಹುಚ್ಚೇ ! ಅಳಿಯನ ನೂಲಹುಣ್ಣಿವೆಯ ಉಡು-ಗೊರೆಯೇ ನಿನಗೆ ಹೆಚ್ಚಿನದು ! ನೀಲಪ್ಪನಿಗೆ ಉಡುಗೊರೆ ಕೊಡಬೇಕಾದ ಇಂತಹ ಸಂದರ್ಭ ಇನ್ನೆಂದು ಸಿಕ್ಕೀತು ಹೇಳು ನಮಗೆ ? ಅಂತೂ ನಿನ್ನ ನೂಲಹುಣ್ಣಿವೆಯ ಅಳಿಯನ ಉಡುಗೊರೆ ನನಗೆ ಒಂದು ರೀತಿಯಿಂದ ಉಪಕಾರವನ್ನೇ ಮಾಡಿತು ನೋಡು ! ಅದಿಲ್ಲದೆ ಹೋಗಿದ್ದರೆ, ಜರಿಯ ಉತ್ತರೀಯವನ್ನು ನಾನೆಲ್ಲಿ ತರಿಸುತ್ತಿದ್ದೆ ? ತರಿಸಿದುದು ಒಳ್ಳೆಯ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗವಾದಂತಾಯಿತು. ಅಳಿಯನಿಗೆ ಉತ್ತರೀಯದ ಬದಲು ಇನ್ನೇನಾದರೂ ಕಳುಹಬಹುದಲ್ಲ !”

ತಾಯಿ ತಗ್ಗಿದ ಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದಳು :

“ಇನ್ನೇನು ಕಳುಹುತ್ತಿರೋ ನೀವೇ ನೋಡಿರಿ ! ನೂಲಹುಣ್ಣಿ
ವೆಯ ಉಡುಗೊರೆಯನ್ನಂತೂ ಕಳುಹಲೇಬೇಕು ನಾಳೆ.”

ತಂದೆಯವರ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಇದಾವುದೂ ಹಿಡಿಯಲೇ ಇಲ್ಲ.
ನೀಲಪ್ಪನ ಎತ್ತುಗಳ ವಿಜಯವು ತಮ್ಮ ವಿಜಯವೇ ಎಂಬಂತಹ
ಉಬ್ಬು ಅವರನ್ನು ಮುತ್ತಿ-ಮುಸುಕಿಬಿಟ್ಟಿದ್ದಿತು.

ನೀಲಪ್ಪ ನಮಗೆ ದೂರದವನೇನೂ ಅಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ಒಡ್ಡಿನ
ಹೊಲವನ್ನು ಬಹುದಿನಗಳಿಂದಲೂ ಮಾಡುತ್ತ ಬಂದ ರೈತನವನು.
ತನ್ನ ದುಡಿಮೆಯಿಂದ ಅವನು ಸ್ವಂತದ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ
ಗಳಿಸಿದ್ದನಾದರೂ, ನಮ್ಮ ಒಡ್ಡಿನ ಹೊಲವನ್ನು ಅವನೇನೂ ಬಿಟ್ಟಿ-
ರಲೇ ಇಲ್ಲ. ಆ ಭೂಮಿತಾಯಿಯ ದಯೆಯಿಂದಲೇ ತನ್ನ ಸಿರಿ-ಸಂಪ-
ತ್ತಿನ ಜಿಳೆವಣಿಗೆಯಾಗಿದೆಯೆಂದು ಅವನಿಗೆ ಸಂಪೂರ್ಣವಾದ ಶ್ರದ್ಧೆ.
ಯಾವ ಹೊಲ ಎಷ್ಟೇ ಜಿಳೆದಿರಲಿ, ಅದರ ರಾಶಿ ಒಡ್ಡಿನ ಹೊಲ
ದಲ್ಲಿಯೇ ಆಗಬೇಕೆಂದು ನೀಲಪ್ಪನ ಅಪೇಕ್ಷೆ. ಆದುದರಿಂದಲೇ ವರು-
ವರುಷವೂ ನೀಲಪ್ಪನ ಕಣವು ನಮ್ಮ ಒಡ್ಡಿನ ಹೊಲದಲ್ಲಿಯೇ ಆಗು-
ತ್ತಿದ್ದಿತು. ಅವನ ಭಾವನೆಯ ಬಲವೋ ಏನೋ ! ನೀಲಪ್ಪನ ರಾಶಿ
ವರುಷದಿಂದ ವರುಷಕ್ಕೆ ಹುಲುಸಿನದಾಗುತ್ತ ನಡೆದಿತ್ತು.

ಊರಿಗೆ ದೊಡ್ಡ ಒಕ್ಕಲಾದರೂ ನೀಲಪ್ಪ ನಮ್ಮ ಮನೆಯವ
ರೊಂದಿಗೆ ರೈತನ ನಮ್ರತೆಯಿಂದಲೇ ನಡೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದ.
ನಾವೆಂದೂ ಹೊಲಕ್ಕೆ ಹೋಗದಿದ್ದರೂ ಅಚ್ಚು ಕಟ್ಟಾಗಿ ನಮ್ಮ ಪಾಲಿನ
ಧಾನ್ಯ-ದವಸಗಳು ಮನೆಗೆ ಬಂದು ಬೀಳುತ್ತಿದ್ದುವು. ಬೇರೆಯ ಹೊಲ
ದಲ್ಲಿ ಜಿಳೆದ ಅಪೂರ್ವ ಪದಾರ್ಥಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅವನು ನಮಗೆ
ಪಾಲನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸದೆ ಇರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ತಂದೆಯವರು ಬೇಡಬೇಡ
ವೆಂದು ಹೇಳಿದರೂ ಸಲುಗೆಯ ಒತ್ತಾಯದಿಂದ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಸುರುಹಿ

ಹೋಗುವನು. ಇದೆಲ್ಲ ಕನಸಿನ ರಾಜ್ಯದ ಮಾತಲ್ಲ; ನನ್ನ ಚಿಕ್ಕತನದಲ್ಲಿ ನಾನು ಕಣ್ಣಾರೆ ಕಂಡ ಸಂಗತಿ.

ನೀಲಪ್ಪನಿಗೆ ಓದು-ಬರಹ ಏನೂ ಗೊತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ಮನೆಯ ಎಲ್ಲ ವ್ಯವಹಾರವನ್ನೂ ತಾನೇ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳುವನು. ಪ್ರತಿ ವರ್ಷ ನೂರುನೂರು ಚೀಲ ಧಾನ್ಯಗಳನ್ನು ಬೆಳೆಯುವನು; ಸಾವಿರಾರು ರೂಪಾಯಿಗಳ ಹತ್ತಿ-ಮೆಣಸಿನಕಾಯಿಗಳನ್ನು ಬೆಳೆಯುವನು. ಸಂತೆ-ಪೇಟೆ ಮಾಡುವನು. ಊರಲ್ಲಿ ಜನರಿಗೆ ಸಾಲ, ಕೈಗಡ ಕೊಡುವನು. ಬಡ-ಬಗ್ಗರಿಗೆ ದಾನ-ಧರ್ಮ ಮಾಡುವನು. ಊರ ಜಾತ್ರೆ-ಹಬ್ಬಗಳಲ್ಲಿ ಮುಂದಾಳಾಗಿ ನಿಂತು ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡುವನು. ಯಾವುದರಲ್ಲಿಯೂ ತಂಟೆಯಿಲ್ಲ, ತಗಲು ಇಲ್ಲ; ಮೋಸವಿಲ್ಲ, ಮರೆಯಿಲ್ಲ. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಊರಲ್ಲಿ, ಎಲ್ಲರಿಗೂ ನೀಲಪ್ಪ ಬೇಕಾದವನೇ. ಎಲ್ಲರೂ ಅವನಿಂದ ತಮ್ಮ ಲೌಕಿಕ ವ್ಯವಹಾರಗಳಿಗಾಗಿ ಸಲಹೆ-ಸಹಕಾರಗಳನ್ನು ಅಪೇಕ್ಷಿಸುವವರೆ! ಊರಲ್ಲಿಯ ಎಷ್ಟೋ ಮನೆತನದ ಜಗಳ-ಕದನಗಳು ನೀಲಪ್ಪನ ಮಧ್ಯಸ್ಥಿಕೆಯಿಂದಲೇ ಬಗೆಹರಿಯುತ್ತಿದ್ದುವು.

ಇದೆಲ್ಲ ನಾಲ್ಕು ವತ್ತು ವರುಷಗಳ ಹಿಂದಿನ ಮಾತು. ಆಗ ನಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಯ ಯಾವ ವ್ಯಾಜ್ಯವೂ ಪಟ್ಟಣದ ಕೋರ್ಟು-ಕಚೇರಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಚಹಾ-ಕಾಫಿಗಳ ಹೆಸರನ್ನು ಕೂಡ ನಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಗರು ಕೇಳಿರಲಿಲ್ಲ. ಗಾಂಧಿಯವರಂತಹ ಉಪದೇಶಕರಾರೂ ಇರಲಿಲ್ಲವಾದರೂ, ಮನೆ-ಮನೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ನೂಲುವ ರಾಟೆಗಳು ತಿರುಗುತ್ತಿದ್ದುವು. ನಮ್ಮೂರಿನ ನೇಕಾರರು ಕೈನೂಲಿನ ಬಟ್ಟೆಗಳನ್ನೇ ನೇಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಜನರೆಲ್ಲ ಆ ಉರುಟುಬಟ್ಟೆಗಳನ್ನೇ ಉಡುತ್ತಿದ್ದರು—ತೊಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಉಗೆಬಂಡಿ-ಮೋಟಾರುಗಳ ವಿಷಯವು ನಮ್ಮೂರಲ್ಲಿಯ ಬಹುಜನರಿಗೆ ಪವಾಡದ ಕಥೆಯೇ ಆಗಿತ್ತು. ಇದ್ದ ಮೂರು ನಾಲ್ಕು ಅಂಗಡಿಗಳಲ್ಲಿ ಮನೆತನದ ನಿತ್ಯದ ಉಪಯೋಗಕ್ಕೆ ಬೇಕಾಗುವ ಜೀನಸುಗಳಲ್ಲದೆ

ಇನ್ನೇನೂ ಸಿಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಜೋಗಿ-ಗೊಂದಲಿಗರ ಕಥೆ, ದಾಸರ ಆಟ, ಕಿಳ್ಳಿಕೇತರ ಆಟ, ರಾಧಾನ ಆಟ ಇವೇ ಜನರಿಗೆ ಪ್ರೀತಿಯ ಮನೋ-ರಂಜಕ ಸಾಧನಗಳಾಗಿದ್ದುವು. ಗೌಡರ ಮನೆಯಲ್ಲಿರುವ ಆ ಒಂದೇ ಒಂದು ಕಾಜಿನ ತೂಗುದೀಪ, ಜನರ ಕುತೂಹಲದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿತ್ತು. ಎಲ್ಲರ ಮನೆಯ ಮದುವೆಯ ಹಂದರವನ್ನು ಆ ತೂಗುದೀಪವೇ ಅಲಂಕರಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಅದನ್ನು ಮದುವೆಯ ಮನೆಗೆ ಒಯ್ದು ದೀಪ ಅಂಟಿಸಿ ಹಂದರದಲ್ಲಿ ತೂಗುಬಿಡುವ ಗೌಡರ ಮನೆಯ ಆಳು ಸಿದ್ಧಪ್ಪನಿಗೆ ಅದೆಷ್ಟು ಬಿಂಕ! ಅದೆಂತಹ ಬಡಿವಾರ! ತಾನು ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಕೆಲಸವನ್ನು, ಹುಡುಗರೆಲ್ಲ ತವಕಗೊಂಡು ನೋಡಲು ಹತ್ತಿರಹೋದರೆ, ಅವರನ್ನೆಲ್ಲ ಬೆದರಿಸಿ ದೂರ ಅಟ್ಟುವನು. ಆ ತೂಗುದೀಪಕ್ಕೆ ದೀಪವನ್ನಂಟಿಸುವ ಚಮತ್ಕಾರವು ತನ್ನ ಹೊರತು ಇನ್ನಾರಿಗೂ ಗೊತ್ತಾಗ ಬಾರದೆಂದು ಸಿದ್ಧಪ್ಪನ ಅಪೇಕ್ಷೆ. ಈ ದೀಪವನ್ನಂಟಿಸಿಕೊಡುವ ಮರ್ಯಾದೆಗಾಗಿ ಆತನಿಗೆ ಮದುವೆಯ ಮನೆಯಿಂದ ಹಣದ ಕಾಣಿಕೆ ದೊರೆಯುತ್ತಿತ್ತು; ಎರಡು ದಿನ ಹೋಳಿಗೆ-ಹುಗ್ಗಿಗೆಳ ಸವಿಯೂಟ ದೊರೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಸಿದ್ಧಪ್ಪ ದೀಪ ಹಚ್ಚುವಾಗ ಒಡೆದ ಗ್ಲಾಸಿನ ಬೆಲೆಯನ್ನು ಗೌಡರು ತೆರುತ್ತಿದ್ದರಾದರೂ, ಊಟ-ಕಾಣಿಕೆಗಳಿಗೆ ಸಿದ್ಧಪ್ಪನೇ ಯಜಮಾನ.

*

*

*

*

ಅಬ್ಬಾ, ನಾಲ್ವತ್ತು-ನಾಲ್ವತ್ತೈದು ವರ್ಷಗಳಲ್ಲಿಯೇ ನಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟೊಂದು ಬದಲಾವಣೆಯಾಗಿದೆ! ಊರಮುಂದೆ ಲೈನ್ ದಾರಿಯೊಂದು ಸಾಗಿಹೋಗಿದೆ. ಅದರ ಇಕ್ಕಡೆಗಳಲ್ಲಿ ಆರೇಳು 'ಚಹಾ-ಫರಾಳ'ದ ಅಂಗಡಿಗಳಾಗಿವೆ. ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಪೆಟ್ರೋಲ್‌ಮ್ಯಾಕ್ಸ್ ದೀಪಗಳು ಅಂಗಡಿಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ತೊಳಗಿಸುತ್ತವೆ. ಒಂದೆರಡು ಅಂಗಡಿಗಳಲ್ಲಿ ರೇಡಿಯೋ ಯಂತ್ರಗಳಿದ್ದು ಹಾಡುತ್ತವೆ; ಮಾತಾಡುತ್ತವೆ: ಮಿಕ್ಕವುಗಳಲ್ಲಿ

ಪ್ರಮೋಫೋನ್ ಯಂತ್ರಗಳಿದ್ದು ಹಾಡಿನಂತೆ ಏನೋ ಕಿರುಚುತ್ತವೆ. ಫೋನ್ ದಾರಿಗುಂಟೆ ಮೋಟಾರು-ಲಾರಿಗಳು ಓಡಾಡುತ್ತಲಿವೆ. ಜನರ ಮೈಮೇಲಿನ ಬಟ್ಟೆ-ಬರೆಗಳೆಲ್ಲ ಗಿರಣಿಯವು. ಮನೆ-ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೂ ರಾಜಿನ ದೀಪಗಳು ಬಂದಿವೆ; ಚಹದ ಕಪ್ಪು-ಬಸಿಗಳು ಬಂದಿವೆ. ಹಿಂಗಡಿಗಳಲ್ಲಿ ಚಹಾ-ಕಾಫೀಪುಡಿ, ಸಕ್ಕರೆ, ಬಿಸ್ಕಿಟು, ಚಾಕೋಲೇಟು, ಪಿಪ್ಪರಮಿಂಟು, ಸಬಕಾರ-ಸಾಬೂನು, ಸೋಡಾಬಾಟಲೆ — ಇವುಗಳ ವ್ಯಾಪಾರಕ್ಕೇ ಹೆಚ್ಚಿನ ಪ್ರಾಧಾನ್ಯ. ನೂಲುವ ರಾಟೆಗೆ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಥಾನವೇ ಇಲ್ಲ. ನೇಕಾರರು ತಮ್ಮ ವ್ಯವಸಾಯವನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿ ಕೂಲಿ-ಷ್ಕಗಳಿಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿರುವರು. ತರುಣರ ತಲೆಯ ಮೇಲೆಲ್ಲ ಕ್ರಾಪು-ತಲೆ. ಇದ್ದ ಗರಡಿಯ ಮನೆ ಬಿದ್ದು ಹೋಗಿ, ಎಲ್ಲಿದ್ದಿ ತೆಂಬುದರ ಬರುತೂ ಹತ್ತದಂತಾಗಿದೆ. ಹಳ್ಳದ ದಂಡೆಯಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತಿರುವ ಎತ್ತುಗಳೆಲ್ಲ ಬಡಕಲುಬಸವಗಳೆ. ಒಂದರ ಮೈಯಲ್ಲಿಯೂ ಮಾಂಸವಿಲ್ಲ; ಒಂದರ ಕಣ್ಣಲ್ಲಿಯೂ ಕೆಳೆಯಿಲ್ಲ. ಈ ಎತ್ತುಗಳನ್ನು ನೋಡುತ್ತಿರು-ವಾಗ, ನನಗೆ ಅಂದಿನ ಕಾಲದ ನೀಲಪ್ಪನ ಎತ್ತಿನ ಮೆರೆವಣಿಗೆಯ ನೆಪಾಯಿತು. ನಮ್ಮ ತಂದೆ ನೀಲಪ್ಪನಿಗೆ ಉಡುಗೊರೆಯಾಗಿ ಕೊಟ್ಟ ರಿಯ ಉತ್ತರಿಯದ ಚಿತ್ರವೂ ನನ್ನ ಕಣ್ಣೆದುರು ಬಂದು ನಿಂತಿತು. ಉತ್ತರಿಯವಿಲ್ಲದೆ ಕಳುಹಿದ ನೂಲುಹುಣ್ಣಿವೆಯ ಉಡುಗೊರೆಯನ್ನು, ನನ್ನ ಅಕ್ಕನ ಅತ್ತೆಯ ಮನೆಯವರು ಸಿಟ್ಟಿನಿಂದ ಮರಳಿ ಕಳುಹಿದುದೂ, ದಕ್ಕಾಗಿ ನಮ್ಮ ತಂದೆಯವರು ಉತ್ತರಿಯದ ಜೊತೆಗೆ ಉಂಗರ-ದೊಂದನ್ನು ಕಳುಹಿ ಅವರನ್ನು ಸಮಾಧಾನ ಪಡಿಸಿದುದೂ ಜ್ಞಾಪಕಕ್ಕೆ ಬಂದಿತು. ನಮ್ಮ ಅಕ್ಕನ ಅತ್ತೆಯ ಮನೆಯವರು ಸಿಟ್ಟಿಗೆದ್ದ ಸಮಾ-ಕಾರ ಹೇಗೋ ನೀಲಪ್ಪನಿಗೆ ಗೊತ್ತಾಯಿತಂತೆ; ಅವನೇ ನಮ್ಮ ತಂದೆ ಮರಗೆ ಹಣದ ಅನುಕೂಲತೆ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟು, ಹೆಚ್ಚಿನ ಉಡುಗೊರೆ-ಯನ್ನು ಕಳುಹಲು ಹಚ್ಚಿದನಂತೆ. ಇಲ್ಲವಾದರೆ ಉಡುಗೊರೆ ಪಡೆಯದ

ಅಳಿಯದೇವರಿಂದ ನನ್ನ ತಂದೆ-ತಾಯಿಗಳಿಗೆ ಎಷ್ಟೊಂದು ಬಾಧೆ-
ಗಳುಂಟಾಗುತ್ತಿದ್ದು ಮೋ ಯಾರು ಬಲ್ಲರು?

ಈ ಕಾಲದ ಬದಲಾವಣೆಯಲ್ಲಿ ನೀಲಪ್ಪನ ಮನೆಯ ಗತಿಯು
ನಾಗಿದೆ? ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿದ್ದು ಹೊಟ್ಟೆ ತುಂಬದಂತಾದುದರಿಂದ ನಮ್ಮ
ತಂದೆ ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ಮನೆ ಮಾಡಿದರು. ಮಕ್ಕಳಿಗೆಲ್ಲ ಕಾಲೋಚಿತವಾದ
ಶಿಕ್ಷಣವನ್ನು ಕೊಡಿಸಬೇಕೆಂಬುದೂ ಅವರ ಆಂತರಿಕ ಆಶೆ. ಆದುದ
ರಿಂದ ನಮ್ಮ ತಂದೆಯವರು ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಬಂದು, ಚಿನ್ನ-ಬೆಳ್ಳಿಯ
ಅಂಗಡಿಯೊಂದರಲ್ಲಿ ಲೆಕ್ಕ-ಪತ್ರ ಬರೆಯುವ ಕೆಲಸ ಹಿಡಿದರು. ಅವರ
ತಿಂಗಳ ಸಂಬಳ, ಹಳ್ಳಿಯ ಹೊಲದ ಉತ್ಪನ್ನ ಎರಡೂ ಸೇರಿ, ನಮ್ಮ
ಕುಟುಂಬದ ಜೀವನವನ್ನು ಸುಯಂತ್ರಿತವಾಗಿ ನಡೆಸತೊಡಗಿದುವು.
ನಮ್ಮೆಲ್ಲರ ವಿದ್ಯಾಭ್ಯಾಸವೂ ಮುಂದುವರಿಯಿತು. ಆಗ ನಾನು ಪಟ್ಟಣ
ವನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಹೋದವನು, ನನ್ನ ಹಳ್ಳಿಗೆ ನಾನು ಮರಳಿ ಬಂದುದಿಂದ
ಈಗಲೇ! ಹೊಲದ ವಸೂಲಿಯ ಕೆಲಸವನ್ನು, ತಂದೆ ಬದುಕಿ ಇರುವ
ವರೆಗೆ ಅವರೇ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರು ಹೊರಟು ಹೋದಮೇಲೆ ಕೆಲವು
ದಿನಸ ನಮ್ಮ ಅಣ್ಣ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಆದುದರಿಂದ ನನಗೆ ನೀಲಪ್ಪನ
ಮನೆಯ ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಂಗತಿಗಳಾವುವೂ ಗೊತ್ತಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಅದನ್ನು
ಕೇಳುವ ಕಾರಣವೂ ನನಗೆ ಬೀಳುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಈಗ ನಾವು ಅಣ್ಣ
ತಮ್ಮಂದಿರು ಬೇರೆಯಾದುದರಿಂದ, ನನ್ನ ಪಾಲಿನ ಹೊಲದ ವ್ಯವಸ್ಥೆ
ಯನ್ನು ಮಾಡಲು ಹಳ್ಳಿಗೆ ಬರಬೇಕಾಯಿತು. ಬಂದ ಮೇಲೆ,
ನೀಲಪ್ಪನ ಅಂದಿನ ಎತ್ತಿನ ಮೆರೆವಣಿಗೆಯ ಕಥೆಯು ನೆನಪಾಯಿತು.
ಆಗಲೇ ಅರುವತ್ತು ವರುಷದ ವಯಸ್ಸಿನವನಿದ್ದ ನೀಲಪ್ಪ ಇದುವರೆಗೆ
ಬದುಕಿ ಇರುವನೆ? ಅವನು ಸತ್ತುಹೋದ ಸುದ್ದಿ ನನಗೆ ಗೊತ್ತಾ
ಗಿತ್ತು. ಆದರೆ ಹೇಗೆ ಸತ್ತನೆಂಬುದು ಮಾತ್ರ ಗೊತ್ತಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಈಗ
ಹಳ್ಳಿಗೆ ಬಂದ ಮೇಲೆ, ನೀಲಪ್ಪನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕುತೂಹಲವುಂಟಾಗಿ

ಆತನ ಬಗೆಗೂ ಆತನ ಮನೆತನದ ಬಗೆಗೂ ಅಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಿ ಕೇಳಿದೆನು. ಪಾಪ! ಅವನ ಮರಣದ ಕಥೆ, ಅವನ ಮನೆತನದ ಕಥೆ ತುಂಬ ಕರುಣಾಜನಕವಾದುದು. ಒಂದೊಂದು ಸಂಗತಿಯನ್ನೂ ಕೇಳುತ್ತ ಹೋದಂತೆ, ನನ್ನ ಹೃದಯವು ಚುರುಗುಟ್ಟುತ್ತ ನಡೆಯಿತು. ಯಾರ ಅಭಿಶಾಪ ನೀಲಪ್ಪನ ಮನೆತನಕ್ಕೆ? ಅಥವಾ ಯಾವ ದೈವದ ಕೋಪ ನೀಲಪ್ಪನ ಮೇಲೆ? ಅಂತಹ ಸದಾಚಾರದ ಮೂರ್ತಿ ಎಂತಹ ಕಹಿ ಗುಳನ್ನು ಉಣ್ಣಬೇಕಾಯಿತಲ್ಲ!

ಈಗ ನೀಲಪ್ಪನ ಎಂಟತ್ತಿನ ಕಮತದ ಮನೆ—ಹಿಂದೆ ಬಿದ್ದಿದ್ದು ಹಿತ್ತಿಲು, ಮುಂದೆ ಬಿದ್ದಿದ್ದು ಅಂಗಳು ಆಗಿ—ವಿಕಾರ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತಿದೆ. ಹಕ್ಕೆಯಲ್ಲಿ ಎಂಟತ್ತುಗಳ ಗಂಟೆ-ಹುರಿ ಗಿಜ್ಜೆಗಳ ಸಪ್ಪಳವಿಲ್ಲ; ಹಲ್ಲುಬಿದ್ದ ಮುಖವು ಎರಡು ಬಡಕಲು ಎತ್ತುಗಳಿವೆ ಅಲ್ಲಿ. ನೀಲಪ್ಪನ ಹಿರಿಯ ಮಗ ನಾಗಣ್ಣನೆ ಆ ಮನೆಯ ಯಜಮಾನ. ಲೈನುದಾರಿಯ ಚಹದ ಅಂಗಡಿಗಳಲ್ಲಿ ಪೆಟ್ರೋಲ್‌ಮ್ಯಾಕ್ಸ್ ದೀಪಗಳು ಧಳಧಳಿಸುತ್ತಿದ್ದರೆ, ನೀಲಪ್ಪನ ಮನೆತನದ ಜೀವನವನ್ನು ಮರ್ದನೆಯ ಕಗ್ಗತ್ತಲು ಮುಸುಕಿಕೊಂಡಿದೆ. ಹಿಂದೆ ನಾನು ಕಂಡಾಗ ಉತ್ಸಾಹದ ಮೂರ್ತಿಯಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದ ನಾಗಪ್ಪ, ಈಗ ನಿರಾಶೆಯ ಪ್ರತಿಮೆಯಂತೆ ತೋರುತ್ತಿದ್ದ. ಹನುಮಂತನ ಗುಡಿಯ ಮುಂದಣ ದೊಡ್ಡ ಕಲ್ಲುಗುಂಡನ್ನು ಸಹಜವಾಗಿ ಹೆಗಲಿಗೆತ್ತಿ ಒಗೆಯುತ್ತಿದ್ದ ನಾಗಣ್ಣ ಇವನೇ ಇರಬಹುದೇ?—ಎಂದು ಸಂದೇಹವುಂಟಾಗುವಷ್ಟು ಅವನ ಪ್ರಕೃತಿಯಲ್ಲಿ ವಿಕೃತಿ! ವಯಸ್ಸಿನಿಂದ ಹೀಗೆ ಆಗಿರಬಹುದೆನ್ನಬೇಕೆ? ನಾನು ಚಿಕ್ಕತನದಲ್ಲಿ ನೋಡಿದ ನೀಲಪ್ಪನಿಗೆ ಈತನಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚು ವಯಸ್ಸಾಗಿತ್ತಲ್ಲ! ಸಂತೋಷ, ಹೋದ ಹರಯವನ್ನು ಎಳೆದು ತರುತ್ತದೆ; ಚಿಂತೆ, ಇದ್ದ ಹರಯವನ್ನು ಜಾಡಿಸಿ ಮುಪ್ಪನ್ನು ತಿಳವಡಿಸುತ್ತದೆ. ನಾಗಣ್ಣನ ಮನೆಯ ಜನರಲ್ಲಿ ಯಾರ ಮುಖದ

ಮೇಲೂ ಗೆಲವಿನ ಚಿಹ್ನೆವೇ ಕಾಣುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ.

§

§

§

§

ಈಗ ನಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಚಹದ ಅಂಗಡಿಯ ಚೆನ್ನಪ್ಪನ ಹೆಸರೇ ಎಲ್ಲರ ಬಾಯಲ್ಲಿಯೂ ಆಡುವುದು. ಹಳ್ಳಿಗರೆಲ್ಲರ ಜೀವನಸೂತ್ರವನ್ನು ಆಡಿಸುವವನು ಚೆನ್ನಪ್ಪನೇ! ಜನರಿಗೆಲ್ಲ ಅವನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಭೀತಿಯೋ—ಪ್ರೀತಿಯೋ ಕಾಣೆ; ಎಲ್ಲರೂ ಆತನ ಪ್ರಸನ್ನತೆ-ಸಹಾನುಭೂತಿಗಳಿಗಾಗಿ ಹಾರಯಿಸುವರು. ನಾವು ಹಳ್ಳಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟುಹೋದ ಮೇಲೆ, ಮೂರು ನಾಲ್ಕು ವರ್ಷಗಳ ತರುವಾಯ ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಈ ಊರಿಗೆ ಬಂದವನು; ಆದುದರಿಂದ ಇದುವರೆಗೆ ನಾನು ಅವನನ್ನು ನೋಡಿರಲೇ ಇಲ್ಲ. ಆದರೆ ನಾನು ಯಾವ ನನ್ನ ಕೆಲಸಕ್ಕಾಗಿ ಬಂದಿರಬೇಕೆಂಬುದನ್ನು, ಅದನ್ನು ಸುಲಭವಾಗಿ ಸಾಧಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದರೆ, ಚೆನ್ನಪ್ಪನ ಸಹಕಾರವನ್ನು ಕೋರುವದು ಅಗತ್ಯವೇ ಆಯಿತು. ಆತನನ್ನು ಮನೆಗೆ ಕರೆಯಿಸಿಕೊಳ್ಳುವ ಧೈರ್ಯ ನನಗೆ ಹೇಗೆ ಆಗಬೇಕು? ಅದುದರಿಂದ ನಾನೇ ಅವನ ಮನೆಗೆ ಹೋದೆ.

ಚೆನ್ನಪ್ಪನದು ಅಚ್ಚುಕಟ್ಟಾದ ಮನೆ. ಪಡಸಾಲೆಯ ಗಿಲಾಯಿ ಗೋಡೆಗಳಿಗೆ ಅಂದವಾದ ಬಣ್ಣವನ್ನು ಹಚ್ಚಲಾಗಿತ್ತು. ಹಾಸಿದ್ದ ಹೊಸ ಜಮಖಾನೆಯ ಮೇಲೆ ತಕ್ಕಗೆ ಒರಗಿ ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಕುಳಿತು ಕೊಂಡಿದ್ದ. ಕೈಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ವಾರಪತ್ರಿಕೆಯಿದ್ದಿತು. ಮೈಯಲ್ಲಿ ಬಿಳಿಯ ಮಲ್ಲಿನ ಶರ್ಟು, ಉಟ್ಟುದು ಮರ್ಸರ್‌ರೈಜ್ ಧೋತರ. ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಕಿರುಗೂದಲ ಕ್ರಾಪು. ಗೌರವರ್ಣದ ಮುಖ. ಮೇಲ್ದಿಟೆಯ ಮೇಲೆ ಕತ್ತರಿಸಿದ ಕಿರುಮೀಸೆಗಳು. ನನ್ನನ್ನು ಸ್ವಾಗತಿಸಲು ಮಾತನಾಡತೊಡಗಿದಾಗ, ಮುಂದಿನ ಹಳ್ಳುಗಳಿಗೆ ಹಾಕಿಸಿದ ಚೆನ್ನದ ಚುಕ್ಕೆಗಳು ಕಂಡುವು. ವಯಸ್ಸು ಐವತ್ತಕ್ಕೆ ಮಿಕ್ಕಿರಬಹುದಾದರೂ ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಇನ್ನೂ ಸೊಗಸುಗಾರ ತರುಣನಂತೆ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದ. ನಾನು ಬಂದ ಕಾರಣ

ನನ್ನ ಹೇಳಿ, ಅವನಿಂದ ನೆರವಿನ ಆಶ್ವಾಸನವನು, ಪಡೆದು ಮನೆಗೆ
ಮರಳಿ ಬಂದೆ. ಚೆನ್ನಪ್ಪನ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವವು, ಒಂದೆ ಒಂದು ಸಲದ ಸಂದ-
ರ್ಭದಿಂದ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನ ಮೇಲೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಮೂಡಿನಿಂತಿತು.

ಚೆನ್ನಪ್ಪ ನೀಲಪ್ಪನಿಗೆ ದೂರದವನೇನೂ ಅಲ್ಲ; ಸ್ವಂತ ತಂಗಿಯ
ಮಗ. ಹನ್ನೆರಡು ವರ್ಷದ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಯೆ ಮನೆಬಿಟ್ಟು ಹೊರಟು
ಹೊದವನು, ಎಲ್ಲಿ ಹುಡುಕಿದರೂ ಎಷ್ಟು ಹುಡುಕಿದರೂ ಈತನ
ಮಳಿವು ಸಿಕ್ಕಿರಲಿಲ್ಲವಂತೆ. ಮಗನ ಅಗಲಿಕೆಯ ಹೃದ್ರೋಗದಿಂದಲೆ
ನೀಲಪ್ಪನ ತಂಗಿ ತೀರಿಹೋದಳಂತೆ. ಮುಂದೆಯೂ ಅನೇಕ ವರ್ಷ
ಚೆನ್ನಪ್ಪನ ಸುದ್ದಿಯೆ ನೀಲಪ್ಪನಿಗೆ ಗೊತ್ತಾಗಲಿಲ್ಲ. ಸತ್ತುಹೋಗಿರ
ಬಹುದೆಂದು ನಿರಾಶೆಯ ನಿಟ್ಟುಸಿರನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ತನ್ನ ನಿತ್ಯಜೀವನದಲ್ಲಿ
ನೀಲಪ್ಪ ಮನಸ್ಸನ್ನು ತೊಡಗಿಸಿದ್ದು ನಂತೆ.

ನಾವು ಊರು ಬಿಟ್ಟುಹೋದ ಎರಡನೆಯ ವರ್ಷದಲ್ಲಿಯೆ,
ನೀಲಪ್ಪನ ಕಿರಿಯ ಮಗ ನಂದಿಯಣ್ಣನು ವಿಷಮಜ್ಜರದಿಂದ ತೀರಿ
ಹೋದನೆಂಬ ವರ್ತಮಾನವನ್ನು, ನಮ್ಮ ತಂದೆಯವರು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು
ಬಂದಿದ್ದರು. ಆಂದು ನಮ್ಮ ತಾಯಿ, ಅತ್ತು ಅತ್ತು ಊಟವನ್ನು
ಕೊಡ ಮಾಡಿರಲಿಲ್ಲ. ಹಿರಿಯ ಮಗ ನಾಗಣ್ಣ ಅಷ್ಟೊಂದು ಮೆದುಳಿದ್ದ
ವ್ಯಾಳಿಯಲ್ಲ. ಹೊಲದಲ್ಲಿ ಬೇಕಾದಷ್ಟು ದುಡಿಯುತ್ತಿದ್ದನಾದರೂ,
ಮನೆಯ ಕಾರಭಾರದಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸು ಹಾಕುವವನಲ್ಲ. ಕಿರಿಯ ಮಗ
ನಂದಿಯಣ್ಣ ತುಂಬ ಬುದ್ಧಿಶಾಲಿ; ಎಂತಲೇ ನೀಲಪ್ಪ ಇತ್ತೀಚೆಗೆ
ನಿರತನಾದ ಮೂರು ವರ್ಷಗಳಿಂದ, ಮನೆಯ ಕಾರಭಾರವನ್ನೆಲ್ಲ ಆತನ
ಮೇಲೆ ಒಪ್ಪಿಸಿ, ತನ್ನ ಬಾಳನ್ನು ಹಗುರುಗೊಳಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದ. ಆದರೆ
ಇದ್ದುದಿದ್ದ ಹಾಗೆಯೆ ಪ್ರಬುದ್ಧನಾದ ಮಗನು ಬಿದ್ದು ಸತ್ತು
ಹೋಗಲು, ನೀಲಪ್ಪನಿಗೆ ತುಂಬ ದುಃಖವಾಯಿತು; ಸಂಸಾರದ
ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಬಗೆಯ ವೈರಾಗ್ಯಭಾವವನ್ನೇ ಹುಟ್ಟಿಸಿತು.

ನಂದಿಯಣ್ಣ ಸತ್ತಾಗ ಅವನ ಹೆಂಡತಿ ಹೊನ್ನಮ್ಮ ಒಂದು ವರ್ಷದ ಮಗುವಿನ ತಾಯಿ. ಹೊನ್ನಮ್ಮನ ಚೆಲುವಿಕೆಯ ವರ್ಣನೆಯನ್ನು ನಮ್ಮ ತಾಯಿಯ ಬಾಯಿಂದ ಕೇಳಬೇಕು. ಹೆಣ್ಣುಮಗಳ ಚೆಲುವಿಕೆಯನ್ನು ಅಲೆಯಲು ಹೊನ್ನಮ್ಮನ ಬಣ್ಣ, ಕಣ್ಣು, ಮೂಗು, ಬಾಯಿ, ಸುಳಿಗುರುಳು, ಮೆಲುನಗೆ ಇವೆಲ್ಲ ನಮ್ಮ ತಾಯಿಗೆ ಅಲೆಗೋಲಾಗಿದ್ದುವು. ಈ ಅಲೆಗೋಲಿಗೆ ಹೊಂದಿಕೆಯಾಗುವಂತಹ ಒಂದು ಹೆಣ್ಣೂ ಅವಳಿಗೆ ನೋಡಲು ಸಿಕ್ಕಿರಲಿಲ್ಲವಂತೆ! ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿ ಮನೆಗೆ ಬಂದ ದಿನ ನನ್ನ ತಾಯಿ, ಆಗಾಗ ಅವಳನ್ನು ನೋಡುವಳು; ನಿರಾಶೆಯ ನಿಟ್ಟುಸಿರಿಕ್ಕೆ 'ನಮ್ಮ ನೀಲಪ್ಪನ ಮಗ ನಂದಿಯಣ್ಣನ ದೈವವೇ ದೈವ!' ಎಂದು ನುಡಿಯುವಳು. ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿದ್ದಾಗ ನಾನು ಷಿಕ್ಕವ. ಹೊನ್ನಮ್ಮನನ್ನು ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಸಲ ನೋಡಿದ್ದೆ; ಆದರೆ ಆಗ ನನಗೆ ಅವಳ ಚೆಲುವಿನ ಅರ್ಥವು ಸರಿಯಾಗಿ ಆಗಿರಲಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ತಾಯಿ ಆಗಾಗ ಅವಳ ಚೆಲುವಿಕೆಯ ಪವಾಡದ ಹಾಡುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿದಾಗ ನನ್ನ ಹರಯದ ಹುಚ್ಚಿಗೆ, 'ಹಳ್ಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಅವಳನ್ನು ಇನ್ನೊಂದು ಸಲ ನೋಡಿಯಾದರೂ ಬರಬೇಕು' ಎಂದು ಎನಿಸದೆ ಇರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ; ಆದರೆ ಕೊನೆಗೂ ಇನ್ನೊಂದು ಸಲ ಅವಳನ್ನು ನೋಡುವ ಯೋಗ ಕೂಡಿ ಬರಲೇ ಇಲ್ಲ.

ನಂದಿಯಣ್ಣ ಸತ್ತು ಇನ್ನೂ ವರ್ಷ ಮುಗಿದಿರಲಿಲ್ಲ; ಇದ್ದುದಿದ್ದ ಹಾಗೆಯೇ ಚೆನ್ನಪ್ಪ ನೀಲಪ್ಪನ ಮನೆಗೆ ಬಂದನಂತೆ. ಆಗ ಚೆನ್ನಪ್ಪನಿಗೆ ಇಪ್ಪತ್ತಾಲ್ಕು ಇಪ್ಪತ್ತೈದರ ವಯಸ್ಸು. ನೀಲಪ್ಪನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಯಾರಿಗೂ ಆತನ ಗುರುತು ಸಿಕ್ಕುವಂತೆಯೇ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಚೆನ್ನಪ್ಪ ತಾನೇ ತನ್ನ ಗುರುತನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ. ತನ್ನ ತಾಯಿಯ ಸಾವಿನ ನೆನಪನ್ನು ತೆಗೆದು ತಾನೂ ಅತ್ತ; ನೀಲಪ್ಪನಿಗೂ ಕಂಬನಿಗರೆಯಲು ಹಚ್ಚಿದ. ತಂಗಿಯ ಮಗನ ವಿಷಯಕವಾದ ಅಂತಃಕರಣ ನೀಲಪ್ಪನಲ್ಲಿ ಜಾಗೃತ

ವಾಯಿತು; ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಮೈದಡಹಿ, ಇಲ್ಲಿಯೆ ಇದ್ದುಬಿಡೆಂದು ಹೇಳಿ, ಚೆನ್ನಪ್ಪನನ್ನು ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೆ ಇರಿಸಿಕೊಂಡ. ತಂಗಿಯ ಮಗನ ಸಾಹಚರ್ಯದಿಂದ ನಂದಿಯಣ್ಣನ ಅಗಲಿಕೆಯ ದುಃಖವನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪ ವಾದರೂ ಮರೆಯಬೇಕೆಂದು ಆ ಮುದುಕನ ಹಂಬಲ.

ಚೆನ್ನಪ್ಪನಿಗೆ ಓದು-ಬರಹ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬರುತ್ತಿತ್ತು. ಸವಿ-ಸವಿ ಯಾಗಿ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಆಡತೊಡಗಿದನೆಂದರೆ ಊರ ಮನಸನ್ನಾದರೂ ತನ್ನ ಕಡೆಗೆ ಸೆಳೆದುಕೊಂಡುಬಿಡುವನು. ತನ್ನ ಪ್ರವಾಸಕಾಲದ ಸಾಹಸಗಳನ್ನೂ ಅನುಭವಗಳನ್ನೂ ಉಪ್ಪು-ಕಾರ ಹಚ್ಚಿ ಹೇಳಿ ಜನರ ನ್ನೆಲ್ಲ ಬೆರಗುಗೊಳಿಸಿಬಿಡುವನು. ಕೆಲವು ದಿನ ಅವನು, ಬಾಬಾಬುಡನ್ ಗಿರಿಯಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಬಾವಾಜಿಯ ಶಿಷ್ಯನಾಗಿ ಇದ್ದನಂತೆ; ಅವನಿಂದ ತಾನು ಅನೇಕ ಗಿಡಮೂಲಿಕೆಗಳ ಔಷಧಿಗಳನ್ನು ಹೇಳಿಸಿಕೊಂಡಿರುವುದಾ-ಗಿಯೂ ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದ. ಬಾವಾಜಿಗೆ ಬಂಗಾರವನ್ನು ಮಾಡುವ ವಿದ್ಯೆಯು ಬರುತ್ತಿದ್ದಿತೆಂದೂ, ತನಗೆ ಅದನ್ನು ಅವನು ಸಂಪೂರ್ಣ ವಾಗಿ ತಿಳುಹಲಿಲ್ಲವೆಂದೂ, ಆದರೂ ಎಷ್ಟೋ ಭಾಗವನ್ನು ಕಲಿತು ಕೊಂಡಿರುವೆನೆಂದೂ, ಸ್ವಂತದ ಪ್ರಯತ್ನದಿಂದ ಅದನ್ನು ಸಿದ್ಧಮಾಡಿ-ಕೊಳ್ಳಬಹುದೆಂದೂ, ಅವನು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದ. ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಇದನ್ನೆಲ್ಲ ಹೇಳುವಾಗ, ನೀಲಪ್ಪ ಕೌತುಕದಿಂದ ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದ. 'ನಿನ್ನ ತಾಯಿ ದೈವಗೇಡಿಯಪ್ಪಾ ! ನಿನ್ನ ಶಾಣೇತನಾನೆ ಅವಳ ಕಣ್ಣು ಕಾಣಲಿಲ್ಲ !' ಎಂದು ನಿಟ್ಟುಸಿರಿಡುತ್ತಿದ್ದ.

ಬರುಬರುತ್ತ ಚೆನ್ನಪ್ಪನ ಮಹತ್ತ್ವ ನೀಲಪ್ಪನ ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೂ ಬೆಳೆಯಿತು; ಊರ ಜನರಲ್ಲಿಯೂ ಬೆಳೆಯಿತು. ಗಿಡ-ಮೂಲಿಕೆಯ ಔಷಧಿಯಿಂದ ಅವನು ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿಯೆ ಅನೇಕ ಜನರ ಕಾಯಿಲೆ-ಕಸಾಲೆ ಗಳನ್ನು ಕಡಿಮೆ ಮಾಡಿದುದರಿಂದ, ಅವನ ವೈದ್ಯಕವೂ ಊರ ಜನರ ಮನೆಮಾತಾಯಿತು. ನೀಲಪ್ಪ ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯದ ಮೂಲಕ ಕೇಳದೆ

ಹೋದರೂ, ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಅವನಿಗೆ ತನ್ನ ಸಲಹೆ-ಸಹಕಾರಗಳನ್ನು ಕೊಡುತ್ತ
 ಲಿದ್ದ. ಆತನ ಜಾಣತನದ ಸಲಹೆಗಳು ನೀಲಪ್ಪನಿಗೆ ಸರಿಯೆನಿಸಿ
 ತೊಡಗಿದುವು. ನಾಗಣ್ಣ ತನ್ನ ಹೊಲ-ಮನೆಯ ಕೆಲಸವೇನೋ
 ತಾನೇನೋ—ಇದ್ದು ಬಿಟ್ಟಿದ್ದ. ಮಿಕ್ಕ ಕಾರ್ಯಭಾರಗಳಾವುವೂ ಆತನಿಗೆ
 ಬೇಕಾಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಆತನ ಹೆಂಡತಿಯೂ ಅಷ್ಟೇ : ಹೈನದ ಕೆಲಸ —
 ಅಡಿಗೆ—ಊಟ—ಮಕ್ಕಳ ಉಪಚಾರ—ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಬೇರೆಯ ವಿಚಾ-
 ರಕ್ಕೆ ಆಸ್ಪದವೇ ದೊರೆಯುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ; ಇಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, ಇದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿನ
 ವಿಚಾರವನ್ನು ತಾನು ಮಾಡುವುದು ಅವಶ್ಯಕವಿದೆಯೆಂದೂ ಅವಳು
 ತಿಳಿದಿರಲಿಲ್ಲ. ಹೊನ್ನಮ್ಮ ಮಗುವಿನ ಒಡನಾಟದಲ್ಲಿ ಗಂಡನ ಅಗಲಿಕೆಯ
 ದುಃಖವನ್ನು ಮರೆತು, ಇದೀಗ ನಗೆಹೆಣ್ಣೆಯ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿ ಸಹಕಾರಿಣಿ
 ಯಾಗುತ್ತಿದ್ದಳು.

ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಮನೆಯಲ್ಲಿಯ ಎಲ್ಲ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನೂ ತಾನಾಗಿಯೇ
 ನೋಡಿಕೊಳ್ಳತೊಡಗಿದ. ಒಂದೊಂದು ದಿನ, ಎತ್ತಿನ ಕಾಲಲ್ಲಿಯ
 ಕಸವನ್ನು ಬಳಿಯಲಿಕ್ಕೂ ಅವನು ಸಿದ್ಧನಾಗಿ ನಿಲ್ಲುತ್ತಿದ್ದ. ಇದನ್ನೆಲ್ಲ
 ಕಂಡು ನೀಲಪ್ಪ ಹಿರಿಹಿರಿ ಹಿಗ್ಗುವನು. ತನ್ನ ಸೋದರ ಅಳಿಯನ
 ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಅವನ ಪ್ರೀತಿ ಇಮ್ಮಡಿಗೊಳ್ಳುವುದು.

ಚೆನ್ನಪ್ಪನ ಹೆಸರಿನಿಂದ ನೀಲಪ್ಪನ ಮನೆಗೆ ಬೇರೆಬೇರೆ ವರ್ತ-
 ಮಾನಪತ್ರಿಕೆಗಳು ಬರಲುತೊಡಗಿದುವು. ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಅವುಗಳನ್ನು ಓದಿ
 ಓದಿ, ಅನೇಕ ಸುದ್ದಿಗಳನ್ನು ನೀಲಪ್ಪನಿಗೆ ಹೇಳುವನು. ಆಗ ಊರ
 ಲ್ಲಿಯ ಕೆಲವು ಜನ ಹಿರಿಯರೂ ನೀಲಪ್ಪನಲ್ಲಿಗೆ ಬರುವರು. ಎಲ್ಲವನ್ನೂ
 ಕೇಳಿ ಆ ಜನರು, ಚೆನ್ನಪ್ಪನ ಬುದ್ಧಿವಂತಿಕೆಯನ್ನು ಕೊಂಡಾಡುವರು.
 ಆಗ ಮುದುಕ ನೀಲಪ್ಪನ ಕಣ್ಣಲ್ಲಿ, ಹಿಗ್ಗಿನ ಕಂಬನಿಗಳು ಇಳಿಯ
 ತೊಡಗುವುವು.

ಬಂದು ಆರುತಿಂಗಳು ಕಳೆಯುವುದರಲ್ಲಿಯೆ ಚೆನ್ನಪ್ಪನು ನೀಲ-

ಪ್ಪನ ಮನೆಯ ಸೂತ್ರಧಾರಿಯೆ ಆಗಿಬಿಟ್ಟು. ನೀಲಪ್ಪನಿಗೆ ಇದು ಬೇಕಾದ ಮಾತೇ ಆಯಿತು. ಮಂದಬುದ್ಧಿಯ ನಾಗಣ್ಣನಿಗೆ ಚೆನ್ನಪ್ಪನಂತಹ ಚತುರನ ಸಹಕಾರ ದೊರೆತರೆ, ತನ್ನ ಮನೆತನ ಇನ್ನಿಷ್ಟು ಏಳಿಗೆ ಹೊಂದಿತ್ತೆಂದು ಅವನ ಒಳಬಯಕೆ. ಅಲ್ಲದೆ ನಂದಿಯಣ್ಣನ ಪುಟ್ಟ ಮಗ ಚಿಕ್ಕಣ್ಣನಿಗೆ, ನಾಗಣ್ಣ—ಅವನ ಹೆಂಡಿರು ಮಕ್ಕಳು— ಇವರಿಂದ ಅನ್ಯಾಯವಾಗದಂತೆ ನೋಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದೂ ಆ ಮುದುಕನ ಹಾರಯಿಕೆ. ಆದುದರಿಂದ ಓದು-ಬರೆಹ ಬಲ್ಲ ಚೆನ್ನಪ್ಪನ ಕಡೆಗೆ ಮನೆತನದ ಎಲ್ಲ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯನ್ನೂ ಒಪ್ಪಿಸಬೇಕೆಂದು ನೀಲಪ್ಪ ಯೋಚನೆ ಮಾಡಿದ; ಅದರಂತೆ ಒಂದು ದಿನ ಚೆನ್ನಪ್ಪನಿಗೆ ತನ್ನ ಯೋಚನೆಯನ್ನು ಹೇಳಿಯೂ ಬಿಟ್ಟು. ತನಗೇತಕ್ಕೆ ಇಂತಹದೆಲ್ಲ ಹಿರಿಯತನ— ಎಂದು ತ್ಯಾಗದ ನುಡಿಗಳನ್ನಾಡಿದರೂ, ನೀಲಪ್ಪ ಒಪ್ಪಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಕಾರಭಾರವನ್ನೆಲ್ಲ ಆತ ಒಂದೊಂದಾಗಿಯೇ ಸ್ವಾಧೀನಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ತೊಡಗಿದ. ಹಣದ ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯ ಕೀಲಿಯ ಕೈ, ಹೆಸರಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಹಿರಿಯ ನೀಲಪ್ಪನ ಸೊಂಟದಲ್ಲಿ ಇರುತ್ತಿತ್ತು.

ಪುಟ್ಟ ಚಿಕ್ಕಣ್ಣನನ್ನು ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಎತ್ತಿ ಆಡಿಸಲು ತೊಡಗಿದ; ಅದರೊಂದಿಗೆ ಎಷ್ಟು ಮುದ್ದಾಡಿದರೂ ಅವನಿಗೆ ತಣಿವಿಲ್ಲ. ಇದನ್ನು ಕಂಡಾಗ ನೀಲಪ್ಪ 'ಚೆನ್ನಾ ! ನೀನೂ ಬ್ಯಾಗನೇ ಮದಿವೀ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಿಡು. ಈಗೇನು ಬೆಳೆದ ಹೆಣ್ಣು ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಸಿಗತಾವು. ನೀ 'ಆಗಲಿ' ಅನ್ನೋದ ಸ ತಡ; ಮನೀ ಮುಂದ ಹಂದರಾ ಹಾಕಿಸೇ ಬಿಡತೀನಿ!' ಎನ್ನುವನು. ಚೆನ್ನಪ್ಪ ನಗುತ್ತ 'ಮುಂದ ನೋಡೂಣೇಳು ಮಾವಾ, ಅದಕ್ಕಾಕೆ ಇಷ್ಟೊಂದು ಅವಸರ?' ಎಂದು ನುಡಿಯುವನು. ಆಗ ನೀಲಪ್ಪ: 'ನೋಡಪಾ, ನೀಯೇನು ಎಲ್ಲಾ ಬಲ್ಲವನೇ ಇದ್ದೀದಿ. ನಿನಗ ನಾವೇನು ಹೇಳೊದ್ದೆತೆ?' ಎಂದು ಸುಮ್ಮನಾಗುವನು.

ಒಂದೊಂದು ಸಲ ನಾಗಣ್ಣನ ಹೆಂಡತಿ ಹೊಲಕ್ಕೆ ಹೋಗಿರುವಳು, ದೊಡ್ಡ ಹುಡುಗರೆಲ್ಲ ತಂತಮ್ಮ ಕೆಲಸಕ್ಕೆಂದು ಹೊರಗೆ ಹೋಗಿರುವರು. ಸಣ್ಣ ಹುಡುಗರು ಹಿತ್ತಲಲ್ಲಿಯೋ ಬೀದಿಯ ಬಾಗಿಲಲ್ಲಿಯೋ ಆಡುತ್ತಿರುವರು. ನೀಲಪ್ಪ ಚಾವಡಿಯ ಕಡೆಗೋ ಬೇವಿನ ಕಟ್ಟೆಯ ಕಡೆಗೋ ಹೋಗಿರುವ. ಆಗ ಪಡಸಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಒಬ್ಬನೇ ಒಬ್ಬ ಕುಳಿತಿರುವ. ಅಡಿಗೆಮನೆಯಲ್ಲಿಯೋ ಅಡಕಲು ಕೋಣೆಯಲ್ಲಿಯೋ ಕುಳಿತು ಹೊನ್ನಮ್ಮ ಏನೇನೋ ಮನೆಗೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿರುವಳು. ಆಗ ಏನಾದರೂ ನೆವತೆಗೆದು ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಒಳಗೆ ಹೋಗುವನು; ಹೊನ್ನಮ್ಮನೊಂದಿಗೆ ಏನಾದರೂ ಮಾತನಾಡಬೇಕೆಂದು ಹವಣಿಸುವನು. ಕಾರಣವಿದ್ದಾಗ ಹೊನ್ನಮ್ಮ ಒಂದೆ ಮಾತಿನ ಉತ್ತರವನ್ನು ಕೊಡುವಳು; ಕಾರಣವಿಲ್ಲವೆನಿಸಿದಾಗ ಸುಮ್ಮನಿದ್ದು ಬಿಡುವಳು. ಚೆನ್ನಪ್ಪನ ಕಡೆಗೆ ಕಣ್ಣೆತ್ತಿ ನೋಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ ಕೂಡ. ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಚೀಲ-ಚಿಪ್ಪಡಿಗಳನ್ನು ನೋಡುತ್ತಲೋ, ಕೆಳಗೆ ಬಿದ್ದ ಒಡವೆಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿ ಇಡುತ್ತಲೋ, ಅಲ್ಲಿಯೇ ಸುಳಿದಾಡುವನು; ನಿಂತಲ್ಲಿ ನಿಂತು ಗುಣುಗುಣು ಹಾಡುವನು. ಆಗ ಹೊನ್ನಮ್ಮ ಕುಳಿತ ಸ್ಥಳದಿಂದ ಎದ್ದು ಹಿತ್ತಲ ಕಡೆಗೆ ಹೊರಟು ಹೋಗುವಳು; ಇಲ್ಲವಾದರೆ ಹುಡುಗರನ್ನು ಕರೆಯುತ್ತ ಬೀದಿಯ ಬಾಗಿಲ ಕಡೆಗೆ ಬಂದುಬಿಡುವಳು. ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಆಗ ಯಾವ ಭಾವವನ್ನೂ ಮುಖದಲ್ಲಿ ಮೂಡಿಸಿಕೊಳ್ಳದೆ, ಮರಳಿಬಂದು ತನ್ನ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳುವನು.

ಒಂದು ದಿನ ನಾಗಣ್ಣನ ಹೆಂಡತಿ ಹೊಲದಿಂದ ಮರಳಿ ಬಂದಾಗ, ಹೊನ್ನಮ್ಮನ ಮುಖವು ಅತ್ತು ಅತ್ತು ಊದಿಕೊಂಡುದನ್ನು ನೋಡಿದಳು. 'ಯಾಕೆ ತಂಗೀ? ಹಿಂಗ್ಯಾಕೆ ಆಗೇತಿ ನಿನ್ನ ಮಕ? ಮತ್ತೆ ಅಳಲಾಕೆ ಸುರು ಮಾಡಿದೇನು?' ಎಂದು ಕೇಳಿದಳು. ಆಗ ಹೊನ್ನಮ್ಮನ ಮುಖದಿಂದ ತಡೆಯಲಾರದಷ್ಟು ದುಃಖ ಹೊರಹೊಮ್ಮಿತು.

ಗಂಡನ ನೆನಪಿನಿಂದ ಇವಳು ಅಳುತ್ತಿರುವಳೆಂದು ಆ ಹೆಣ್ಣುಮಗಳು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಳು. ಹತ್ತಿರ ಬಂದು ಕುಳಿತು ತಾನೂ ಕಂಬನಿಗರೆಯುತ್ತ, ಹೊನ್ನಮ್ಮನನ್ನು ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸತೊಡಗಿದಳು. ಅಕ್ಕನೆದುರಿಗೆ ಏನೋ ಹೇಳಬೇಕೆಂದು ಹೊನ್ನಮ್ಮನ ಹವಣಿಕೆ; ಆದರೆ ಒತ್ತಿಬರುವ ಅಳುವಿನಲ್ಲಿ ಅವಳ ಮುಖದಿಂದ ಮಾತುಗಳೇ ಹೊರಡಲಿಲ್ಲ.

ನಿತ್ಯವೂ ಗಂಡುಸರಿಗೆ ಊಟಕ್ಕೆ ನೀಡುವಾಕೆ ಹೊನ್ನಮ್ಮನೆ. ಇಂದು ನೀಲಪ್ಪ, ನಾಗಣ್ಣ, ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಮೂವರೂ ಅಡಿಗೆಮನೆಯೊಳಗೆ ಬಂದು ಕುಳಿತರೂ, ಹೊನ್ನಮ್ಮ ಒಳಗೆ ಹೋಗಲೇ ಇಲ್ಲ. ಸೂಚನೆ ತಿಳಿದುಕೊಂಡು ನಾಗಣ್ಣನ ಹೆಂಡತಿಯೇ ಒಳಗೆ ಹೋದಳು. ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಊಟಕ್ಕೆ ನೀಡಿದಳು. ನಿತ್ಯದಂತೆಯೇ ಮೂವರೂ ನಗುತ್ತ ಕೆಲೆಯುತ್ತ ಊಟ ಮಾಡಿದರು. ಚೆನ್ನಪ್ಪನ ಮಾತು-ಕತೆ, ಸುದ್ದಿ-ಸೂರು ಇಂದು ದಿನಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿದ್ದುವು. ಅಂದು ಎಷ್ಟು ಒತ್ತಾಯ ಮಾಡಿದರೂ ಹೊನ್ನಮ್ಮ ಊಟಕ್ಕೆ ಏಳಲೇ ಇಲ್ಲ. ಹೊಲಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಬಂದ ನಾಗಣ್ಣನ ಹೆಂಡತಿ ತುಂಬ ಹಸಿದಿದ್ದಳು. ಹೊನ್ನಮ್ಮ ಊಟಕ್ಕೆ ಏಳದುದರಿಂದ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಕೆಡುಕೆನಿಸಿತಾದರೂ, ನಿರ್ವಾಹವಿಲ್ಲದೆ ಊಟ ಮಾಡಿದಳು. ಅಂದು ಮಗುವಿನ ನಗೆಯಾಟವೂ ಹೊನ್ನಮ್ಮನಿಗೆ ಸೊಗಸೆನಿಸಲಿಲ್ಲ. ಅದನ್ನು ತೊಡೆಯ ಮೇಲೆ ಹಾಕಿಕೊಂಡು, ಕೈಯಿಂದ ತಟ್ಟುತ್ತ ಏನೇನೋ ಯೋಚನೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಯೆ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಳಂತೆ. ಇದೆಲ್ಲವೂ ಅವರಿವರನ್ನು ಕೇಳಿ ಸಂಪಾದಿಸಿದ ಸಂಗತಿ; ಎಷ್ಟು ನಿಜವೋ, ಎಷ್ಟು ಸುಳ್ಳೋ !

ಮರುದಿನ ಬೆಳಗಿನಲ್ಲಿ ಚೆನ್ನಪ್ಪ, ಎಂದಿನಂತೆ ಚಿಕ್ಕಣ್ಣನನ್ನು ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ಆಡಿಸುತ್ತ ಪಡಸಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಕುಳಿತಿದ್ದ. ಚಿಕ್ಕಣ್ಣ ತನ್ನ ತೊದಲುತೊದಲು ಮಾತುಗಳಿಂದ ಎಲ್ಲರ ಮುದ್ದಿಗೂ ಪಾತ್ರನಾಗಿದ್ದ.

ಚೆನ್ನಪ್ಪನನ್ನಂತೂ ಆ ಚಿಕ್ಕ ಮಗು ತುಂಬ ಹಚ್ಚಿ ಕೊಂಡಿತ್ತು. ಚೆನ್ನಪ್ಪನು ತಾನು ಚಹವನ್ನು ಕುಡಿಯುವಾಗ ಮಗುವಿಗೂ ಕುಡಿಸುವನು. ಚಹವು ಚೆನ್ನಪ್ಪನ ಬರುವಿಕೆಯೊಂದಿಗೆ ನೀಲಪ್ಪನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರವೇಶ ಮಾಡಿತ್ತು. ಇನ್ನಾರಿಗೂ ಅದನ್ನು ಮಾಡಲು ಬರುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಮೊದಲ ಮೊದಲು ಚೆನ್ನಪ್ಪ ತಾನೇ ಚಹವನ್ನು ಕಾಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದ; ಬರುವವರು ಬರುತ್ತ ಅದನ್ನು ಮಾಡುವ ರೀತಿ ತಿಳಿಯಲು, ಮನೆಯ ಹೆಂಗಸರ ಸಿದ್ಧ ಮಾಡಿ ಕೊಡತೊಡಗಿದರು. ಚೆನ್ನಪ್ಪನ ಒತ್ತಾಯಕ್ಕಾಗಿ ನೀಲಪ್ಪನೂ ಒಂದೊಂದು ದಿನ ಚಹವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದ. ಆತ ಮುಖ್ಯನ ದೇಹಕ್ಕೂ ಬಳಲಿದ ಮನಸ್ಸಿಗೂ ಚಹದ ಕುಡಿತದಿಂದ ಹಿಡಿದು ವೇನಿಸುತ್ತಲಿತ್ತು. ಆದುದರಿಂದ ಅವನು ತನ್ನ ಗೆಳೆಯರ ಬಳಗದ ಚಹದ ಪ್ರಭಾವವನ್ನು ಬಣ್ಣಿಸಿ ಬಣ್ಣಿಸಿ ಹೇಳಲುತೊಡಗಿದನು. ಅದೆಂತಹದೆಂಬುದನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂದು ಅವರೆಲ್ಲರಲ್ಲಿಯೂ ಕುತೂಹಲ ತಲೆದೋರಲು ತೊಡಗಿತು.

ನಾಗಣ್ಣನ ಹೆಂಡತಿ ಚಹವನ್ನು ಮಾಡಿ ಕಂಚಿನ ಕೈಬಟ್ಟೆಯ ತುಂಬಿಕೊಂಡು ಬಂದು ಚೆನ್ನಪ್ಪನ ಮುಂದೆ ಇಟ್ಟುಹೋದಳು. ಪುನಃ ಚಿಕ್ಕಣ್ಣ 'ಚಾ, ಚಾ' ಎಂದು ಹಾತೊರೆಯತೊಡಗಿದ. ಚೆನ್ನಪ್ಪನು ತಾನೂ ಚಹವನ್ನು ಕುಡಿದ; ಅತಿಶಯವಾದ ಪ್ರೀತಿಯನ್ನು ತೋರಿಸುವ ಚಿಕ್ಕಣ್ಣನಿಗೂ ಕುಡಿಸಿದ. ಆದರೆ ಚಿಕ್ಕಣ್ಣ ಚಹವನ್ನು ಕುಡಿಯುವಾಗ, ಅದೇಕೋ ಎರಡು ಸಲ ಓಕರಿಸಿದ; ಕೊನೆಯ ಗುಟ್ಟಿನಂತೂ ಉಗುಳಿಯೆ ಬಿಟ್ಟ.

ಅಂದು ಸಾಯಂಕಾಲಕ್ಕೆಂದರೆ ಚಿಕ್ಕಣ್ಣನಿಗೆ ವಿಪರೀತ ಜ್ವರ ಒಂದೆ ದಿನದಲ್ಲಿ ಮಗುವಿಗೆ ಎಚ್ಚರವೇ ತಪ್ಪಿಹೋಯಿತು. ಹೊನ್ನವ ಗಾಬರಿಗೊಂಡಳು. ಮಗುವನ್ನು ತೊಡೆಯ ಮೇಲೆ ಹಾಕಿಕೊಂಡು ಮೌನವಾಗಿ ಕಂಬನಿಗರೆಯುತ್ತ ಕುಳಿತುಕೊಂಡಳು. ಸಮೀಪ

ಹಳ್ಳಿಗೆ ಔಷಧ ಕೊಡಲಿಕ್ಕೊಂದು ಹೋದ ಚೆನ್ನಪ್ಪನು, ಅಂದು ರಾತ್ರಿಯ ಒಂಬತ್ತು ಗಂಟೆಗೆ ಮನೆಗೆ ಬಂದ. ಅವನು ಬರುವುದರಲ್ಲಿಯೇ ಚಿಕ್ಕಣ್ಣನ ಜ್ವರದ ಮೂಲಕ, ಮನೆಯಲ್ಲಿಲ್ಲ ಔದಾಸೀನ್ಯ ಹಬ್ಬಿ ಕೊಂಡಿದ್ದಿತು. ನೀಲಪ್ಪನಿಂದ ಸಂಗತಿಯು ಗೊತ್ತಾದೊಡನೆಯೇ ಚೆನ್ನಪ್ಪನು, ಮಗುವನ್ನು ನೋಡಲು ಹೊನ್ನಮ್ಮ ಕುಳಿತಲ್ಲಿಗೆ ಹೋದನು. ಮಗುವು ಆಕೆಯ ತೊಡೆಯ ಮೇಲೆ ಇರುವಾಗಲೇ ಅದರ ಸಕ್ಕಡಿಯನ್ನು ಮುಟ್ಟಿ ಜ್ವರವನ್ನು ನೋಡಿದನು. ಬಲಗೈಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ನಾಡಿಗಳನ್ನು ಪರೀಕ್ಷಿಸಿದನು. ಪರೀಕ್ಷಿಸುತ್ತಿದ್ದಂತೆಯೇ ಮುಖವನ್ನು ಮುದುರಿಸಿ, ತನ್ನ ಕುತೂಹಲ ದೃಷ್ಟಿಗಳನ್ನು ಹೊನ್ನಮ್ಮನ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಿಸಿದನು. ಆಕೆಯ ಮುಖದಲ್ಲಿ ಸಂಕೋಚ-ಭೀತಿಗಳು ತುಂಬಿನಿಂತಿದ್ದುವು. ತಲೆಯನ್ನು ತಗ್ಗಿಸಿ ಅವಳು ಕಣ್ಣೀರು ಸುರಿಸುತ್ತಲಿದ್ದಳು. ಚೆಲುವೆಯಾದ ಹೆಂಗುಸು ನಕ್ಕರೂ ಒಂದು ಕೂಗು; ಅತ್ತರೂ ಒಂದು ಚಿಂದ. ಚೆನ್ನಪ್ಪ ತನ್ನ ಕದಲದ ದೃಷ್ಟಿ ಮಿಂದ ಆ ದೈನ್ಯಭಾವದ ಮೂರ್ತಿಯಾದ ಹೊನ್ನಮ್ಮನನ್ನು ನುಂಗಿ ಕೊಡುವನೇನೋ ಎಂಬಂತೆ ನೋಡಿದ; ಆದರೆ ಆತನ ಆ ನೋಟಗಳನ್ನು ಹೊನ್ನಮ್ಮ ನೋಡಿರಲಾರಳು.

ಚಿಕ್ಕಣ್ಣನಿಗೆ ಚೆನ್ನಪ್ಪನ ಔಷಧೋಪಚಾರವೇ ನಡೆಯಿತು. ದೆಷ್ಟು ಆಸ್ಥೆ ಚೆನ್ನಪ್ಪನಿಗೆ! ತಾಯಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿನ ಮಮತೆಯನ್ನು ನೀಡುತ್ತ, ಮಗುವಿನ ಶುಶ್ರೂಷೆಯನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದ. ರಾತ್ರಿ ಮಲ್ಲಿ ನಿದ್ರೆಯನ್ನು ಕೂಡ ಸರಿಯಾಗಿ ಮಾಡದೆ, ಹತ್ತಾರು ಸಲ ಮದ್ದು ಎದ್ದು ಹೋಗಿ ಮಗುವಿನ ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನು ನೋಡಿಬರುತ್ತಿದ್ದ. ಹೊನ್ನಮ್ಮನಿಗೆ ನಿದ್ರೆಯೇ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಮಗುವಿನ ಮೈಮೇಲೆ ತನ್ನ ದೃಷ್ಟಿಯ ಕೈಯನ್ನಾಡಿಸುತ್ತ ಹಾಗೆಯೇ ಕುಳಿತಿರುವಳು. ಮಿಕ್ಕವರ ಪಹಾರಗಳೆಲ್ಲ ನಿತ್ಯನಿಯಮದಂತೆ ನಡೆದಿದ್ದುವು.

ಮೂರು ದಿನ ಕಳೆದುವು. ನಾಲ್ಕನೆಯ ದಿನ ನಾಲ್ಕು ತಾಸು ರಾತ್ರಿಗೆ ಚಿಕ್ಕಣ್ಣನ ಮೈಗೆ ಬೆನರು ಬಿಟ್ಟಿತು. ಈ ಸಂಗತಿ ತಿಳಿದೊಡ ನೆಯ ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಹೋಗಿ, ತಿಳುವಾದ ತನ್ನ ಪಂಜೆಯಿಂದ ಮಗುವಿನ ಬೆವರನ್ನು ಒರಸಲು ತೊಡಗಿದನು. ಮುಂದೆ ಅರ್ಧಗಂಟಿಯಲ್ಲಿಯೆ ಜ್ವರವು ಪೂರ್ಣ ಇಳಿದುಹೋಗಿ, ಮಗುವು ಕಣ್ಣು ತೆರೆದು ನೋಡಿತು. ಯವ್ವಾ, ಎಂದು ಅಳಲುತೊಡಗಿತು. ಆಗ ಹೊನ್ನಮ್ಮ ಮಗನನ್ನು ಎದೆಗೆ ಅವಚಿಕೊಂಡಳು, ಆಕೆಯ ಕಂಠವು ಬಿಗಿದು ಬಂದಿದ್ದಿತು. ಆಗ ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಸಹಜಸ್ವರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ :

“ಇನ್ನೇನೂ ಹೆದರಿಕೆ ಇಲ್ಲ. ಉರಿ ಬಾಳ ಕೆಟ್ಟ ಜಾತೀದು. ನಾನು ಏನಾದೀತೋ ಅಂತ ಹೆದರಿಹೋಗಿದ್ದೆ. ಅಂತೂ ನನ್ನ ಮದ್ದು ಒರಿಯಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಿತು.”

ಹೊನ್ನಮ್ಮ ಕೃತಜ್ಞತೆ ತುಂಬಿದ ದೃಷ್ಟಿಗಳಿಂದ ಚೆನ್ನಪ್ಪನನ್ನು ನೋಡಿದಳು. ಮಾತನೇನೂ ಆಡದೆ ಮಗುವಿನ ಮೇಲೆ ಕೈಯನ್ನಾಡಿಸ ತೊಡಗಿದಳು. ಆಗಲೆ ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಮತ್ತೊಂದು ಸಲ ಮಗುವಿನ ಮೈಯನ್ನು ಹಿಡಿದು ನೋಡಿದ. ಮಗುವು ಕಣ್ಣು ತೆರೆದು ಅವನನ್ನು ನೋಡಿ ‘ಮಾವಾ, ಚಾ’ ಎಂದಿತು. ಮಗುವಿನ ವಿಷಯಕವಾದ ಮಮತೆ ಹೊನ್ನಮ್ಮನ ಮುಖದಲ್ಲಿ ಮೆಲುನಗೆಯನ್ನು ಮೂಡಿಸಿತು. ಹಾಗೆಯೆ ಮಗುವಿನ ಮುಖವನ್ನು ಮೇಲೆತ್ತಿ, ತುಂಬುಮನುತೆಯಿಂದ ಅದರ ಹಣೆಗೆ ಮುತ್ತಿಟ್ಟಳು. ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಅರಳಿಸಿದ ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದ ಇದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ನೋಡುತ್ತಲಿದ್ದ. ಆಗ ಮನೆಯವರಿಗೆಲ್ಲ ತುಂಬ ನಿದ್ರೆ. ಮುದುಕ ನೀಲಪ್ಪನಂತೂ ತನ್ನ ನಡುನಿದ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಯಾವ ಕನಸು ಗಳನ್ನು ಕಾಣುತ್ತಲಿದ್ದನೋ !

ಆರೇಳು ದಿನಗಳಲ್ಲಿಯೆ ಮಗುವಿಗೆ ಸಂಪೂರ್ಣ ಗುಣವಾಯಿತು. ಮಗುವು ಎದ್ದು ತಿರುಗಾಡಲಿಕ್ಕೂ ಮೊದಲುಮಾಡಿತು. ಮಗುವಿಗೆ

ಗುಣವಾದ ಮೇಲಂತೂ ನೀಲಪ್ಪನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಚೆನ್ನಪ್ಪನಿಗೆ ದೇವ-
ದೂತನ ಮರ್ಯಾದೆ ದೊರೆಯತೊಡಗಿತು. ಎಲ್ಲರೂ ಅವನನ್ನು ಆದರ-
ವಿಶ್ವಾಸಗಳಿಂದ ನೋಡುವವರೆ. ಚೆನ್ನಪ್ಪನಿಗೆ ನಿತ್ಯದ ಬೆಳಗು-ಇಳಿ
ಹೊತ್ತಿನ ಚಹವನ್ನು ಹೊನ್ನಮ್ಮನೇ ಮಾಡಿಕೊಡತೊಡಗಿದಳು.
ಚಿಕ್ಕಣ್ಣನಿಗೆ ಅವನು ಚಹ ಕುಡಿಸುವುದನ್ನು ಮೆಲುನಗೆಯಿಂದ
ನೋಡುತ್ತ ನಿಲ್ಲುವಳು. ಚೆನ್ನಪ್ಪನೊಂದಿಗೆ ಮಗುವು ಚಿನ್ನಾಟವಾಡು-
ವುದನ್ನು ಮರೆಯಲ್ಲಿ ನಿಂತು ನೋಡಿ ನೋಡಿ ಒಳಗೊಳಗೇ ಹಿಗ್ಗುವಳು.

ನೀಲಪ್ಪನ ಮನೆಯ ಹಿರಿಯತನವು ಚೆನ್ನಪ್ಪನ ಕಡೆಗೆ ಸ್ವಾಭಾ-
ವಿಕವಾಗಿಯೇ ಬಂದುಬಿಟ್ಟಿತು. ಇದರಿಂದ, ನೀಲಪ್ಪನ ಔದಾರ್ಯ
ಗುಣದ ಪ್ರಯೋಜನವು ಹಳ್ಳಿಗರಿಗೆ ಸಿಕ್ಕದಂತಾಯಿತು. ನೀಲಪ್ಪನಿಂದ
ಕಾಳು-ಕಡಿಗಳನ್ನೂ ಹಣವನ್ನೂ ಕೈಗಡವೆಂದು ಎಷ್ಟೋ ಜನರು
ಒಯ್ಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಈಗ ಕಾಳು-ಕಡಿ ಯಾರಿಗೂ ಸಿಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಹಣವು
ಬೇಕಾದರೆ, ಕಾಗದ ಬರೆಸಿಕೊಂಡೋ, ಒತ್ತೆಯಿರಿಸಿಕೊಂಡೋ ಹೆಚ್ಚಿನ
ಬಡ್ಡಿಗೆ ಹಣವು ದೊರೆಯತೊಡಗಿತು. ಅಡಚಣೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ಜನರು,
ಬಡ್ಡಿಯನ್ನು ಗಣನೆಗೆ ತಾರದೆ ಹಣವನ್ನು ಒಯ್ಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಓದು-
ಬರೆಹ ಬಲ್ಲ ಚೆನ್ನಪ್ಪನು, ಸಾಲದ ಕಾಗದಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ತನ್ನ ಹೆಸರಿನಿಂದಲೇ
ಬರೆಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದನು. ತಮ್ಮ ಮನೆಯವನೇ ಆದ ಚೆನ್ನಪ್ಪನ ಮೇಲೆ
ಸಂದೇಹವನ್ನು ಯಾರು ಪಡಬೇಕು ?

ಇದ್ದುದಿದ್ದ ಹಾಗೆಯೇ ಹೊನ್ನಮ್ಮನ ನಡತೆಯಲ್ಲಿ ಚಟುವಟಿಕೆ
ತುಂಬತೊಡಗಿತು. ಮುಖದಲ್ಲಿ ಗೆಲುವಿನ ಕಳೆಯು ಆಟವಾಡತೊಡ-
ಗಿತು. ಮೊದಲಿನಂತೆ ಮನೆಗೆಲಸದಲ್ಲಿ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಭಾಗವಹಿಸಲು
ತೊಡಗಿದಳು. ಮಳೆಗಾಲ ಕಳೆದು ಸುಗ್ಗಿಯ ದಿನಗಳು ಬಂದುವು.
ಒಂದಿಲ್ಲೊಂದು ಕಾರಣಗಳಿಂದ ಮನೆಯವರೆಲ್ಲರೂ ಹೊಲಗಳಿಗೆ ಹೋಗಿ
ತೊಡಗಿದರು. ಆಗ ಹೊನ್ನಮ್ಮ ಒಬ್ಬಳೇ ಮನೆಯಲ್ಲಿರುವಳು. ಚೆನ್ನಪ್ಪ

ಏನೇನೋ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ಮಾಡುವ ನೆಪದಿಂದ ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಇರುತ್ತಿದ್ದನು. ಬೇಕೆನಿಸಿದಾಗ ಹೊಲ-ತೋಟಗಳತ್ತ ತಿರುಗಾಡಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದನು.

*

*

*

*

ನಾಗಣ್ಣನ ಹೆಂಡತಿಗೆ ಹೊನ್ನಮ್ಮನ ಮುಖ-ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನು ಕಂಡು ಹೇಗೋ ಹೇಗೋ ಎನಿಸತೊಡಗಿತು. ಹೊನ್ನಮ್ಮ ಏನೋ ಒಂದು ಹೊಸ ಬಗೆಯವಳಾಗಿಯೇ ಕಾಣಲುತೊಡಗಿದ್ದಳು. ಒಂದು ದಿನ ಇಬ್ಬರೂ ಕೂಡಿ ಊಟಕ್ಕೆ ಕುಳಿತಾಗ. ಹೊನ್ನಮ್ಮ ನಡುವೇ ಎದ್ದು ವಾಂತಿಮಾಡಿಕೊಂಡಳು. ನಾಗಣ್ಣನ ಹೆಂಡತಿಗೆ ಅದು ಇನ್ನೂ ವಿಚಿತ್ರವಾಗಿ ಕಂಡಿತು. ಸಲುಗೆಯ ದನಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಕೇಳಿದಳು :

‘ಏನು ತಂಗೀ! ಹೊಟ್ಟೆಯುಗ ನೊಣಾಗಿಣಾ ಹೋತೋ ಏನು? ಹಿಂದಕ ಯಾಕ ಆತು ?’

ಹೊನ್ನಮ್ಮ ಉತ್ತರವನ್ನೇನೂ ಕೊಡಲಿಲ್ಲ. ಮಗುವು ಕೂಗಿದುದೇ ನೆಪವಾಗಿ ಅವಳು ಅಡಕಲ ಕೋಣೆಯನ್ನು ಸೇರಿದಳು. ನಾಗಣ್ಣನ ಹೆಂಡತಿಯ ಹೃದಯಕ್ಕೆ ಅದೇಕೋ, ಒಮ್ಮೆಲೆ ಬಿರುಗಲ್ಲು ಬಡಿದಂತಾಯಿತು. ಅವಳೂ ಊಟವನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪದರಲ್ಲಿಯೇ ಮುಗಿಸಿದಳು. ದುಡಿದು ದಣಿದು ಬಂದ ಆ ಹೆಣ್ಣುಮಗಳಿಗೆ, ನಿದ್ದೆ ಬಂದು ಕಣ್ಣನ್ನು ಮುಚ್ಚಿಸುವವರೆಗೂ ಏನೇನೋ ಯೋಚನೆಗಳು.

ಮರುದಿನ ನಸುಕಿನಲ್ಲಿದ್ದು ನೋಡಿದರೆ, ಹೊನ್ನಮ್ಮ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲವೇ ಇಲ್ಲ. ಅವಳ ಹಾಸಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಮಗುವೊಂದೇ ಮಲಗಿ ನಿದ್ರಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ನಾಗಣ್ಣನ ಹೆಂಡತಿಗೆ ಅದೇಕೋ ಗಾಬರಿಯೆನಿಸಿತು. ಹಾಗೆಯೇ ಹೋಗಿ ತಲೆಬಾಗಿಲವನ್ನು ನೋಡಿದಳು. ಅಗಲಿ, ಚಲಕ ಎರಡೂ ಹಾಕಿರಲಿಲ್ಲ. ಬಾಗಿಲನ್ನು ಹಾಗೆಯೇ ಮುಂದೆ ಮಾಡಲಾಗಿತ್ತು. ನಡುಗುವ ಎದೆಯಿಂದ ಅವಳು ಗಂಡನನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸಿ ಹೇಳಿದಳು. :

“ ಹೊನ್ನಮ್ಮ ಮನ್ಯಾಗ ಕಾಣುದಿಲ್ಲ; ಎಲ್ಲಿ ಹೊರಗ ಹೋಗ್ಯಾಳೋ ಏನೋ ! ”

ನಾಗಣ್ಣ ಸಹಜಸ್ವರದಲ್ಲಿಯೇ ಹೇಳಿದ :

“ಎಲ್ಲಿ ಹೋಗತಾಳು; ಚರಿಗೀ ಗಿರಿಗೀ ತೊಗೊಂಡು ಹೋಗಿ ದ್ದಾಳು ! ”

ನಾಗಣ್ಣನ ಹೆಂಡತಿ ನಡುಗುದನಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದಳು :

“ಉಹುಂ, ಹಾಂಗ ಒಬ್ಬಾಕೇ ಎಂದೂ ಹೋಗುವಾಕೆಲ್ಲ ಆಕಿ. ಏನೋ ಗಾತ ಆದ್ದಾಂಗ ಕಾಣತೈತಿ ನನಗ! ಈ ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಯಾವ ಮೂಲದ ಮ್ಯಾಲ ಬಂದು ನಮ್ಮ ಮನೀ ಹೊಕ್ಕನೋ ಏನೋ!”

ನಾಗಣ್ಣ ಬೇಸರದ ದನಿಯಲ್ಲಿ ನುಡಿದ :

“ಇದೇನು ನಿನ್ನ ಮಾತು? ಹೊನ್ನಮ್ಮ ಹೊರಗ ಹೋದರ, ಚೆನ್ನಪ್ಪಗ್ಯಾಕ ಅಂತೀ ನೀನು? ಅವ ಏನ ಮಾಡ್ಯಾನ ಈಗ ! ”

ನಾಗಣ್ಣನ ಹೆಂಡತಿ ಆಳುತ್ತಳುತ್ತಲೇ ಹೇಳಿದಳು :

“ನಿಮ್ಮಂತಾ ಗಂಡಸರಿಗೆಲ್ಲಾ ಏನು ಗೊತ್ತಾಗತೈತಿ ಮಣ್ಣು! ನಮ್ಮ ಮನೀ ಮಾನಕ್ಕ ಮಸೀ ಹತ್ತು ವ ಯಾಳೇ ಬಂದೈತೋ ಏನೋ, ಯಾರಿಗೆ ಗೊತ್ತು ? ”

ನಾಗಣ್ಣ ಬೇಸರದಿಂದಲೇ ಹಾಸಿಗೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಎದ್ದ. ಮನೆ ಯಲ್ಲಿ ಯಾರಿಗೂ ಏನೂ ಹೇಳದೆ, ತಲೆಬಾಗಿಲನ್ನು ತೆರೆದು ಹೊರಗೆ ಕಾಲಿಟ್ಟು, ಇನ್ನೂ ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿ ಬೆಳಕುಬಿದ್ದಿರಲಿಲ್ಲ. ನೆರೆ-ಹೊರೆಯ ಮನೆಗಳಲ್ಲಿ ತಿರುಗುವ ಬೀಸುವ ಕಲ್ಲುಗಳ ಸಪ್ಪಳೂ ಗರತಿಯರ ಬೀಸುವ ಹಾಡುಗಳ ಧ್ವನಿಯೂ ಕೇಳಿಸುತ್ತಿದ್ದುವು. ನಾಗಣ್ಣ ಹಾಗೆಯೇ ಚಾವಡಿಯ ಕಡೆಗೆ ಹೊರಟ. ನಿನ್ನೆಯ ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಬಂದಿದ್ದ ಪೋಲೀಸ್ ಜಮಾದಾರ ಅಲ್ಲಿ ಬೀಡಾರ ಬಿಟ್ಟಿದ್ದ. ಅಲ್ಲಿಯೇ ಚಾವಡಿಯ ಅಂಗಳದಲ್ಲಿ ಜಮಾದಾರನ ಕುದುರೆ “ಫುರ್ ಫುರ್”

ಎಂದು ಸಪ್ಪಳ ಮಾಡುತ್ತ ನಿಂತುಕೊಂಡಿತ್ತು. ನಾಗಣ್ಣ ಅದನ್ನು ದಾಟಿ ಮುಂದೆ ಹೋದ. ಪೂಜಾರಿ ತಮ್ಮಣ್ಣ ತಂಬಿಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಎದುರಿಗೆ ಬಂದ; ಗಾಬರಿಯ ಸ್ವರದಲ್ಲಿ ಮಾತನಾಡಲು ತೊಡಗಿದ:

“ಯಾರು? ನಾಗಣ್ಣ ಏನು? ಶರಣಪ್ಪಾ! ಏನ ಮಂದಿ ಆತಪಾ ನಮ್ಮ ಊರಾಗ! ತುಂಬೂ ಬಾವಿಯೊಳಗ ಯಾವಾಕ್ಕೋ ಹೆಣ್ಣು ಮಗಳು ಬಿದ್ದುಬಿಟ್ಟಾಳ ನೋಡಪಾ! ನಾ ಕೈಕಾಲು ತೊಳಕ್ಕೋ ಬೇಕಂತ ದಿನದಾಂಗ ಬಾವ್ಯಾಗ ಇಳಿದುನೋಡತೀನ; ಹಾಂಗಸತೇಲಾಕ ಹತ್ತೈತೆಲಾ ಹೆಣಾ! ನಾನು ಹೆದರಿಕೊಂಡು, ಹಾಂಗಸ ಮ್ಯಾಲ ಬಂದುಬಿಟ್ಟೆ. ಯಾರ ಮನೇ ಹೆಣ್ಣು ಮಗಳು ಇದ್ದಾಳಪಾ ಆಕೆ!”

ನಾಗಣ್ಣನ ಕರುಳಿಗೆ ಒಮ್ಮೆಲೆ ಬರೆಯೆಳೆದಂತಾಯಿತು. ಅವನು ಪೂಜಾರಿಗೆ ಉತ್ತರವನ್ನೇನೂ ಕೊಡದೆ, ಓಟದ ನಡಿಗೆಯಿಂದ ತುಂಬುವ ಬಾವಿಯಕಡೆಗೆ ನಡೆದ. ಒಳಗೆ ಇಳಿದು, ಬಾವಿಯಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದ ವಳು ತಮ್ಮ ಹೊನ್ನಮ್ಮನೇ ಎಂಬುದನ್ನು ಮನವರಿಕೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡ. ನಾಗಣ್ಣನಿಗೆ ಮನೆಗೆ ಮರಳಿ ಹೋಗಲಿಕ್ಕೆ ಮನಸ್ಸೇ ಆಗಲೊಲ್ಲದು. ಹಾಗೆಯೇ ಹೊಲಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ, ಆಳುಗಳ ಮುಖಾಂತರ ಮನೆಗೆ ವರ್ತಮಾನವನ್ನು ಕಳಿಸಿಕೊಟ್ಟ.

ಆಳು ವರ್ತಮಾನವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋದಾಗ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಚಿಕ್ಕಣ್ಣನು ಎದ್ದು ‘ಅವ್ವಾ’ ಎಂದು ಅಳುತ್ತಿದ್ದ. ನಾಗಣ್ಣನ ಹೆಂಡತಿ ಅವನನ್ನು ಎತ್ತಿಕೊಂಡು ಸಮಾಧಾನಪಡಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು. ಹೊರಗೆ ಬೆಳ್ಳಗೆ ಬೆಳಗಾಗಿತ್ತು. ಕಾಗೆಗಳು ಕರ್ಕಶಸ್ವರದಿಂದ ಎಡೆಬಿಡದೆ ಕೂಗುತ್ತಲಿದ್ದುವು. ಆಳು ಅಳುತ್ತಾಳುತ್ತಲೇ ಬಂದು, ಆಗ ತಾನೇ ಎದ್ದು ಕುಳಿತ ನೀಲಪ್ಪನಿಗೆ ಹೇಳಿದ:

“ಹೊನ್ನಮ್ಮ ತುಂಬೂ ಬಾವ್ಯಾಗ ಬಿದ್ದು ತೀರಿಕೊಂಡಾಳಿ! ಹೆಣಾ ತೇಲ್ಯಾಡಾಕ ಹತ್ತೈತಿ!”

ನೀಲಪ್ಪನಿಗೆ ಯಾವುದೂ ತಿಳಿಯದಂತಾಯಿತು. ಆಳಿನ ಮಾತು ಕಿವಿಗೆ ಬಿದ್ದ ನಾಗಣ್ಣನ ಹೆಂಡತಿಯು 'ಅಯ್ಯೋ' ಎಂದು ಕೂಗಿ ಕೂಗಿ ಅಳತೊಡಗಿದಳು. ಹುಡುಗರೆಲ್ಲರೂ ಎಚ್ಚತ್ತರು; ನಡೆದು ಹೋದುದನ್ನು ಅರಿತುಕೊಂಡು ಅಳಲು ಆರಂಭಿಸಿದರು. ಈ ಗದ್ದಲದಿಂದ ಎಚ್ಚತ್ತ ಚೆನ್ನಪ್ಪ ತನ್ನ ಕೊಣೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೊರಗೆ ಬಂದ. ವಸ್ತುಸ್ಥಿತಿಯು ಗೊತ್ತಾಗಲು ಕಂಗೆಟ್ಟವರಂತೆ ಸುಮ್ಮನೆ ನಿಂತುಕೊಂಡ. ನೀಲಪ್ಪನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ನೆರೆಹೊರೆಯ ಹೆಂಗಸರು ಗಂಡುಸರು ಸೇರಿದರು. ಎಲ್ಲರೂ ಹೊನ್ನಮ್ಮನ ಸದ್ಗುಣಗಳನ್ನೂ ಸೌಂದರ್ಯವನ್ನೂ ನೆನೆ-ನೆನೆದು ಕಣ್ಣೀರಿಡುವವರೆ!

† † † . †

ಆಯಿತು. ಪದ್ಧತಿಯಂತೆ ಬಾವಿಯಿಂದ ಹೆಣವನ್ನು ತೆಗೆದು ಮೇಲೆ ಹಾಕಲಾಯಿತು. ಪಂಚಾಯತಿಗಾಗಿ ಗೌಡ-ಕುಲಕರ್ಣಿಯರು, ಪೊಲೀಸ್ ಜಮಾದಾರ, ಪೊಲೀಸ್ ಸಿಪಾಯಿಗಳು, ಓಲೆಕಾರರು — ಎಲ್ಲರೂ ಬಂದರು. ನೀಲಪ್ಪನ ಸೊಸೆಯ ಹೆಣದ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ದಿಮ್ಮು ಹಿಡಿದವನಂತಾಗಿ ಸುಮ್ಮನೆ ಕುಳಿತುಬಿಟ್ಟಿದ್ದ. ಒಬ್ಬರ ಕೂಡ ಮಾತಿಲ್ಲ—ಕತೆಯಿಲ್ಲ. ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಪಂಚಾಯತಿಗೆಂದು ಬಂದ ಗೌಡ-ಕುಲಕರ್ಣಿಯರ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಕುಳಿತುಕೊಂಡಿದ್ದ. ಅವನ ನಿತ್ಯದ ಮುಖದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಅಂತಹ ಎದ್ದು ಕಾಣುವಂತಹ ವ್ಯತ್ಯಾಸಗಳೂ ತೋರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ,

ರೀತಿಯಂತೆ ಪಂಚನಾಮೆಯ ಕೆಲಸವು ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತು. ಶವದ ಸರೀಕ್ಷೆಯೂ ಆಯಿತು. ಶವವನ್ನು ರಹಸ್ಯರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಪರೀಕ್ಷಿಸಿದ ಹೆಂಗಸು ಗೌಡರನ್ನು ಕರೆದು, ಏನೇನೋ ಹೇಳಿದಳು. ಗೌಡರು ಜಮಾದಾರರನ್ನು ಕರೆದು ಏನೇನೋ ಏಕಾಂತವಾಡಿದರು. ಆ ಮೇಲೆ ಪೊಲೀಸ್ ಜಮಾದಾರರು ದರ್ಪದಿಂದ ಬಂದು ಹೇಳಿದರು :

“ಸಾದಾ ರೀತಿಯಿಂದ ಬಾವೀಬಿದ್ದ ಕೇಸೇನೂ ಇದು ಅಲ್ಲ. ಈ ಹೆಣ್ಣುಮಗಳು ಗಂಡ ಸತ್ತಾಕಿ. ಮೂರು ತಿಂಗಳ ಬಸುರಿ ಅದಾಳಂತ. ಅದಕ್ಕೆ ಈ ಹೆಣ್ಣಾನೆ ಈಗ ಡಾಕ್ಟರ ತಪಾಸಣೆಗೆ ಕಳಿಸಬೇಕು. ಮನಿಯವರು ಕೊಂದು ಬಾವ್ಯಾಗ ಒಗೆದಿರಬಾರದ್ಯಾಕೆ? ಗೌಡರ, ಬಂಡೀ ಒಂದು ತರಿಸಿರಿ, ಹೆಣ್ಣಾ ಹೊರಿಸಿಬಿಡೋಣು! ನಮ್ಮ ಮ್ಯಾಲ ಒಣ್ಣಾ ಜವಾಬ್ ದಾರಿ ಬ್ಯಾಡ!”

ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಗೌಡರನ್ನೂ ಕುಲಕರ್ಣಿಯನ್ನೂ ಕರೆದುಕೊಂಡು ದೂರಹೋಗಿ, ಬಹಳ ಹೊತ್ತಿ ನವರೆಗೆ ಏನೇನೋ ಹೇಳಿದ. ಆ ಮೇಲೆ ಗೌಡರು ಪೊಲೀಸ ಜಮಾದಾರರನ್ನು ಕರೆದೊಯ್ದು ಕಿವಿಮಾತುಗಳನ್ನಾಡಿದರು;. ಮುಂದೆ ಎಲ್ಲವೂ ಸರಾಗವಾಗಿ ಸಾಗಿತು. ಪಂಚಾಯತಿಯ ಕೆಲಸವೂ ಮುಗಿಯಿತು. ಶವದ ಸ್ಮಶಾನಯಾತ್ರೆಯ ವಿಧಾನಗಳೂ ಮುಗಿದುವು.

ಅದೇ ದಿನ ಮನೆಗೆ ಬಂದು ಹಾಸಿಗೆ ಹಿಡಿದ ನೀಲಪ್ಪನು ಮುಂದೆ ಮೇಲಕ್ಕೆ ಏಳಲೇ ಇಲ್ಲ. ಚೆನ್ನಪ್ಪನ ಯಾವ ಗಿಡ-ಮೂಲಿಕೆಯ ಮದ್ದುಗಳೂ ಅವನ ಮೇಲೆ ನಾಟಲಿಲ್ಲ. ಮಾತನಾಡಲು ಮನೆಗೆ ಬಂದ ಆಪ್ತೇಷ್ಟರೊಂದಿಗೆ, ಮುಖವನ್ನು ಮೇಲಕ್ಕೆತ್ತಿ ಮಾತನಾಡಲಿಕ್ಕೂ ನೀಲಪ್ಪನಿಗೆ ಸಾಧ್ಯವಾಗಲಿಲ್ಲ. ಆಗಾಗ ನಿಟ್ಟುಸಿರಿಡುವನು; ಮೌನವಾಗಿಯೇ ಕಂಬನಿಗರೆಯುವನು. ಅನ್ನವಿಲ್ಲ, ನೀರಿಲ್ಲ. ಚೆನ್ನಪ್ಪನು ಮುಂದೆ ಬಂದಾಗ ತಗ್ಗಿದ ಕಂಠದಲ್ಲಿ ಅವನು ಹೇಳುವನು :

“ನನ್ನ ನಾಗಣ್ಣನ್ನ ಕೈಹಿಡಿದು ಕರಕೊಂಡು ಹೋಗಾಂವ ನೀನು ಅಪ್ಪಾ ಚೆನ್ನಣ್ಣಾ!”

ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಆತನಿಗೆ ಧೈರ್ಯದ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಹೇಳುವನು. ಕೇಳಿ ನೀಲಪ್ಪ ಬಿಸಿಯುಸಿರನ್ನು ಬಿಡುವನು. ಹೊನ್ನಮ್ಮ ಹೋದ ಹದಿನೈದನೆಯ ದಿನ ನೀಲಪ್ಪನ ಜೀವಜ್ಯೋತಿಯೂ ನಂದಿಹೋಯಿತು.

ನೀಲಪ್ಪನ ಉತ್ತರಕ್ರಿಯೆಗಳೆಲ್ಲ ಮುಗಿದ ಮೇಲೆ ಒಂದು ದಿನ ಚೆನ್ನಪ್ಪ ನಾಗಣ್ಣನಿಗೆ ಹೇಳಿದ :

“ಮನಿತನದ ಮರ್ಯಾದೆ ಹೋಗೂ ಪ್ರಸಂಗ ಇತ್ತು. ಹಲ ಕಟ್ ಹೆಂಗಸರ ಸಂಗತಿ. ಮ್ಯಾಲ ನೋಡಿದರ ಎಂಥಾ ಗರತಿ ಗಂಗವ್ವ ನಂಥಾ ಸೋಗು; ಒಳಗೊಳಗ ಇಂಥಾ ಕೊಳಕುತನ! ಏನು ಮಾಡೂ ದೈತಿ? ನಮ್ಮ ದೈವಕ್ಕೆ, ಅಂದೆ ಪೋಲೀಸ ಜಮಾದಾರನ ಮುಕ್ಕಾಮು ಇರಬೇಕು ಇಲ್ಲ! ಬರೇ ಗೌಡ-ಕುಲಕರಣೇರು ಆಗಿದ್ದರ, ಸೊಲ್ಪದರ ಮ್ಯಾಲ ಮುಗಿಸಿಬಿಡಲಾಕ ಬರತಿತ್ತು. ಪೋಲೀಸ ಜಮಾದಾರರ ಕೆಲಸ. ಏನು ಮಾಡೂದೈತಿ? ಎರಡು ಸಾವಿರ ರೂಪಾಯಕ್ಕೆ ಆತನ್ನ ಒಪ್ಪಿಸಬೇಕಾದರ ಕುರಿ-ಕೋಣ ಬಿದ್ದುಹೋತು ನನಗ! ಈಗ ಅವರಿಗೆ ರೂಪಾಯಿ ಕೊಡಬೇಕು; ಹ್ಯಾಂಗ ಮಾಡೂಣಂತೀ?”

ನಾಗಣ್ಣ ನಿಯೋಜನೆಯಿಂದಲೇ ಹೇಳಿದ :

“ಅದೆಲ್ಲಾ ನನಗೇನು ಗೊತ್ತಾಗಬೇಕಪಾ! ನೀ ಹ್ಯಾಂಗ ಮಾಡೂಣಂತಿಯೋ ಹಾಂಗ ಮಾಡು!”

ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಹೇಳತೊಡಗಿದ : 034215

“ಈಗ ಮನಿಯೊಳಗ ಒಂದು ಕುರುಡು ದಮಡೀನೂ ಇಲ್ಲ. ಮಾವಂದು ಇಲ್ಲದ ದೊಡ್ಡ ಮನಸು! ಅವರಿಗೆ ಇವರಿಗೆ ಕೈಗಡ—ಸಾಲ—ಅಂತ ಖಟ್ಟು ಗಿರಾಕಿಗಳಿಗೆಲ್ಲಾ ಕೊಟ್ಟುಕುಂತಾನ. ಈಗ ಅವರಲ್ಲಾ ಸುಮ್ಮನೆ ಕೇಳಿದರ ಕೊಡತಾರಾ? ಗೌಡರ ಉಪದ್ರವ ನನಗ ಭಾಳ ಆಗಿಯ್ತು. ಏನರೇ ಮಾಡಿ ಎರಡು ಸಾವಿರ ರೂಪಾಯಿ ಭರತೀ ಮಾಡಿ ಕೊಡಲಾಕ ಬೇಕು!”

ನಿರುಪಾಯದ ಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿ ನಾಗಣ್ಣ ಹೇಳಿದ :

“ನಿನ್ನ ಮಾತು ಖರೇ ಐತಿ. ಈಗ ಏನು ಮಾಡಿ ಕೊಡಬೇಕಂತೀ ರೂಪಾಯಿ?”

“ಇನ್ನೇನು ಮಾಡೂದೈತಿ? ಈಗ ಎರಡು ಜೋಡು ಎತ್ತುಗಳನ್ನು ಸಂತಿಗೆ ಹೊಡದುಬಿಡೋಣ. ಅವನ್ನು ಮಾರಿದರ, ಹದಿನೈದು ಹದಿನಾರುನೂರು ರೂಪಾಯಿ ಬಂದ ಸ ಬರತಾವ. ಇನ್ನು ಉಳಿದ ರೂಪಾಯಿಗಾಗಿ ಮನ್ಯಾಗಿನ ದಾಗೀನು ಮಾರಿ ಕೂಡಿಸೋಣ. ಕೆಟ್ಟ ಯಾಳೇ, ಮಾಡೂದೇನು ಹೇಳು! ಮನಿತನದ ಮರ್ಯಾದೆ ಉಳಿತು, ಇದ ಸ ದೊಡ್ಡ ಮಾತು! ಇಲ್ಲದಿದ್ದರ ಏನು ಕೇಳತೀ, ಡಾಕ್ಟರ್ ತಪಾಸ್ ಗಿಪಾಸ್ ಆಗಿದ್ದರ, ಇಲ್ಲದ ಹರಲೀ ಹೊರುವ ಪ್ರಸಂಗ ಬರತಿತ್ತು.”

ಚೆನ್ನಪ್ಪನ ಸಲಹೆಯಂತೆಯೆ ಎಲ್ಲ ವ್ಯವಸ್ಥೆಯಾಯಿತು. ತಲೆಯೆತ್ತಿನ ಎರಡು ಜೋಡಿಯನ್ನು ಮಾರಾಟಮಾಡಿ ಆಯಿತು. ನಾಗಣ್ಣನ ಹೆಂಡತಿ ಹೊನ್ನಮ್ಮ—ಹುಡುಗರು—ಎಲ್ಲರ ಒಡವೆಗಳನ್ನೂ ಮಾರಿ ಆಯಿತು. ಹೊನ್ನಮ್ಮನ ಸಾವಿಗಾಗಿ ಮಾಡಿದ ಗೌಡರ ಋಣವು ಬಗೆ ಹರಿಯಿತು. ನಾಗಣ್ಣನ ಹಕ್ಕೆಯಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕೇ ನಾಲ್ಕು ಎತ್ತುಗಳು ಉಳಿದುವು. ಎತ್ತುಗಳೇ ಇಲ್ಲದಾಗ ಹೆಚ್ಚಿನ ಹೊಲಗಳನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಂಡು ಮಾಡುವರೇನು? ಆಗಲೇ ನಮ್ಮ ಒಡ್ಡಿನ ಹೊಲವನ್ನು ಬೇರೊಬ್ಬ ರೈತನಿಗೆ ಕೊಡಬೇಕಾಯಿತು.

ಚೆನ್ನಪ್ಪನಿಗೆ ತಾನಿನ್ನು ನಾಗಣ್ಣನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಇರಬಾರದೆನಿಸಿತು. ನಾಗಣ್ಣನ ಹೆಂಡತಿ ತನ್ನನ್ನು ಸಂದೇಹದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡುತ್ತಲಿದ್ದಾಳೆಂಬ ವಿಷಯ, ಆ ಚಾಣಾಕ್ಷನಿಗೆ ಬೇಗನೆ ಗೊತ್ತಾಯಿತು. ಆಗ ಅವನು ಬೇರೊಂದು ಮನೆ ಮಾಡಿ, ಅಲ್ಲಿ ಇರಲುತೊಡಗಿದ. ಊಟದ ಮಟ್ಟಿಗೆ ನಾಗಣ್ಣನ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿಬರುತ್ತಿದ್ದ. ಇಷ್ಟಾದರೂ ನಾಗಣ್ಣ ಇವನನ್ನು ಕೇಳದೆ ಯಾವ ಕೆಲಸವನ್ನೂ ಮಾಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಚೆನ್ನಪ್ಪನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ನಿತ್ಯವೂ ಹಳ್ಳಿಯ ನಿರುದ್ಯೋಗಿ ತರುಣರು ಕೂಡತೊಡಗಿದರು. ಅವರಿಗಾಗಿ ಅಲ್ಲಿ ಚಹದ ಧಾತ್ರಗಳು ಆಗಾಗ ಒಲೆಯ ಮೇಲೆ ಏರಿ ಇಳಿಯತೊಡಗಿದುವು. ಚಹದ ಸವಿಯ

ಮೂಲಕ, ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಚೆನ್ನಪ್ಪನ ಸ್ನೇಹಿತರ ಬಳಗ ಬೆಳೆಯತೊಡಗಿತು.

† † † †

ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಒಂದು ಸಲ ಹುಬ್ಬಳ್ಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಬಂದ; ಬರುವಾಗ ಒಂದು ಥಳುಕು-ಬೆಳಕಿನ ಹೆಣ್ಣನ್ನು ಜೊತೆಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದ. ಕೇಳಿದವರಿಗೆಲ್ಲ 'ನನ್ನ ಮದುವೆಯ ಹೆಂಡತಿಯವಳು; ನನಗೆ ಅನುಕೂಲತೆಯಿರದುದರಿಂದ ಇದುವರೆಗೆ ತವರಮನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಬಿಟ್ಟಿದ್ದೆ. ಈಗ ಹೇಗೂ ಬೇರೆಯ ಮನೆ ಮಾಡಿದ್ದೇನೆ. ಎಂತಲೇ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಬಂದುಬಿಟ್ಟೆ!' ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಅಂದಿನಿಂದ ಚೆನ್ನಪ್ಪನ ಊಟವೂ ತನ್ನ ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಆಗತೊಡಗಿತು. ಇದರಿಂದ ನಾಗಣ್ಣನಿಗೆ ವಿಷಾದವಾಯಿತಾದರೂ ನಾಗಣ್ಣನ ಹೆಂಡತಿಗೆ ಒಂದು ಬಗೆಯಿಂದ ನಿಶ್ಚಿಂತೆಯೆನಿಸಿತು.

ನೀಲಪ್ಪನ ಹಣದ ಸಾಲದ ಪತ್ರಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಚೆನ್ನಪ್ಪ ತನ್ನ ಹೆಸರಿನಿಂದಲೇ ಬರೆಯಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದ ನಲ್ಲವೆ? ಬೇರೆಯ ಸಂಸಾರ ಹೂಡಿದ ಮೇಲೆ ಹಣವಿಲ್ಲದೆ ಹೇಗೆ ನಡೆಯುವುದು? ಎಂತಲೇ ಅವನು ಸಾಲಗಾರರನ್ನು ಕರೆಯಿಸಿ ಹಣಕ್ಕೆ ತಗಾದೆ ಹಚ್ಚಿದನು. ಕೈಯಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲದ ಜನರು ಒಮ್ಮೆಲೆ ಎಲ್ಲಿಂದ ಹಣವನ್ನು ಕೊಟ್ಟಾರು! ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಕೆಲವು ಸಾಲಗಾರರ ಮೇಲೆ ವ್ಯಾಜ್ಯವನ್ನು ಹೂಡಿದನು. ಅವರಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಜನರು ಆರ್ಥಮರ್ಥ ಹಣವನ್ನು ನೀಲಪ್ಪನಿರುವಾಗ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದರಾದರೂ ಕೊಟ್ಟ ಬಗ್ಗೆ ಪ್ರಮಾಣಗಳೇನೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ವ್ಯಾಜ್ಯಗಳು ನಡೆದುವು. ಪಕ್ಷಗಾರರೂ ಸಾಕ್ಷಿದಾರರೂ ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಹೋಗಿಬರಲು ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದರು. ಎರಡೂ ಪಕ್ಷದ ವಕೀಲರೂ ಇವರು ಕೊಟ್ಟ ಹಣದಿಂದ ಚೀಲಗಳನ್ನು ತುಂಬತೊಡಗಿದರು.

ವ್ಯಾಜ್ಯಗಳೆಲ್ಲ ಚೆನ್ನಪ್ಪನಿಗೆ ಅನುಕೂಲವಾಗಿಯೇ ತೀರ್ಪನ್ನು

ಪಡೆದುವು. ಬಡ್ಡಿ, ಗಂಟು, ಕೋರ್ಟಿನ ವೆಚ್ಚ ಎಲ್ಲವನ್ನೂ ಬಡ ರೈತರು ತೆರಬೇಕಾಯಿತು. ಇದನ್ನು ಕಂಡ ಮಿಕ್ಕ ಸಾಲಗಾರರು ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಇದ್ದು-ಬಿದ್ದು ದನ್ನೆಲ್ಲ ಮಾರಿ ಚೆನ್ನಪ್ಪನ ಸಾಲವನ್ನು ತೀರಿಸಿ ಬರಿಮನೆಯವರಾದರು. ಚೆನ್ನಪ್ಪನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಹಣದ ಗಂಟು ಬೆಳೆಯ ತೊಡಗಿತು. ಒಳ್ಳೆಯ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಆತ ಎಡೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು, ಹಳ್ಳಿಗರನ್ನು ಬೆರಗುಗೊಳಿಸುವಂತಹ ಹೊಸ ಮನೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿಸಿದ. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಹೊಳೆ-ಹೊಳೆಯುವ ಕಾಜಿನ ದೀಪಗಳನ್ನು ತಂದುಹಾಕಿದ. ಮಲಗಲು ಚಪ್ಪರಪಲ್ಲಂಗ-ಗಾದಿಗಳನ್ನು ಮಾಡಿಸಿದ. ಚೆನ್ನಪ್ಪನ ಜೀವನವು ಎಲ್ಲರ ಬಾಯಲ್ಲಿಯೂ ನಿರುತರಿಸುವಂತಹದಾಯಿತು. ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಆತನ ಪ್ರಭಾವವು ಗೌಡ-ಕುಲಕರ್ಣಿಯವರಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿನದಾಯಿತು. ಗಂಡ-ಹೆಂಡತಿಯರ ಜಗಳಗಳನ್ನು ತೀರಿಸುವ ಮರ್ಯಾದೆಯು ಕೂಡ ಚೆನ್ನಪ್ಪನಿಗೆ ಸಹಜವಾಗಿಯೆ ಸಿಕ್ಕಿಬಿಟ್ಟಿತು.

ಅಂದಿನಿಂದ ಇಂದಿನವರೆಗೆ ಚೆನ್ನಪ್ಪನ ಪ್ರಚೋದನೆಯಿಂದ ಎಷ್ಟೋ ಜಗಳ-ಕದನಗಳು ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿಕೊಂಡುವು. ಅವೆಲ್ಲ ಕಚೇರಿ-ಕಟ್ಟೆಗಳ ಮುಖವನ್ನು ಕಂಡುಕಂಡೂ ಬಂದುವು. ನಾಗಣ್ಣನಂತಹ ನಾಗಣ್ಣನು ಕೂಡ, ಸೀಮೆಯ ಸಲುವಾಗಿ ನೆರೆಯ ಹೊಲದವನ ಮೇಲೆ ಜಗಳ ಹೂಡಿದ. ಅದಕ್ಕೆಲ್ಲ ಚೆನ್ನಪ್ಪನೇ ಸೂತ್ರಧಾರ. ಈ ಜಗಳದಲ್ಲಿ ನಾಗಣ್ಣನಿಗೆ ಲಾಭವೇನೂ ಆಗಲಿಲ್ಲ; ವೆಚ್ಚಕ್ಕಾಗಿ ಇನ್ನೆರಡು ಎತ್ತುಗಳನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡ.

ಚೆನ್ನಪ್ಪನ ಸಂಸಾರವೂ ಈಗ ಬೆಳೆದಿದೆ. ಆರು ಮಕ್ಕಳ ತಂದೆಯಾತ. ಹಿರಿಯ ಮಗ ಇಪ್ಪತ್ತು ಇಪ್ಪತ್ತೊಂದು ವರ್ಷದ ವಯಸ್ಸಿನವನು. ಹಳ್ಳಿಯ ಶಾಲೆಯ ಶಿಕ್ಷಣವನ್ನು ಮುಗಿಸಿ ಮನೆ ಹಿಡಿದು ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳಲು, ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಅವನಿಗಾಗಿ ಚಹದ ಅಂಗಡಿಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಟ್ಟಿದ್ದಾನೆ. 'ವಸಂತವಿಲಾಸಭವನ' ಎಂದು ಅದರ

ಹೆಸರು. ಗಿರಾಕಿಗಳ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಸೆಳೆದುಕೊಳ್ಳುವಂತಹ ಎಲ್ಲ ವಸ್ತು-
ಗಳಿಗೂ ಅಲ್ಲಿ ಎಡೆಯನ್ನು ಕಲ್ಪಿಸಿಕೊಡಲಾಗಿದೆ. ಚೆನ್ನಪ್ಪನ ಶುದ್ಧನೆಂಟು
ವರ್ಷದ ಮಗಳು ರಾಜಹಂಸಾ, ಅಲ್ಲಿ ಹೋಗಿ ಗಿರಾಕಿಗಳಿಂದ ಹಣ-
ವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತ ಕುಳಿತಿರುತ್ತಾಳೆ.

ಹೊನ್ನಮ್ಮನ ಮಗ ಚಿಕ್ಕಣ್ಣನಿಗೆ ಈಗ ಮುವತ್ತೈದು ವರ್ಷ
ವಯಸ್ಸು. ಅವನು ಚೆನ್ನಪ್ಪನ 'ವಸಂತವಿಲಾಸಭವನ'ಕ್ಕೆ ನೀರನ್ನು
ಪೂರಯಿಸುವ ನೌಕರಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದಿದ್ದಾನೆ. ಇನ್ನೂ ಅವನಿಗೆ ಮದುವೆ
ಯಿಲ್ಲ. ಚಿಕ್ಕತನದಲ್ಲಿ ಚೆನ್ನಪ್ಪ ಕಲಿಸಿದ ಚಹದ ಚಟವೇ ಅವನನ್ನು
ಈ ಅಂಗಡಿಯಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡಲು ಹಚ್ಚಿದೆ. ನಾಗಪ್ಪನ ಇಬ್ಬರು
ಮಕ್ಕಳಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನು ಮಂದಿಯ ಹೊಲದಲ್ಲಿ ದುಡಿಯಲು ಹೋಗು-
ತ್ತಾನೆ; ಇನ್ನೊಬ್ಬನು ನೀಲಪ್ಪನ ಎಂಟಿತ್ತಿನ ಒಕ್ಕಲುತನದ ನೆನಪನ್ನು
ಕಾಯಲು, ಎರಡು ಬಡಕಲು ಎತ್ತುಗಳ ಕಮತವನ್ನು ನಡೆಸಿದ್ದಾನೆ....

ಈ ಕತೆಯನ್ನೆಲ್ಲ ಕೇಳಿದಾಗ ನನ್ನ ಕರುಳುಗಳಿಗೆ ಸಾವಿರಾರು
ಜೇಳು ಕುಟುಕಿದಷ್ಟು ಸಂಕಟವಾಯಿತು. ನೀಲಪ್ಪನ ಜೀವನದ
ದುರಂತ ನನ್ನನ್ನು ಕಂಗಡಿಸಿಬಿಟ್ಟಿತು. ಅದರೆ ನಾನೇನು ಮಾಡು-
ವಂತಿದ್ದೇನೆ? ನನ್ನ ಸ್ವಾರ್ಥವನ್ನು ಸಾಧಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ, ಆ
ಉದಾರಿ ನೀಲಪ್ಪನನ್ನು ಕಚ್ಚಿಕೊಂಡ ವಿಷದ ಹುಳುವನ್ನೇ ಒಲಿಸಿ-
ಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗಿ ಬಂದಿತು. ಅದಕ್ಕೇ ಸಲ್ಲಬೇಕಾದ ಪೂಜೆ-ಪುರಸ್ಕಾರ
ಗಳನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿದೆ; ನನಗೆ ಬರಬೇಕಾಗಿದ್ದ ಮುನ್ನೂರು ರೂಪಾಯಿ-
ಗಳಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂರನ್ನೇ ದೈವ ನನ್ನ ಹಣೆಯಲ್ಲಿ ಬರೆದಿದೆಯೆಂದು ಸಮಾ-
ಧಾನಪಟ್ಟುಕೊಂಡು, ಅಷ್ಟನ್ನೇ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹಳ್ಳಿಯಿಂದ
ಹೊರಟು ನಡೆದೆ.

ದೇವದ ಸಂಸಾರ



ಕತೆಗಾರನ ಕತೆಗಳೆಲ್ಲ, ಒಂದು ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನೋಡಿದರೆ....
ಆತನ ಕನಸುಗಳೇ ಆಗಿರುವುವು. ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಆತನ ಕನಸುಗಳೇ
ಕತೆಗಳಾಗಿರುವುವು. ಆತನ ಹಗಲುಗನಸುಗಳು ವಾಸ್ತವ ರಮ್ಯ-
ಕತೆಗಳಿಗೆ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಒದಗಿಸಿಕೊಟ್ಟರೆ, ಇರುಳುಗನಸುಗಳು ಅದ್ಭುತ
ರಮ್ಯಕತೆಗಳನ್ನೇ ಹೆಣೆದುಕೊಡುವುವು. ಹಗಲುಗನಸುಗಳಲ್ಲಿಯೆ
ಆಗಲಿ, ಇರುಳುಗನಸಿನಲ್ಲಿಯೆ ಆಗಲಿ, ಕತೆಗಾರನ ವ್ಯಕ್ತಿತ್ವವೂ
ಮನಸ್ಸು-ಹೃದಯಗಳ ಸಂಸ್ಪರ್ಶಿಯೂ ಮೂಡಿಕೊಂಡಿರುವೆಂಬುದು
ಬಹುಜನ ಕನಸಿಗರ ಅನುಭವವಾಗಿದೆ. ಲೈಂಗಿಕಕಾಮವು ಕನಸುಗಳಿಗೆ
ಮೂಲಕಾರಣವಾಗಿರುವುದೆಂದು ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ ಮನಶ್ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞನಾದ
ಫ್ರಾಯಿಡನು ಹೇಳಿರುವುದು ಸಂಪೂರ್ಣ ಸತ್ಯವಲ್ಲವೆಂಬುದು ನನ್ನ
ಮತವಾಗಿದೆ. ಮನಸ್ಸಿನ ಯಾವ ಉತ್ಕಟಭಾವನೆಯೂ ನಿದ್ರೆಯಲ್ಲಿ
ಕನಸುಗಳನ್ನು ತಂದು ಮುಂದೆ ನಿಲ್ಲಿಸುತ್ತಿರುವುದು; ತಾನು ಕೇಂದ್ರ-
ಬಿಂದುವಾಗಿ ನಿಂತು, ಯಾವು-ಯಾವುಪೋ ಪಾತ್ರಗಳನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿ,
ಏನೇನೋ ಚಿತ್ರ-ವಿಚಿತ್ರವಾದ ಸನ್ನಿವೇಶಗಳನ್ನು ರಚಿಸಿ, ಆ ಭಾವನೆ
ಮತ್ತಿಷ್ಟು ಕೆರಳಿ ನಿಲ್ಲುವುದು; ಒಮ್ಮೊಮ್ಮೆ ಸಮಾಧಾನವನ್ನೂ ತಾಳು-
ವುದು. ಮಾನವನ ಕನಸುಗಳು ಆತನ ಅಭಿರುಚಿ-ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳನ್ನು
ತಿಳುಹುವ ಮುಖ್ಯ ಸಾಧನಗಳು.

ಮೊನ್ನೆ ಮೊನ್ನೆಯೆ ನಡೆದ ಒಂದು ಸಂಗತಿಯಿದು : ಅಂದು
ಮನೆಗೆ ಬಂದ ದೈನಂದಿನ ಮರ್ತಮಾನ ಪತ್ರವನ್ನು, ಬೆಳಗಿನ ಚಹಾ-
ಪಾನದ ಕಾಲದಲ್ಲಿಯೆ ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಓದಲಿಕ್ಕೆ ಆಗಿರಲಿಲ್ಲ. ಮುಖ್ಯ

ಮುಖ್ಯ ರಾಜಕೀಯ ವಾರ್ತೆಗಳನ್ನಷ್ಟು ಓದಿ ಮುಗಿಸಿ, ಪ್ರಾತರ್ವಿಧಿಗಳನ್ನೂ ಸ್ನಾನವನ್ನೂ ತೀರಿಸಿಕೊಂಡು ಕಾರ್ಯಾಲಯದ ಕಡೆಗೆ ಹೊರಟೆ. ಹೋಗಿ ನನ್ನ ಕುರ್ಚಿಯ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತುಕೊಂಡೆ. ಸಾಹೇಬರ ಸಿಪಾಯಿ, ಮೊದಲು ದಿನ ಅಂಚೆಗೆ ಬಂದಿದ್ದ ಅನೇಕ ಕಾಗದಗಳನ್ನು ನನ್ನ ಟೇಬಲ್ಲಿನ ಮೇಲೆ ಇರಿಸಿಹೋದ. ಹಳ್ಳಿಗಳ ಶಾಲೆಯ ಶಿಕ್ಷಕರ ಅರ್ಜಿಗಳೆಲ್ಲ ನನ್ನ ಕಡೆಗೆ ಬರುವುವು. ಅವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ನಾನು ಓದಿನೋಡಬೇಕು; ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಅರ್ಜಿಯ ಅಡಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಅದರ ಸಾರವನ್ನು ಎರಡೇ ಮಾತುಗಳಲ್ಲಿ ಬರೆದಿಟ್ಟು, ಸಾಹೇಬರಿಗೆ ಅವುಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಓದಿ ತೋರಿಸಬೇಕು. ಆ ಮೇಲೆ ಒಂದೊಂದಕ್ಕೂ ಸಾಹೇಬರು ಕೊಡುವ ಉತ್ತರಗಳನ್ನು ಅರ್ಜಿಗಳ ಮೇಲೆ ಬರೆದು, ಅವುಗಳನ್ನು ಅಂಚೆಗೆ ಹಾಕಿಸುವ ಏರ್ಪಾಡನ್ನು ಮಾಡಬೇಕು. ಇದೆಲ್ಲ ನನ್ನ ಕಾರ್ಯಾಲಯದ ಕಾರಕೂನಿಕೆಯ ಯಾಂತ್ರಿಕ ಕಾರ್ಯ.

ನಿತ್ಯದ ಯಾಂತ್ರಿಕ ಪದ್ಧತಿಯಲ್ಲಿಯೇ ನನ್ನ ಕೈ, ಅಂದಿನ ಅಂಚೆಗೆ ಬಂದಿದ್ದ ಒಂದು ಅರ್ಜಿಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಕಣ್ಣೆದುರು ಹಿಡಿಯಿತು. ಕಣ್ಣುಗಳು ಓದಿದುವು. ಅದರಲ್ಲಿಯ ವಿಷಯವಿದು :

“ನಾನು ಸದ್ಯ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಊರು ಸಂಪೂರ್ಣ ಬಯಲುಸೀಮೆ. ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯು ತೀರ ನಡುಮಲೆನಾಡಿನವಳು. ಆದುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿಯ ಹವೆಯು ಅವಳಿಗೆ ತಡೆಯಲೊಲ್ಲದು. ಬಂದಾಗಿ-ನಿಂದಲೂ ಹಾಸಿಗೆ ಹಿಡಿದುಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾಳೆ. ಖಾವಂದರವರು ನನ್ನನ್ನು ಬೇರೆ ತಂಪುಪ್ರದೇಶದ ಹಳ್ಳಿಗೆ ವರ್ಗಮಾಡಿ, ಈ ಬಡವನ ಸಂಸಾರವು ಸರಿಯಾಗಿ ಸಾಗುವಂತೆ ಉಪಕಾರ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿ ನಮ್ರವಿನಂತಿ.”

ಸರಿ ! ಅದಕ್ಕೆ ಮಾಡಬೇಕಾದ ವಿಧಿಯನ್ನು ಮಾಡಿ, ಇನ್ನೊಂದನ್ನು ಕೈಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ನೋಡಿದೆ. ಆ ಅರ್ಜಿಯಲ್ಲಿಯ ಬೇಡಿಕೆಯು ಮೊದಲಿನದಕ್ಕೆ ತೀರ ವಿರುದ್ಧವಾದುದು :

“ನಾನು ಶಿಕ್ಷಕನಾಗಿ ಇರುವುದು ಈ ಮಲೆನಾಡಿನ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ. ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದ ಮರುದಿನದಿಂದಲೇ ನಾನು ಮಲೇರಿಯಾ ಜ್ವರದಿಂದ ಮಲಗಿಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ. ಶಾಲೆಯ ಕೆಲಸ ನಿಲ್ಲಬಾರದೆಂದು ಜ್ವರದಲ್ಲಿಯೇ ಶಾಲೆಗೆ ಹೋಗಿ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ. ನಾಲ್ಕೈಂಟು ಸಲ ಕ್ಷಿನೀನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡರೂ ಜ್ವರವೇನೂ ನಿಲ್ಲಲೊಲ್ಲದು. ದಯೆಯಿಟ್ಟು ನನ್ನನ್ನು ಒಂದು ಬೆಳುವಲದ ಹಳ್ಳಿಗೆ ವರ್ಗಮಾಡಿ, ಮಹನೀಯರಾದ ತಾವು ಪುಣ್ಯಕಟ್ಟೆ ಕೊಳ್ಳಬೇಕು.”

ಆಯಿತು. ಅದರ ಸಾರವನ್ನು ಕೆಂಪು ಮಸಿಯಿಂದ ಬರೆದು ಮತ್ತೊಂದು ಅರ್ಜಿಯನ್ನು ಕೈಯಲ್ಲಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡೆ. ಅದರಲ್ಲಿಯ ಸಂಗತಿ ಹೀಗಿತ್ತು;

“ನಾನು ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿರುವ ಈ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಬಾವಿ-ಕೆರೆಗಳು ಬತ್ತಿಹೋಗಿವೆ. ಕುಡಿಯಲಿಕ್ಕೆ ಒಂದು ಕೊಡ ನೀರನ್ನು ತರಬೇಕಾದರೆ ನಾಲ್ಕುಮೈಲು ದೂರಹೋಗಿ ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು ಬರಬೇಕಾಗುವುದು; ಒಪ್ಪೊತ್ತಿನ ವೇಳೆಯನ್ನು ನೀರಿಗಾಗಿಯೆ ಕಳೆಯಬೇಕಾಗುವುದು. ಆದುದರಿಂದ, ಮಳೆಗಾಲ ಬರುವ ವರೆಗೆ ಶಾಲೆಯನ್ನು ಒಂದೆ ಹೊತ್ತು ಹಾಕಲಿಕ್ಕೆ ಅಪ್ಪಣೆ ದಯೆಪಾಲಿಸಬೇಕು.”

ಸರಿ ! ಅದರ ಹಣೆಬರೆಹ—ಅಲ್ಲಲ್ಲ—ಅಡಿಬರೆಹವನ್ನೂ ಬರೆದಾಯಿತು. ಇನ್ನೊಂದನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ನೋಡಲು ತೊಡಗಿದೆ; ವಿಚಿತ್ರವಾದ ಸಂಗತಿ :

“ನಮ್ಮ ಊರಲ್ಲಿ ಉತ್ತಮ ಕಂಬಳಿಗಳು ತಯಾರಾಗುತ್ತವೆ. ಮೊನ್ನೆಯ ಸಲ ಎ. ಡಿ. ಇ. ಐ. ಸಾಹೇಬರು ನಮ್ಮ ಶಾಲೆಯ ಇನ್‌ಸ್ಪೆಕ್ಟರ್‌ನಿಗೆ ಬಂದಾಗ, ತಮಗೆರಡು ಕಂಬಳಿಗಳನ್ನು ಕೊಡಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಹೇಳಿದರು. ನಾನು ಒಳ್ಳೆಯವೆರಡು ಕಂಬಳಿಗಳನ್ನು ತರಿಸಿಕೊಟ್ಟು ಅದರ ಬೆಲೆಯ ಹಣವನ್ನು ಕೊಡಲು ಕೇಳಿದೆ. ಅವರು ಹಣವನ್ನು

ಕೊಡಲಿಲ್ಲವಿಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ; ನನ್ನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕೆಟ್ಟ ಶರಾ ಬರೆದು. 'ನಿನ್ನನ್ನು ಈ ಊರಿಂದ ಎತ್ತಿ ಒಗೆಯುತ್ತೇನೆ' ಎಂದು ಬೈದು-ಹೋಗಿದ್ದಾರೆ. ನಾನು ಬಡವ. ನನ್ನ ಈ ಇದ್ದೂರಲ್ಲಿ ಇದ್ದರೆ ನನಗೆ ಹೆಚ್ಚು ಅನುಕೂಲವಾಗುವುದು. ಮಹಾತ್ಮರಾದ ತಾವು ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ವಿಚಾರಮಾಡಿ, ಅವರಿಂದ ಕಂಬಳಿಯ ಜೆಲೆ ಕೊಡಿಸಬೇಕಲ್ಲದೆ, ನನ್ನನ್ನು ಬೇರೆಕಡೆಗೆ ವರ್ಗಮಾಡಬಾರದಾಗಿ ಬೇಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೇನೆ. ಒಂದುವೇಳೆ ಹಣವು ಬಾರದಿದ್ದರೂ ಅದನ್ನು ನಾನು ಹೇಗಾದರೂ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟು ತೀರಿಸುತ್ತೇನೆ. ದಯೆಯಿಟ್ಟು, ನನ್ನನ್ನು ಇಲ್ಲಿಯೇ ಇಡುವ ಉಪಕಾರಮಾಡಬೇಕು. ”

ಈ ಅರ್ಜಿಯನ್ನು ಓದಿದಾಗ ಸ್ವಲ್ಪ ನಗೆಯೂ ಬಂದಿತು. ನಗೆ ಬರಬಾರದೆ? ಕಾರಕೂನನಾದರೇನಾಯಿತು; ನಾನೂ ಮಾನವನೇ ಅಲ್ಲವೇ? ಕಿರುನಗೆಯ ಮೊಗದಲ್ಲಿಯೇ ಅದರ ಮೇಲೂ ಟಿಪ್ಪಣಿಯನ್ನು ಬರೆದೆ. ಇನ್ನೊಂದು ಅರ್ಜಿಯನ್ನು ಕೈಯಲ್ಲಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡೆ. ಅದು ಒಬ್ಬ ಶಿಕ್ಷಿಕೆಯ ಬಿನ್ನಹ :

“ನಾನೀಗ ಶಿಕ್ಷಿಕೆಯಾಗಿರುವ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಜನರು ಬಹಳ ಕೆಟ್ಟವರು. ಊರ ಮುಂದಾಳಾಗಿ ಇರುವವರೇ ಹೇಳಿಮಾಡಿಸಿದ ಪುಂಡರಾಗಿ ಇರುವರು. ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳು ಇಲ್ಲಿ ಮಾನಕಾಯ್ದುಕೊಂಡು ಇರುವುದೆಂದರೆ ಅಸಾಧ್ಯವಾದ ಮಾತೇ ಎನಿಸುವಂತಿದೆ. ನನಗಿಂತ ಮೊದಲು ಇಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷಿಕೆಯಾಗಿ ಇದ್ದವಳು, ತನ್ನ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ರಾಜೀನಾಮೆ ಕೊಟ್ಟು ಈ ಊರ ಗೌಡರ ಮಗನೊಂದಿಗೆ ಉಡಿಕೆಮಾಡಿಕೊಂಡದ್ದು. ಖಾವಂದರವರಿಗೆ ಗೊತ್ತಿದ್ದ ವಿಷಯ. ಅವಳಿಗಿಂತ ಹಿಂದೆ ಇದ್ದವಳು ಶಾಲೆಯ ಕೋಣೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಉರುಲು ಹಾಕಿಕೊಂಡ ಸಂಗತಿಯೂ ಸರಕಾರಕ್ಕೆ ವಿದಿತವಿದೆ. ನನಗೆ ಈ ಊರಲ್ಲಿ ಇರುವುದೆಂದರೆ ಸಾಧ್ಯವೇ ಇಲ್ಲ. ಕೂಡಲೆ ನನ್ನನ್ನು ಬೇರೆ ಕಡೆಗೆ ವರ್ಗಮಾಡಬೇಕು. ಇಲ್ಲವಾದರೆ

ನನಗೆ ಆರುತಿಂಗಳ ರಜೆಯನ್ನು ಮಂಜೂರ್ ಮಾಡಬೇಕು. ”

ಓದಿ ನನ್ನ ಎದೆಯು ನಡುಗಿತು. ಆ ಹಳ್ಳಿಯ ಶಿಕ್ಷಕಿಯ ದುರ್ದಶೆಯ ಕಲ್ಪನೆ ನನ್ನ ಕರುಳನ್ನು ಇರುವೆಯಾಗಿ ಕಚ್ಚತೊಡಗಿತು. ಮತ್ತೆ ಕಾರಕೂನಿಕೆಯ ಯಂತ್ರವಾಗಿ, ಅದರ ಮೇಲೆಯೂ ಅಡಿಬರೆಹವನ್ನು ಬರೆದಿಟ್ಟಿ. ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಹೊಸವಿಚಾರವೊಂದು ಮಿಂಚಿನಂತೆ ಸುಳಿಯಿತು : ಈ ಬರುವ ಅರ್ಜಿಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಮನಸ್ಸುಗೊಟ್ಟು ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡುತ್ತಹೋದರೆ, ನಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಯ ಸಮಾಜದ ಅನೇಕ ವಿಷಯಗಳು ತಿಳಿಯುವುವಲ್ಲದೆ, ಅನೇಕ ವ್ಯಕ್ತಿಗಳ ಸ್ವಭಾವಗಳೂ ಗೊತ್ತಾಗುವುವು ! ನಾನು ಲೇಖನಕಲೆಯನ್ನು ಬೆಳೆಸಿಕೊಂಡರೆ, ಈ ಅರ್ಜಿಗಳ ಅಭ್ಯಾಸದಿಂದಲೇ ಅನೇಕ ಕತೆ-ಕಾದಂಬರಿಗಳಿಗೆ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಳ್ಳಬಹುದು.

ಓ ! ಲೇಖನಕಲೆಯನ್ನು ಬೆಳೆಸಿಕೊಂಡರೆ !....ಹೇಗೆ ಬೆಳೆಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು ನಾನು ? ಕಣ್ಣು ಮುಚ್ಚುವ ವರೆಗೂ ಕರಡುಗಳನ್ನು ಗೀಚುವ ನನಗೆ ಲೇಖನಕಲೆ ಒಲಿಯುವುದೇ ? ‘ ಕಾಗೆ ಕೋಗಿಲವಾಗಲು ಹವಣಿಸುವಂತಹ ಹುಚ್ಚು ಹಂಬಲವಿದು ! ’ — ಎಂದು ಕೊಂಡು ನಿಟ್ಟುಸಿರೊಂದನ್ನು ಹೊರಕ್ಕೆ ಹಾಕಿದೆ. ಮತ್ತೆ ನನ್ನ ಓದುವ ಬರೆಯುವ ನಿತ್ಯದ ಹೋರಾಟ ತೊಡಗಿದೆ. ಯಾವ ಅರ್ಜಿಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಓದಿದರೂ, ಪ್ರತಿಯೊಂದರ ವಿಷಯವೂ ನನ್ನ ಹೃದಯಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ತಾಗುತ್ತಲಿತ್ತು. ಅಂದು ನಾನೇಕೆ ಹಾಗೆ ಆಗಿದ್ದೆನೋ ನನ್ನದು ನನಗೇ ತಿಳಿಯದಂತಾಯಿತು. ಬೆಳಗಿನಲ್ಲಿ ಎದ್ದು ನಾನು ಯಾರ ಮುಖವನ್ನು ನೋಡಿದ್ದೆನೋ—ಎಂಬುದನ್ನು ಜ್ಞಾಪಿಸಿಕೊಂಡೆ. ಮತ್ತಾವ ದುರ್ಮುಖವನ್ನೂ ನಾನು ಕಂಡಿರಲಿಲ್ಲ. ಚಹವನ್ನು ಮಾಡಿ ನನ್ನನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸಲು ಬಂದ ನನ್ನ ಪ್ರೇಯಸಿಯ ಮೆಲುವನಗೆಯ ಮೊಗವನ್ನೇ ನಾನೆಂದು ಮೊದಲು ಕಂಡುದು. ಆಕೆಯ

ಮುಖದರ್ಶನದಲ್ಲಿ ಇಂತಹ ಗುಣವಿರುವುದೇ ?

ಇನ್ನೊಂದು ಅರ್ಜಿಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಓದಲು ತೊಡಗಿದೆ. ಅದರಲ್ಲೊಂದು ವಿಚಿತ್ರ :

“ನಾನು ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದಮೇಲೆ ಒಂದು ಬಾಡಿಗೆಯ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಇರತೊಡಗಿದೆ. ಬಾಡಿಗೆಯೇನು ಹೆಚ್ಚಲ್ಲವಾದರೂ, ಗೊತ್ತಿಲ್ಲದೆ ನಾನು ದೊಡ್ಡ ದೊಂದು ತೊಂದರೆಗೆ ಒಳಗಾಗಿದ್ದೇನೆ. ನಾನು ಬಾಡಿಗೆಗೆ ಹಿಡಿದ ಮನೆಯು ದೇವದ ಮನೆಯಂತೆ. ಆ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಆತ್ಮಿ ಸೊಸೆ ಇಬ್ಬರೂ ಸತ್ತು ದೇವವಾಗಿದ್ದಾರಂತೆ. ಎಂಟು ದಿನಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಆ ಎರಡೂ ದೇವ್ವಗಳು ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿಗೆ ಗಂಟುಬಿದ್ದಿವೆ. ಒಮ್ಮೆ ಆತ್ಮಿಯ ದೇವ್ವ ಬಂದು ಬಡಬಡಿಸಹಚ್ಚುತ್ತದೆ; ಇನ್ನೊಮ್ಮೆ ಸೊಸೆಯ ದೇವ್ವ ಬಂದು ಕುಣಿದಾಡಲು ಹಚ್ಚುತ್ತದೆ. ‘ನಾನು ಈ ಊರಿಗೇಕೆ ಬಂದೆನೋ ದೇವರೇ!’ ಎನ್ನಿಬಿಟ್ಟಿದೆ ನನಗೆ. ಈಗ ಹೆಂಡತಿಗೆ ಬಡಿದುಕೊಂಡ ದೇವ್ವಗಳನ್ನು ಬಡಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಮಿರಜಿಯ ಮಾಂತ್ರಿಕರ ಕಡೆಗೆ ಹೋಗಬೇಕಾಗಿದೆ. ಆದುದರಿಂದ ದಯೆಯಿಟ್ಟು ನನಗೆ ಒಂದು ತಿಂಗಳ ಹಕ್ಕಿನ ರಜೆಯನ್ನು ಮಂಜೂರ್ ಮಾಡಬೇಕಾಗಿ ವಿನಯದಿಂದ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸುತ್ತೇನೆ.”

ದೇವದ ಆಸ್ತಿತ್ವದಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಾಸವಿಲ್ಲದ ನನಗೆ, ಆ ಶಿಕ್ಷಕನ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದ ದೇವ್ವಗಳನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂದು ಮನಸ್ಸು ಹರಿದಾಡಿತ್ತು; ಆದರೆ ಆ ಶಿಕ್ಷಕನಿರುವ ಹಳ್ಳಿ ಎಂಬತ್ತು ಮೈಲುಗಳ ಅಂತರದ ಮೇಲೆ. ಅಷ್ಟೊಂದು ದೂರ ಹೋಗಿಬರಬೇಕಾದರೆ ಹತ್ತಿಪ್ಪತ್ತು ರೂಪಾಯಿಗಳಾದರೂ ವೆಚ್ಚಕ್ಕೆ ಬೇಡವೆ? ವಿದ್ಯಾವಿಭಾಗದಲ್ಲಿ ಕಾರಕೂನನಾಗಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವ ನನ್ನ ಜೀವಿನಲ್ಲಿ, ಹೆಚ್ಚಿನ ಹಣವು ಎಲ್ಲಿಯದು ಉಳಿಯಬೇಕು? ಹಾಗೆ ಉಳಿಯುತ್ತಿದ್ದರೆ, ಮೊನ್ನೆ-ಮೊನ್ನೆಯ ಜ್ವರದಿಂದ ಮಲಗಿದಾಗಿನ ಡಾಕ್ಟರ್ ಬಿಲ್ಲು ಇನ್ನೂ ಬಿಲ್ಲಾಗಿಯೇ ಎದೆಗೆ ಏಕೆ ಚುಚ್ಚುತ್ತಿತ್ತು? ಬಡವನ ಎದೆಯ ಹಾರಯಿಕೆ

ಮಡುವಿನಲ್ಲಿದ್ದ ಬೊಬ್ಬಳಿಕೆ — ಎರಡರಕ್ಕೂ ಅಷ್ಟೇ ಆಯುಷ್ಯ; ಒಂದೆ ಬಗೆಯ ಫಲ !

ಬಂದ ಎಲ್ಲ ಕಾಗದಗಳನ್ನೂ ಓದಿ ಆಯಿತು: ಸಾಹೇಬರ ಪರಾಮರಿಕೆಗಾಗಿ ಬರೆಯಬೇಕಾದುದನ್ನು ಬರೆದಾಯಿತು. ಅಂದು ಬೆಳಗಿನ ಆಫೀಸು. ಹನ್ನೊಂದುವರೆಯ ಗಂಟೆಯು ಹೊಡೆದಾಕ್ಷಣವೇ ಕಾರ್ಯಾಲಯವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೊರಬಿದ್ದೆ. ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಅಂದಿನ ಅರ್ಜಿಗಳಲ್ಲಿಯ ವಿಷಯಗಳೇ ಒಂದರಹಿಂದೊಂದು ಸುಳಿದಾಡುತ್ತಿದ್ದುವು.

ಸಂಜೆಯಾಯಿತು; ಊಟವಾಯಿತು; ವಾಮಕುಕ್ಷಿಯಾಯಿತು. ಇನ್ನೂ ಎರಡುವರೆಯಾಗಿರಲಿಲ್ಲ; ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿಯೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಹತ್ತಿಸಿದ ಸಪ್ತಳ ಕೇಳಿಸಿತು. ನನಗದರ ಸೂಚನೆ ಗೊತ್ತು. ಮೂರು ದಿನಗಳಿಂದಲೂ 'ಬಾಲನಾಗಮ್ಮ'ನ ಮಹಾತ್ಮ್ಯಕಥನ ನನ್ನೆದುರು ನಡೆದೇ ನಡೆದಿತ್ತು. ಎದ್ದು ಒಳಗೆ ಹೋಗಿ ನೋಡುತ್ತೇನೆ: ನಮ್ಮಾಕೆ ನಿಬ್ಬಣೆಗರಂತೆ ಸಿಂಗರಿಸಿಕೊಂಡು ಚಲಚಿತ್ರಯಾತ್ರೆಗಾಗಿ ಸಿದ್ಧಳಾಗಿದ್ದಳು. ಆಗಿನ ಆಕೆಯ ಬಿಡಗು-ಬಿನ್ನಾಣಗಳನ್ನು ಕಣ್ಣರಳಿಸಿ ನೋಡುತ್ತ ನಿಂತ ನನಗೆ, 'ಈಗ ಸಿನೇಮಾಕ್ಕೆ ಹೋಗುವುದು ಬೇಡ' ಎಂದು ಹೇಳುವ ಧೈರ್ಯವಾದೀತೆ? ಮುಖ ತೊಳೆದುಕೊಂಡು ಚಹವನ್ನು ಗುಟುಕರಿಸಿದೆ. ಇದ್ದುದರಲ್ಲಿಯೆ ಒಳ್ಳೆಯ ಉಡಿಗೆ-ತೊಡಿಗೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ನಾನೂ ಸಿದ್ಧನಾದೆ. ಅಂತಹ ಬಿಡಗಿನ ಹೆಣ್ಣಿನ ಪತಿಯೆನಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದರೆ, ನಾನೂ ಸ್ವಲ್ಪ ಸೋಗುಗಾರಿಕೆಯನ್ನು ಮಾಡಲೇ ಬೇಕಲ್ಲವೆ? ನನಗೆ ಬೇಕಾಗದೆ ಹೋದರೂ ಆಕೆಗೆ ಇದೆಲ್ಲ ಬೇಕು. ಮಧುರದಾಂಪತ್ಯ ಬೇಕಾದರೆ, ಒಬ್ಬರಿಗಾಗಿ ಇನ್ನೊಬ್ಬರು—ತಮಗೆ ಬೇಡವೆನಿಸಿದುದನ್ನೂ ಮಾಡಬೇಕಾಗುವದೆಂಬುದನ್ನು ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ಅರಿತುಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ.

+

+

+

+

ಸಿನೇಮಾ ನೋಡಿಕೊಂಡು ಮನೆಗೆ ಮರಳಿ ಬಂದಾಗ ಎಂಟು-
 ಗಂಟೆ ರಾತ್ರಿಯೆ ಆಗಿತ್ತು. 'ಬಾಲನಾಗಮ್ಮ' ಚಿತ್ರವೆಂದರೆ, ಒಂದು
 ಚಿತ್ರದ ಟಿಕೆಟು ಕೊಂಡು ಎರಡು ಚಿತ್ರ ನೋಡಿದಂತೆ. ನಾಲ್ಕೈದು
 ತಾಸಿನ ಡೊಂಬರಾಟವದು ! ಅದರೊಳಗಿನ ಮಾಂತ್ರಿಕ, ಭೂತಗಳು,
 ಪಿಶಾಚಿಗಳು ಇವುಗಳೆಲ್ಲದರ ಅದ್ಭುತ-ಭಯಾಸಕ ಸನ್ನಿವೇಶಗಳು,
 ನನಗೆ ರುಚಿಸಲಿಲ್ಲವಾದರೂ, ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನ ಮೇಲೆ ಅಪು ಪರಿಣಾಮ
 ಮಾಡದೆ ಬಿಡಲಿಲ್ಲ. ಮನೆಗೆ ಬಂದಾಗ ದೇಹ-ಮನಸ್ಸುಗಳೆರಡೂ
 ಬಲಗುಂದಿ ಹೋಗಿದ್ದುವು. ನಮ್ಮಾಕೆ ಮಾತ್ರ ಅದೊಂದು ಲೀಲೆ-
 ಯೆಂದು ಭಾವಿಸಿದ್ದೇನೋ ! ಚಿತ್ರವನ್ನು ನೋಡಿಬಂದ ಉತ್ಸಾಹ
 ಅವಳನ್ನು ನಲಿದಾಡಿಸತೊಡಗಿತ್ತು. ಉತ್ಸಾಹದ ಭರದಲ್ಲಿಯೆ ವಿಶೇಷ
 ಪ್ರಸಾಧನಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಕಳಚಿ ಇಟ್ಟು, ನಿತ್ಯದ ಗರತಿಯಾಗಿ ಮನೆಗೆಲಸಕ್ಕೆ
 ತೊಡಗಿದಳು. ನಾನು ಬಟ್ಟೆ-ಬರೆ ತೆಗೆದು ಆರಾಮ ಕುರ್ಚಿಯ
 ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದು ಕೊಂಡೆ. ಹತ್ತಿರದ ಟೀಬಲ್ಲಿನ ಮೇಲೆ ಇದ್ದ ಅಂದಿನ
 ದೈನಿಕಪತ್ರವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಅದರ ಅಂಕಣಗಳ ಮೇಲೆ ಕಣ್ಣಾ-
 ಡಿಸತೊಡಗಿದೆ. ಮೂರನೆಯ ಪುಟದಲ್ಲಿ 'ದೇವ-ಭೂತಗಳ ಆಸ್ತಿತ್ವ'
 ಎಂಬ ವಿಶೇಷ ಲೇಖನವೊಂದು ಪ್ರಕಟವಾಗಿತ್ತು. ಅನೇಕ ಜನ
 ಪಾಶ್ಚಿಮಾತ್ಯರು ಅನುಭವಿಸಿದ—ದೇವಗಳ ಆಸ್ತಿತ್ವದ ವಿಷಯಕ—
 ಕತೆಗಳು ಆ ಲೇಖನದಲ್ಲಿ ಉದಾಹೃತವಾಗಿದ್ದುವು. ಕುತೂಹಲ
 ಭಾವದಿಂದಲೇ ಆ ಲೇಖನವನ್ನು ಓದಿದೆ. ಅದರ ಪರಿಣಾಮವೆಂದರೆ,
 ನನ್ನಾಕೆ ಊಟಕ್ಕೆಂದು ಎಬ್ಬಿಸಿದಾಗ ಕುರ್ಚಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಮೇಲ-
 ಕೈದ್ದೆ; ಆಗ ನನ್ನ ನೆರಳನ್ನೇ ನಾನು ಕಂಡು ಬಿಚ್ಚಿ ಬಿದ್ದೆ. ಎದೆ ಗಡಗಡನೆ
 ನಡುಗಿತು. ಮತ್ತೆ ನನ್ನ ಭೀತಿಗಾಗಿ ನಾನೇ ನಕ್ಕುಬಿಟ್ಟು, ಒಳಗೆ
 ಹೋಗಿ ಊಟವನ್ನು ತಿರಿಸಿದೆ. ಕೈಗಳನ್ನು ತೊಳೆದುಕೊಳ್ಳಲು
 ಕತ್ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಹೊರಗೆ ಹೋಗಲಿಕ್ಕೂ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸು ಹಿಂಜರಿಯಿತು.

ಹತ್ತಿರದ ಕಿರುಬಚ್ಚು ಲಲ್ಲಿಯೇ ಕೈಗಳನ್ನು ತೊಳೆದುಕೊಂಡು, ಶತಪದವನ್ನಿಡುವ ಉತ್ಸಾಹವೂ ಇಲ್ಲದವನಾಗಿ, ಕೋಣೆಗೆ ಹೋಗಿ ಮಂಚದ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದುಕೊಂಡೆ.

ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ದೇವ-ಭೂತಗಳ ಯೋಚನೆಯೇ ಯೋಚನೆ. ಬೆಳಗಿನಲ್ಲಿ ಓದಿದ, ಶಿಕ್ಷಕನ ಅರ್ಜಿಯಲ್ಲಿಯ ಆತನ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡ ಜೋಡುದೇವ್ವಗಳ ವಿಷಯವೂ ಹೃದಯವನ್ನು ಕೆಣಕಲುತೊಡಗಿತು. ಅದರೊಂದಿಗೆ ಮಿಕ್ಕ ಅರ್ಜಿಗಳಲ್ಲಿ ಓದಿದ ಬೇರೆಬೇರೆ ಶಿಕ್ಷಕರ ಕಷ್ಟ-ಕಾರ್ಪಣ್ಯಗಳ ಚಿತ್ರಗಳೂ ನೆನಪಿನ ಪಟದ ಮೇಲೆ ಮೂಡತೊಡಗಿದುವು. ಹಳ್ಳಿಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲಸಮಾಡುವ ಶಿಕ್ಷಕರ ಬಗೆಗೆ ನನ್ನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಕಳವಳ-ಕನಿಕರಗಳು ಮೂಡಿನಿಂತುವು. ಏನೇನೋ ಒಂದರ ಹಿಂದೊಂದು ಯೋಚನೆಗಳು :

“ ನಮ್ಮ ಸಾಹೇಬ ಕಲ್ಲೆದೆಯವ. ಹಳ್ಳಿಯ ಶಿಕ್ಷಕರ ಕಷ್ಟ-ನಷ್ಟಗಳ ವಿಚಾರವನ್ನೇ ಆತ ಮಾಡಲಾರ....”

“ ಪಾಪ, ಆ ಶಿಕ್ಷಕರು ಇಷ್ಟೊಂದು ತಮ್ಮ ತೊಂದರೆಗಳನ್ನು ತೋಡಿಕೊಂಡದ್ದಾರೆ. ನಾಳೆಯ ದಿನ ಅವರಿಗೆಲ್ಲ ಏನೆಂದು ಉತ್ತರ ಬರೆಯಿಸುವನೋ ಮಹಾರಾಯ !....

“ ಪಾಪ, ಆ ಶಿಕ್ಷಕರಿಗೆ ಹಳ್ಳಿಯ ಪುಂಡರು ಏನೇನು ಕಷ್ಟ ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದಾರೋ !....

“ ಆ ದೇವ್ವ ಹಿಡಿದ ಹೆಂಡತಿಯ ಗಂಡನಿಗೆ ರಜೆಯನ್ನು ಮಂಜೂರುಮಾಡದೆ ಹೋದರೆ, ಆ ಬಡವ ಎಂತೆಂತಹ ತೊಂದರೆಗಳಿಗೆ ಒಳಗಾಗುತ್ತಾನೋ—

“ ಬಾಲನಾಗಮ್ಮ.... ಮಂತ್ರವಾದಿ....ದೇವ್ವಗಳು....ದೇವ್ವಗಳು ಸತ್ಯ....ಮಾಸ್ತರು....ಅವನ ಹೆಂಡತಿ....ಎರಡು ದೆ....ವ್ವ....ಘುರ್ ಘುರ್....ಘುರ್....ಘುರ್.... ”

† † † † †

ಕತ್ತಲೆಯೋ ? ಕತ್ತಲೆಯಲ್ಲ. ಬೆಳಕೋ ? ಬೆಳಕೂ ಅಲ್ಲ. ಬೂದುಬಣ್ಣದ ಮಂಜುಬೆಳಕು ಎಲ್ಲಕಡೆಗೂ ಹಬ್ಬಿ ಕೊಂಡಿದೆ. ನಾನು ಒಬ್ಬನೇ ಒಬ್ಬ, ಒಂದು ದಾರಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದು ನಡೆದಿದ್ದೇನೆ. ದಾರಿಯ ಎಡ-ಬಲಗಳಲ್ಲಿ ಎಂತೆಂತಹವೋ ಮರಗಳ ಗುಂಪೇ ಗುಂಪು! ಈಚಲು ಮರಗಳ ಸಾಲು ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ಕಾಣುತ್ತಲಿವೆ. ಗಾಳಿಯ ಸುಳಿದಾಟವೇ ಇರದುದರಿಂದ, ಮರಗಳೆಲ್ಲ ಚಲನೆಯಿಲ್ಲದೆ ನಿಂತುಕೊಂಡಿವೆ. ನಡೆಯುತ್ತಿರುವ ದಾರಿ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದಿತಾದರೂ, ಎಡಬಲಗಳ ಮರಗಳು ಕತ್ತಲಲ್ಲಿಯೇ ನಿಂತುಕೊಂಡಿದ್ದುವು. ದಾರಿನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದ ನನಗೆ ಕಳ್ಳರ ಭಯ; ಹಾವು-ಹುಳುಗಳ ಹೆದರಿಕೆ, ದೇವ-ಭೂತಗಳ ಅಂಜಿಕೆ ! ನಿಡಿದಾಗಿ ನಿಂತುಕೊಂಡ ಈಚಲ ಮರಗಳು, ದೇವಗಳ ದಂಡಿನ ನೆನಪನ್ನು ತಂದುಕೊಡುತ್ತಲಿದ್ದುವು. ನಾನು ದಾರಿಯನ್ನು ನಡೆದೇ ನಡೆಯುತ್ತಿದ್ದೆ.

ಅದೇ ದಾರಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಒಂದು ಊರು ಸಿಕ್ಕಿತು. ನನಗೆ ತೀರ ಪರಿಚಿತವಾದ ಹಳ್ಳಿಯದು. ನಮ್ಮ ಹಿರಿಯಣ್ಣ ಅಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷಕರಾಗಿ ಇದ್ದುದರಿಂದ, ನನ್ನ ಚಿಕ್ಕತನದ ಮೂರು-ನಾಲ್ಕು ವರ್ಷಗಳು ಅಲ್ಲಿಯೇ ಹೋಗಿವೆ. ಅಲ್ಲಿಯ ಕಬ್ಬಿನ ತೋಟಗಳು, ಮೂರು-ನಾಲ್ಕು ತಿಂಗಳು ಎಡೆಬಿಡದೆ ನಡೆಯುವ ಆಲಿಮನೆಗಳು, ಹೊಂಬಣ್ಣದ ಬೆಲ್ಲದ ಪೆಂಟೆಗಳು, ಬೆಲ್ಲದಂತೆಯೇ ಸವಿಯಾಗಿದ್ದ ಅಲ್ಲಿಯ ಜನರ ನಡೆ-ನುಡಿಗಳು, ಇವೆಲ್ಲ ನನ್ನ ನೆನಪಿನಿಂದ ಎಂದೂ ತೊಲಗದಂತಹವು. ಅಲ್ಲದೆ ಆ ಹಳ್ಳಿಯ ಮುಂಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಹಾಯ್ದು ಮುಂದುವರೆದ ರಾಜಮಾರ್ಗ, ಅದಕ್ಕೆ ಹೊಂದಿಯೇ ಇದ್ದ ಗಾಡಿಗಳ ಪಾಳೆಯ, ಗೌಡರ ವಿಶ್ರಾಂತಿ ಧಾಮ — ಇವೆಲ್ಲ ನನ್ನ ಮನದಲ್ಲಿ ಮನೆಮಾಡಿಕೊಂಡೇ ಇದ್ದುವು. ಆ ವಿಶ್ರಾಂತಿಧಾಮದ ಮುಂಬದಿಯಲ್ಲಿರುವ ಮರಕ್ಕೆ ಕಟ್ಟಿದ

ಜೋಕಾಲಿ, ಹಿಂದೆ ನನ್ನನ್ನು ಆನಂದಲಹರಿಯ ಮೇಲೆ ತೇಲಾಡಿಸುತ್ತಿತ್ತು !

ಬೆಲ್ಲಬಾಳು ! ಬೆಲ್ಲಬಾಳು ! ಆ ಹಳ್ಳಿಯ ಹೆಸರು ಬೆಲ್ಲಬಾಳು ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕಿದುದು ಬೆಲ್ಲಬಾಳೆಂದು ನೆನಪಾದೊಡನೆಯೇ, ಅದನ್ನು ನೋಡುತ್ತ ಕಂಡು ಹಿಂದಿನ ಆನಂದವನ್ನು ಮತ್ತೆ ಪಡೆಯಬೇಕೆಂಬ ಅಪೇಕ್ಷೆಯುಂಟಾಯಿತು. ನಡೆದಿರುವ ದಾರಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಊರ ಕಡೆಗೆ ಹೆಜ್ಜೆಗಳನ್ನು ಹಾಕಿದೆ. ಅಗಸೆಯ ಬಾಗಿಲನ್ನು ದಾಟಿ ಒಳಗೆ ಹೊಕ್ಕು ನೋಡುತ್ತೇನೆ; ಊರಲ್ಲಿ ಜನರ ಸುಳಿವೇ ಇಲ್ಲ. ಮನೆಗಳೆಲ್ಲ ಸಾಲು-ಸಾಲಾಗಿ ಪಾಳುಬಿದ್ದಿವೆ. ದಾರಿಯಲ್ಲೆಲ್ಲ ಮುಳ್ಳುಕಂಟೆಗಳ ಬೆಳೆದು ನಿಂತಿವೆ. ಹಾಳುಮನೆಗಳೊಳಗಿಂದ ಕೊಡರುಕೊಂಚೆಗಳ ಕೂಗು ಕರ್ಕಶವಾಗಿ ಕೇಳಬರುತ್ತಿದೆ. ಆ ದೃಶ್ಯವನ್ನೆಲ್ಲ ನೋಡುತ್ತಿರುವಾಗ ನನ್ನ ಎದೆಯು ದಡದಡಿಸತೊಡಗಿತು. ತುಂಬು-ತುಂಬಾಗಿ ಇದ್ದ ಬೆಲ್ಲಬಾಳು ಹೀಗೆ ಹಾಳುಕೊಂಪೆಯಾಗಲು ಕಾರಣವೇನಿರಬಹುದು ? — ಎಂಬ ವಿಚಾರ, ನನ್ನಲ್ಲಿ ಆಶ್ಚರ್ಯದ ಅಲೆಗಳನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸತೊಡಗಿತು. ಕಾರಣವನ್ನು ಕೇಳಬೇಕೆಂದಾಶೆ; ಯಾರನ್ನು ಕೇಳಬೇಕು ? ಒಂದೆ ಒಂದು ಮನುಷ್ಯಪ್ರಾಣಿಯ ಸುಳಿವೂ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಾಣಲೊಲ್ಲದು.

ಚಿಕ್ಕತನದಲ್ಲಿ ನಾವು ಬೀಡಾರ ಮಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದ ಕಲ್ಮೇಶ್ವರನ ಗುಡಿಯ ಪವುಳಿಯಾದರೂ ಹೇಗಿದೆಯೇನೋ—ಎಂಬ ವಿಚಾರ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಮೂಡಿತು. ಅದನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂಬ ಅಪೇಕ್ಷೆ ಉತ್ಕಟವಾಯಿತು. ಈ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷಕನಾಗಿ ಬರುವವನಿಗೆ ಊರಲ್ಲಿ ಮನೆಯೇ ಸಿಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದುದರಿಂದ, ಪ್ರತಿಯೊಬ್ಬ ಶಿಕ್ಷಕನೂ ಕಲ್ಮೇಶ್ವರನ ಗುಡಿಯ ಪವುಳಿಯನ್ನೇ ತನ್ನ ನಿವಾಸವನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದನು. ಬಲಭಾಗದ ಪವುಳಿಯಲ್ಲಿ ಶಾಲೆ; ಎಡಭಾಗದ

ಪವುಳಿಯಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷಕನ ವಸತಿ ! ಗುಡಿಯ ಎದುರು ವಿಶಾಲವಾಗಿ ಬೆಳೆದ ಎತ್ತರವಾದ ಅರಳಿಯ ಮರವಿತ್ತು. ಆ ಅರಳಿಯ ಮರದ ತಣ್ಣೆಗಳಲ್ಲಿ, ಶಾಲೆಯ ಬಾಲಕರೊಂದಿಗಿನ ಆಟಪಾಟಗಳಲ್ಲಿ, ನಾನು ನನ್ನ ಎಷ್ಟೋ ಸವಿದಿನಗಳನ್ನು ಕಳೆದಿದ್ದೇನೆ. ಅದನ್ನೆಲ್ಲ ಕಣ್ಣಾರೆ ಕಾಣ ಬೇಕೆನಿಸಿತು. ದಾರಿಯ ಮುಳ್ಳುಗಳನ್ನು ಲೆಕ್ಕಿಸದೆ, ಒತ್ತರದಿಂದ ಹೆಜ್ಜೆಗಳನ್ನು ಹಾಕಲು ತೊಡಗಿದೆ. ಅದೇನು ವಿಚಿತ್ರವೋ, ಒಂದು ಮುಳ್ಳೂ ನನ್ನ ಕಾಲಲ್ಲಿ ಚುಚ್ಚಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಚುಚ್ಚ ಬಹುದೆಂಬ ಭಾವನೆ ಮಾತ್ರ ಮೈಯನ್ನು ಜುಮ್ಮುದಟ್ಟಿಸುತ್ತಿತ್ತು.

ಭಯವಾಗಿದ್ದ ಹೆಬ್ಬಾಗಿಲು ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಂಡಿತು. ಅದೇ ಕಲ್ಲಿನ ಹೆಬ್ಬಾಗಿಲು ! ಹಚ್ಚಿದ್ದ ಸುಣ್ಣ-ಬಣ್ಣಗಳೆಲ್ಲ ಮಸಕು-ಮಸಕಾಗಿವೆ. ಮುಂಬದಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದ ಪೂಜಾರಿಯ ಮನೆಯೂ ಊರಲ್ಲಿಯ ಮಿಕ್ಕ ಮನೆಗಳಂತೆ ಹಾಳುಹಾಳಾಗಿ ಹೋಗಿದೆ. ಅರಳಿಯ ಮರದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಎಲೆ ಕೂಡ ಇಲ್ಲ. ಎಲ್ಲ ಕೊಂಬೆಗಳೂ ಬರಲು-ಬರಲು. ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಹಾಳೆಹದ್ದಿನ ಗೂಡುಗಳು ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬೀಭತ್ಸವಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತಲಿವೆ. ಅರಳಿಯ ಮರದ ಬೊಡ್ಡೆಯ ಪೊಟ್ಟರೆಯೊಳಗಿಂದ ತಲೆಯನ್ನು ಹೊರಗೆ ಹಾಕಿ, ಕರಿಯ ಹಾವೊಂದು ಹೆಡೆತೆಗೆದು ಪೂತ್ಕರಿಸುತ್ತಲಿದೆ. ಅದರ ಪೂತ್ಕಾರದೊಂದಿಗೆ ಹೊಗೆಯೆದ್ದ ಅಲ್ಲಿಯ ವಾತಾವರಣವನ್ನೆಲ್ಲ ಮಂಜುಮಂಜುಗೊಳಿಸುತ್ತಲಿದೆ.

ಮತ್ತೆ ನನ್ನದೆ ನಡುಗಿತು. ಎಂತಹ ಭಯಾನಕವಾದ ನೋಟವದು ! ಆದರೂ ನನ್ನ ನಿಶ್ಚಯದಿಂದ ನಾನು ಕದಲಲಿಲ್ಲ. ಹಾಗೆಯೇ ಅಡಿಗಳನ್ನು ಮುಂದಿರಿಸಿ ಹೆಬ್ಬಾಗಿಲನ್ನು ದಾಟಿ ಒಳಗೆ ಹೋದೆ. ಗುಡಿಯೇನೋ ಮೊದಲಿನಂತೆಯೇ ಇದೆ. ಆದರೆ ಒಳಗೆಲ್ಲ ಕತ್ತಲೆಯ ಕಾಳು ! ಕಣ್ಣುಕಪ್ಪಡಿಗಳು ಹಿಂಡುಹಿಂಡಾಗಿ ಒಳಗಿಂದ ಹೊರಗೆ ಹಾರಿಹಾರಿ ಬರುತ್ತಿದ್ದುವು; ಮತ್ತೆ ಒಳಗೆ ಹಾರಿ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದುವು.

ಗುಡಿಯ ಮಧ್ಯರಂಗದಲ್ಲಿದ್ದ ಭವ್ಯವಾದ ಬಸವಣ್ಣನ ವಿಗ್ರಹ, ಏನೇನೋ ವಿಕಾರರೂಪವನ್ನು ಪಡೆದಂತೆ ಎನಿಸಿತು ! ಅಂಗಳದಲ್ಲೆಲ್ಲ ಏಡಿಯಂತಹ ಕೊಂಡೆಗಾಲಿನ ಪ್ರಾಣಿಗಳಾವುವೋ ತಿರುಗಾಡುತ್ತಿದ್ದವು. ಅವುಗಳನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿ ತಪ್ಪಿಸಿ ಹೆಜ್ಜೆಹಾಕುತ್ತ ಗುಡಿಯ ಮೆಟ್ಟಿಲುಗಟ್ಟಿಯ ಬಳಿ ಬಂದೆ. ಹಿಂದೆ ನಾನು ಕಂಡ ದೇವಾಲಯದಲ್ಲಿಯ ಪೂಜೆ-ಪುರಸ್ಕಾರಗಳ ಗುರುತುಗಳು ಒಂದೂ ಕಾಣಲಿಲ್ಲ.

ಓ ! ಅಂದಿನ ಕಾಲದ ದೇವಾಲಯದ ವೈಭವವೆಂತಹದು ಸೌಂದರ್ಯವೆಂತಹದು ! ಸಾಲು-ಸಾಲಾಗಿ ನಂದಾದೀಪಗಳು ಮಿರುಗುತ್ತಿದ್ದವು. ಭಕ್ತರ ತಂಡವು ಕಟ್ಟಿದ ತಳಿರು-ತೋರಣಗಳೇನು ಕಬ್ಬು-ಬಾಳೆಗಳ ಹಂದರಗಳೇನು, ಊದುವ ಕಹಳೆ-ತುತೂರಿಗಳೇನು ಬಾರಿಸುವ ಡೋಳು-ನಗಾರಿಗಳೇನು, ಉರಿಯುವ ದೀವಟಿಗೆಗಳ ಸಾಲೇನು, ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಯ ಉತ್ಸವವೇನು, ಮುತ್ತಯ್ದಿಯರ ಶೋಭನ ಗೀತಗಳೇನು—ಒಂದೇ ಎರಡೇ ಕಲ್ಮೇಶ್ವರನ ವೈಭವ ! ಇಂದು ಅವಾವು ಪುನಃ ಇಲ್ಲ. ಕಲ್ಮೇಶ್ವರನು ಕತ್ತಲೆಯ ರಾಜ್ಯದ ಕಳ್ಳೇಶ್ವರನಾಗಿದ್ದಾನೆ.

ಶಾಲೆಯನ್ನು ಹಾಕುತ್ತಲಿದ್ದ ಬಲಗಡೆಯ ಪವುಳಿಯ ಚೆಪ್ಪರ ವೆಲ್ಲ ಬಿದ್ದು ಹೋಗಿದೆ. ಬರಿ ಗೋಡೆಗಳು ವಿಕಾರಾಕಾರದಿಂದ ನಿಂತು ಕೊಂಡಿವೆ. ನಮ್ಮ ಮನೆಯಾಗಿದ್ದ ಎಡಗಡೆಯ ಪವುಳಿ, ತನ್ನ ಮೊದಲಿನ ಸೌಂದರ್ಯವನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡಿದೆಯಾದರೂ ಹಾಳಾಗದೆ ಉಳಿದಿದೆ. ಇದ್ದುದರಲ್ಲಿಯೇ ನನಗೆ ಸಮಾಧಾನವೆನಿಸಿತು. ನಾವು ಮನೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಕೆಲ ದಿನಗಳನ್ನು ಕಳೆದ ಆ ಚಿಕ್ಕ ಪವುಳಿಯ ಬಗೆಗೆ ಏನೋ ಒಂದು ಬಗೆಯ ಆತ್ಮೀಯತೆ ಹುಟ್ಟಿಕೊಂಡಿತು. ಅದನ್ನು ನೋಡಬೇಕೆಂದು ಅತ್ತ ಕಡೆಗೆ ನಡೆದೆ. ಕೋಣೆಯ ಮುರುಕುಬಾಗಿಲ ಮುಚ್ಚಿಕೊಂಡಿತ್ತು. ಹತ್ತಿರ ಹೋಗಿ ಅದನ್ನು ದೂಡಿದೆ; ಒಳಗಿನಿಂದ ಮಾತೊಂದು ಕೇಳಿಸಿತು :

“ಯಾರು? ಬರಿ ಒಳಗ!”

ಮನುಷ್ಯರ ಮಾತು ಕಿವಿಗೆ ಬಿದ್ದೊಡನೆಯೇ ನನಗೆ ಒಂದು ಬಗೆಯ ಸಮಾಧಾನವೂ ಎನಿಸಿತು; ನಿರ್ಭೀತಿಯೂ ಉದಯಿಸಿತು. ಬಾಗಿಲನ್ನು ದೂಡಿ ಒಳಗೆ ಹೋದೆ. “ಯಾರು....ನೀವು? ಬರಿ ಬರಿ!” ಎಂಬ ಸ್ವಾಗತದ ಮಾತು ಕಿವಿಗೆ ಬಿದ್ದಿತು; ಆದರೆ ಅಲ್ಲಿ ಯಾರೂ ಇದ್ದಂತೆ ಕಾಣಲಿಲ್ಲ. ಚಿಕ್ಕದಾದ ಕೋಣೆ. ಅಚ್ಚುಕಟ್ಟಾಗಿ ಸಾರಿಸಿ ಗೂಡಿಸಲಾಗಿದೆ. ಮೂಲೆಯಲ್ಲೊಂದು ಮೂರುಕಲ್ಲಿನ ಒಲೆಯಿದೆ. ಒಲೆಯಲ್ಲಿ ಎರಡು ಮೂರು ಕಟ್ಟಿಗೆಗಳು ಹತ್ತಿ ಉರಿಯುತ್ತಲಿವೆ. ಒಲೆಯ ಮೇಲೊಂದು ಮಣ್ಣಿನ ಮಡಕೆ. ಅದರಲ್ಲಿ ಏನೋ ಕುದಿಯುತ್ತಿರುವಂತೆ ‘ಕೊತಕೊತ’ ಸಪ್ಪಳವಾಗುತ್ತಲಿದೆ. ಅಲ್ಲಿ ಯಾರೋ ಇದ್ದ ಗುರುತುಗಳು ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದುವಾದರೂ, ಯಾರೂ ಅಲ್ಲಿ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಾಣುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಮತ್ತೆ ನನಗೆ ಮಾತುಗಳು ಕೇಳಿಸಿದುವು:

“ಹಹಹಹ! ಎಷ್ಟು ದೊಡ್ಡವರಾಗಿದ್ದೀರಲ್ಲಾ! ನೀವು ಆ ರಾಮಣ್ಣ ಮಾಸ್ತರ ಚಿಕ್ಕತಮ್ಮ ಅಲ್ಲವೇ?”

ನಾನು ಬೆರಗು-ಭೀತಿಗಳಿಂದ ಸುತ್ತು-ಮುತ್ತುಲೂ ನೋಡತೊಡಗಿದೆ. ಮತ್ತೆ ನಗೆಯ ತೆರೆಗಳು ಎದ್ದುವು:

“ಹಹಹಹಹಹ! ನನ್ನ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ ನಿಮಗ ಆಶ್ಚರ್ಯ ಅನಿಸತಿರಬಹುದಲ್ಲವೇ?”

ಹೋದ ಧೈಯವನ್ನೆಲ್ಲ ಒಟ್ಟುಗೂಡಿಸಿಕೊಂಡು ಗಾಬರಿಯ ಧೈನಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಕೇಳಿದೆ:

“ಇಲ್ಲಿ ಮಾತು ಮಾತ್ರ ಕೇಳಿಸುತ್ತವೆ; ಆದರೆ ಯಾರೂ ಇದ್ದಂತೆ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲವಲ್ಲ?”

“ಅದ್ಯಾಕೆ? ನಾನು ಇಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದೇನೆ. ಒಲೆಯ ಮುಂಗಡೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಕುಳಿತಿದ್ದೇನೆ. ನಾನು ನಿಮ್ಮ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲವೇ?”

ನಾನು ಕಣ್ಣರಳಿಸಿ ಒಲೆಯ ಕಡೆಗೆ ನೋಡಿದೆ. ಬೆರಗು-ಗಾಬರಿಗಳಿಂದಲೇ ಹೇಳಿದೆ :

“ನನಗಿಲ್ಲಿ ಯಾರೂ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ. ಮಾತು ಮಾತ್ರ ಕೇಳುತ್ತವೆ!”

ಮತ್ತೆ ಧ್ವನಿಯು ಕೇಳಿಸಿತು :

“ಸರಿ ಸರಿ! ಅನೇಕರ ಕಣ್ಣಿಗೆ ನಾನು ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲ; ಅಂತಹರಲ್ಲಿ ನೀವೂ ಒಬ್ಬರೆಂದು ಕಾಣುತ್ತದೆ. ನನಗೆ ಮಾತ್ರ ನೀವು ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಕಾಣುತ್ತೀರಿ; ಎಂತಲೇ ನಿಮ್ಮನ್ನು ರಾಮಣ್ಣ ಮಾಸ್ತರ ತಮ್ಮ—ಎಂದು ಒಮ್ಮೆಲೇ ಗುರುತು ಹಿಡಿದೆ.”

ಏನೋ, ಸ್ವಲ್ಪ ಬೆದರಿಕೆ ಕಡಿಮೆಯಾದಂತೆಸಿನಿತು. ನಾನು ಮೆಲ್ಲಗೆ ನುಡಿದೆ :

“ಅಹುದು, ನಾನು ರಾಮಣ್ಣ ಮಾಸ್ತರ ಚಿಕ್ಕ ತಮ್ಮ ! ನೀವು ಯಾರು ? ”

ಮತ್ತೆ ಮಾತು ಕೇಳಿಸಿತು :

“ನಿಮಗೆ ನೆನಪಿರಬಹುದು. ರಾಮಣ್ಣನವರಿಗೆ ಇಲ್ಲಿಂದ ವರ್ಗವಾದ ಮೇಲೆ, ನಾನು ಇಲ್ಲಿಗೆ ಮಾಸ್ತರನಾಗಿ ಬಂದಿದ್ದೆ. ನಾಲ್ಕೈದು ದಿನ ನಿಮ್ಮ ಮನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಊಟ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಇದ್ದೆ. ನಿಮ್ಮ ಮುದ್ದು ಮುದ್ದಾದ ಇಂಪಾದ ಹಾಡುಗಳನ್ನು ಕೇಳಿ, ನಿಮ್ಮನ್ನು ತುಂಬ ಪ್ರೀತಿಸುತ್ತಿದ್ದೆ ! ”

“ಅಂದರೆ? ನೀವು ಆ ಜೀವಣ್ಣ ಮಾಸ್ತರೇನು? ಈ ಹಾಳು ಊರಲ್ಲಿಯೇ ಏಕೆ ಇದ್ದೀರಿ? ನನಗೆ ನೀವು ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲವೇಕೆ ? ”

“ಹಹಹಹಹಹ” ರೌದ್ರಹಾಸ್ಯ. “ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲವೇಕೆ! ನಿಮ್ಮ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಅಂದು ಕಂಡ ನನ್ನ ಎಲುವು-ಚರ್ಮದ ದೇಹ ಹೊರಟು ಹೋಗಿದೆ. ಈಗಲೂ ನನಗೆ ದೇಹವು ಇಲ್ಲದೆ ಇಲ್ಲ. ನಿಮಗೆ ಕಾಣುವುದಿಲ್ಲವಷ್ಟೆ ! ನಿಮಗೆ ಭೀತಿಯೆನಿಸದಿದ್ದರೆ ಇಲ್ಲಿ ಕೂತುಕೊಳ್ಳಿರಿ.”

ಮಾತಿನ ಕೊನೆಯೊಂದಿಗೆ ಎಲ್ಲಿಂದಲೋ ಎಂದು ಸುಂದರವಾದ ಚಾಪೆ ಬಂದು ನೆಲದ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದುಕೊಂಡಿತು. ನನ್ನ ದೇಹ, ಮನಸ್ಸು ಎಲ್ಲವೂ ಗಡಗಡನೆ ನಡುಗಿತು. ಕಂಗೆಟ್ಟವನಾಗಿ ನಿಂತಲ್ಲಿಯೇ ನಿಂತಿದ್ದೆ. ಮರಳಿ ಹೊರಟುಹೋಗಬೇಕೆಂದರೆ ಕಾಲುಗಳೇ ಎತ್ತಲೊಲ್ಲವು. ಮತ್ತೆ ಮಾತು ಕೇಳಿಸತೊಡಗಿತು :

“ಹಾಳೂರಲ್ಲಿ ಏಕೆ ಇದ್ದೀರೆಂದು ಕೇಳಿದಿರಲ್ಲವೆ? ನನಗೆ ಇದೇ ತುಂಬಿದ ಊರು! ಮನುಷ್ಯರಿಂದ ತುಂಬಿದ ಊರಲ್ಲಿ ವಾಸ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ನನಗೆ ಮನಸ್ಸೇ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ. ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿಯೇ ಭೂತಪತಿಯ ಆವಾಸವಿದೆ. ನಾವು ಆತನ ನೆರೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಇರುವವರು ! ”

“ಹಾಗಾದರೆ ನೀವು ಭೂತವೆ?” ಹೆದರುತ್ತಲೆ ನಾನು ಕೇಳಿದೆ.

“ನೀವೇನೂ ಹೆದರುವ ಕಾರಣವಿಲ್ಲ. ಬದುಕಿರುವ ದೇಹೀಜೀವಿಗಳು ನನ್ನಂತಹ ಜೀವಗಳನ್ನು ಭೂತಗಳೆಂದು ಹೇಳುತ್ತವೆ. ಆದರೆ ದೇಹೀಜೀವಿಗಳಷ್ಟು ನಾವೇನು ಕೆಟ್ಟವರಲ್ಲ. ಕಾರಣವಿಲ್ಲದೆ ಯಾರಿಗೂ ಯಾವ ತೊಂದರೆಯನ್ನೂ ಕೊಡದಿರುವುದು ನಮ್ಮ ಸ್ವಭಾವ. ನಿಂತಿರೇಕೆ? ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳಿರಿ! ಬಾಯಾರಿಕೆಯಾದಂತೆ ಕಾಣುತ್ತದೆ. ನೀರು ನೀಕೇನು?” ಚಾಪೆಯ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಒಂದು ತುಂಬಿದ ತಂಬಿಗೆ, ಒಂದು ಥಾಲಿ ಕಂಡುವು. ನನಗೆ ತುಂಬ ಬಾಯಾರಿಕೆಯಾದುದು ನಿಜ. ತುಂಬಿದ ತಂಬಿಗೆಯನ್ನು ಕಂಡವನೇ ಹೋಗಿ ಚಾಪೆಯ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತುಕೊಂಡೆ; ನಾಲ್ಕೈದು ಥಾಲಿಗಳಷ್ಟು ನೀರನ್ನು ಗಟಗಟನೆ ಇಳಿಸಿದೆ. ಆದರೂ ನೀರಡಿಕೆ ಹಿಂಗಲೇ ಒಲ್ಲದು. ಮತ್ತೆ ಮಾತುಗಳು ಕೇಳಿಸಿದುವು :

“ ಈಗ ನನ್ನ ರೂಪ ನಿಮಗೆ ಕಾಣುತ್ತಿರಬಹುದು ! ”

ನಾನು ಒಲೆಯ ಕಡೆಗೆ ನೋಡಿದೆ. ಏನೋ ಒಂದು ಛಾಯಾ-

ರೂಪ ಕಂಡಿತು. ಎದೆಯ ನಡುಕ ಹೆಚ್ಚಿಕೊಂಡಿತು. ಕಂಪಿಸುವ ಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಹೇಳಿದೆ:

“ ಏನೋ ಒಂದು ನೆರಳು ಕಾಣುತ್ತಲಿದೆ. ಅದು ನಿಮ್ಮ ನೆರಳೇ ಏನು ? ”

“ ಅದು ನನ್ನ ನೆರಳಲ್ಲ. ನಾನೇ! ನಮಗೆ ನೆರಳೆಂಬುದು ಇರುವುದೇ ಇಲ್ಲ! ದೇಹೀಜೀವಿಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ ನೆರಳೆಂಬುದು ಪ್ರತ್ಯೇಕವಾಗಿರುವುದು. ”

“ ನಿಮಗೆ ದೇಹವೇಕೆ ಇಲ್ಲದಂತಾಯಿತು ? ”

“ ಎಲ್ಲ ದೇಹೀಜೀವಿಗಳ ದೇಹಗಳೂ ಒಂದಿಲ್ಲೊಂದು ದಿನ ಇಲ್ಲದಂತಾಗುವುವು! ಹುಂ, ನಿಮ್ಮ ಹೆಸರು ಗೋಪಣ್ಣ — ಅಲ್ಲವೇ ? ”

“ ಅಹುದು, ಗೋಪಣ್ಣ! ದೇಹಗಳು ಇಲ್ಲದಂತಾಗುವುದು ಮಾನವರು ಸತ್ತಮೇಲೆ ಅಲ್ಲವೇ? ಹಾಗಾದರೆ ನೀವೂ ಸತ್ತಿದ್ದೀರಾ? ”

“ ಹಹಹಹಹಹಹಹ ! ” ಒಮ್ಮೆಲೆ ಭೀಕರವಾದ ಹಾಸ್ಯ ಹೊರಹೊಮ್ಮಿತು: “ ಅಹುದು ಗೋಪಣ್ಣಾ, ನಾನೂ ಸತ್ತಿದ್ದೇನೆ; ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿ-ಮಕ್ಕಳೂ ಸತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಬದುಕಿ ಇರುವವರೆಗೂ ನಮಗೇನೂ ಸಮಾಧಾನದ ಬದುಕು ಇರಲಿಲ್ಲ. ಸತ್ತಮೇಲೆ ಮಾತ್ರ ಈಗ ಸಮಾಧಾನದಿಂದ ನಾವು ಬದುಕಿಕೊಂಡು ಇದ್ದೇವೆ. ಜೀವಿಸಿದ್ದಾಗ ನಾವು ಪಟ್ಟ ಕಷ್ಟ, ನಷ್ಟ, ಅಪಮಾನ, ಅಸಮಾಧಾನಗಳನ್ನು ನೆನೆದುಕೊಂಡರೆ, ಈಗಲೂ ನನ್ನ ಹೃದಯದಲ್ಲಿ ಕಳವಳವು ಏಳುತ್ತದೆ. ಸಂತಾಪವು ಮನಸ್ಸನ್ನು ಕುದಿಸುತ್ತದೆ. ಬದುಕಿ ಮಾನವರಾಗಿ ಇರುವುದಕ್ಕಿಂತ, ಸತ್ತು ಭೂತಗಳಾಗಿ ನಮ್ಮಂತೆ ಇರುವುದು ಒಳ್ಳೆಯದೆಂದು ನನಗೆ ಸಂಪೂರ್ಣ ಮನವರಿಕೆಯಾಗಿದೆ. ”

ನಾನು ಮೇಲುನುಡಿಗಳಲ್ಲಿ ಕೇಳಿದೆ:

“ ಭೂತಗಳು ಮಾನವರನ್ನು ಕಾಡುವವೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾರಲ್ಲ? ”

“ಹಹಹಹಹಹ ! ಇದು ಹುಸಿಮಾತು ಗೋಪಣ್ಣಾ ! ಬದುಕಿ ಇರುವ ಮಾನವರೇ ಮಾನವರನ್ನು ಕಾಡುವವರು ! ಭೂತಗಳು ಬದುಕಿ ಇರುವಾಗ ತಮ್ಮನ್ನು ಕಾಡಿದವರ ಸೇಡನ್ನು ಮಾತ್ರ ತೀರಿಸಿ ಕೊಳ್ಳುವುವು ! ಆದರೆ ಬದುಕಿರುವ ಮಾನವನು ಸ್ವಾರ್ಥಸಾಧನೆಗಾಗಿ ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಕಾಡುವನು; ಖೇಡಿಸುವನು; ಪಿಶಾಚಕ್ಕಿಂತ ಪಿಶಾಚನಾಗಿ ತನ್ನ ವರನ್ನೇ ಹರಿದು ತಿನ್ನು ವನು ! ಇಂತಹ ಮಾನವನೊಬ್ಬನ ಖೇಡ ಗಾಗಿಯೇ ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿ-ಮಕ್ಕಳು ಸಾಯಬೇಕಾಯಿತು. ಅವರಿಗಾಗಿ ನಾನು ಸಾಯಬೇಕಾಯಿತು. ಈಗ ನಾವು ಎಲ್ಲರೂ ಕೂಡಿ ಸುಖದಿಂದ ಜೀವಿಸುತ್ತಿದ್ದೇವೆ. ಬದುಕಿದ ಮನುಷ್ಯರಿಂದ ನಮಗೀಗ ಯಾವ ಭಯವೂ ಇಲ್ಲ.”

ನನ್ನ ಭೀತಿಯು ಕ್ರಮವಾಗಿ ಹಿಮ್ಮೆಟ್ಟುತ್ತ ನಡೆಯಿತು. ವಿಸ್ಮಯ-ಕುತೂಹಲಗಳು ತಲೆಯೆತ್ತಿ ನಿಂತುವು. ನಿಧಾನವಾಗಿಯೇ ಕೇಳಿದೆನು :

“ಇಲ್ಲಿ ನೀವು ಒಬ್ಬರೇ ಇದ್ದಂತಿದೆಯಲ್ಲ ? ನಿಮ್ಮ ಹೆಂಡತಿ-ಮಕ್ಕಳು ಎಲ್ಲಿದ್ದಾರೆ ?”

“ಹಹಹಹಹಹ !” ಮತ್ತೆ ವಿಕಟವಾದ ಹಾಸ್ಯ. “ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿ-ಮಕ್ಕಳು! ಆಕೆ ನನ್ನ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಇರಲಿಕ್ಕೆ ಒಲ್ಲೆ ನೆನ್ನುತ್ತಾಳೆ! ಗೋಪಣ್ಣಾ, ಆಕೆಯ ಪೂರ್ವಜೀವನದ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕ ಸ್ವಭಾವ ಈಗಲೂ ಕಡಿಮೆಯಾಗಿಲ್ಲ. ತಾನೇನೋ ಅಪವಿತ್ರಳಾಗಿದ್ದಾಳಂತೆ; ನಾನು ಪವಿತ್ರನಾಗಿಯೇ ಇದ್ದೇನೆಂತೆ. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ನನ್ನ ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿಯೇ ಇರಲು ಒಲ್ಲೆ ನೆನ್ನುತ್ತಾಳೆ. ತನ್ನೆರಡು ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡು ಅಗೋ, ಎದುರುಗಡೆಯ ಪವುಳಿಯ ಆ ಗೋಡೆಯ ಮೇಲೆ ವಾಸಿಸುತ್ತಾಳೆ. ಅಗೋ ಅಲ್ಲಿ ನೋಡಿರಿ !”

ನಾನು ಎದುರುಗಡೆಯ ಪವುಳಿಯ ಹಾಳುಗೋಡೆಯ ಕಡೆಗೆ

ನೋಡಿದೆ. ಗೋಡೆಯ ಮೇಲೆ ಮೂರು ದೀವಿಗೆಗಳು ಕಂಡುವು. ಮಧ್ಯದ ದೀವಿಗೆ ದೊಡ್ಡದಾಗಿ ಥಾಳಾಗಿ ಇತ್ತು. ಎಡಬಲದಲ್ಲಿರುವ ಕಿರುದೀವಿಗೆಗಳು ಮಿಣುಕುಮಿಣುಕಾಗಿ ಇದ್ದುವು. ನಾನು ನುಡಿದೆ :

“ಅಲ್ಲಿ ಬರೀ ಮೂರು ದೀವಿಗೆಗಳು ಮಾತ್ರ ನನಗೆ ಕಾಣುತ್ತಲಿವೆ !”

“ಸರಿ ಸರಿ ! ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ಇರುವವಳೇ ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿ. ಎಡಬಲದಲ್ಲಿ ಇರುವುಳು ನನ್ನ ಮಕ್ಕಳು. ಬದುಕಿ ಇರುವಾಗ ಒಂದು ಮಗು ಒಂದು ವರ್ಷದ್ದಿತ್ತು; ಇನ್ನೊಂದು ಮೂರು ವರ್ಷದ್ದಿತ್ತು. ಈ ಕೂಳನ್ನು ಬೇಯಿಸುತ್ತಿರುವುದು ಅವರಿಗಾಗಿಯೆ. ಅವರು ಬಂದು ಉಂಡು ಹೋದರೆಂದರೆ, ಮಿಕ್ಕದನ್ನು ನಾನು ಉಣ್ಣುತ್ತೇನೆ. ನಿಮಗೂ ಹಸಿವು ಆಗಿರಬಹುದು, ಅಲ್ಲವೆ ?”

“ಛೇಛೇ ! ನನಗೇನೂ ಹಸಿವು ಇಲ್ಲ. ಹೊಟ್ಟೆ ತುಂಬಿಹೋಗಿದೆ. ನಿಮ್ಮ ಮಾತು ಒಂದೊಂದೂ ನನ್ನಲ್ಲಿ ಕುತೂಹಲಗಳನ್ನು ಕೆರಳಿಸುತ್ತಲಿದೆ. ನಿಮ್ಮ ಹೆಂಡತಿ ತನ್ನನ್ನು ‘ಅವವಿತ್ರ’ ಎಂದು ಏಕೆ ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದಾರೆ ?”

“ಓ ! ಅದೊಂದು ಬದುಕಿ ಇರುವಾಗಿನ ನಮ್ಮ ಕರ್ಮದ ಕಥೆಯ ಪರಿಣಾಮ ! ಅದನ್ನೆಲ್ಲ ನಿಮಗೆ ಆ ಮೇಲೆ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ. ಈಗ ನನ್ನ ಆ ಹೆಂಡತಿ-ಮಕ್ಕಳು ಹಸಿದಿದ್ದಾರೆ; ಅವರನ್ನು ಕರೆದು ಮೊದಲು ಊಟಕ್ಕೆ ಬಡಿಸುತ್ತೇನೆ. ನೀವೇನೂ ಹೆದರುವುದಿಲ್ಲವಷ್ಟೆ ?”

ನಾನು ಮೆಲುನಗೆಯೊಂದಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ :

“ಭೂತಗಳೆಲ್ಲ ನಿಮ್ಮ ಹಾಗೆಯೇ ಇದ್ದರೆ, ನನ್ನ ಹೆದರಿಕೆಗೆ ಕಾರಣವೇ ಇಲ್ಲ !”

“ಹಹಹಹಹಹ !” ಎಂದು ನಕ್ಕು, ಆ ಛಾಯಾಮೂರ್ತಿ ಕೈಬೀಸಿ ಕರೆದಂತೆ ಮಾಡಿತು. ಮೂರೂ ದೀವಿಗೆಗಳು ನಮ್ಮ ಕಡೆಗೆ

ಸಾಗಿಬರತೊಡಗಿದುವು. ಮತ್ತೆ ನನ್ನ ಹೃದಯವು ದಡದಡನೆ ಹೊಡೆದುಕೊಳ್ಳಲುತೊಡಗಿತು. ದೀವಿಗಳೆಗಳು ಬಂದು ಬಾಗಿಲಲ್ಲಿ ನಿಂತುವು ! '

ಛಾಯಾಮೂರ್ತಿ ಕೂಡಲೆ ಒಡನುಡಿಯಿತು :

“ ಸಂಕೋಚಪಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನೂ ಇಲ್ಲ. ನಿಮಗೆ ಇವರು ಯಾರೆಂಬುದು ಗೊತ್ತಾಗಿರಬಹುದು. ಒಳಗೆ ಬಂದು ಊಟಕ್ಕೆ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳಿರಿ ! ”

ಮೂರೂ ದೀವಿಗಳೆಗಳು ಸಾಲಾಗಿ ಬಂದು, ಕೋಣೆಯ ಒಂದೆಡೆಯಲ್ಲಿ ದೂರ ಕುಳಿತವು. ಛಾಯಾರೂಪ ಎದ್ದು ಏನೇನೋ ಬಡಿಸಿದಂತೆ ಮಾಡತೊಡಗಿತು. ದೊಡ್ಡ ದೀವಿಗೆ ಅದೇಕೋ ಕಳೆಗುಂದಿದಂತೆ ಕಂಡಿತು. ಆಗಲೇ ಛಾಯಾರೂಪ ಹೇಳಿತು :

“ ನೋಡಿರಿ ಗೋಪಣ್ಣಾ, ಇವಳದೊಂದು ನಿತ್ಯದ ಗೋಳಾಟ! ತಾನು ಅಡಿಗೆ ಮಾಡಿ ನನಗೆ ಊಟಕ್ಕೆ ಬಡಿಸಬೇಕಾಗಿದ್ದಿತಂತೆ; ಅದು ಹೋಗಿ ನಾನು ಮಾಡಿದುದನ್ನು ನೀಡಿಸಿಕೊಂಡು ತಾನು ಉಣ್ಣಬೇಕಾಗಿದೆಯಂತೆ! ಇದಕ್ಕಾಗಿ ನಿತ್ಯವೂ ಕಳವಳಪಡುತ್ತಾಳೆ. ಕೊಳು ಕುದಿಸಿ ಇವರಿಗೆ ನೀಡುವುದರಲ್ಲಿ ನನಗೆ ಯಾವ ತೊಂದರೆಯೂ ಇಲ್ಲ; ಇಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, ಒಂದು ಬಗೆಯ ಸಂತೃಪ್ತಿ ನನಗೆ! ಈಕೆ ಮಕ್ಕಳೊಂದಿಗೆ ನನ್ನ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಇದ್ದರೆ ಸಾಕು. ಇನ್ನಾರಾದರೂ ಆಗಿದ್ದರೆ, ಇವಳಿಗಾಗಿ ಜುಗುಪ್ಸೆಪಟ್ಟುಕೊಂಡು, ದೂರ-ದೂರವಾಗಿಯೆ ಇದ್ದು ಬಿಡುತ್ತಿದ್ದರೋ ಏನೋ! ಜನರು ಈಕೆಗೆ ಏನೇ ಹೆಸರಿಟ್ಟು ಆಡಿಕೊಳ್ಳಲಿ; ನನಗೆ ನನ್ನ ಶಾರದೆಯ ಸರಳಹೃದಯವೆಂತಹದೆಂಬುದು ಗೊತ್ತಿಲ್ಲವೇ ?....”

ಬಿಕ್ಕಿ ಬಿಕ್ಕಿ ಅಳುತ್ತಿರುವ ಶಬ್ದ ನನಗೆ ಕೇಳಿಸಿತು. ಆಗಲೇ ಛಾಯಾರೂಪ ನುಡಿಯಿತು :

“ನೀನು ಭೂತಕುಲಕ್ಕೆ ಹೊರತಾಗಿ ಇರುತ್ತೀನೋಡು. ಎಲ್ಲಿಯ
ಆ ಪೂರ್ವಜೀವನದ ನೆನಪನ್ನು ಈಗ ಯಾಕೆ ಇಟ್ಟುಕೊಳ್ಳಬೇಕು
ನಾವು ? ದುಃಖವೆಂಬುದು ಆ ದೇಹೀಜೀವಿಗಳಿಗಷ್ಟೇ ಇರಲಿ!
ನಾವೀಗ ತಿಂದುಂಡು ನಲಿದಾಡಬೇಕು; ಹಾಡಿ ಹಾರಾಡಬೇಕು. ಹುಂ,
ಬಲಿಂ ಭಕ್ತಯ ! ”

ನಸುವೇಳೆ ನೀರವತೆ ತಲೆದೋರಿತು. ದೀವಿಗೆಗಳು ಮತ್ತೆ
ಮರಳಿ ಹೊರಟುವು; ಹೋಗಿ ಮೊದಲಿನ ಗೊಡೆಯ ಮೇಲೆ ಏರಿ
ಕುಳಿತುಕೊಂಡುವು. ಥಾಳಾಗಿ ಉರಿಯುತ್ತಿದ್ದ ದೊಡ್ಡ ದೀವಿಗೆಯು
ಕಳೆಗುಂದಿದುದಾಗಿಯೆ ಕಂಡಿತು. ಛಾಯಾರೂಪ ಹೇಳತೊಡಗಿತು :

“ ಗೋಪಣ್ಣಾ, ಆಕೆಯದು ತುಂಬ ಮೃದುಮನಸ್ಸು. ತನ್ನ
ಪೂರ್ವಜೀವನಕ್ಕಾಗಿ ಆಗಾಗ ಕಂಬನಿಗರೆಯುತ್ತಾಳೆ. ತನ್ನ ಬದುಕನ್ನು
ಕೆಡಿಸಿದ ವ್ಯಕ್ತಿಯನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣ ಹುಡುಗೂಡಿಸಿ ಬಿಡಬೇಕೆಂಬ ತನ್ನ
ಹಟವನ್ನು, ಎಷ್ಟು ಹೇಳಿದರೂ ಅವಳು ಬಿಡಲೊಲ್ಲಳು. ಆಕೆಯ
ಅತ್ಯಸ್ತ ಆಶೆಯು ಪೂರ್ಣವಾದ ಹೊರತು ಆಕೆಗೆ ಈ ಸ್ವರೂಪದಿಂದ
ಮುಕ್ತಿಯಿಲ್ಲ; ಆಕೆಯ ಪ್ರೀತಿಯ ಪ್ರಭಾವಕ್ಕೆ ಒಳಗಾದವನಾದುದರಿಂದ,
ಆಕೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗುವುದಕ್ಕೆ ನನ್ನಿಂದ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕಾ-
ಗಿಯೆ ಈ ಹಾಳೂರಿನಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ನಿವಾಸವನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡಿರ-
ಬೇಕಾಗಿದೆ ! ”

ನಾನು ತವಕಗೊಂಡು ಕೇಳಿದೆ :

“ ಅಲ್ಲಾ....ಎಷ್ಟೊಂದು ತುಂಬಿದ ಊರಿದು; ಹಾಳಾಗಲಿಕ್ಕೆ
ಕಾರಣವೇನು ? ”

“ ಇನ್ನೇನು ಕಾರಣ ? ತಾಯಿ ಘಟಪ್ರಭೆಯ ಕ್ಷೋಭ ! ನನ್ನ
ಹೆಂಡತಿಯು ತನ್ನ ಹಸುಗೂಸುಗಳೊಂದಿಗೆ ಘಟಪ್ರಭೆಯ ಒಡಲಲ್ಲಿ
ಸೇರಿದ ಮರುವರುಷವೇ ಹಿರನೆರೆ ಬಂದಿತು. ಈ ಊರನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣ-

ವಾಗಿ ಮುಳುಗಿಸಿ ಬಿಟ್ಟಿತು....”

ದೂರದಲ್ಲಿ ಯಾರೋ ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ಅಳುತ್ತಿರುವಂತೆ ಕೇಳಿಸಿತು:

“ಅಯ್ಯೋ, ಅಯ್ಯಯ್ಯೋ! ನನ್ನ ಹತ್ತು ಸಾವಿರ ರೂಪಾಯಿಗಳ ಬೆಲ್ಲ ನೀರ ಪಾಲಾಗಿ ಹೋಯಿತು !....”

ನಾನು ಗಾಬರಿಗೊಂಡು ಕೇಳಿದೆ :

“ ಇದೇನಿದು ಅಳುವ ಕೂಗು ಯಾರದು ? ”

ಛಾಯಾರೂಪ ಮತ್ತೆ ನಕ್ಕಿತು : “ಹಹಹಹಹಹ ! ಅದೋ ! ಇಲ್ಲಿಯ ಹಿರಿಯ ರೈತ ಒಬ್ಬ ಕಾಸಣ್ಣ ಎಂಬವನಿದ್ದ....ನಿಮಗೆ ನೆನಪಿದೆಯೇ ? ”

“ ಹಾಂ, ಹೌದು, ಸಂಪೂರ್ಣ ನೆನಪಿದೆ ! ಆತನ ಮಗ ದಾನಪ್ಪ ನನ್ನೊಂದಿಗೆ ಆಡಲು ಬರುತ್ತಿದ್ದ. ನಾನೂ ಆಗಾಗ ಅವರ ಮನೆಗೆ ಆಡಲಿಕ್ಕೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದೆ ! ”

“ ಅದೇ ಅವನೇ ಕಾಸಪ್ಪ ! ಮಿಕ್ಕವರೆಲ್ಲರೂ ಮಾರಿದರೂ, ಹೆಚ್ಚು ಹಣದ ಆಶೆಯಿಂದ ಆ ವರ್ಷದ ಬೆಲ್ಲವನ್ನೆಲ್ಲ ಹಾಗೆಯೇ ಇಟ್ಟಿದ್ದ. ಹಿರಿನೆಯ ನೀರು ಅದನ್ನೆಲ್ಲ ಕೊಚ್ಚಿ ಕೊಂಡು ಹೋಯಿತು. ಬೆಲ್ಲವನ್ನು ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬ ದುರಾಶೆಗಾಗಿ, ಆ ಕಾಸಪ್ಪ ತನ್ನ ಪ್ರಾಣವನ್ನೂ ಕಳೆದುಕೊಂಡ. ಈಗ ಘಟಪ್ರಭೆಯ ದಂಡೆಗುಂಟೆ ತಿರುಗಾಡುತ್ತಲಿದ್ದು, ಆಗಾಗ ಕೂಗಿ ಕೂಗಿ ಅಳುತ್ತಿರುತ್ತಾನೆ. ಸ್ನೇಹ-ಪ್ರೀತಿಗಳಿಗಾಗಿ ಭೂತ ವಾದವರು ಸಮಾಧಾನದಿಂದ ಬಾಳುತ್ತಾರೆ ಗೋಪಣ್ಣ ! ಆಶೆ-ಲೋಭಗಳಿಂದ ಪಶಾಚಿಗಳಾದವರು, ಯಾವಾಗಲೂ ಹೀಗೆಯೆ ಅತ್ಯಪ್ತಿಯಿಂದ ಅಳುವರು, ಕೂಗುವರು, ಕಿರಿಚುವರು. ತನ್ನ ಬೆಲ್ಲಕ್ಕಾಗಿ ಅಳುವ ಪಶಾಚವದು; ನಿನ್ನ ಸ್ನೇಹವೂ ಮಾಡಲಾರದು. ನೀನೇನೂ ಹೆದರಬೇಡ ! ”

ಅಳುವಿನ ಕೂಗು ಹಾಗೆಯೇ ಕೇಳುತ್ತಲಿತ್ತು. ಭೀತಿಯಿಂದ ನಿರ್ಭೀತಿಗೆ ನಾನು ಹೇಗೆ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದೆನೋ ನನ್ನದು ನನಗೇ ತಿಳಿಯ.

ದಂತಾಯಿತು; ನಾನು ಮತ್ತೆ ಕೇಳಿದೆನು :

“ ನೆರೆಯಲ್ಲಿ ಸಿಕ್ಕು ಈ ಊರ ಜನರೆಲ್ಲ ತೇಲಿಹೋದರೇ ? ”

“ ಎಲ್ಲರೂ ಏನೂ ತೇಲಿಹೋಗಲಿಲ್ಲ. ಜೀವ ಬೇಕಾಗಿದ್ದವರೆಲ್ಲ ಪಾರಾಗಿ ಹೋದರು; ಮನೆ-ಸಂಪತ್ತು ಬೇಕಾಗಿದ್ದವರೆಲ್ಲ ನೆರೆಯಲ್ಲಿ ಕೊಚ್ಚಿ ಹೋದರು. ಹಹಹಹಹಹ ! ನನಗೆ ಜೀವವು ಬೇಕಾಗಿರಲಿಲ್ಲ; ಸಂಪತ್ತು ಇರಲೇ ಇಲ್ಲ. ಆದರೆ ಹೆಂಡತಿ-ಮಕ್ಕಳ ಆಶೆ ಮಾತ್ರ ಹೃದಯ ವನ್ನು ಕೊರೆಯುತ್ತಿತ್ತು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ನೆರೆ ಬಂದರೂ ನಾನು ನನ್ನ ಈ ಮನೆಯನ್ನು ಬಿಡಲಿಲ್ಲ. ಘಟಪ್ರಭೆಯ ಹುಚ್ಚುಹೊನಲು ನನ್ನ ದೇಹವನ್ನು ಕೊಚ್ಚಿ ಕೊಂಡು ಹೋಯಿತು. ದೇಹವನ್ನು ಕಳೆದು ಕೊಂಡ ಮೇಲೆ ನಾನು ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿ-ಮಕ್ಕಳನ್ನು ಕಂಡುಕೊಂಡೆ. ಕರೆತಂದು ನನ್ನ ಬಳಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಇರೆಂದು ಹೇಳಿದೆ. ಆದರೆ ತಾನು ಅಪವಿತ್ರಳಾಗಿ ಇದ್ದೇನೆ—ಎಂಬ ಭಾವನೆ ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯ ಹೃದಯ ವನ್ನು ಕೊರೆಯುತ್ತಾ ಇದೆ. ಅವಳನ್ನು ಆ ಭಾವನೆಯ ಹುಚ್ಚಿನಿಂದ ಹೊರಗೆ ತೆಗೆಯಲಿಕ್ಕೇ ಬಾರದಂತಾಗಿದೆ ! ”

ನಾನು ಹೆದರಿಕೆಯ ಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಕೇಳಿದೆ :

“ ಹಾಗೆ ಅವರ ಭಾವನೆಯಾಗಲಿಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನು ? ”

“ ದೇಹೀಜೀವಿಗಳ ಅಸಂಸ್ಕೃತ ಆಚಾರ-ವಿಚಾರಗಳೇ ಕಾರಣ ! ಇನ್ನೇನು ? ”

“ ಅಂತಹ ವಿಪರೀತ ಘಟನೆಯೇನಾದರೂ ಘಟಿಸಿತೆ ? ”

ಭಾಯಾರೂಪ ಹೇಳತೊಡಗಿತು :

“ ಅದು, ಅವಳಿಗೇ ಗೊತ್ತು ಗೋಪಣ್ಣಾ ! ಬದುಕಿರುವ ವರೆಗೂ ನನಗೆ ಆಕೆಯ ಸಾವಿನ ವಿಷಯ ಒಂದು ಒಡೆಯದ ಒಗಟವೇ ಆಗಿತ್ತು. ಸತ್ತಮೇಲೆ, ನನಗೆ ಅದರ ಅರಿವು ಸ್ವಲ್ಪ ಸ್ವಲ್ಪ ಆಗಿದೆ. ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯ ದೇಹ ಬಹಳ ಅಂದವಾಗಿತ್ತು. ಒಳ್ಳೇ ಕೇದಗಿಯ ಮೈ-

ಬಣ್ಣ. ನಿಡಿದಾಗಿ ಇರುವ ಮೂಗು. ಕೊಂಕು-ಕೊಂಕಾದ ಹುಬ್ಬಿನ ಕೆಳಗೆ ಕಳೆಗೂಡಿದ ಕಣ್ಣುಗಳು. ಉಂಗುರ-ಉಂಗುರವಾದ ಕಪ್ಪಗಿನ ತಲೆಗೂದಲು! ಗೋಪಣ್ಣಾ, ಮಹಾರಾಣಿಯದಾಗಿರಬೇಕು—ಅಂತ-ಹದು ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯ ದೇಹ; ಆದರೆ ಸೋದರತ್ತಿಯ ಮಗಳಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿದುದರಿಂದ, ಆಕೆ ರಾಣಿಯ ಪದವಿಯನ್ನು ಆಶಿಸದೆ, ಈ ಜೀವಣ್ಣ ಮಾಸ್ತರನನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿ ಮದುವೆನಾಡಿಕೊಂಡಿದ್ದಳು....”

“ವರ್ಗವಾಗಿ ನಾನು ಈ ಊರಿಗೆ ಬಂದೆ. ಒಂದೆರಡು ತಿಂಗಳು-ಗಳಲ್ಲಿಯೆ ಇಲ್ಲಿ ಮನೆ ಮಾಡಿದೆ. ಚೆಲುವೆಯಾದ ಹೆಂಡತಿಯನ್ನೂ ಕರೆತಂದೆ. ಅಷ್ಟರಲ್ಲಿಯೆ ಎರಡು ಮುತ್ತಿನಂತಹ ಮಕ್ಕಳ ತಾಯಾಗಿ-ದ್ದಳು ನನ್ನ ಶಾರದೆ. ಊರಲ್ಲಿಯ ಅನೇಕ ಜನ ಸಿರಿವಂತರಿಗೆ ನನ್ನ ಶಾರದೆಯಂತಹ ಚೆಲುವೆಯರಾದ ಹೆಂಡಂದಿರು ಇರಲಿಲ್ಲ. ಪರದೇಶ-ದಿಂದ ಬಂದು ಇರುವ ಬಡ ಮಾಸ್ತರನ ಹೆಂಡತಿ ಇಷ್ಟೊಂದು ಚೆಲುವೆ ಯಿರಬೇಕೆ ?....

“ಊರಲ್ಲಿಯ ಅನೇಕ ಜನ ತರುಣರು ನನ್ನೊಂದಿಗೆ ಸ್ನೇಹ ಬೆಳೆಸಿದರು; ಹೆಚ್ಚು ಕಾಲವನ್ನು ನಮ್ಮ ಶಾಲೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಕಳೆಯ ತೊಡಗಿದರು. ಶಾರದೆ ನಿತ್ಯವೂ ನೀರಿಗಾಗಿ ಹೊಳೆಗೆ ಹೋಗುವಳು. ನನ್ನ ಶಾಲೆಯ ವೇಳೆಯಲ್ಲಿ, ಏನಾದರೂ ಸಾಮಾನು ಬೇಕಾದರೆ ಅಂಗಡಿಗೆ ಹೋಗಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬರುವಳು. ಮಿತ್ರರ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಪ್ರಸನ್ನಗೊಳಿಸಬೇಕೆಂದು ನನಗೆ ಅಶೆಯುಂಟಾದಾಗ, ನನ್ನ ಹೇಳಿಕೆ ಯಂತೆ ಅವರಿಗೆಲ್ಲ ಚಹ-ಉಪಾಹಾರಗಳನ್ನೂ ಮಾಡಿ ಒದಗಿಸುವಳು. ಒಂದೊಂದು ಸಲ ಊಟಕ್ಕೂ ಬಡಿಸುವಳು....

‘ಸ್ನೇಹಿತರ ಬಳಗ ಹೆಚ್ಚಿತೆಂದು ನನಗೆ ತುಂಬ ಉಲ್ಲಾಸ. ಶಾರದೆಯ ಎದುರು ಈ ಊರ ಜನರ ಸ್ನೇಹಮಯ ಸ್ವಭಾವವನ್ನು

ಆಗಾಗ ಹೊಗಳಿ ಹಾಡುತ್ತಲಿದ್ದೆನು. ಎಂತಲೇ ಆಕೆ ನನ್ನ ಸ್ನೇಹಿತರೊಂದಿಗೆ ನಿಸಂಕೋಚಭಾವದಿಂದಲೇ ವರ್ತಿಸುತ್ತಿದ್ದಳು. ಆಗಾಗ ತಂದುಕೊಡುವ ಸ್ನೇಹಿತರ ಕಾಣಿಕೆ-ಉಡುಗೊರೆಗಳಿಂದ ನನ್ನ ಬಡತನದ ಕೊರತೆ ಕಡಿಮೆಯಾಗತೊಡಗಿತು....

“ನೀವು ಇಲ್ಲಿ ಇದ್ದಾಗ, ಊರ ಮುಂಗಡೆಯಲ್ಲಿ ರಾಜಮಾರ್ಗಕ್ಕೆ ಹೊಂದಿ ಒಂದು ಕಿರಾಣಿಯ ಅಂಗಡಿಯಿದ್ದಿತು—ನೆನಪಿದೆಯೇ ?”

“ಅಹುದು, ದಂಡಿಗೀ ಕುಮಾರಪ್ಪನ ಅಂಗಡಿ !”

“ಹಾಂ ಹಾಂ ! ಅದೇ ಕುಮಾರಪ್ಪನ ಹಿರಿಯ ಮಗನೊಬ್ಬನು ಇದ್ದ !”

“ಸರಿ ಸರಿ ! ರಾಜಣ್ಣ ಅಹುದಲ್ಲೋ ? ನಾನು ಅಂಗಡಿಗೆ ಹೋದಾಗಲೆಲ್ಲ ನನ್ನಿಂದ ಹಾಡು ಹೇಳಿಸುತ್ತಿದ್ದ; ತಿನ್ನಲು ಕೈತುಂಬ ಪೆಪ್ಪರಮಿಂಟು ಕೊಡುತ್ತಿದ್ದ.”

“ನಿಮ್ಮ ನೆನಪಿನ ಶಕ್ತಿಯೂ ಘನವಾದುದು ಗೋಪಣ್ಣಾ ! ಆ ರಾಜಣ್ಣನಂತೂ ನನಗ ತೀರ ಜೀವದ ಗೆಲೆಯನಾಗಿದ್ದ. ನಾನು ಅವನನ್ನು ಜಿನ್ನಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದ ತಮ್ಮನೆಂದೇ ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದೆ. ನಾನು ಊರಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲದಾಗ, ನಮ್ಮ ಮನೆಯ ಯೋಗ-ಕ್ಷೇಮಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ನೋಡಿ ಕೊಳ್ಳುವವನು ಅವನೇ ! ಒಂದುಸಲ ಶಿಕ್ಷಕರ ಸಮ್ಮೇಲನಕ್ಕೆಂದು ನಾನು ತಾಲೂಕಿನ ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಹೋಗಿದ್ದೆ. ಮೂರು-ನಾಲ್ಕು ದಿನಗಳ ವರೆಗೆ ಅಲ್ಲಿಯೆ ಇರಬೇಕಾಗಿ ಬಂತು. ನಾಲ್ಕನೆಯ ದಿನ ಒಬ್ಬ ಓಲೆಕಾರ ಗೌಡರ ಚೀಟಿಯೊಂದನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬಂದ. ಆ ಚೀಟಿ, ನನ್ನ ಶಾರದೆಯು ಮಕ್ಕಳೊಂದಿಗೆ ಹೊಳೆಗೂಡಿದ ಸಮಾಚಾರವನ್ನು ತಂದಿದ್ದಿತು. ಅಂದು ನಾನು ಎಷ್ಟು ಅತ್ತೆನೆಂಬುದನ್ನು ನೆನೆದು ಕೊಂಡರೆ, ಈಗ ನನಗೆ ನಗೆ ಬರುತ್ತದೆ.....”

“ ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿ-ಮಕ್ಕಳ ದೇಹವನ್ನು ಘಟಿಪ್ರಭೆಯ ಪ್ರವಾಹ ಎಲ್ಲಿ ಒಯ್ದು ಒಗೆಯಿತೆಂಬುದು ಕೊನೆಯ ವರೆಗೂ ಗೊತ್ತಾಗಲಿಲ್ಲ. ಶಾರದೆಯಿರುವಾಗ ನನ್ನ ಸುತ್ತುಮುತ್ತ ಯಾವಾಗಲೂ ಸುಳಿದಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಸ್ನೇಹಿತರು, ಆಕೆ ಸತ್ತಮೇಲೆ ಯಾರೂ ಬರಲಿಲ್ಲ. ರಾಜಣ್ಣ ನಂತೂ ಅನೇಕ ತಿಂಗಳ ಕಾಲ ಊರನ್ನು ಬಿಟ್ಟೇ ಹೋಗಿದ್ದನು. ಕೃಷ್ಣಾತೀರಕ್ಕೆ ಹೋಗಿ ಶಾರದೆಯ ಉತ್ತರಕ್ರಿಯೆಗಳನ್ನು ಮುಗಿಸಿದೆನು. ಮತ್ತೆ ಮರಳಿ ನನ್ನ ಶಾಲೆಯ ಕೆಲಸಕ್ಕೆ ತೊಡಗಿಕೊಂಡೆನು. ಶಾರದೆಯಿದ್ದಾಗಿನ ನನ್ನ ಬದುಕು ಆಶ-ಸಂತೃಪ್ತಿಗಳಿಂದ ತುಂಬಿ ತುಳುಕುತ್ತಿತ್ತು. ಅವಳ ಅಭಾವದಿಂದ ನನ್ನ ಒಂದೊಂದು ದಿನವೂ ನಿರಾಶ-ಅತ್ಯಪ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಭಾರವಾಗಿ ಸಾಗಲುತೊಡಗಿತು. ಶಾಲೆಯ ಕೆಲಸ ನನ್ನಿಂದ ಸರಿಯಾಗಿ ಸಾಗಲೊಲ್ಲದಾಯಿತು. ಮೊದಲು ನನ್ನ ಸ್ನೇಹಿತ ರೆನಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದವರೇ ಆಗ ನನ್ನ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ಅನೇಕ ಗುಲ್ಲುಗಳ ನ್ನೆಬ್ಬಿಸಿ, ಸರ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಬರೆದು ತಿಳುಹಿದರು. ನಾನು ನೊಂದ ಮನಸ್ಸಿನವನೆಂದೋ ಏನೋ, ಸರ್ಕಾರದ ಊರ ಜನರ ದೂರುಗಳ ಕಡೆಗೆ ಗಮನವನ್ನೇ ಕೊಡಲಿಲ್ಲ. ಮುಂದೆ ಒಂದು ವರ್ಷದ ಕಾಲವನ್ನು ಸತ್ತವನಂತೆಯೇ ಕಳೆದೆ. ಆದರೆ ಮರುವರ್ಷ ಬಂದ ಮಹಾಪೂರವು ನನ್ನನ್ನು ನನ್ನ ಹೆಂಡತಿ-ಮಕ್ಕಳೊಂದಿಗೆ ಕೊಡಿಸಿತು....”

ಛಾಯಾರೂಪ ವಿಕಾರರೂಪವನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತ ನಡೆಯಿತು. ಕಪ್ಪುಕಪ್ಪಾದ ದೀರ್ಘದೇಹ.....ಬರೀ ಬಿಳಿಯ ಗುಡ್ಡೆಯ ದೊಡ್ಡ ಕಣ್ಣುಗಳು; ತೆರೆದ ಬಾಯಿಂದ ಹೊರಬಿದ್ದ ಕೋರಿಹಲ್ಲುಗಳು ! ‘ಹಹಹಹಹಹ!’ ಎಂದು ಪಿಶಾಚನಗೆಯನ್ನು ನಕ್ಕಿತು. “ನೀನೇ ಆ ರಾಜಣ್ಣ! ನಿನ್ನ ಕತ್ತನ್ನು ಹಿಸುಕುತ್ತೇನೆ....” ಎಂದು ಉದ್ದ ಬೆರಳಿನ ಕೈಗಳನ್ನು ಮುಂದೆ ಮಾಡಿ ಹತ್ತಿರಕ್ಕೆ ಬಂತು. ನಾನು ಹೆದರಿ ಗಟ್ಟಿ-

ಯಾಗಿ ಕಿರಿಚಿಕೊಂಡೆ. ಕೂಡಲೇ ಎಚ್ಚರಾಯಿತು. ಎದೆಯು ಒಂದೆ ಸವನೆ ಹೊಡೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿತ್ತು. ಎದ್ದು ಕುಳಿತು ಸ್ವಲ್ಪ ವೇಳೆ ಸಾವ-
ರಿಸಿಕೊಂಡೆ. ಹತ್ತಿರದ ಗುಂಡಿಯನ್ನು ಒತ್ತಿ ದೀಪ ಬೆಳಗಿಸಿದೆ. ನನ್ನ
ರಾಣಿ ಯಾವಾಗ ಬಂದು ಮಲಗಿಕೊಂಡಿದ್ದಳೋ ಏನೋ; ಅವಳ
ಚೆಲುವಾದ ಮುಖ, ಜೀವಣ್ಣ ಮಾಸ್ತರನ ಹೆಂಡತಿಯ ಮುಖವನ್ನು
ನೆನಪಿಗೆ ತಂದುಕೊಟ್ಟು, ಮತ್ತೆ ಎದೆಯನ್ನು ನಡುಗಿಸಿತು.

ನೆ ತ್ತ ರ ಕೊ ಡು ಗೆ



‘ನೆತ್ತರ ಕೊಡುಗೆ’ ಎಂದರೆ ರಕ್ತದ ದಾನವಲ್ಲ; ರಕ್ತದ ದಾನ ಕ್ಕಾಗಿ ಪಡೆದ ಉಂಬಳಿ. ಕನ್ನಡ ನಾಡಿನ ಪೂರ್ವದ ಚರಿತ್ರೆಯಲ್ಲಿ, ನೆತ್ತರ ಕೊಡುಗೆಯ ಉಂಬಳಿಯನ್ನು ಪಡೆದ ಬಂಟರ ಹೆಸರು ಹಲವಾರು ಕಂಡುಬರುವುವು. ಹೆಸರಿಲ್ಲದೆ ಕಾಲದ ತೆರೆಯಲ್ಲಿ ಮರೆಯಾದ ಕನ್ನಡ ಬಂಟರಿಗೆ ಲೆಕ್ಕವೇ ಇಲ್ಲ. ಇದೊಂದು ನಮ್ಮ ನಾಡಿನ ವೈಶಿಷ್ಟ್ಯ. ಶೋಧಕಬುದ್ಧಿಯನ್ನು ಹದನುಗೊಳಿಸಿಕೊಂಡು ಮರವೆಯ ಪರದೆಗಳನ್ನು ಹರಿದು ಓದುತ್ತ ಹೋದರೆ, ನೆತ್ತರ ಕೊಡುಗೆಯನ್ನು ಪಡೆದ ಕನ್ನಡ ಬಂಟರ ಪವಾಡವನ್ನು ಬರೆದುಕೊಂಡ ಇತಿಹಾಸದ ಪುಟಗಳು ಬೇಕಾದಷ್ಟು ದೊರೆಯುವುವು. ನೋಡುವ ಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಸಂಪಾದಿಸಿದ ಒಳಗಣ್ಣು ಮಾತ್ರ ಬೇಕು ನಮಗೆ.

ನಮ್ಮೂರ ತಳವಾರ ಕೆಂಚಣ್ಣ ನದೊಂದು ಎಂಟು ಕೂರಿಗೆಯ ವಿಶಾಲವಾದ ಹೊಲವಿದೆ. ಒಳ್ಳೆ ಬೆಣ್ಣೆಯಂತಹ ಮಿದುಮಣ್ಣಿನ ಎರೆಯ ಹೊಲ; ಎಂತಹ ಬರಗಾಲದಲ್ಲಿಯೂ ಕೆಂಚಣ್ಣನ ಹೊಟ್ಟೆಯನ್ನು ಬರಿಯದಾಗಿ ಇರಿಸದಂತಹ ದೇವಭೂಮಿ. ಅದೊಂದು ಹೊಲವು ಇಲ್ಲದೆ ಹೋಗಿದ್ದರೆ, ತಳವಾರ ಕೆಂಚಣ್ಣ ಊರ ಜನರಿಂದ ‘ಕೆಂಚಣ್ಣ’ ಎಂದು ಕರೆಯಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ‘ಕೆಂಚ’ನಾಗಿಯೋ ‘ಕೆಂಚ್ಯಾ’ ಆಗಿಯೋ ಇರುತ್ತಿದ್ದ. ಆದರೆ, ಅವನ ನಾಲ್ಕು ಎತ್ತುಗಳ ಕಮತವು, ಊರಲ್ಲಿ ಅವನನ್ನೊಂದು ಗಣ್ಯವಾದ, ಒಕ್ಕಲನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದ್ದಿತು. ಬೆಳುಗಾಲದಲ್ಲಿ ನಮ್ಮ ಊರ ಜನರೆಲ್ಲರ ಬಾಯಲ್ಲಿಯೂ ‘ನೆತ್ತರ ಕೊಡುಗೀ ಹೊಲ’ದ ಬೆಳೆಯ ಬಣ್ಣನೆಯ ಮಾತುಗಳೇ ಆಡು

ತ್ತಿರುವು. ಆ ಹೊಲದ ಒಂದು ಪಕ್ಕದಲ್ಲಿ ಇರುವ ಆ ಹಾಳುಬಾವಿ ಯನ್ನು ನೋಡಿದರೆ, ಬಹಳ ದಿನಗಳ ಹಿಂದೆ ಈ ಹೊಲದ ಕೆಲವು ಭಾಗವು ತೋಟವಾಗಿ ಇದ್ದಿರಬಹುದೆಂದೂ ಊಹಿಸುವಂತಿದೆ.

ನಮ್ಮೂರಲ್ಲಿ 'ನೆತ್ತರ ಕೊಡುಗಿ ಹೊಲ'ವನ್ನು ಅರಿಯದವರು ಯಾರೂ ಇಲ್ಲ. ಆದರೆ, ಆ ಹೊಲಕ್ಕೆ ಹಾಗೆ ಹೆಸರು ಏಕೆ ಬಂದಿರಬಹುದೆಂಬುದನ್ನು ಅರಿತವರು ಒಬ್ಬರೂ ಇಲ್ಲ. ಅರಿತುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂಬ ಕುತೂಹಲವನ್ನು ಇದುವರೆಗೂ ಯಾರೂ ತೋರಿಸಿದಂತಿಲ್ಲ. ಕುತೂಹಲ ಬುದ್ಧಿಯಿಂದ ಯಾರಾದರೂ 'ಈ ಹೊಲಕ್ಕೆ ಈ ಹೆಸರು ಬರಲು ಕಾರಣವೇನು?' ಎಂದು ಕೇಳಿದರೆ, ಕೆಂಚಣ್ಣ ಹೇಳುವ ಮಾತಿದು: "ಅದೇನಿ! ಒಂದೊಂದು ಹೊಲಕ್ಕೆ. ಹಿಂಗಸ ಏನಾರೇ ಹೆಸರು ಬಿದ್ದಿರತಾನ ಏಳ್ಳಿ!"

ನಾನು ದೊಡ್ಡವನಾದ ಮೇಲೆ, ಕನ್ನಡ ಇತಿಹಾಸ-ಸಂಸ್ಕೃತಿಗಳನ್ನು ಅಭ್ಯಾಸ ಮಾಡುವ ಹುಚ್ಚು ಹಿಡಿದಾಗ, ಕೆಂಚಣ್ಣನ ಹೊಲಕ್ಕೆರುವ ಹೆಸರು ನನ್ನನ್ನು ತುಂಬ ಕುತೂಹಲದಲ್ಲಿ ಕೆಡಹಿತು. ಶಿಲಾಶಾಸನ, ತಾಮ್ರಶಾಸನಗಳ ಅಧ್ಯಯನ ನಡೆಸಿದಾಗ, ಅವುಗಳಲ್ಲಿ ಆಗಾಗ 'ನೆತ್ತರ ಕೊಡುಗೆ' ಎಂಬ ಉಂಬಳಿಯ ಹೆಸರು ಕಂಡು ಬಂದುದರಿಂದ, ಕೆಂಚಣ್ಣನ ಹೊಲದ ಹೆಸರು ನನ್ನನ್ನು ಇನ್ನಿಷ್ಟು ಕುತೂಹಲದಲ್ಲಿ ಕೆಡಹಿತು. ದೀವಳಿಗೆಯ ಹಬ್ಬದ ಬಿಡುವಿನಲ್ಲಿ ನಾನು ನಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಗೆ ಹೋದಾಗ, ಮರುದಿನವೇ ಕೆಂಚಣ್ಣನನ್ನು ನಮ್ಮ ಮನೆಗೆ ಕರೆಯಿಸಿ ಕೇಳಿದೆ :

"ಕೆಂಚಣ್ಣಾ, ನಿನ್ನ ಆ ನೆತ್ತರ ಕೊಡುಗಿ ಹೊಲಾ, ನಿಮ್ಮ ಮನೆ ತನಕ್ಕೆ ಇನಾಮಾಗಿ ಬಂದದ್ದು—ಅಂಬೂ ವಿಷಯಕ್ಕೆ, ನಿನಗೇನರೇ ಗೊತ್ತಾದ ಏನು ? "

ಕೆಂಚಣ್ಣ ಅಸುಮಾನಿಸುತ್ತ ಹೇಳಿದ :

“ಏನು ?....ಇನಾಮರಿ ?....ಏನೋ ನಮ್ಮ ಅಜ್ಜ ಹೇಳೂ ಮಾತರಿ : ಹಿಂದಿನ ಕಾಲದಾಗ, ಈ ಹೊಲಾ ನಮ್ಮ ಮನಿತನಕ್ಕ ಇನಾಮಿನ ಹೊಲಾ ಆಗೇ ಇತ್ತಂತರೀ ! ನರಗುಂದ ಬಂಡಾಯ ಆತಂತ ನೋಡ್ರಿ ! ಅದರ ಮರಿವರುಷ ಅಂದರ, ನಮ್ಮ ಈ ಉರಿಸ ದೇಸಗತಿ ಹಾಳಾಗಿ ಹೋತಂತರಿ ! ಆಗ ಇಂಗ್ರಜರು ಬಂದು ನಮ್ಮ ಇನಾಮು ಸುಳ್ಳುಮಾಡಿ, ‘ಸರಕಾರೀ ಜಮೀನು’ ಅಂತ ಲೆಕ್ಕದಾಗ ಬರಿಸಿಬಿಟ್ಟರಂತರೀ ! ಈಗಲ್ಲೀ ಇನಾಮೋ ನಮ್ಮಪ್ಪಾ ! ಆ ಹೊಲ ಒಂದಕ, ಸರಕಾರಕ್ಕ ವರಸಾ ಹದಿನಾರು ವರಾ ತೆರಿಗೀ ಕಟ್ಟತೀನಿ!”

ನಾನು ಮತ್ತೆ ಕೇಳಿದೆ :

“ಅದೆಲ್ಲಾ ಆಯ್ತುಪಾ ! ಯಾವ ಕಾರಣಕ್ಕಾಗಿ ಈ ಹೊಲಾ ನಿಮ್ಮ ಮನಿತನಕ್ಕ ಇನಾಮಾಗಿ ಸಿಕ್ಕಿತಂಬೂದು ನಿನಗೇನೆರೆ ಗೊತ್ತದ ಏನು ? ”

ಕೆಂಚಣ್ಣ ತಲೆಯಲ್ಲಾ ಡಿಸಿ ಹೇಳಿದ :

“ಚೇ ಚೇ ಚೇ ! ಅದೇನೂ ನನಗ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ ಬಿಡ್ರಿ ! ನಮ್ಮ ಅಜ್ಜಗ ಕೂಡಾ ಈ ಮಾತು ಗೊತ್ತು ಇರಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ; ಇದ್ದಿದ್ದರ, ನಮಗೇನೂ ಅವ ಹೇಳದ ಬಿಡಾಂವ ಅಲ್ಲರಿ ! ”

ನಾನೆಂದೆ :

“ಹಾಂಗಲ್ಲೋ ಕೆಂಚಣ್ಣಾ ! ಆ ಹೊಲಾ ನಿಮ್ಮ ಮನಿತನಕ್ಕ ಸಿಗಲಿಕ್ಕೆ, ಏನಾದರೂ ಹಿಂದಿನ ಕಾಲದಾಗ ಕಾರಣ ಘಟಿಸಿರಲಿಕ್ಕೆ ಬೇಕು ! ಅದೆಲ್ಲಾ ಗೊತ್ತಿರಬೇಕೇನಪಾ ನಿಮಗ ! ”

“ಅದನ್ನ ಹ್ಯಾಂಗರೀ ಗೊತ್ತುಮಾಡಿಕೊಳ್ಳೋದು ? ಮತ್ತ ಗೊತ್ತುಮಾಡಿಕೊಂಡರ ಆಗೂದರೆ ಏನು ? ಇನ್ನೇನೂ ಅದು ಇನಾಮ ಹೊಲಾ ಆಗೂ ಮಾತಲ್ಲಾ ಏನಲ್ಲಾ ! ”

ನಿರಾಶೆಯ ಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿ ನಾನು ಕೇಳಿದೆ :

“ನಿಮ್ಮ ಮನಿತನದ ಹೆಳವರು ಇದ್ದಾರೆನು ಕೆಂಚಣ್ಣಾ ? ”

“ಹೆಳವರು?....ಹಂ, ಹೆಳವರೇನೋ ಇದ್ದಾರಿ!....ಲೋಕಾ-
ಪೂರದಾಗ; ಆದರ, ನಮ್ಮ ಮನಿತನದ ಹಿರೇ ಹೆಳವ ಸತ್ತು
ಹೋಗ್ಯಾನ್ರಿ! ಹದಿನೈದು ಹದಿನಾರು ವರಸದಾಂವ ಒಬ್ಬ—ಅವನ
ಮಗ ಇದ್ದಾನ್ರಿ! ಅದಕ್ಕೇನು ಗೊತ್ತರಿ — ಮೊನ್ನೆ ಹುಟ್ಟಿ ನಿನ್ನ ಕಣ್ಣು
ತಗದ ಹುಡುಗ ! ”

ನಾನು ಮತ್ತೆ ಕುತೂಹಲದಿಂದ ಕೇಳಿದೆ :

“ಹಾಂಗಲ್ಲೋ! ಹೆಳವರ ಮನ್ಯಾಗ, ತಮ್ಮ ಯಜಮಾನರ
ಮನಿತನದ ಆದ-ಹೋದ ಮಾತೆಲ್ಲಾ ಬರೆದು ಇಟ್ಟಿರತಾರಂತ. ಹಾಂಗ್ಸ
ನಿಮ್ಮ ಮನಿತನದ ಪುರಾಣಾನೂ ನಿಮ್ಮ ಹೆಳವನ ಮನ್ಯಾಗ, ಬರೆದು
ಇಟ್ಟಿದ್ದು ಇರಬಹುದಲ್ಲಾ ! ”

ಕೆಂಚಣ್ಣ ಆತುರದ ಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಲು ಕೊಡಗಿದ :

“ ಹಾಂ, ಹಾಂ, ಹೌದು ನೋಡ್ರಿ ! ಹಿರೇ ಹೆಳವ ನಮ್ಮ
ಮನಿಗೆ ವರಸಾಸನಕ್ಕೆ ಬರೂಮುಂದ, ಏನೋ ಒಂದು ಹಳೇ ಕಾಗದ
ಕಡತಾ ಜತಿಗೆ ತಂದಿರತ್ತಿದ್ದ. ಅದೇನಪಾ — ಅಂತ ನಾವು ಕೇಳಿದಾಗ
‘ಅದು ನಿಮ್ಮ ಮನಿತನದ ಹಿರಿ-ಹಿರ್ರಾರ ಪವಾಡ ದೇವರೂ’—ಅಂತ
ಹೇಳಿದ್ದ. ಆದರಾಗ ಏನೇನು ಬರೆದೈತ್ಯೋ ನಾವೂ ಏನ ಕೇಳತಿರಲಿಲ್ಲ;
ಅವನೂ ಏನ ಹೇಳತಿರಲಿಲ್ಲ. ಹಾಂಗ್ಸ ಬಂದು ಹೊಗಳಿ, ತನ್ನ ಬಾಬು
ತೊಗೊಂಡು ಹೋಗತ್ತಿದ್ದ ! ”

ಕೆಂಚಣ್ಣನ ಈ ಮಾತನ್ನು ಕೇಳಿ, ಒಂದು ಬಗೆಯ ಸಂತೋಷ-
ವೆನಿಸಿತು ನನಗೆ. ಆ ಕಡತದಲ್ಲಿ ‘ನೆತ್ತರ ಕೊಡಗೀ ಹೊಲ’ದ ಕಥೆಯೇ-
ನಾದರೂ ಸಿಕ್ಕಬಹುದೆಂದು ಎನ್ನಿಸಲುತೊಡಗಿತು. ಆದುದರಿಂದಲೇ
ಕೆಂಚಣ್ಣನಿಗೆ ಮತ್ತೆ ಹೇಳಿದೆ :

“ನೋಡು ಕೆಂಚಣ್ಣಾ, ನನಗ ನಿನ್ನ ನೆತ್ತರ ಕೊಡಗೀ ಹೊಲದ

ಮೂಲಕಢೀ ತಿಳಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗೇದ. ನಿಮ್ಮ ಹೆಳವರ ಮನೀ ಹೊತ್ತಿಗೆ
ಒಳಗ, ಅದರದೇನರೇ ಸಂಗತೀ ಬರೆದಿರಲಿಕ್ಕೇ ಬೇಕು. ನಾನೊ
ನೀನೊ ಕೂಡಿ, ಲೋಕಾಪೂರಕ್ಕ—ನಿಮ್ಮ ಹೆಳವರ ಕಡೆ ಹೋಗೋಣ
ಬರತೀಯಾ ? ”

“ಏನೀ ಯಪ್ಪಾ, ಎಂತಾ ಮಾತು ? ನೀವು ಕರೆಯೋದು
ಹೆಚ್ಚೋ ನಾ ಬರೋದು ಹೆಚ್ಚೋ ! ಎಂದ ಬೇಕು ಅಂದ ಕರೀರಿ;
ನಾ ಬರ್ತೀನಿ ! ” ಕೆಂಚಣ್ಣ ಒಪ್ಪಿಗೆ ಕೊಟ್ಟ. ನನಗೆ ಏನೋ ಒಂದು
ಬಗೆಯ ತೃಪ್ತಿ.

†

†

†

†

ಮರುದಿನ ಭಾವಬಿದಿಗೆ. ಮನೆಯವರು ಬೇಡ-ಬೇಡವೆಂದು
ಹೇಳಿದರೂ ಕೇಳದೆ, ಲೋಕಾಪೂರಕ್ಕೆ ಹೊರಟುಬಿಟ್ಟ. ಕೆಂಚಣ್ಣ
ತನ್ನ ‘ಚಿಗರ್ಯಾ-ಬಗರ್ಯಾ’ ಎತ್ತುಗಳನ್ನು ಬಂಡಿಗೆ ಹೂಡಿ, ನನ್ನನ್ನು
ಆದರದಿಂದ ಕುಳ್ಳಿರಿಸಿಕೊಂಡು ಲೋಕಾಪೂರಕ್ಕೆ ಹೊರಟ. ದಾರಿಯಲ್ಲಿ
ನನಗೆ ಇನ್ನಾವುದರ ಯೋಚನೆಯೇ ಇಲ್ಲ. ಹೆಳವನ ಹೊತ್ತಿಗೆಯಲ್ಲಿ
ಕೆಂಚಣ್ಣನ ಹೊಲದ ಕತೆ ಸಿಕ್ಕರೆ ಎಷ್ಟು ಚೆನ್ನಾಗುವುದು—ಒಂದು
ಜಾನಪದ ಇತಿಹಾಸವನ್ನು ಸಂಶೋಧಿಸಿದ ಶ್ರೇಯ ನನಗೆ ಸಿಕ್ಕ-
ಬಹುದು—ಯಾವ ವೀರನ ಯಾವ ವೀರತನಕ್ಕಾಗಿ ಈ ಉಂಬಳಿ ದೊರೆ
ತಿದೆಯೋ ! —ಯಾವ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಯಾರಿಂದ ದೊರೆತಿದೆಯೋ—
ಅಯ್ಯೋ, ಕನ್ನಡಿಗರ ಇಂತಹ ಎಷ್ಟೊಂದು ಇತಿಹಾಸ ಕಣ್ಮರೆಯಾಗಿ
ಹೋಗಿದೆಯಲ್ಲ ! —ಈ ಕಣ್ಮರೆಯಾದ ಇತಿಹಾಸವೆಲ್ಲ ಎಂದು ಹೊರಗೆ
ಬಂದು ಮೆರೆದೀತು ? —ಇವೇ ಯೋಚನೆಗಳು.

ಲೋಕಾಪೂರವನ್ನು ತಲೆದಿವು. ಹೆಳವನ ಮನೆಗೇ ಹೋದೆವು.
ಪರಿಚಯದ ಮಾತು-ಕತೆಗಳಾದ ಮೇಲೆ, ಆ ಬಡ ಹುಡುಗ ಒಡೆಯನ
ಗುರುತನ್ನು ಹಿಡಿದು, ಮುಂಗಟ್ಟೆಯ ಮೇಲೆ ಕಂಬಳಿ ಹಾಸಿ, ಆದರ-

ಭಾವದಿಂದ ನಮ್ಮನ್ನು ಕುಳ್ಳಿರಿಸಿದ. ಕೆಂಚಣ್ಣ ಆ ಹುಡುಗನಿಗೆ ಹೇಳಿದ :

“ಏನೋ ಹೇಳವಾ! ನಿಮ್ಮಪ್ಪ ನಮ್ಮ ಮನಿಗೆ ಬಂದಾಗೆಲ್ಲಾ ನಮ್ಮ ಹಿರಿಯರ ಬದುಕಿನ ಸಂಗ್ರಹವೆಲ್ಲಾ ಬರೆದಿರೋ ಹೊತ್ತಿಗೆ ತಂದಿರತಿದ್ದ. ಈ ರಾಯರಿಗೆ ಆ ಹೊತ್ತಿಗೆ ನೋಡಬೇಕಾಗ್ಯಂತೆ. ಅದಕ್ಕೂ ಇಂದ ಮುದ್ದಾಮ ಗಾಡೀ ಹೂಡಿಕೊಂಡು ಇಲ್ಲಿತನಕಾ ಬಂದೀವಿ. ಆ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಎಲ್ಲಿ ಏತೀ ನಿನಗ ಗೊತ್ತಿರಬೇಕು! ”

ಹುಡುಗ ಹೇಳಿದ .

“ಗೊಂತಿರಬಹುದು ಏನ ಮಾಡಿತು ಒಡಿಯಾ! ನನಗ ಓದು-ಬರಿದಿದ್ದರೂ, ನಮ್ಮ ಅಪ್ಪ, ಯಾವ ಯಾವ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಯಾರ್ಯಾರೂ ಅಂಬೂದನ್ನ ಗುರುತಾ ಮಾಡಿ ಕೊಟ್ಟಾನೆ! ನಮ್ಮ ಅಪ್ಪ ಸತ್ತಮ್ಯಾಗ, ಎರಡು-ಮೂರು ವರಸಾದೂ—ತಮ್ಮ ಮನೀ ಕಡೆ ಬರಲಾಕ ನನಗ ಆಗೇ ಇಲ್ಲ. ಒಂದೊಂದೂ ಹೊತ್ತಿಗೆನ, ಯಾರಾದರೂ ಬರೀ ಬಲ್ಲವರಿಗೆ ತೋರಿಸಿ, ಎಲ್ಲಾ ಮಾಯ್ಯಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದರ, ನನ್ನಂತಾ ಬಡವನ ಮಾತು ಕೇಳಿ ಯಾರು ಹೇಳತಾರಿ? ಮತ್ತ ಏನೂ ಮಾಯ್ಯಿ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳದ, ದಣ್ಯಾರ ಮನಿಗೆ ವರ್ಸಾಸನಕ್ಕೆ ಬರೂದಾದರೂ ಹ್ಯಾಂಗ ಹೇಳಿ! ಅದಕ್ಕೂ ನಾನು, ನಮ್ಮವ್ವ ದುಡಕೊಂಡು ಹ್ಯಾಂಗೋ ಹೊಟ್ಟೀ ತುಂಬಿಕೊಂಡು ಇದ್ದೀವೇನಿ! ”

ಆ ಹುಡುಗನ ದೈನ್ಯಭಾವವನ್ನು ಕಂಡು, ನನಗೆ ತುಂಬ ಕಳವಳವೆನಿಸಿತು. ನಾನು ಹೇಳಿದೆ :

“ಸರಿಯಪ್ಪಾ! ಈಗ ಈ ಕೆಂಚಣ್ಣನ ಮನಿತನದ ಹೊತ್ತಿಗೆ ತೋಗೊಂಡು ಬಾ, ನೋಡೋಣ ! ”

ಹುಡುಗ ಎದ್ದು ಒಳಗೆ ಹೋಗಿ, ಹಳೆಯ ಹರಕು ಬಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಕಟ್ಟಿ ಇಟ್ಟ ಹೊತ್ತಿಗೆಯನ್ನು ಹೊರಕ್ಕೆ ತಂದ. ಬಟ್ಟೆಯನ್ನು

ಒಂದೊಂದಾಗಿ ಬಿಚ್ಚಿ, ಒಳಗೆ ಸುರಕ್ಷಿತವಾಗಿ ಇರಿಸಿದ ಕರಡುಕಾಗದದ ಹಳೆಯ ಹೊತ್ತಿಗೆಯನ್ನು ನನ್ನ ಕೈಗೆ ಕೊಟ್ಟು. ಕೈಯಲ್ಲಿ ತೆಗೆದು ಕೊಂಡು ನೋಡಿದೆ : 'ಸಿರಿಯೂರ ತಳವಾರ ಖೀಳಿಗೀ ಪವಾಡ' ಎಂದು, ಮೇಲೋಲೆಯ ಮೇಲೆಯೇ ಪಳಗದ ಕೈಯ ಬರೆಹದಿಂದ ಅಂಕುಡೊಂಕಾದ ಅಕ್ಷರಗಳಿದ್ದು ಕಾಣಿಸಿತು. ಕುತೂಹಲದಿಂದ ಮೊದಲ ಹಾಳೆಯನ್ನು ತೆಗೆದು ಓದಲು ತೊಡಗಿದೆ. ಮನೆತನದ ಮೂಲಪುರುಷ ಜಕ್ಕಣ್ಣನ ಚರಿತ್ರೆಯಿಂದ ಹೊತ್ತಿಗೆ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗಿ ದ್ದಿತು. ಇನ್ನೂರು ವರ್ಷಗಳ ಹಿಂದಿನ ಲಿಖಿತ ಮಾದರಿ. ಬರೆದ ಭಾಷೆ ತೀರ ಗ್ರಾಮ್ಯರೀತಿಯದು. ಆದರೆ ಬರೆದ ವಿಷಯವನ್ನು ಸುಲಭವಾಗಿ ಅರ್ಥಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಬರುವಂತಿದ್ದಿತು. ಎಂತಲೆ ಸರಸರನೆ ಹಾಳೆಯ ಮೇಲೆ ಕಣ್ಣಾಡಿಸಲು ತೊಡಗಿದೆ.

ಮೂಲಪುರುಷ ಜಕ್ಕಣ್ಣನ ಕತೆ ಆರೆಂಟು ಸಾಲಿನಲ್ಲಿ ಮುಗಿದು ಹೋಗಿದ್ದಿತು. ಆತ ಬಂಕಾಪುರದಿಂದ ಬಂದು ಸಿರಿಯೂರಲ್ಲಿ ನೆಲಸಿದವನಂತೆ. ಅವನ ಮಗ ಬಂಕಣ್ಣ ಬಲುಗೈಯ ಬಂಟಿ! ಸಿರಿಯೂರ ದೇವಿಯ ಜಾತ್ರೆಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಜಟ್ಟಿಗಳೆಗದಲ್ಲಿ, ಬಂಕಣ್ಣ ಬಿರುದಿನ ಜಟ್ಟಿಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಗೆದ್ದು ಮೈಯೆಲುಬುಗಳನ್ನು ಮುರಿದುಬಿಟ್ಟ ನಂತೆ. ಇದನ್ನು ಕೇಳಿ ಸಿರಿಯೂರ ನಾಡಗೌಡ ನಾಗಪ್ಪಯ್ಯ, ಬಂಕಣ್ಣನನ್ನು ಬರಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಮನ್ನಣೆ ಮಾಡಿ, ತನ್ನ ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿ ತಳವಾರನೆನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡನಂತೆ. ಬಂಕಣ್ಣನ ಮಗ ಮುತ್ತಣ್ಣ. ಇವನ ಹೆಸರನ್ನು ಹೇಳುವಾಗಲೆ ಆ ಹೊತ್ತಿಗೆಯಲ್ಲಿ 'ನೆತ್ತರ ಕೊಡು ಗೆಯ ಮಾನ್ಯದ ಬಂಟಿ ಮುತ್ತಣ್ಣ ತಳವಾರ' ಎಂದಿದ್ದುದನ್ನು ಓದಿದೆ. ನನಗಾಗ ಎದ್ದು ಕುಣಿದಾಡಬೇಕೆನ್ನುವಷ್ಟು ಮೈಯಲ್ಲಿ ಉತ್ಸಾಹದ ಸಂಚಾರವಾಯಿತು. ಉತ್ಸಾಹದ ಭರದಲ್ಲಿಯೆ ಮುಖವೆತ್ತಿ ನೋಡಿದಾಗ, ಕೆಂಚಣ್ಣನೊಂದಿಗೆ ಹುಡುಗ ತನ್ನ ಸಂಸಾರದ ಸುಖ-

ದುಃಖದ ಮಾತುಗಳನ್ನೇನೋ ಮೆಲುಪಾತುಗಳಲ್ಲಿ ತೋಡಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದ. ನಾನು ಮತ್ತೆ ಹೊತ್ತಗೆಯಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಸಂಭ್ರಮಭಾವದ ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನು ತೂರಿಸಿದೆ. ಓದುತ್ತ ನಡೆದಂತೆಲ್ಲ ಮುತ್ತಣ್ಣನ ವೀರಚಿತ್ರವು, ನನ್ನ ಒಳಗಣ್ಣೆದುರು ವಿವಿಧ ರೂಪಗಳನ್ನು ತೊಟ್ಟು ಪವಾಡ ಹಾಡಲು ತೊಡಗಿತು. ಹತ್ತು ನಿಮಿಷವಾಯಿತು; ಹೊರಗಿನ ಯಾವ ಪರವೆಯೂ ಇಲ್ಲದವನಾಗಿ ಓದುತ್ತಲೇ ಇದ್ದೆ. ಭಾಷೆಯೇನೋ ತೀರ ಗ್ರಾಮ್ಯ; ಆದರೆ ಮುತ್ತಣ್ಣನ ವೀರಚರಿತ್ರೆ ಮೈಮೇಲೆ ಮುಳ್ಳುತರಿಸುವಂತಹದು, ಹೃದಯವನ್ನು ಜುಮ್ಮುಡಟ್ಟಿಸುವಂತಹದು. ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಓದಿ ಮುಗಿಸುವುದರಲ್ಲಿಯೇ ತಳವಾರ ಮುತ್ತಣ್ಣ, ನನಗೆ ಸಿರಿಯೂರ ನಾಡಗೌಡರ ಮನೆಯ ಉಳಿಗದಾಳಾಗಿ ಕಾಣದೆ, ಒಬ್ಬ ದೇವದೂತನಾಗಿ ಕಾಣಲು ತೊಡಗಿದ. ಹೊತ್ತಗೆಯಲ್ಲಿ ಬರೆದ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿ ಆ ಕತೆಯನ್ನು ಹೇಳುವುದಕ್ಕಿಂತ, ಅದನ್ನೋದಿ ನನಗೆ ಗೊತ್ತಾದ ಸಂಗತಿಯನ್ನು ನನ್ನ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ ಕೇಳಿರಿ:

“ನಾಗಪ್ಪಯ್ಯ ನಾಡಗೌಡರಿಗೆ ಇಬ್ಬರು ಹೆಂಡಿರು. ಮೊದಲನೆಯ ಹೆಂಡತಿ ದೇವಬ್ಬೆ, ಎರಡು ವರ್ಷದ ಹೆಣ್ಣುಹಸುಳೆ ಮಲ್ಲಿಗೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಶಿವನ ಪಾದ ಸೇರಿದಳು. ಆ ಮೇಲೆ ನಾಗಪ್ಪಯ್ಯ ಗುಜ್ಜನೂರಿನ ಗೌಡ ಗೋವಿನಾಯಕನ ಮಗಳು ಚೊಕ್ಕಬ್ಬೆಯನ್ನು ಮದುವೆಯಾದ. ಮೊದಲುಗಿತ್ತಿಯಾಗಿ ಮನೆಗೆ ಬಂದಂದಿನಿಂದ, ಮಲ್ಲಿಗೆಯನ್ನು ಕಂಡರೆ ಚೊಕ್ಕಬ್ಬೆಗೆ ಎದೆ ಸೋಲುವುದು. ಚೆಲುವೆ ಮಲ್ಲಿಗೆಯನ್ನು ಆಕೆ ತನ್ನ ಮಗಳೆಂದೇ ಮುದ್ದಿನಿಂದ ಬೆಳೆಯಿಸತೊಡಗಿದಳು. ಚೊಕ್ಕಬ್ಬೆಯ ಈ ಹಿರಿಯಗುಣವನ್ನು ಕಂಡು, ನಾಡಗೌಡ ತುಂಬ ಮೆಚ್ಚಿಕೊಂಡಿದ್ದ. ತನ್ನ ಪ್ರೀತಿಯ ಮಗಳು ಮಲ್ಲಿಗೆಯನ್ನು, ಮಲತಾಯಿಯ ಬಳಿಯಿಂದ ಅಗಲಿಸಿ, ಅವಳ ತಾಯ ತನರಿಗೆ ಕಳುಹಬೇಕಾಗುವುದೇನೋ ಎಂದು ಭಾವಿಸಿದ್ದ ನಾಗಪ್ಪಯ್ಯನ ಭಾವನೆಗೆ

ಎಡೆಯಿಲ್ಲದಂತಾಯಿತು. ತಬ್ಬಲಿ ಕೂಸಿಗೆ ಅಬ್ಬೆಯ ಪ್ರೀತಿಯೇ ದೊರೆಯತೊಡಗಿದುದನ್ನು ಕಂಡಾಗ, ನಾಗಪಯ್ಯ ನಿಶ್ಚಿಂತನಾದ. ಚೊಕ್ಕಬೈಯಲ್ಲಿಯ ಆತನ ಪ್ರೀತಿ-ವಿಶ್ವಾಸಗಳು ಇಮ್ಮಡಿಗೊಂಡುವು. ಆಗಲೆ ಬಂಕಯ್ಯ ತುರುಗಾಳೆಗದಲ್ಲಿ ವೀರಸ್ವರ್ಗ ಪಡೆದುದರಿಂದ, ನಾಗಪಯ್ಯ ಬಂಕಯ್ಯನ ಹಿರಿಯ ಮಗ ಮುತ್ತಣ್ಣನನ್ನು ಅರಮನೆಯ ತಳವಾರಿಕೆಯ ಉಳಿಗಕ್ಕೆ ಸೇರಿಸಿಕೊಂಡ. ತಂದೆ ಕಾದಿ ಮಡಿದ ತುರುಗಾಳೆಗದಲ್ಲಿ ನಾಡಗೌಡರಿಗೆ ಗೆಲವನ್ನು ಗಳಿಸಿಕೊಟ್ಟ ಹುಲಿಯೀತ. ಅಂದೆಯೇ ನಾಡಗೌಡ, ಮುತ್ತಣ್ಣನ ಎಡಗೈಗೆ ಬಿರುದಿನ ವೀರಗಂಕಣವನ್ನು ತೊಡಿಸಿ, ಮನೆಯರಸಿಯಿಂದ ಆರತಿ ಮಾಡಿಸಿದ. ಮುತ್ತಣ್ಣನ ಒಂದೊಂದು ವೀರತನದ ಅಡಿಯೂ, ನಾಡಗೌಡರ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಅವನ ವಿಷಯವಾಗಿ ಮಮತೆಯನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಿತು.

ನಾಗಪಯ್ಯನವರಿಗೆ ಚೊಕ್ಕಬೈಯಿಂದ ಮಕ್ಕಳಾಗಲೇ ಇಲ್ಲ. ಮಲ್ಲಿಗೆಯ ಮಮತೆಯಲ್ಲಿ, ಆಕೆಗೆ ಮಕ್ಕಳಿಲ್ಲದ ದುಃಖವೆಂದರೇನೆಂಬುದು ಗೊತ್ತೇ ಇರಲಿಲ್ಲ. ನಾಗಪಯ್ಯನಿಗೆ ಆಶೆ : ಮಲ್ಲಿಗೆಯನ್ನು ಅವಳ ಸೋದರಮಾವನ ಮಗ ಶಿವಗೊಂಡನಿಗೆ ಕೊಡಬೇಕೆಂದು. ಆಗಾಗ ಮನೆಗೆ ಬಂದು ಹೋಗುತ್ತಲಿದ್ದ ಶಿವಗೊಂಡನಿಗೂ ಮಲ್ಲಿಗೆಗೂ ಸಲುಗೆ-ಪ್ರೀತಿಗಳು ಬೆಳೆಯುತ್ತ ಬಂದಿದ್ದುವು, ಚೊಕ್ಕಬೈಗೂ ಇವರಿಬ್ಬರ ಸಲುಗೆ-ಪ್ರೀತಿಗಳು ಸಂತೋಷವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿದ್ದುವು. ಮಲ್ಲಿಗೆಗೆ ಹದಿನೈದು ವರ್ಷಗಳು ತುಂಬಿದುವು. ಈ ವರ್ಷದ ಬೇಸಗೆಯಲ್ಲಿ ಮದುವೆಯ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮುಗಿಸಿಬಿಡಬೇಕೆಂಬ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿರುವಾಗಲೆ, ನಾಗಪಯ್ಯನಿಗೆ ಕೆಟ್ಟ ಜ್ವರಬಂದು ಕಾಲವಶರಾಗಿದ್ದರು. ಮುತ್ತಣ್ಣ ತನ್ನ ಒಡೆಯನನ್ನು ಹುಲಿಯ ಬಾಯಿಂದ ಬದುಕಿಸಿದ್ದ; ವೈರಿಗಳ ವ್ಯಾಹದೊಳಗಿಂದ ಪಾರುಮಾಡಿದ್ದ; ಎಂತಹ ಕುತ್ತದೊಳಗಿಂದಲೂ ಅವರನ್ನು ಕಡೆಹಾಯಿಸಿದ್ದ — ಆದರೆ ಯಮರಾಜನ ಎದುರು

ಅವನ ಆಟ ಹೇಗೆ ನಡೆಯಬೇಕು ? ಒಡೆಯನನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡು ಪರದೇಶಿ ಕೂಸಿನಂತೆ ಆದನಾದರೂ, ಒಡೆಯರ ಕೊನೆಯ ಬಯಕೆಯಂತೆ, ಅವನು ತಳವಾರನಾಗಿ ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಉಳಿದ.

ನಾಗಪಯ್ಯ ಸತ್ತ ಬಳಿಕ, ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿ ಗಂಡುಸರಿಂಬವರು ಇಲ್ಲದಂತಾಗಲು, ಚೊಕ್ಕಬೈ ತನ್ನ ಎರಡನೆಯ ತಮ್ಮ ಮಾರಿಗೊಂಡನನ್ನು ಸಿರಿಯೂರಿಗೆ ಕರೆಯಿಸಿಕೊಂಡು ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿ ಇರಿಸಿಕೊಂಡಳು. ಮೊದ-ಮೊದಲು ಮಾರಿಗೊಂಡ, ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲರನ್ನೂ ಹೊಂದಿಕೊಂಡು ಪ್ರೀತಿಯಿಂದ ಇರುತ್ತಿದ್ದ. ಮಲ್ಲಿಗೆಯನ್ನು ಕಂಡರಂತೂ ಎಲ್ಲಿಲ್ಲದ ಪ್ರೀತಿ ಉಕ್ಕುತ್ತಿತ್ತು - ಅವನಲ್ಲಿ. ಶಿವಗೊಂಡ ಸಿರಿಯೂರಿಗೆ ಬಂದು ಮಲ್ಲಿಗೆಯೊಂದಿಗೆ ತೋರಿಸುವ ಸಲಿಗೆ-ಪ್ರೀತಿಗಳನ್ನು ನೋಡಿದಾಗ. ಮೊದಲನೆಯ ಸಲವೆ ಮಾರಿಗೊಂಡನಿಗೆ - ಕರುಳಿಗೆ ಬರೆಯಿಕ್ಕಿದಂತಾಯಿತು. ಮೇಲೆ-ಮೇಲೆ ಶಿವಗೊಂಡನೊಂದಿಗೆ ಸ್ನೇಹವನ್ನು ನಟಿಸುತ್ತಲಿದ್ದರೂ, ಒಳಗೊಳಗೆ ಅವನಿಗೆ ತಿಳಿಯದ ಹಾಗೆಯೇ ತಿರಸ್ಕಾರ ತಲೆಯೆತ್ತಿ ನಿಂತಿತು. ತಿರಸ್ಕಾರವೇ ಬರು-ಬರುತ್ತ ಕರುಳುರಿಯಾಗಲು ತೊಡಗಿತು. ಕರುಳುರಿಯ ಹಗೆಯಾಗಿ ಹೊತ್ತಲು ತೊಡಗಿತು. ಅದೇಕೋ, ಮಾರಿಗೊಂಡ ಮನೆಗೆ ಬಂದು ಕಾಲಿಕ್ಕಿದಂದಿನಿಂದಲೂ ಮುತ್ತಣ್ಣ ಅವನನ್ನು ಸಂದೇಹದೃಷ್ಟಿಯಿಂದಲೇ ನೋಡಲು ತೊಡಗಿದ್ದ. ಮನೆಯ ಒಳಗೆ ಹೊರಗೆ ನಡೆಯಿಸುವ ಅವನ ಕಾರಭಾರಗಳು, ಮುತ್ತಣ್ಣನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಬರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಮಾಡುವನೇನು ? ತನ್ನ ಒಡತಿಯ ಸ್ವಂತ ತಮ್ಮ; ಆದರೂ ಅವನ ಮೇಲೆ ತನ್ನ ಕಳ್ಳನೋಟವನ್ನು ಯಾವಾಗಲೂ ಇರಿಸಿರುವನು.

ಮಲ್ಲಿಗೆಗೆ ಹದಿನೆಂಟು ವರ್ಷಗಳು ತುಂಬಿದುವು. ನಾಗಪಯ್ಯನ ಅಗಲಿಕೆಯ ದುಃಖ, ದಿನಗಳು ಹೋದಂತೆಲ್ಲ ಮರೆಯಾಗುತ್ತ ನಡೆದಿದ್ದಿತು. ಚೊಕ್ಕಬೈ ಮಲ್ಲಿಗೆಯ ಮದುವೆಯ ವಿಷಯ ಮಾತನಾ

ಡಲು ತೊಡಗಿದಳು. ಈ ವರ್ಷ ಮದುವೆ ಮಾಡಿಬಿಡೋಣವೆಂದು ಶಿವಗೊಂಡನ ತಂದೆಗೆ ಹೇಳಿ ಕಳುಹಿ ಒಪ್ಪಿಗೆಯನ್ನೂ ಪಡೆದಳು;— ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಮದುವೆಯ ಸಲಕರಣೆಗೆ ಮೊದಲಾಯಿತು. ಆದರೆ ಮಾರಿ-ಗೊಂಡ ಮಾತ್ರ ಇತ್ತೀಚೆಗೆ, ಬಿಗಿದ ಮೊಗದವನಾಗಿಯೆ ಇರುತ್ತಿದ್ದ. ಅಕ್ಕ-ತಮ್ಮಂದಿರಲ್ಲಿ ಏನು ಮಾತುಗಳು ನಡೆದುವೇನೋ, ಚೊಕ್ಕಬೈಗೆ ತಮ್ಮನಲ್ಲಿಯ ಪ್ರೀತಿ-ವಿಶ್ವಾಸಗಳು ಕಡಿವೆಯಾಗಿದ್ದುವು. ಮಾರಿ-ಗೊಂಡ ಒಂದೊಂದು ದಿನ ಅಕ್ಕನೊಂದಿಗೆ ತುಂಬ ನಗುತ್ತ ಕೆಲೆಯುತ್ತ ಮಾತನಾಡುತ್ತಲಿದ್ದ; ಇನ್ನೊಂದೊಂದು ದಿನ ಮುಖವನ್ನು ಗಂಟುಹಾಕಿಕೊಂಡೇ ಇದ್ದು ಬಿಡುತ್ತಿದ್ದ....ಮುತ್ತಣ್ಣ ಮಾರಿಗೊಂಡನ ಇದೆಲ್ಲ ರೀತಿಯ ಮೇಲೆಯೂ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಕಣ್ಣೆಟ್ಟಿದ್ದ.

ಒಮ್ಮಿಂದೊಮ್ಮೆ ಮಾರಿಗೊಂಡನ ಸ್ವಭಾವದಲ್ಲಿ ಮಾರ್ಪಾಡು ಕಾಣಲುತೊಡಗಿತು. ಮಲ್ಲಿಗೆಯ ಮದುವೆಯ ಸಿದ್ಧತೆಯ ಕೆಲಸದಲ್ಲಿ, ಹೆಚ್ಚು ಆಸ್ಥೆಯಿಂದ ಮನಸ್ಸು ಹಾಕಲು ತೊಡಗಿದ; ಎಲ್ಲರೊಡನೆಯೂ ನಗುತ್ತ ಕೆಲೆಯುತ್ತ ಮಾತನಾಡಲು ತೊಡಗಿದ. ಶಿವ-ಗೊಂಡನ ಹೆಸರನ್ನು ನೆನಪು ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟು ಮಲ್ಲಿಗೆಯನ್ನು ಛೇಡಿಸಲೂ ಆರಂಭಿಸಿದ. ಇದ್ದುದಿದ್ದ ಹಾಗೆಯೆ ಯಾರಿಗೂ ಗೊತ್ತಾಗದಂತೆ, ಓಲೆಕಾರನೊಬ್ಬನನ್ನು ಗುಜ್ಜನೂರಿಗೆ ಕಳುಹಿದ. ಇದು ಮಿಕ್ಕವರಾರಿಗೆ ಗೊತ್ತಾಗದೆ ಹೊದರೂ, ಮುತ್ತಣ್ಣನ ಗರುಡದೃಷ್ಟಿಗೆ ಗೊತ್ತಾಗದೆ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಗುಜ್ಜನೂರಿಗೆ ಹೋದ ಓಲೆಕಾರ ಮರಳಿ ಸಿರಿಯೂರಿಗೆ ಬಂದು ಮಾರಿಗೊಂಡನನ್ನು ಕಂಡುದನ್ನೂ ಹಂಚಿಕೆಯಿಂದ ಕಂಡುಹಿಡಿಯದೆ ಬಿಡಲಿಲ್ಲ.

ಮುಂದೆ ಎರಡನೆಯ ದಿನ, ಮನೆಯವರೆಲ್ಲ ಸೇರಿ ತೋಟದೊಟಕ್ಕೆ ಹೋಗೋಣವೆಂದು, ಮಾರಿಗೊಂಡ ತುಂಬ ಆತ್ಮೀಯತೆಯ ಒತ್ತಾಯದಿಂದಲೆ ಅಕ್ಕನಿಗೆ ಹೇಳಿದ. ಇತ್ತೀಚೆಗೆ ಆಗಿದ್ದ

ತಮ್ಮನಲ್ಲಿಯ ಮನಸ್ಸಿನ ಮಾಪಾಡು, ಚೊಕ್ಕಬೈಗೆ ಸಮಾಧಾನವನ್ನುಂಟುಮಾಡುತ್ತಿತ್ತು. ಆಕೆ ತಮ್ಮನ ಮಾತನ್ನು ಒಪ್ಪಿದಳು. ಮನೆಯಲ್ಲಿ ತೋಟದೊಳಗಿನ ಸಿದ್ಧತೆ ನಡೆಯಿತು. ಮುತ್ತಣ್ಣ, ಈ ತೋಟದೊಳಗಿನ ಬೇಡವೆನ್ನಲು ಎರಡು ಮೂರು ಸಲ ಪ್ರಯತ್ನಪಟ್ಟ; ಆದರೆ ಒಡತಿ ಏನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಾಳೋ ಎಂದು ಬಾಯಿಬಿಚ್ಚಿ ಮಾತನಾಡದೇ ಇದ್ದ. ಎಲ್ಲರೂ ತೋಟಕ್ಕೆ ಹೊರಟು ನಿಂತಾಗ, ಮುತ್ತಣ್ಣನು ಎಲ್ಲಿ ಕಣ್ಮರೆಯಾಗಿದ್ದನೋ ಗೊತ್ತಾಗಲಿಲ್ಲ. ಚೊಕ್ಕಬೈಯ ಅಪೇಕ್ಷೆಯಂತೆ ಮಾರಿಗೊಂಡ ಅವನನ್ನು ಹುಡುಕಿಸಿದಂತೆ ಮಾಡಿದ; ಆದರೆ ಎಲ್ಲಿಯೂ ಇಲ್ಲವೆಂಬುದು ಗೊತ್ತಾದಾಗ, ಚೊಕ್ಕಬೈಗೇಕೋ ಕಳವಳವೆನಿಸಿತು. ಮಲ್ಲಿಗೆಯ ಮುಖಬಾಡಿ ಹೋಯಿತು. ಆದರೂ ಮಾರಿಗೊಂಡನ ಅಪೇಕ್ಷೆಯನ್ನು ಮರಿಯುವುದು ಹೇಗೆ? ಕೊಲ್ಲಾರ ಬಂಡಿಯಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಮೂವರೂ ಗೌರಿತೋಟದತ್ತ ಹೊರಟರು. ಬಂಡಿಯ ಜೊತೆಗೆ ಇಬ್ಬರು ಓಲೆಕಾರರಿದ್ದರು, ಮಾರಿಗೊಂಡನೇ ಅವರಿಗೆ ಬರುವಂತೆ ನಿಯಮಿಸಿದ್ದ.

ಸಿರಿಯೂರಿಂದ ಒಂದುವರೆ ಮೈಲಿನ ಮೇಲೆ ನಾಡಗೌಡರ ಗೌರಿತೋಟ. ಕೊಲ್ಲಾರಿಯ ಬಂಡಿ ತೋಟವನ್ನು ತಲೆದಾಕಿ, ನಾಲ್ಕು ತಾಸು ಹೊತ್ತು ಏರಿದ್ದಿತು. ತೋಟ ಮಾಡಿದ್ದ ಒಕ್ಕಲಿಗ ಸಂಕಪ್ಪ, ಮನೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಅಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದ. ನಾಡಗೌಡರ ಮನೆಯವರು ಬಂದಾಗ, ಆತ ಬಂದು ವಿನಯದಿಂದ ನಮಸ್ಕಾರ ಮಾಡಿ, ಊಟಕ್ಕಾಗಿ ಅನುಕೂಲಪಡಿಸಿದ್ದ ಸ್ಥಳವನ್ನು ತೋರಿಸಿದ. ಆಗಾಗ ಸಂಕಪ್ಪ, ಗಾಬರಿಗಣ್ಣಿನಿಂದ ಮಾರಿಗೊಂಡನನ್ನು ನೋಡುವನು; ಮಾರಿಗೊಂಡನು ಅಭಯಸೂಚಕ ದೃಷ್ಟಿಗಳಿಂದ ಸಂಕಪ್ಪನನ್ನು ನೋಡುವನು. ಚೊಕ್ಕಬೈ-ಮಲ್ಲಿಗೆಯರಿಗೆ ಇದೊಂದೂ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬೀಳಲಿಲ್ಲ, ಅವರು ಗುಲಾಬಿಯ ಗಿಡಗಳಲ್ಲಿ ಅರಳಿದ ರಾಶಿ-ರಾಶಿ ಹೂಗಳನ್ನು

ಹಿಗ್ಗು ಗಣ್ಣುಗಳಿಂದ ನೋಡುವುದರಲ್ಲಿದ್ದರು.

ಸರಿ ! ಸವಿಸವಿಯ ವಿವಿಧ ತಿನಿಸುಗಳ ಊಟ ನಡೆಯಿತು. ಸುಂದರವಾದ ಸ್ವಂತದ ತೋಟದಲ್ಲಿ ಬಂದು ಕುಳಿತಿದ್ದ ತಾಯಿ-ಮಗಳಿಬ್ಬರಲ್ಲಿಯೂ ಉತ್ಸಾಹಭಾವವೊಂದೇ ಆಟವಾಡುತ್ತಲಿದ್ದಿತು. ಊಟವಾದ ಮೇಲೆ, ಮಾವಿನಮರದ ಕೆಳಗಿನ ಮೆಲುವಾಸುಗಳ ಮೇಲೆ ಮಲಗಿ ಚೊಕ್ಕಬೈ, ಮಲ್ಲಿಗೆ ವಿಶ್ರಾಂತಿ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲು ತೊಡಗಿದರು. ಮಾರಿಗೊಂಡ ಆಗಾಗ ದೂರದೃಷ್ಟಿಗಳನ್ನು ನೀಡಿ, ಯಾರದೋ ದಾರಿಯನ್ನು ನೋಡುತ್ತಿದ್ದ. ಮತ್ತೆ ಮಲಗಿಕೊಂಡಂತೆ ನಟಿಸುತ್ತಿದ್ದ.

ಹಗಲು ಮೂರು ಪ್ರಹರ ಮೀರಿರಬಹುದು. ತಾಯಿ-ಮಗಳು ಮಲಗಿಕೊಂಡೇ ಇದ್ದರು. ಮಾರಿಗೊಂಡ, ಹಾವಿನ ಹೆಡೆಯಂತೆ ತಲೆಯೆತ್ತಿ ನೋಡಿದ. ಊರ ಕಡೆಯಿಂದ ಹತ್ತಿಂಟು ಜನರು, ರಭಸದಿಂದ ತೋಟದ ಕಡೆಗೆ ಸಾಗಿ ಬರುವುದು ಕಂಡಿತು. ಗಾಬರಿಯಾಗಿ ಮೇಲಕ್ಕೆದ್ದು ನೋಡಿದ; ಗುಂಪು ಓಟದ ನಡಿಗೆಯಿಂದಲೇ ತೋಟವನ್ನು ಸಮೀಪಿಸಿತು. ಮಾರಿಗೊಂಡ ಮಲಗಿದಲ್ಲಿಯೆ ದಿಗ್ಗನೆ ಎದ್ದು-ನಿಂತು, ಕಂಗೆಟ್ಟವನಂತೆ ಒಂದು ಕ್ಷಣ ತಡೆದು, ಆ ಮೇಲೆ ಆ ಜನರು ಬರುವುದರ ವಿರುದ್ಧ ದಿಕ್ಕಿನಿಂದ-ಮೈಮೇಲೆ ಎಚ್ಚರವಿಲ್ಲದವನಂತೆ—ಓಡಲು ತೊಡಗಿದ. ಮೋರೆ ಹುಚ್ಚಿಟ್ಟಿದ್ದಿತು.

ಊರ ಕಡೆಯಿಂದ ಬಂದ ಜನರು ಮಲ್ಲಿಗೆ, ಚೊಕ್ಕಬೈ ಮಲಗಿದಲ್ಲಿಯೆ ರಭಸದಿಂದ ಓಡಿಬಂದರು. ಬಹುಜನರ ಕಾಲಸಪ್ಪುಳಕ್ಕೆ ಬೆಚ್ಚಿಬಿದ್ದ ತಾಯಿ-ಮಗಳು ಇಬ್ಬರೂ ಗಾಬರಿಯಿಂದ ಎದ್ದು ಕುಳಿತರು. ಬಂದ ನೆರವಿಯಲ್ಲಿ ಮುತ್ತಣ್ಣನ ತಮ್ಮ ಲಚ್ಚಣ್ಣನೂ ಇದ್ದ. ಆತ ಒಮ್ಮೆಲೇ ಕೂಗಿಕೊಂಡ :

“ತಾಯೀ ಘಾತ ಆತು!....ಘಾತ ಆಗಿಹೋತು !....ಮುತ್ತಣ್ಣ

ನಿಮ್ಮ ಕಡೀ ಸೇವಾಮಾಡಿ, ನೆತ್ತರ ಕಾಲುವೀ ಹರಿಸಿ ಪ್ರಾಣಾ
ನೀಗಿದ !”

ತಾಯಿ-ಮಗಳು ಇಬ್ಬರಿಗೂ ಎದೆಗೆ ಸಿಡಿಲು ಬಡಿದಂತಾಯಿತು.
ಚೊಕ್ಕಬೈ ಕೂಗಿ ಕೇಳಿದಳು : “ಅಯ್ಯೋ ! ಏನೋ ! ಏನಾತೋ
ಲಚ್ಚಣ್ಣಾ !”

ಗುಂಪಿನಲ್ಲಿಯ ಇನ್ನೊಬ್ಬ ಅಳುತ್ತಲೇ ಹೇಳಿದ :

“ಅವ್ವಾ, ಮಲ್ಲಿಗೆಮ್ಮ ಒಡತೀ ಮಾನಾ ಉಳಿಸಿದ; ಆದರ
ಮುತ್ತಣ್ಣ ಅದಕ್ಕಾಗಿ ತನ್ನ ಪ್ರಾಣಾನು ಬಲಿದಾನಾ ಕೊಟ್ಟ—
ತಾಯೀ !”

ತಾಯಿ-ಮಗಳು ಇಬ್ಬರಿಗೂ ತಾವೆಲ್ಲಿ ಇದ್ದೇವೆ, ಏನು ಕೇಳು-
ತ್ತಿದ್ದೇವೆ—ಎಂಬುದಾವುದೂ ತಿಳಿಯದಂತಾಯಿತು. ಕಲ್ಲೆದೆ ಮಾಡಿ
ಕೊಂಡು ಚೊಕ್ಕಬೈ ಕೇಳಿದಳು :

“ಏನು ಲಚ್ಚಣ್ಣಾ! ನಡೆದ ಸಂಗತಿಯಾದರೂ ಏನದು ಹೇಳೋ
ಅಯ್ಯೋ; ಮುತ್ತಣ್ಣಾ !”

ಲಚ್ಚಣ್ಣ ಹೇಳಲು ತೊಡಗಿದ :

“ಗೌಡತೀ, ಮುತ್ತಣ್ಣ....ಬಾರದ ದಾರಿಗೆ ಹೋಗಿಬಿಟ್ಟ
ಮಾರಿಗೊಂಡ ಎಲ್ಲಾ ಮೂರಾಬಟ್ಟೇ ಮಾಡಿ, ಮುತ್ತಣ್ಣನ ಜೀವದ
ದೀಪಾ ಆರಿಸಿದ. ತಾಯೀ ! ಮಾರಿಗೊಂಡನ ಜನಾ ಇಂದ ಇಲ್ಲಿಗ
ಬಂದು, ಮಲ್ಲಿಗೆಮ್ಮ ಒಡತನ್ನು ಹಾರಿಸಿಕೊಂಡು ಗುಜ್ಜನೂರಿಗ
ಒಯ್ಯುತ್ತಾ ! ಮಾರಿಗೊಂಡನ ಸಂಚಿನ್ಯಾಗ ನಿಮ್ಮ ಅಣ್ಣ ಬಿಟ್ಟ
ಗೊಂಡರೂ ಸೇರಿಕೊಂಡು, ಇಲ್ಲಿಗೆ ಮೂವತ್ತು ಮಂದಿ ಕತ್ತೀ ಆಳು
ಗಳನ್ನು ಕಳಿಸಿದ್ದರು. ಮುತ್ತಣ್ಣ ಈ ಸಂಚನ್ನು ಮೊದಲನೆಯ ಹ್ಯಾಂಗ
ತಿಳಿಕೊಂಡನೋ ಏನೋ! ನಮಗೆಲ್ಲಾ ತಯಾರ ಆಗಿ ಬರಲಾಕ ಹೇಳಿ
ತಾ ಒಬ್ಬನು ಗುಜ್ಜನೂರ ಹಾದಿಲೇ ಓಡಿಹೋದ. ನಾನು ಮಂದಿನ

ನಡಿಸಿಕೊಂಡು ಸಜ್ಜಾಗಿ ಹೋಗೂದರೊಳಗ, ಮೂವತ್ತು ಮಂದಿನ್ನು
ಮರಿಸಿ, ಒಬ್ಬನ ಕಾಳಗಾ ನಡಿಸಿದ್ದ. ಮೈತುಂಬ ಕತ್ತಿ ಏಟು
ದಿದ್ದರೂ, ಅವ ತೆಳಗೇನೂ ಬಿದ್ದಿರಲಿಲ್ಲ. ನಮ್ಮ ನೂರಾರು
ಂದೀ ಗುಂಪನ್ನು ದೂರದಿಂದ ನೋಡಿದವರೇ ಗುಜ್ಜನೂರಿನ
ಳಿದ ಜನಾ ಎಲ್ಲಾ ಕಾಲಿಗೆ ಬುದ್ದಿ ಹೇಳಿದರು. ನಾವು ಹೋಗಿ
ಜಾಗಾ ಮುಟ್ಟೂದ ತಡಾ; ಮುತ್ತಣ್ಣ ಪಟ್ಟನ ತೆಳಗ ಬಿದ್ದು-
ಟ್ಟ. ಹತ್ತರ ಹೋಗಿ ನೋಡಿದರ, ನೆತ್ತರದೊಳಗ ಮುಣಿಗಿ
ಗಿದ್ದ. ಅಯ್ಯೋ....ತಾಯೀ! ಅವನ ಜೀವದ ಹಕ್ಕಿ, ಅವನ್ನು
ಟ್ಟು ಹಾರಿಹೋಗಿತ್ತು....ಮುತ್ತಣ್ಣನ ಜೀವದ ಮುತ್ತು ಒಡೆದು
ಗಿತ್ತು ! ”

ಒಮ್ಮೆಲೆ ಕೂಗಿಕೊಂಡಳು ಚೊಕ್ಕಬೈ :

“ಅಯ್ಯೋ....ಮುತ್ತಣ್ಣ....ನಿನ್ನ ಸೇವೆ ಹೀಗೆ ಕೊನೆಗೊಂಡಿತೆ?”
ಮಲ್ಲಿಗೆ ಕೂಗಿ-ಕೂಗಿ ಅಳಲು ತೊಡಗಿದಳು.

“ಅಯ್ಯೋ....ಮುತ್ತಣ್ಣ !....ಮುತ್ತಣ್ಣ !....”

ಸಂತಸದ ಸವಿಯೂಟಕ್ಕಾಗಿ ಬಂದಿದ್ದ ಗೌರಿತೋಟ,
ಖದ ಕಾಲಕೂಟದೆಡೆಯಾಗಿ ಪರಿಣಮಿಸಿತು.

+

+

+

+

ಮುತ್ತಣ್ಣನ ಈ ಮಹಾತ್ಯಾಗಕ್ಕಾಗಿ, ಅವನ ಮನೆತನಕ್ಕೆ
ೊಕ್ಕಬೈ, ಅದೇ ಗೌರಿತೋಟವನ್ನೇ ನೆತ್ತರಕೊಡುಗೆಯ ಉಂಬಳಿ-
ನ್ನಾಗಿ ಬರೆಯಿಸಿಕೊಟ್ಟಳು. ಗೌರಿತೋಟವೇ ಇಂದು, ಅವನ
ಂಶಜನಾದ ಕೆಂಚಣ್ಣನಿಗೆ ‘ನೆತ್ತರ ಕೊಡುಗೆಯ ಹೊಲ’ವಾಗಿ
ಳಿದುಕೊಂಡಿದೆ. ಅಂದಿನ ತೋಟದ ಬಾವಿಯೇ ಇಂದು ಹಾಳು-
ದ್ದ ಬಾವಿಯಾಗಿದೆ.

ಈ ಕತೆಯನ್ನೆಲ್ಲ ಕೆಂಚಣ್ಣನಿಗೆ ಹೇಳಿದೆ. ಹೆಳವನ ಈ

ಹೊತ್ತಿಗೆಯಲ್ಲಿ ಇದೆಲ್ಲ ಇತಿಹಾಸದ ಕತೆ ಬರೆದಿದೆಯೆಂಬುದನ್ನು ತಿಳುಹಿದೆ. ಕೆಂಚಣ್ಣನಿಗೆ ಹೆಮ್ಮೆ ಎನಿಸಿತು; ಹಿಗ್ಗು ಹೃದಯವನ್ನು ಅರಳಿಸಿತು. ಮುತ್ತಣ್ಣನ ವೀರಮರಣದ ಕಥೆ, ಅವನ ಕಣ್ಣಿಂದ ಕಂಬನಿಯ ಕಾಣಿಕೆಯನ್ನು ಪಡೆಯಿತು.

ನಾನು ಆ ಹೆಳವರ ಹುಡುಗನ ಕಡೆಗೆ ಐದು ರೂಪಾಯಿಯ ನೋಟೊಂದನ್ನು ಚಾಚಿದೆ. ಎಂದೂ ಕಾಣದ ಸಂತೋಷದಿಂದ ಅದನ್ನು ಅವನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು, ತಾಯಿಯ ಕಡೆಗೆ ಕೊಟ್ಟ. ಆಕೆಯ ಸಂತೋಷವೂ ಮುಖದಲ್ಲಿ ಮೂಡಿನಿಂತಿತು. ಕೂಡಲೆ ಬಂಡಿ ಹೂಡಿ ಊರಕಡೆಗೆ ಮರಳಿದೆವು. ಆ ದಿನದ ಭಾವಬಿದಿಗೆಯ ಹಬ್ಬದಲ್ಲಿ ನಾನು ಭಾಗಿಯಾಗಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಮನೆಯವರೆಲ್ಲ ಕಳವಳಿಸಿದರಾದರೂ, ನನಗಾದ ಅಂದಿನ ಆನಂದ, ಹಬ್ಬದ ಆನಂದವನ್ನು ಮೀರಿ ನಿಂತಿತ್ತು. ಅಜ್ಞಾತ ಕನ್ನಡವೀರನ ಚರಿತ್ರೆಯನ್ನು ಬೆಳಕಿಗೆ ತಂದು, ನಾಡಿಗರ ಎದೆಯಲ್ಲಿ ಅಭಿಮಾನಜ್ಯೋತಿಯನ್ನು ಪ್ರಜ್ವಲಿಸಹಚ್ಚುವುದೇ ನಿಜವಾದ ದೀವಳಿಗೆಯ ಹಬ್ಬವಲ್ಲವೇ?

ಮೂರನೆಯ ವರ್ಗದ ಪ್ರಯಾಣ



ನಮ್ಮ ಟಾಂಗಾ, ನಿಲ್ದಾಣದ ಮುಂಬದಿಯಲ್ಲಿ ಬಂದು ನಿಲ್ಲುವುದರಲ್ಲಿಯೇ ' ಡಣ್ ಡಣ್ ' ಎಂದು ಗಾಡಿಯು ಬಿಡುವ ಗಂಟೆಯೇ ಆಯಿತು. ಚಿಕ್ಕ ಕೈಚೀಲದ ಹೊರತು ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಾಮಾನುಗಳೇನೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಅವಸರದಿಂದ ಟಾಂಗೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಕೆಳಗಿಳಿದೆ. ಟೆಕೀಟು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವಷ್ಟು ಅವಕಾಶ ಉಳಿದಿರಲೇ ಇಲ್ಲ. ಹಾಗೆಯೇ ಹೋಗಿ ಕುಳಿತು, ಮುಂದಿನ ಸ್ಪೇಶನಿನಲ್ಲಿ ಗಾರ್ಡನನ್ನು ಕಂಡು ಹೇಳಿದರಾಯಿತೆಂದು ಯೋಚಿಸಿ ಮುಂದುವರಿದೆ. ಗಾಡಿಯು ' ಕೊಂಯ್ ' ಎಂದು ಕೂಗಿಯೇ ಬಿಟ್ಟಿತು. ಮುಖಪರಿಚಯವಿದ್ದ ಟೆಕೆಟ್ ಕಲೆಕ್ಟರ್, ನನ್ನ ಗಡಿಬಡಿಯನ್ನು ಕಂಡು ಹಾಗೆಯೇ ಹೋಗಗೊಟ್ಟು. ಗಾಡಿಯು ' ಬಫ್ ಬಫ್ ' ಎಂದು ಹೊಗೆಯುಗುಳುತ್ತ ಹೊರಟೇ ಬಿಟ್ಟಿತು. ಓಡಿಹೋಗಿ ನಾನು, ಒಂದು ಥರ್ಡ್ ಕ್ಲಾಸ್ ಕಂಪಾರ್ಟ್‌ಮೆಂಟಿನ ತೆರೆದ ಬಾಗಿಲನ್ನು ಕಂಡು ಒಳಗೆ ನುಗ್ಗಿದೆ. ಇಂಟರ್ ಕಂಪಾರ್ಟ್‌ಮೆಂಟನ್ನು ಹುಡುಕಿ ಹಿಡಿಯುವಷ್ಟು ಆಗ ಅವಕಾಶವೆಲ್ಲಿದ್ದಿತು ?

ನಾನು ಸೇರಿದ ಕಂಪಾರ್ಟ್‌ಮೆಂಟು ಸಾಕಷ್ಟು ದೊಡ್ಡದಿದ್ದಿತು. ' ೩೪ ಜನರು ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳುವುದು ' ಎಂದು ಬರೆದ ಹಲಗೆ ಅಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದರೂ, ರೇಲ್ವೆಯ ನಿಯಮಭಂಗವನ್ನು ಮಾಡಿ, ಸುಮಾರು ೭೦-೭೫ರಷ್ಟು ಜನರು ಕುಳಿತಿದ್ದರು; ೨೦-೩೦ ಜನರು ಎದ್ದು ನಿಂತುಕೊಂಡಿದ್ದರು. ನಾನು ಒಳಗೆ ಸೇರಿದ ಮೇಲೆ ಎದ್ದು ನಿಂತುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದವರ ಸಂಖ್ಯೆ ಇನ್ನೂ ಒಂದು ಹೆಚ್ಚಾದಂತಾಯಿತು. ಕಂಪಾರ್ಟ್‌ಮೆಂಟಿನ ತುಂಬ ವಿವಿಧ ದುರ್ವಾಸನೆಗಳ ಮಿಶ್ರಗಂಧ ಹರಡಿ

ಕೊಂಡಿತ್ತು. ನಿಂತುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿಲ್ಲ ನೆಲಗಡಲೆಯ ಸೊಬ್ಬ, ಬಾಳೆಹಣ್ಣಿನ ಸಿಪ್ಪೆ, ಎಣ್ಣೆ-ಕಾರಗಳು ಹತ್ತಿದ ಕಾಗದದ ಚೂರು ಇವೆಲ್ಲ ಬಿದ್ದು ಕೊಂಡಿದ್ದುವು. ಬೀಡಿ-ಸಿಗರೇಟುಗಳ ಹೊಗೆ ಎಲ್ಲಿ ನೋಡಿದಲ್ಲಿ ತೇಲಾಡುತ್ತಿತ್ತು.

ನಾನು ಯಾವಾಗಲೂ ರೈಲುಪ್ರವಾಸವನ್ನು ಇಂಟರ್ ತರಗತಿಯಲ್ಲಿ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೆಂದರೆ, ನನಗೆ ಹಣವು ಹೆಚ್ಚಾಗಿದೆಯೆಂದಲ್ಲ. ಈ ಬಗೆಯ ಕಸ, ಕೊಳೆ, ದುರ್ವಾಸನೆಗಳನ್ನು ನನ್ನಿಂದ ಸಹಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ. ಬೀಡಿ-ಸಿಗರೇಟುಗಳ ಹೊಗೆಯು ಎಲ್ಲ ಕಡೆಗೂ ಸಾಮಾನ್ಯವೇ ಆದರೂ, ಇಂಟರ್ ತರಗತಿಯಲ್ಲಿ ಕುಳಿತವರು ಇದ್ದುದರಲ್ಲಿಯೇ ಸ್ವಲ್ಪ ಓರಣವಂತರಿರುವರು. ನೋರೆ-ಹೊರೆಯವರ ಇಷ್ಟಾನಿಷ್ಟಗಳ ಕಡೆಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಗಮನ ಕೊಡುವ ಸಂಸ್ಕೃತಿಯುಳ್ಳವರಾಗಿರುವರು. ಕುಳಿತೆಡೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಖಚಕ್ಕೆಂದು ಉಗುಳುವಂತಹ ಧೈರ್ಯವನ್ನು ಅಲ್ಲಿ ಯಾರೂ ಮಾಡರು. 'ಹೀಗೆ ಮಾಡುವುದು ಒಳ್ಳೆಯದಲ್ಲ' ಎಂದು ಯಾವನಾದರೂ ಸಮಾಜಸೇವಕನು ಬುದ್ಧಿ ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಬಂದರೆ, ಮೂರನೆಯ ತರಗತಿಯ ಪ್ರವಾಸಿಕರಂತೆ ಗುದ್ದಾಟಕ್ಕೆ ಏಳುವ ಬುದ್ಧಿವಂತಿಕೆಯನ್ನು ತೋರಿಸರು. ಈ ನಾಯಬಾಲದ ಡೊಂಕನ್ನು ತಿದ್ದಲಿಕ್ಕೆ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲದೆ, ಸಹಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಶಕ್ತಿಯಿಲ್ಲದೆ, ಇದರಿಂದ ದೂರವಿದ್ದು ಬಿಡುವುದೇ ಒಳ್ಳೆಯದೆಂದು ಭಾವಿಸಿ, ಮಿಕ್ಕ ವೆಚ್ಚಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ಕಡಿಮೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ನಾನು, ಗಟ್ಟಿಮನಸ್ಸು ಮಾಡಿ ಇಂಟರ್ ಟೆಕ್ನಿಟೆನ್ನೇ ಯಾವಾಗೂ ಪಡೆಯುತ್ತಿರುವೆನು; ಈ ಮೂರನೆಯ ತರಗತಿಯ ಕಂಪಾರ್ಟ್‌ಮೆಂಟಿನ ನರಕದ ಮಾದರಿಯಿಂದ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವೆನು. ಈ ನನ್ನ ನಡೆವಳಿಯನ್ನು ಕಂಡು ನನ್ನನ್ನು 'ಪಲಾಯನವಾದಿ' 'ಬೂಜ್ವಾ' ಎಂದು ಬೈಯುವವರು ಬೈದುಕೊಳ್ಳಲೋರೇಕೆ? ಹೀಗೆ ಬೈಯುತ್ತಿರುವವರಂತೆಯೇ ನಾನೂ ಜೀವನ

ವಾದಿ — ಅನುಕೂಲತಾವಾದಿ ! ಅವರು ಬೈಯುತ್ತಲೇ ನಾನು ಮಾಡಿದಂತೆ ಮಾಡುವರು; ನಾನು ಯಾರನ್ನೂ ಬೈಯದೆ ಅವರಂತೆಯೆ ಮಾಡುವೆನು. ‘ಪಲಾಯನವಾದಿ’ ‘ಬೂಜ್ವಾರ್’ ಎಂದು ನಿರುಪದ್ರವಿಗಳಾದ ಸುಶಿಕ್ಷಿತರನ್ನು ಬೈದಂತೆ ಆ ಸಮಾಜಸೇವಕರು, ಮೂರನೆಯ ವರ್ಗದ ಪ್ರವಾಸಿಕರನ್ನು ‘ಅಸಂಸ್ಕೃತರು’ ‘ಕೊಳಕರು’ ಎಂದು ಬೈದು ನೋಡಲಿ; ಅವರ ತಲೆ ತೂತಾಗದೆ ಉಳಿಯುವುದೇ ? — ಎಂಬುದು ಸಂದೇಹದ ವಿಷಯ. ಬೈಯುವುದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ಮೂರನೆಯ ಪ್ರವಾಸಿಕರ ಡಬ್ಬಿಯಲ್ಲಿ ಶುಚಿತ್ವದ ಸೇವಾಕಾರ್ಯವನ್ನು ಕೈಕೊಂಡರೆ, ಎಷ್ಟೋ ಒಳ್ಳೆಯದಾದೀತು; ಆದರೆ ಅದನ್ನು ಮಾಡುತ್ತ ಕುಳಿತರೆ, ಸುಸಂಸ್ಕೃತ ಸಭ್ಯಗೃಹಸ್ಥರನ್ನು ಬೈಯಲಿಕ್ಕೆ ಈ ಜನರಿಗೆ ಅವಕಾಶವು ಹೇಗೆ ಸಿಕ್ಕಬೇಕು ?

ನಾನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದ ಕಂಪಾರ್ಟ್‌ಮೆಂಟಿನಲ್ಲಿ ಟೆಕೇಟೆಲ್ಲದೆ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡುವವರೇ ಹೆಚ್ಚಾಗಿದ್ದಂತೆ ಕಂಡಿತು. ಬೆಂಚಿನ ಮೇಲೆ ಹಾಯಾಗಿ ಕುಳಿತುಕೊಂಡವರು—ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಪುಕ್ಕಟೆ ಪ್ರವಾಸಿಕರೆ. ಅವರೆಲ್ಲ ಮದ್ರಾಸ್ ಪ್ರಾಂತದಿಂದ ಹೊರಬಿದ್ದ ತಿರುಕರ ತಂಡದವರು. ಎಣ್ಣೆ ಕಾಣದಿದ್ದರೂ ಅವರ ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಕೂದಲ ಬೆಳೆಗೇನೂ ಕೊರತೆಯಿರಲಿಲ್ಲ. ಹೆಂಗುಸರೇ ಆಗಲಿ, ಗಂಡುಸರೇ ಆಗಲಿ—ತಲೆ ಗೂದಲಿಗಾಗಿ ಹಣಿಗೆಯ ಉಪಯೋಗವನ್ನು ಮಾಡಬೇಕೆಂಬುದು ಅವರಿಗೆ ಗೊತ್ತೇ ಇರಲಿಲ್ಲವೆಂದು ತೋರುವುದು. ಮಳೆರಾಯನ ಒತ್ತಾಯದಿಂದಲೇ ಅವರು ಎಂದಾದರೂ ಮೈಯನ್ನು ತೊಳೆದು— ಅಲ್ಲಲ್ಲ — ತೋಯಿಸಿಕೊಂಡಿರಬಹುದು. ಮೈಮೇಲೆಲ್ಲ ಜಿಡ್ಡು ಗಟ್ಟಿದ ಬಟ್ಟೆ-ಬರೆಗಳಾದರೂ, ಹೆಂಗುಸರೆನಿಸಿಕೊಳ್ಳುವವರ ಮೂಗು-ಕಿವಿಗಳಲ್ಲಿ ಎಂತೆಂತಹವೋ-ಭೀಕರಾಕಾರದ-ಅಲಂಕಾರಗಳು. ಬಾಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದ ತಂಬಾಕು-ತಂಬುಲಗಳು ಅವರ ಕಪ್ಪುಬಣ್ಣದ ಗಲ್ಲಗಳನ್ನು

ಉಬ್ಬಿಸಿರುವುತ್ತು. ಕರಿಯ ಮರದ ಬೊಂಬೆಗಳಂತಹ ಕೂಸುಗಳು ಅನೇಕ ಜನ ತಾಯಂದಿರ ತೊಡೆಗಳನ್ನು ಅಲಂಕರಿಸಿದ್ದುತ್ತು. ನಿಂತು ಕೊಂಡಿದ್ದವರಲ್ಲಿ ಬಹಳ ಜನರು ಹಣಕೊಟ್ಟು ಟಿಕೆಟನ್ನು ಪಡೆದವರು. ಆದರೆ ಅವರ ಗೋಳನ್ನು ಇಲ್ಲಿ ಯಾರು ಕೇಳಬೇಕು?

ನಾನೂ ಹೋಗಿ ನಿಂತುಕೊಂಡೆ. ನನ್ನ ಬಟ್ಟೆ-ಬರೆಗಳನ್ನು ನೋಡಿಯೊ, ಮುಖಲಕ್ಷಣವನ್ನು ನೋಡಿಯೊ, ಸ್ಥಳಹಿಡಿದು ಕುಳಿತ ಒಬ್ಬಿಬ್ಬರು ಸಹಾನುಭೂತಿಯ ದೃಷ್ಟಿಗಳಿಂದ ನನ್ನ ಕಡೆಗೆ ನೋಡಿದರು; ಆ ಮೇಲೆ ತಮ್ಮ ಎಡಕ್ಕೆ ಬಲಕ್ಕೆ ನೋಡಿ, ನಿರುಪಾಯಭಾವವನ್ನು ಮುಖದ ಮೇಲೆ ಮೂಡಿಸಿಕೊಂಡು ಕುಳಿತರು. ಗಾಡಿಯು ನಿಲ್ಲಾಣದ ಸೀಮೆಯನ್ನು ದಾಟಿ ತನ್ನ ವೇಗವನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಿ ಓಡತೊಡಗಿತು : “ಖಸ್ಸಟ, ಘಸ್ಸಟ....ಖಸ್ಸಟ ಘಸ್ಸಟ....”

ದೂರದ ಬೆಂಚಿನ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತ ಮುದುಕರೈತನೊಬ್ಬ ಮೆಲ್ಲಗೆ ಎದ್ದು ನನ್ನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದ. ಅವನು ಶೌಚಕೂಪದ ಕಡೆಗೆ ಹೋಗಲಿರುವನೇನೋ ಎಂದು ನಾನು ಭಾವಿಸಿದೆ. ‘ಈ ಗದ್ದಲದಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ ತಡೆದುಕೊಂಡು ಕುಳಿತರಾಗದೆ?’ ಎಂದು ಆತನ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಮನದೊಳಗೇ ಬೇಸರಪಟ್ಟುಕೊಂಡೆ. ಆತನು ನನ್ನ ಬಳಿಗೆ ಬಂದು ವಿನಯದಿಂದ ನುಡಿದನು :

“ರಾಯರ, ನೀವು ಅಲ್ಲಿ ನಾ ಕುಂತಲ್ಲಿ ಕುಂತಗೋ ಹೋಗರಿ; ನಾನು ಮುಂದಿನ ಟೀಸನಿಗೇ ಇಳದು ಬಿಡಾಂವ ಅದೀನು !”

ನಾನು ಒಮ್ಮೆಲೆ ಕೃತಜ್ಞತೆಯು ತುಂಬಿದ ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದ ಅವನನ್ನು ನೋಡಿದೆ; ಬಳಿಕ ಮಾತನಾಡಿದೆ :

“ಛೇ ಛೇ ! ನೀವು ಕೂತುಗೊಳ್ಳಿ ! ನಾನು ಇಲ್ಲಿ ನಿಂತು ಗೋತೀನಿ !”

ಆ ಮುದುಕ ಒತ್ತಾಯದ ಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದ :

“ನಮ್ಮ ಟೀಸನ್ ಇನ್ನೇನೂ ದೂರ ಇಲ್ಲರೀ ! ಈಗ ಬಂದ್ ಬಿಡತೈತಿ! ನಾ ಹೇಳತೀನಿ, ಸುಮಾಕು ಹೋಗಿ ನೀವು ಕುಂತಗೊಳ್ಳಿ!”

ನಾನು, ನನ್ನಂತೆಯೆ ನಿಂತುಕೊಂಡಿರುವ ಜನರ ಮುಖಗಳನ್ನು ನೋಡಿದೆ. ಎಲ್ಲಿಯೂ ಅಸಹನೆ-ಅಸಮ್ಮತಿಗಳು ಕಾಣಲಿಲ್ಲ. ‘ಸರಿ ! ಒಳ್ಳೆಯ ಪುಣ್ಯವಂತರಪ್ಪಾ ನೀವು !’ ಎಂದು ಆ ಮುದುಕನನ್ನು ಕುರಿತು ನುಡಿದು, ಪ್ರಯತ್ನಪೂರ್ವಕವಾಗಿಯೇ ಮುಂದುವರಿದು, ಆ ಸ್ಥಳವನ್ನು ಹಿಡಿದು ಕುಳಿತೆ. ಗಾಡಿಯ ತನ್ನ ಸಂಪೂರ್ಣವೇಗದಿಂದ ಓಡುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಸ್ಥಳ ಹಿಡಿದು ಕುಳಿತುಕೊಂಡ ಮೇಲೆ, ನನಗೆ ಅನು-ಕೂಲತೆ ಮಾಡಿಕೊಟ್ಟ ಮುದುಕನತ್ತ ನೋಡಿದೆ. ಅವನು ಬಾಗಿಲಬಳಿ ನಿಂತುಕೊಂಡು, ನಾನು ಕುಳಿತುಕೊಂಡುದನ್ನು ತೃಪ್ತಿಯ ಮೆಲು-ನಗೆಮೊಗದಿಂದ ನೋಡುತ್ತಲಿದ್ದ. ಕೊಳಚೆಯಲ್ಲಿ ಅರಳಿನಂತ ಗುಲಾಬಿ ಹೂವೊಂದರ ಚಿತ್ರ ನನ್ನ ಮನದ ಮೇಲೆ ಮೂಡಿನಂತಿತು. ಮುದುಕ ನನಗೆ ಪರಿಚಿತನೇನೂ ಅಲ್ಲ. ಇಷ್ಟೆಲ್ಲ ಜನರು ನಿಂತಿರುವಾಗ, ನನ್ನನ್ನು ತನ್ನ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳುವಂತೆ ಅನುಕೂಲತೆ ಮಾಡಿಕೊಡುವುದಕ್ಕೆ ಕಾರಣವೇನು ? ‘ಆಂತರಃ ಕೋಪಿ ಹೇತುಃ’ ಎಂಬ ಕವಿ ಭವ-ಭೂತಿಯ ವಚನವೇ ಇದಕ್ಕೆ ಉತ್ತರ.

ನನ್ನ ಎದುರುಬದಿಯ ಮಂಚದ ಮೇಲೆ ಮೂವರು ತರುಣರು ಕುಳಿತುಕೊಂಡಿದ್ದರು. ಅವರ ವೇಷ-ಭೂಷಣಗಳ ಮೇಲಿಂದ ಅವರು ಸುಶಿಕ್ಷಿತರೆಂಬಂತೆ ತೋರುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರವರಲ್ಲಿ ಎಡೆಬಿಡದೆ ಚರ್ಚೆ-ವಿಚರ್ಚೆಗಳು ನಡೆದಿದ್ದುವು. ದೂರದಲ್ಲಿ ನಿಂತುಕೊಂಡಿದ್ದಾಗ ನನಗೆ ಅವರ ಮಾತುಗಳು ಕೇಳುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ; ಈಗ ಹತ್ತಿರ ಬಂದುದರಿಂದ ಅವೆಲ್ಲ ಕೇಳತೊಡಗಿದುವು. ಖಾದಿಯ ವೇಷ-ಭೂಷಣದಲ್ಲಿದ್ದ ತರುಣ ಹೇಳಲುತೊಡಗಿದ :

“ಮಹಾತ್ಮಾ ಜಿಯವರು ಸಿರಿವಂತಿಕೆಯನ್ನು ಎಂದೂ ಬೈಯು-

ತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಸಿರಿವಂತಿಕೆಯ ಸದುಪಯೋಗವು ಸಮಾಜಕ್ಕೆ ಆಗಬೇಕೆಂದು ಅವರು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದರು !”

ಇನ್ನೊಬ್ಬ ತರುಣ—ಸಡಿಲು ಪಾಯಜಾಮೆ-ಶರ್ಟ್‌ಗಳನ್ನು ತೊಟ್ಟು, ಉದ್ದವಾಗಿ ತಲೆಗೂದಲನ್ನು ಬಿಟ್ಟವ—ಸಿಡಿನುಡಿಗಳಲ್ಲಿಯ ಹೇಳತೊಡಗಿದ :

“ಅಹಹ ! ಸಿರಿವಂತಿಕೆ !.....ಸಮಾಜಕ್ಕೆ ಅದರ ಸದುಪಯೋಗ! ಬೆಕ್ಕು-ಇಲಿಗಳ ಗೆಲಿತನದಂತಹ ಅಸಂಭವ ಸಂಗತಿಯಿದು ಸಿರಿವಂತರೆಂದರೆ ಸಮಾಜದಲ್ಲಿಯ ಬಡಜನರ ರಕ್ತವನ್ನು ಸೀಟುವವರು ! ಬಡಜನರು ಸುಖದಿಂದ ಬದುಕಬೇಕಾದರೆ ಸಿರಿವಂತರೇ ಹುಡಿಗೂಡಿ ಹೋಗಲಿಕ್ಕೆ ಬೇಕು !”

ಖಾದೀಧಾರಿಯಾದ ತರುಣ ಮತ್ತೆ ಬಾಯಿಬಿಟ್ಟು :

“ಇದು ಮಾನವತೆಯ ಬೆಲೆಯನ್ನೇ ಅರಿಯದವರು ಅಡುಮಾತು! ನಿಮ್ಮ ಮಾತಿನಂತೆ ಹೋದರೆ ಲೋಕದಲ್ಲಿ ದಯೆ, ದಾಕ್ಷಿಣ್ಯ, ಸ್ನೇಹ, ಪ್ರೀತಿ, ಸಹಕಾರ, ಸಹಾನುಭೂತಿ—ಇವುಗಳಿಗೆ ಎಡೆಯಿಲ್ಲದೆ ಹೋದೀತು ! ಮಾನವರೆಂದರೆ ಗುಂಪುಗೂಡಿ ಹುಲ್ಲುಗಾವಲಿನಲ್ಲಿ ಮೇಯುವ ಪಶುಗಳಲ್ಲ !”

ಸಡಿಲು ಪಾಯಜಾಮೆಯ ತರುಣ ಕಿರಿಸನ್ನು ಕಾರತೊಡಗಿದ

“ಗುಂಪುಗೂಡಿ ಮೇಯುವ ಪಶುಗಳಲ್ಲ; ಗುಂಪುಗೂಡಿ ಹಸಿದು ಸಾಯುವ ಪಶುಗಳು! ಸಿರಿವಂತರೆಂದರೆ ಬಡವರನ್ನು, ತಮ್ಮ ಸುಖಕ್ಕಾಗಿ ದುಡಿಯುವ ಪಶುಗಳೆಂದೇ ಭಾವಿಸಿದ್ದಾರೆ ! ಈಗ ಜಾಗೃತಿಯ ಕಾಲ ! ಬಡವರಲ್ಲಿ ತಾವೂ ಮನುಷ್ಯರೆಂಬ ಜಾಗೃತಿ ಮೂಡಿದೆ. ಈ ಜಾಗೃತಿಯು ನಮ್ಮ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಮಹಾಕ್ರಾಂತಿಯನ್ನು ಎಬ್ಬಿಸಿ ಇರಲಾರದು ! ದುಡಿಯುವವನು ಆಳಾಗಬೇಕು; ದುಡಿಯದವನು ಆಳುವವನಾಗಿ ಸುಖಪಡಬೇಕು ! ಇದು ಎಂಥ ನೀತಿ ?”

ಮೂರನೆಯವ — ಕೋಟು-ಪ್ಯಾಂಟಿನ ತರುಣ — ಒಮ್ಮೆಲೆ ಮಾತನಾಡತೊಡಗಿದ :

“ನಿಮ್ಮ ಮಾತು ಸರಿಯಾದದ್ದು ನೋಡಿ ! ದುಡಿಯುವ ಜನರೇ ಇನ್ನಮ್ಮಾಳ ಆಳುವ ಅರಸರಾಗಬೇಕು. ಅಂದರ, ನಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಗಳಾದರೂ ಸುಧಾರಿಸಬಹುದು. ಈಗ ನಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಗರ ಕಡೆಗೆ ಯಾರೂ ನೋಡುವವರೇ ಇಲ್ಲ ! ಏನು ಅವರ ಅಸ್ವಚ್ಛತೆ, ಏನವರ ಅನಾರೋಗ್ಯ ! ಪಿಡುಗು ಬಂದುಬಿಟ್ಟರ ಅಂತೂ — ಪಟಪಟ ನೋಣಾ-ನುಸಿ ಸತ್ತಾಂಗ ಸಾಯತಾರ....”

“ಅ....ಮ್ಮಾ....!” ಎಂಬ ದೈನ್ಯಧ್ವನಿಯ ನರಳಿಕೆಯೊಂದು ಕೇಳಿಸಿತು. ನಾನು ಮೆಟ್ಟಿಬಿದ್ದ ವನಾಗಿ ಆ ಕಡೆಗೆ ನೋಡಲು ತೊಡಗಿದೆ. ಆ ತರುಣರು ಕುಳಿತ ಬೆಂಚಿನ ಹಿಂಗಡೆಯ ಬೆಂಚಿನ ಮೇಲೆ ಒಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯ ಮುದ್ದೆಯಾಗಿ ಬಿದ್ದುಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ. ಸುಕ್ಕಿಸೊರಗಿಹೋದ ದೇಹ. ಮೇಲೆ ಕಾವಿಯ ಬಟ್ಟೆಯೊಂದನ್ನು ಹೊದ್ದುಕೊಂಡಿದ್ದಾನೆ. ನಾನು ಕುಳಿತಲ್ಲಿಂದ ಆತನ ಮುಖವು ಕಾಣಲಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ, ಎದ್ದು ನಿಂತು ನಿಲುಕಿ ನಿಲುಕಿ ನೋಡಿದೆ. ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಬೆಳೆದ ಜಡೆಯಿದೆ. ಕಪ್ಪಗಿನವೇ ಆದ ಗಡ್ಡ-ಮೀಸೆಗಳು ಮುಖವನ್ನೆಲ್ಲ ಮುಚ್ಚಿಕೊಂಡಿವೆ. ಮತ್ತೆ ಮೊದಲಿನಂತೆಯೇ ನರಳಿದ ಮೆಲುದನಿ : “ಅ....ಮ್ಮಾ....! ಹ....ಯ್ಯೋ....!”

“ಯಾರವರು ? ಅದೇಕೋ ನರಳುತ್ತಿದ್ದಂತೆ ಇದೆಯಲ್ಲ !” ನಾನು ಕುತೂಹಲಿಯಾಗಿ ಕೇಳಿದೆ.

ಖಾದೀಧಾರಿ ತರುಣನು ಹೇಳಿದ :

“ನಾನು ಹರಿಹರ ಪ್ರೇಶನಿನಲ್ಲಿ ಗಾಡಿಯನ್ನು ಹತ್ತಿದೆ. ಅಲ್ಲಿಂದಲೂ ಅವನ ನರಳಾಟ ನಡೆದೇ ಇದೆ. ಯಾವನೋ ಬಾವಾಜೀ ಇರಬಹುದು !”

ಸಡಿಲು ಪಾಯಜಾಮೆಯವನು ಹೇಳತೊಡಗಿದ :

“ನಮ್ಮ ಹಿಂದುಸ್ತಾನದೊಳಗ ಬಾವಾಜಿಗಳಿಗೇನು ಕಡಿಮೆ ? ಒಂದೊಂದು ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಒಂದೊಂದು ಪ್ರಕಾರದ ಬಾವಾಜಿಗಳು ! ಸಿರಿವಂತರ ದುಡ್ಡು ಏನಾದರೂ ವೆಚ್ಚ ಆಗತಿದ್ದರ, ಅದು ಇಂಥಾ ನಿರುದ್ಯೋಗಿ ಬಾವಾಜಿಗಳ ಸಲುವಾಗಿ ! ಮತ್ತೆ ಸರಕಾರ ಸಹಿತ ತನ್ನ ರೈಲ್ವೆಯೊಳಗ ಬಡ-ಬಗ್ಗರಿಗೆ ಯಾವ ಪ್ರಕಾರದ ಸವಲತ್ತು ಕೊಡುವುದಿಲ್ಲ ! ಇಂಥಾ ದುಡಿಯಲಾರದ ಬಾವಾಜಿಗಳಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಪುಕ್ಕಟೆ ಪ್ರವಾಸದ ಅನುಕೂಲತಾ ಇರತು !”

ಕೋಟು-ಪ್ಯಾಂಟಿನ ತರುಣ ತಿರಸ್ಕಾರದಿಂದ ನುಡಿದ :

“ನೋಡಿದಿರಾ ಅವನ ಅಧಿಕಾರಾನ ? ಇಷ್ಟು ಮಂದಿಯೆಲ್ಲಾ ಸ್ಥಳ ಇಲ್ಲದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ನಿಂತುಕೊಂಡುಬಿಟ್ಟಾರ ! ಆ ಭೂಪ ಕಾಲುಚಾಚಿ ಮಲಕೊಂಡಾನ ಹ್ಯಾಂಗ ನೋಡ್ತೆ !”

“ಅಂ....ಅಂ....ಅಮ್ಮಾ....!” ಎಂಬ ನರಳಾಟ ಮತ್ತೆ ಕಿವಿಗೆ ಬಿತ್ತು. ಅವನ ಬಳಿಯಲ್ಲಿಯೆ ನಿಂತುಕೊಂಡವನೊಬ್ಬ ಹೇಳಿದ :

“ಪಾಪ, ಬಾವಾಜಿಗೆ ಜ್ವರ ಬಂದ್ವಾಂಗ ಕಾಣಿಸತದರಿ ! ಮೈಮ್ಯಾಲ ಎಚ್ಚರ ಇದ್ದಾಂಗ ಇಲ್ಲ !”

ಕೋಟು-ಪ್ಯಾಂಟಿನವ ತಟ್ಟನೆ ನುಡಿದ :

“ಭಂಗೀ ಸೇದಿ ಮಲಗಿದ ಮ್ಯಾಲ, ಮೈಮ್ಯಾಲ ಎಚ್ಚರ ಉಳೀ-ತು ಯಾಕ ?”

ಖಾದೀಧಾರಿ ಪಾಯಜಮಾಧಾರಿ ಇಬ್ಬರೂ ಗಟ್ಟಿಯಾಗಿ ನಕ್ಕರು. ನನ್ನ ಕರುಳಿಗೇಕೋ ಇರುವೆ ಕಚ್ಚಿದಂತಾಯಿತು. ತಟ್ಟನೆ ಎದ್ದು ಆ ಬಾವಾಜಿ ಮಲಗಿದಲ್ಲಿಗೆ ಹೋದೆ. ಅವನ ಮೈ-ಕೈಗಳನ್ನು ಹಿಡಿದು ನೋಡಿದೆ. ಜ್ವರವೇನೂ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ಇರಲಿಲ್ಲವಾದರೂ, ತುಂಬ ಬಲಹೀನತೆ ಅವನನ್ನು ಆವರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ದಿತು. ನಾನು ಬಳಿಯಲ್ಲಿಯೆ

ಕುಳಿತು ಆತನ ಮೈಮೇಲೆ ಕೈಯಾಡಿಸತೊಡಗಿದೆ. ಬಾವಾಜಿಯ ಕಳೆಯಿಲ್ಲದ ಕಣ್ಣುಗಳು ನನ್ನ ಕಡೆಗೆ ತಿರುಗಿದುವು. ಎರಡೂ ಕಂಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದೊಂದೇ ಹನಿ ಕಣ್ಣೀರು ಕಂಡುವು. ಬಹುಶಃ ಅಪು ನನ್ನ ವಿಷಯಕವಾಗಿ ಕೃತಜ್ಞತೆಯನ್ನು ಸೂಚಿಸುವುಪು ಆಗಿರಬೇಕು. ತರುಣರ ರಾಜಕೀಯ-ಸಾಮಾಜಿಕ ಚರ್ಚೆ ಹಾಗೆಯೇ ಸಾಗಿದ್ದಿತು. ಗಾಡಿಯೂ ಓಡುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಬಾವಾಜಿಯ ತುಟಿಗಳು ಒಣಗಿಹೋಗಿದ್ದುವು. ಬಾಯಿಕೂಡ ಒಣಗಿ ಅಂಟು-ಅಂಟಾಗಿದ್ದಿತು. ಬಾವಾಜಿಯ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಕಮಂಡಲು ಇದ್ದಿತಾದರೂ ಅದರಲ್ಲಿ ನೀರು ಇರಲಿಲ್ಲ. ಪ್ರವಾಸಿಕರೊಬ್ಬರ ತಂಬಿಗೆಯಲ್ಲಿ ನೀರಿದ್ದುವು. ಕೇಳಿ ತೆಗೆದುಕೊಂಡೆ; ಹನಿ-ಹನಿಯಾಗಿ ಬಾವಾಜಿಯ ಬಾಯಲ್ಲಿ ಹಾಕತೊಡಗಿದೆ. ತುಟಿಗಳು ಒದ್ದೆಯಾದುವು. ಒಣಗಿದ ಬಾಯಿ ಹಸಿಯಾಯಿತು. ಸ್ವಲ್ಪ ಹೊತ್ತಿನಲ್ಲಿಯೇ ಬಾವಾಜಿ, ನೀರನ್ನು ಮೆಲ್ಲಗೆ ಗುಟುಕರಿಸಿದಂತೆ ಕೇಳಿಸಿತು. ನನಗೆ ಸಲ್ಪ ಧೈರ್ಯ ಬಂದಂತಾಯಿತು. ಬಾಯಲ್ಲಿ ಬಿಡುವ ನೀರ ಹನಿಗಳ ಪ್ರಮಾಣವನ್ನು ಮೆಲ್ಲಗೆ ಹೆಚ್ಚಿಸತೊಡಗಿದೆ. ಬಾವಾಜಿಯ ಗುಟುಕರಿಸುವ ಪ್ರಮಾಣವೂ ಮೆಲ್ಲ-ಮೆಲ್ಲಗೆ ಹೆಚ್ಚತೊಡಗಿತು. ಆಗ ಖಾದೀಧಾರಿಯ ವಾದದ ನುಡಿ ಕೇಳಿಸುತ್ತಿತ್ತು :

“ಹೃದಯದ ಭಾವನೆಗಳ ವಿಕಾಸವಿಲ್ಲದವನು ಮಾನವನೇ ಅಲ್ಲ ವೆಂದು ನುಹಾತ್ಮರ ಅಭಿಪ್ರಾಯ ! ”

“ಹೃದಯ ಭಾವನೆಗಾಗಿ ಇರುವುದಿಲ್ಲ. ಮನುಷ್ಯನ ಜೀವಿತದ ಸೂಚನೆಗಾಗಿ ಇರುವುದು. ಮನುಷ್ಯನು ಮನುಷ್ಯನೆನಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದು ಆತನ ಬುದ್ಧಿಶಕ್ತಿಯ ಮೂಲಕ. ಭಾವನೆ—ಭಾವನೆ—ಎಂದು ನಮ್ಮ ಭಾರತದಲ್ಲಿ ಬುದ್ಧಿಶಕ್ತಿಯನ್ನು ಓಡಿಸಿಬಿಟ್ಟಿದ್ದಾರೆ. ಎಂತಲೇ ಬಡವ ರೆಲ್ಲ ಕೇವಲ ಭಾವನೆಯ ಕೂಸುಗಳಾಗಿದ್ದಾರೆ. ದೇವರು, ಧರ್ಮ, ದಯೆ, ಔದಾರ್ಯ—ಎಂಬ ಹುಚ್ಚುಗಳ ಬೆನ್ನುಹತ್ತಿ, ಸಮಾಜವನ್ನು

ಜೀವನ್ಮೃತ ಜನರ ಜಂಗುಳಿಯನ್ನಾಗಿ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ‘ದುಡಿಯು ವವನಿಗೇ ದುಡ್ಡು - ದುಗ್ಗಾಣಿ’ ಎಂಬ ಅರ್ಥನೀತಿಯ ಅರ್ಥವೇ ಅವನಾಗಲೊಲ್ಲದಾಗಿದೆ....”

ಮುಂದೆ ಸ್ಟೇಶನ್ ಬರಲಿರುವುದನ್ನು ಸೂಚಿಸಲು ಗಾಡಿಯು ಕೂಗುಹಾಕಿತು. ಕರುಳಲ್ಲಿ ನೀರು ಹೋದುದರಿಂದ ಸ್ವಲ್ಪ ಸಮಾಧಾನವೆನಿಸಿತೇನೋ, ಬಾವಾಜಿ ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನು ಅರಳಿಸಿ ನನ್ನ ಕಡೆಗೆ ನೋಡಲು ತೊಡಗಿದ. ಗಾಡಿಯು ದಡದಡನೆ ನಡೆಯುತ್ತ ವೇಗವನ್ನು ತಡೆ-ತಡೆಯುತ್ತ ನಿಲ್ಲಾಣದ ಬಳಿ ಬಂದು ನಿಂತುಕೊಂಡಿತು. ಕೂಡಲೇ ಕೂಗುಗಳು ಕೇಳತೊಡಗಿದುವು :

“ಗರಮ್ ಗರಮ್ ಚಹಾ!....ಬಿಸಿ ಬಿಸಿ ಕಾಫೀ!”

“ಮೋಸಂಬೀ ಹಣ್ಣು....ಕಿತ್ತಳೆ ಹಣ್ಣು....”!

ನಾನು ಚಹಾ-ಕಾಫಿಯವನನ್ನು ಕೂಗಿ ಕರೆದೆ. ಒಂದು ಕಪ್ಪು ಬಿಸಿಬಿಸಿ ಕಾಫಿಯನ್ನು ಕೊಡಲು ಹೇಳಿದೆ. ಮೂವರು ತರುಣರೂ ಅಂತಹ ಗಬ್ಬಲದಲ್ಲಿಯೇ ನುಗ್ಗಿ, ಕಂಪಾರ್ಟ್‌ಮೆಂಟಿನಿಂದ ಕೆಳಗಿಳಿದು ಉಪಾಹಾರಗೃಹದ ಕಡೆಗೆ ಹೋದುದನ್ನು ನೋಡಿದೆ. ನಾನು ಕಾಫಿಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು, ಚಮಚಿಯಿಂದಲೆ ಮೆಲ್ಲಗೆ ಬಾವಾಜಿಯ ಬಾಯಲ್ಲಿ ಹಾಕತೊಡಗಿದೆ. ಅವನು ಸ್ವೇಚ್ಛೆಯಿಂದಲೇ ಗುಟುಕರಿಸುತ್ತಿರುವನೆಂಬುದನ್ನು ಕಂಡುಕೊಂಡೆ. ನನಗೆ ತುಂಬ ಸಮಾಧಾನವೆನಿಸಿತು. ಕಬ್ಬಿನಲ್ಲಿಯ ಕಾಫಿಯೆಲ್ಲವನ್ನೂ ನಿಧಾನವಾಗಿ ಕುಡಿಸಿದೆ. ಕಾಫಿಯು ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಹೋಗಲುತೊಡಗಿದಂತೆ, ಬಾವಾಜಿಯ ಕಣ್ಣಿನ ಕಳೆಯಲ್ಲಿ ಮಾರ್ಪಾಡು ಕಾಣಲುತೊಡಗಿತು. ಮೈಮೇಲೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಎಚ್ಚರ ಬಂದಿತೇನೋ! ಪ್ರಯತ್ನಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಎರಡು ಕೈಗಳನ್ನು ಮೇಲ್ಗಡೆಗೆ ಎಳೆದುಕೊಳ್ಳಲು ಆರಂಭಿಸಿದ. ಅದೇಕೆಂಬುದು ನನಗೆ ತಿಳಿಯದೆ, ಆತನ ಕೈಗಳಿಗೆ ನಾನು ನೆರವನ್ನು ಕೊಟ್ಟೆನು.

ಬಾವಾಜಿ ಕಂಪಿಸುತ್ತಿರುವ ಹಸ್ತಗಳೆರಡನ್ನೂ ಜೋಡಿಸಿ, ಹಣೆಯ ಕಡೆಗೆ ತರತೊಡಗಿದನು. ನನಗೆ ಅವನ ಆ ಪ್ರಯತ್ನದ ಅರ್ಥವು ಆಯಿತು. ಜೋಡಿಸಿದ ಆ ಎರಡೂ ಕೈಗಳನ್ನು ನನ್ನ ಕೈಯಿಂದ ಹಿಡಿದು, ಇದ್ದಲ್ಲಿಯೇ ಇರಿಸಿ ಹೇಳಿದನು :

“ ನನಗೆ ನಿಮ್ಮ ನಮಸ್ಕಾರವೇನೂ ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ. ನಿಮಗೆ ಗುಣವಾದರೆ ಸಾಕು; ನನಗೆ ತುಂಬ ಸಂತೋಷ!” ಹತ್ತಿರ ಕುಳಿತ ಜನರೆಲ್ಲ ನನ್ನನ್ನು ಒಂದು ಸಲ, ಬಾವಾಜಿಯನ್ನು ಒಂದು ಸಲ, ಬೆರಗುಗಣ್ಣುಗಳಿಂದ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದರು. ತಾವೇನಾದರೂ ಮಾಡಬೇಕಾದ ಕೆಲಸವಿದೆಯೆಂದು, ಆಗ ಅವರಾರಿಗೂ ಎನಿಸಿರಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ. ಬಾವಾಜಿಯ ಕಮಂಡಲುವನ್ನು ಸ್ವಚ್ಛವಾಗಿ ತೋಳಿದು, ಅದರಲ್ಲಿ ಒಂದು ಅರ್ಧಸೇರು ವಿಸಿಬಿಸಿ ಹಾಲನ್ನು ಹಾಕಿಸಿಕೊಂಡು ಬಂದೆ. ನಾಲ್ಕು ಮೋಸಂಬೀ ಹಣ್ಣುಗಳನ್ನೂ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಬಾವಾಜಿಯ ಬಳಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಇಟ್ಟೆ. ಗಾಡಿಯು ಹೊರಡುವ ಕೂಗನ್ನು ಹಾಕಿತು. ಉಸ್ಸೆಂದು ನಿಡಿದಾಗಿ ಉಸಿರುಹಾಕಿ ಮೆಲ್ಲಗೆ ಮುಂದುವರಿಯಿತು. ಆಗ ಮೂವರೂ ತರು-ತರು ಒಬ್ಬರೊಂದೊಬ್ಬರಂತೆ ಓಡಿಬಂದು ಗಾಡಿಯನ್ನು ಹತ್ತಿದರು. ಲೆಯಡಿಕೆ ತಿಂದುದರಿಂದ ತುಟೆಗಳು ರಂಗು-ರಂಗಾಗಿದ್ದುವು. ಹೊತ್ತಿಸಿದ ಸಿಗರೇಟುಗಳು ಮೂವರ ಕೈಯಲ್ಲಿಯೂ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದುವು. ನನ್ನ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳುತ್ತಿರುವಾಗಲೇ ಸಡಲು ಪಾಯಜಾಮೆ-ವನ್ನು ನುಡಿದ :

“ ಆ ಹೋಟೆಲಿನ ಆಳಿನ ಮ್ಯಾಲ ನನಗ ಬಹಳ ಸಿಟ್ಟು ಬಂತು. ಬಿಡ್ರಿ! ನಮಗ ಮೊದಲ ಸಪ್ಲೆ ಮಾಡೋ—ಅಂತ ಹೇಳಿದರ, ಪಾಳೇ ಪ್ರಕಾರ ಸಪ್ಲೆ ಮಾಡಬೇಕಾಗತದರೀ!” ಅಂತಾನ ಮಗ! ತನ್ನ ಒಂದೆರಡು ಬಿಗೀಬೇಕೆನ್ನುವಷ್ಟು ಸಿಟ್ಟು ಬಂದಿತ್ತು ಬಿಡ್ರಿ!” ಖಾದೀದಾರಿ ಹೇಳಿದ :

“ ಏನೇ ಆಗಲಿ, ನಮಗಂತೂ ಬೇಕಾದದ್ದು ಎಲ್ಲಾ ಸಿಕ್ಕಿತಲಾ ! ಉದ್ದಿನ ವಡಿ ಮಾತ್ರ ಇಲ್ಲಿಯವರು ಬಹಳ ರುಚಿಕಟ್ಟು ಮಾಡತಾರನೋಡ್ರಿ ! ಕಾಫೀ ಅಂತೂ ಮದ್ರಾಸಿನಿಂದ ಇಳಿದು ಬಂದ್ದಾಂಗ ಆಗಿರತದ ! ”

ಕೋಟು-ಪ್ಯಾಂಟಿನವ ಹೇಳಿದ :

“ ಏನೇಪಾ, ರೇಲ್ವೆ ಹೋಟಲಿನ ಮುಂದೂ ತಿರುಕರ ಪಿಡುಗು ಇರಬೇಕು ? ಸರಕಾರದವರು ಇದನ್ನು ಕಟ್ಟು-ನಿಟ್ಟಾಗಿ ಬಂದ್ ಮಾಡಬೇಕು ನೋಡ್ರಿ ! ”

“ ಇಂಥಾ ಸರಕಾರೆಲ್ಲಾ ಏನುಮಾಡತದರಿ ! ರಸ್ತಾ ಸರಕಾರದಂಥಾ ಸರಕಾರ ಬೇಕಿಲ್ಲ; ಅಂದರ ಒಬ್ಬ ತಿರುಕನೂ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬೀಳದ್ದಾಂಗ ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಬರತದ ! ”

ಕೋಟು-ಪ್ಯಾಂಟಿನವ ನಗುನಗುತ್ತ ಹೇಳಿದ :

“ ಹೌದು ಹೌದು, ಬ್ಯಾಡಾದ ಮಂದಿನ್ನೆಲ್ಲಾ ಗುಂಡುಹಾಕಿ ಇಲ್ಲದ್ದಾಂಗ ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಬರತದ — ಅಂಥಾ ಸರಕಾರಕ್ಕೆ ! ”

ಪಾದೀಧಾರಿಯೂ ಮನಃಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ನಗತೊಡಗಿದ. ಸಡಿಲು-ಪಾಯಜಾಮೆಯವನು ಅಪ್ರತಿಭಭಾವದವನಾಗಿ, ಸಿಗರೇಟಿನ ಝುರಿಕೆಗಳನ್ನು ಎಳೆಯತೊಡಗಿದ.

ಇದನ್ನೆಲ್ಲ ಕೇಳುತ್ತಲೇ ನಾನು ಬಾವಾಜಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಹಾಲನ್ನು ಕುಡಿಸಿದೆ. ಆತನ ಮುಖದ ಕೃತಜ್ಞತಾಭಾವ ನನ್ನ ಹೃದಯವನ್ನು ಅರಳಿಸುತ್ತಲಿತ್ತು. ಮೈಯನ್ನು ಆಗಾಗ ಜುಮ್ಮುಡಟ್ಟಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಆಗ ನನಗಾಗುತ್ತಿರುವ ಆನಂದ, ಉದ್ದಿನ ವಡೆಯ ರುಚಿಗೆ ಸರಿಯೆನಿಸಬಹುದೋ — ಮದ್ರಾಸಿನ ಕಾಫಿಯ ಕಂಪನ್ನು ಸರಿಗಟ್ಟಬಹುದೋ !

ಮೋಸಂಬಿಯ ಹಣ್ಣೊಂದನ್ನು ಸುಲಿದೆ. ತೊಳೆಗಳನ್ನು ಹದಗೊಳಿಸಿ ಬಾವಾಜಿಯ ಬಾಯಲ್ಲಿ ಹಾಕತೊಡಗಿದೆ. ಆತ ಮೆಲ್ಲ-ಮೆಲ್ಲಗೆ

ಬಾಯಾಡಿಸಿ ರಸವನ್ನು ನುಂಗತೊಡಗಿದ. ಇದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಅಚ್ಚರಿಗಣ್ಣುಗಳಿಂದ ನೋಡುತ್ತಲಿದ್ದ ಹಳ್ಳಿಗನೊಬ್ಬ ನನ್ನನ್ನು ಕೇಳಿದ :

“ಇವರು ನಿಮಗ ಏನ ಆಗಬೇಕೇನಿ ?”

ನಾನು ಕುತೂಹಲ ತುಂಬಿದ ಕಣ್ಣುಗಳಿಂದ ಅಕ್ಕ-ಪಕ್ಕದ ಜನರ ಮುಖಗಳನ್ನು ನೋಡಿದೆ. ಹಳ್ಳಿಗ ಕೇಳಿದ ಪ್ರಶ್ನೆ ಅವರಲ್ಲರ ಪ್ರಶ್ನೆಯೂ ಆಗಿರಬಹುದೆಂದು ಭಾವಿಸಿದೆ. ಕೂಡಲೆ, ಪ್ರಶ್ನೆ ಕೇಳಿದ ಹಳ್ಳಿಗನಿಗೆ ಕಿರುನಗೆಯೊಂದಿಗೆ ಉತ್ತರಕೊಟ್ಟೆ :

“ನನಗ ಇವರು ಏನು ಆಗಬೇಕಂತ ಕೇಳಿದ್ದಿರಲ್ಲ, ನೀವು ? ಇವರು....ನನಗ....ಏನು ಹೇಳಲಿ....ಹುಂ ! ಅಣ್ಣ ಆಗಬೇಕು !”

ಅಲ್ಲಿ ಕುಳಿತವರ ಮುಖದ ಮೇಲೆಲ್ಲ ಆಶ್ಚರ್ಯದ ಕಿರುನಗೆ ಯಾಡಿತು. ಆ ಮೂವರು ತರುಣರೂ ಬೆರಗುಗಣ್ಣುಗಳಿಂದ ಒಂದು ಸಲ ನನ್ನ ಕಡೆಗೆ ಹೊರಳಿ ನೋಡಿದರು. ಮೊದಲು ಪ್ರಶ್ನೆ ಕೇಳಿದ ಹಳ್ಳಿಗನೇ ಮತ್ತೆ ಕೇಳಿದ :

“ನಿಮ್ಮ ಅಣ್ಣವರು ಏನಿ ಇವರು ? ಹಾಂಗಾದರ ಇವರು ಬಾವಾಜೀ ಯಾಕ ಆಗ್ಯಾರ್ತಿ ?”

ನಾನು ಹೇಳಿದೆ :

“ಹೌದು, ಇವರು ನನ್ನ ಅಣ್ಣನವರು ! ಆದರ, ಇವರು ಬಾವಾಜೀ ಯಾಕ ಆಗ್ಯಾರಂಬೂದು ನನಗೂ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ ! ನಾನೂ ತಿಳಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗೇದ !”

ಬಾವಾಜಿಯ ಕಣ್ಣಿಂದ ಹನಿಹನಿಯಾಗಿ ಕಣ್ಣೀರು ಹರಿಯಿತು. ಆತನ ಮೈಮೇಲಿನ ಬಟ್ಟೆಯಿಂದ ಅದನ್ನು ಒರಸಿದೆ. ಆಗಲೇ ಕಂಪಾರ್ಟ್‌ಮೆಂಟಿನ ಆಚೆಯ ಮೂಲೆಯಲ್ಲಿ ಹೆಣ್ಣಿನ ಕಂಠದಿಂದೊಂದು ಹಾಡು ಹೊರಬುದು ಕೇಳಿಸಿತು :

“ಅಖಿಯಾ ಮಿಲಾಕೇ, ಜಿಯಾಭರಮಾಕೇ ಚಲೇ ನಹಿ ಜಾನಾ!
ಓ.....ಚಲೇ ನಹಿ ಜಾನಾ !”

ಹಾಡುವ ಕಂಠ ಮಧುರವಾಗಿದ್ದಿತು. ಸಹಜವಾಗಿಯೇ ನನ್ನ ಕಣ್ಣುಗಳು ಆ ಕಡೆಗೆ ಹೊರಳಿದುವು. ನೋಡಿದೆ. ಹತ್ತೊಂಬತ್ತು ಇಪ್ಪತ್ತು ವಯಸ್ಸಿನ ತರುಣ. ಕಣ್ಣು-ಮೂಗಿನಿಂದ ಚೆಲುವೆಯೆಂದೇ ಹೇಳಬೇಕು. ತಲೆಗೂದಲನ್ನು ಅಂದವಾಗಿ ಬಾಚಿ ಹಿಂದೆ ಮುಡುಯನ್ನು ಕಟ್ಟಿದ್ದಾಳೆ; ಉಟ್ಟುದು ಸ್ವಲ್ಪ ಮಾಸಿದ್ದಿತಾದರೂ, ಚುಕ್ಕೆಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ತಿಳುವಾದ ಬಿಳಿಯ ಪತ್ತಲವಾದುದರಿಂದ, ದುಂಡು-ದುಂಡಾದ ಮೈಗೆ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಹೊಂದಿಕೊಂಡಿದೆ. ತೊಟ್ಟುದು ತಿಳಿನೀಲಿಯ ಕುಪ್ಪಸ. ಯೌವನದ ಪೂರ್ಣತೆಯು ಹೊರಹೊಮ್ಮಿ ತೋರುವಂತೆ ಅದರ ರಚನೆಯ ರೀತಿ. ಹೊದ್ದು ಕೊಂಡ ಸೆರಗು ಎದೆಯನ್ನು ಮುಚ್ಚಿಯೂ ಮುಚ್ಚದಂತೆ ಮೇಲೇರಿ, ಹಿಂಬದಿಯ ಮುಡಿಯ ಮೇಲೆ ಮುಸುಕುಹಾಕಿತ್ತು. ಎಡದ ಮೂಗಿನಲ್ಲೊಂದು ತಾರೆ ಮಿನುಗುತ್ತಿತ್ತು. ಕಿವಿಯಲ್ಲಿ ನಾಲ್ಕಾಣೆಯ ಲೋಲಕಗಳು ಜೋಲಾಡುತ್ತಿದ್ದುವು. ಕೊರಳಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹೊಂಬಣ್ಣದ ಒಂಟೆಳೆಯ ಚೇನು ! ಹಾಡನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಿರುವ ಕಂಠದಂತೆಯೇ ಅವಳ ಮುಖದ ಚೆಲುವೂ ದೇಹದ ನಿಲುವೂ ಆಕರ್ಷಕವಾಗಿದ್ದುವು.

ಕಂಪಾರ್ಟ್‌ಮೆಂಟಿನಲ್ಲಿಯ ಎಲ್ಲ ಜನರ ಕಿವಿ-ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನೂ ಆಕೆ ತನ್ನತ್ತ ಸೆಳೆದುಕೊಂಡಳು. ಮೂವರು ತರುಣಮಿತ್ರರಂತೂ ಕಣ್ಣುಕದಲಿಸದೆ ಅವಳನ್ನು ನೋಡಲು ತೊಡಗಿದರು. ಅಲ್ಲಿ ಕುಳಿತಿದ್ದ ಆ ದಕ್ಷಿಣದೇಶದ ಕಾಗೆವೆಣ್ಣುಗಳ ಬಳಗವನ್ನು ನೋಡಿ ಆ ಗಾಯಕಿಯನ್ನು ನೋಡಿದರೆ, ಅವಳೊಬ್ಬ ಅಪ್ಸರೆಯೆಂದೇ ಭಾಸವಾಗುವಂತಿತ್ತು. ನಾನು ನನ್ನ ಕಿವಿಗಳನ್ನು ಆಕೆಯ ಮಧುರಗಾಯನಕ್ಕೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದೆನಾದರೂ, ಆ ಬಾವಾಜಿಯ ಕಡೆಗೆ ಅಲಕ್ಷ್ಯವನ್ನೇನೂ

ಮಾಡಿರಲಿಲ್ಲ. ಆಗಾಗ ಆತನ ಮೈಮೇಲೆ ಕೈಗಳನ್ನಾಡಿಸುತ್ತಿದ್ದೆ. ಚಮಚೆಯಿಂದ ಹಾಲನ್ನು ಕುಡಿಸುತ್ತಿದ್ದೆ. ಗಾಯಕಿಯ ಹಾಡು ನಡೆದೇ ಇದ್ದಿತು. ಒಂದು ಹಾಡು ಮುಗಿಯಿತು. ಯಾವನೋ ಒಬ್ಬ ಹಳ್ಳಿಗನು ಹೇಳಿದ :

“ ಒಂದು ಕನ್ನಡ ಪದಾ ಹೇಳಬಾರದ ? ”

ಕೂಡಲೆ ಗಾಯಕಿ ಹಾಡತೊಡಗಿದಳು :

“ ಬಾ ಚದುರಿ ಕರಿಯತೀನ ನಾನಾ
ಮಂದಿರಾಕೆ ಬಾರೆ ನೀನಾ ||

ಇನ್ನಾಕೆ ಮಾಡುದು ಅನುಮಾನಾ....

ನನ್ನ ಮನಸ ಮಾಡ ಸಮಾಧಾನಾ

ಬೇಡಿದ್ದನ್ನ ಕೊಡುವೆನು ನಾನಾ || ೧ ||

ಹಾಡು ಕೇಳುತ್ತ ಕೆಲವರು ತಾಳವನ್ನು ಹಾಕಿದರು; ಕೆಲವರು ಗೋಣು ಹಾಕಿದರು; ಬೇರೆ ಕೆಲವರು ಮೈಯನ್ನೆಲ್ಲ ಕುಣಿಸಿದರು. ಮತ್ತೆ ಕೆಲವರು ಬೆರಳಿಂದ ಚುಟಿಕೆ ಬಾರಿಸಿದರು. ಹಾಡನ್ನು ಮುಗಿಸಿ ಗಾಯಕಿ ಬೇಡಲು ತೊಡಗಿದಳು. ಆಣೆ-ಚವಲಿಗಳಿಂದ ಅವಳ ಪಾತ್ರೆ ತುಂಬಿಹೋಯಿತು. ತಾವೇ ತಿರಿದು ತಿನ್ನುವ ಮದ್ರಾಸಿನ ಬಡಜನರೂ ಅವಳನ್ನು ಬರಿಗೈಯಿಂದ ಮುಂದೆ ಹೋಗಿನ್ನಲಿಲ್ಲ. ತರುಣರ ಬಳಿಗೆ ಅವಳು ಬೇಡಲು ಬಂದಾಗ, ಸಡಿಲು ಪಾಯಜಾಮೆಯವ ಅವಳಿಗೆ ಮತ್ತೊಂದು ಸಿನೇಮಾ ಪದವನ್ನು ಹೇಳುವಂತೆ ಹೇಳಿದ; ಅವಳಲ್ಲಿ ಪದಗಳಿಗೇನು ಕೊರತೆ? ಹಾಡತೊಡಗಿದಳು :

“ ನಯನೋಂಕೇ ಬಾನ್ಸೇ ನಾ ಮಾರೋ ಸಂಯಾ.... ”

ಆ ‘ಸಂಯಾ’ಗಳು ತಮ್ಮ ನಯನದ ಬಾಣಗಳನ್ನು ಅವಳತ್ತ ಬಿಟ್ಟರೋ ಇಲ್ಲವೋ, ನನಗೆ ಕಾಣಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಹಾಡುತ್ತಿದ್ದ ಆ ಭಿಕ್ಷುಕರಮಣಿ, ತನ್ನ ನಯನಬಾಣಗಳನ್ನು ಅವರತ್ತ ಎಡೆಬಿಡದೆ

ಕಳುಹುತ್ತಿದ್ದಳು. ಹಾಡು ಮುಗಿಯಿತು. ಮೂವರೂ ಸುಶಿಕ್ಷಿತರು! ಆ ಭಿಕ್ಷುಕಿಗೆ ಕೊಡುವುದರಲ್ಲಿ, ಅಲ್ಲಿಯ ಅಶಿಕ್ಷಿತ ಜನರಿಗಿಂತ ಅವರು ಹಿಂದುಳಿಯುವರೇ? ಹಣದ ಚೀಲಗಳನ್ನು ತೆರೆದ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಹಿಡಿದು, ಆಕೆಯ ಮನಸ್ಸು ಮೆಚ್ಚುವಂತೆಯೇ ಭಿಕ್ಷೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸಿರಬೇಕು! ಬಾವಾಜಿಯ ಆರಯಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಕುಳಿತ ನನ್ನನ್ನು ಭಿಕ್ಷೆಗಳಬೇಕೆಂಬ ಅಪೇಕ್ಷೆ ಅವಳಿಗೆ ಆಗಲೇ ಇಲ್ಲವೋ ಏನೋ! ಚಾಪಾರಣ್ಯದ ಪಕ್ಷಿಗೊಂದು ತರು ಗೊಡ್ಡಾಗಲೇನು? ಆದರೆ ಆಕೆ ನನ್ನನ್ನು ಗೊಡ್ಡ ತರುವೆಂದು ಭಾವಿಸುವ ಕಾರಣವೇನೋ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಹಾಡು ಸವಿಯನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿದುದಕ್ಕೆ ಪ್ರತಿಫಲವೆಂದು, ನಾನೂ ಆ ಎರಡಾಣೆಗಳನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸದೆ ಇರುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ಆ ತರುಣರು ಭಿಕ್ಷೆಯು ಆಕೆಯ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ತೃಪ್ತಿಗೊಳಿಸಿ ಬಹುದು. ಎಂತಲೇ ಅವಳು ನನ್ನಲ್ಲಿ ಭಿಕ್ಷೆಯನ್ನು ಕೇಳಿರಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ.

ಮುಂದಿನ ನಿಲ್ದಾಣದಲ್ಲಿ ಗಾಡಿಯು ನಿಂತೊಡನೆಯೇ, ತಿರುತರುಣಿ ನಮ್ಮ ಕಂಪಾರ್ಟ್‌ಮೆಂಟಿನಿಂದ ಇಳಿದು ಬೇರೆಕಡೆ ಹೋದಳು. ಸ್ವೇಶನು ಚಿಕ್ಕದು. ಅಲ್ಲಿ ಉಪಾಹಾರದ ಅಂಗಡಿಯು ಇರಲಿಲ್ಲ; ಅಲ್ಲದೆ ಗಾಡಿಯು ಅಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ವೇಳೆ ನಿಲ್ಲುವಂತೆಯೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಆದರೂ ನಮ್ಮ ಆ ಮೂವರೂ ತರುಣರು ಗಾಡಿಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಇಳಿದರು. ಎಲ್ಲಿಗೆ ಹೋದರೇನೋ; ಗಾಡಿಯು ಸ್ವೇಶನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೊರಟರೂ ಅವರು ಮರಳಿ ಬರಲಿಲ್ಲ. ಅವರ ಸಾಮಾನು ಸೆಟ್ಟುಗಳೆಲ್ಲ ನಮ್ಮ ಕಂಪಾರ್ಟ್‌ಮೆಂಟಿನಲ್ಲಿಯೇ ಉಳಿದಿದ್ದುವು.

ಬಾವಾಜಿಯು ಹೆಚ್ಚು-ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಚೇತರಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ತೊಂದರೆಯಾಗಿದನು. ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಆಹಾರವು ಹೋದಂತೆಲ್ಲ ಆತನ ಸರಗಳ ರಕ್ತವು ಹರಿದಾಡತೊಡಗಿತು. ಮಂಕುಕವಿದಿದ್ದ ಮಿದುಳಿಗೆ, ನಿದ್ರೆಯ ಲೋಕದಿಂದ ಹೊರಬಿದ್ದಂತಾಗಿ, ಹೊರಗಿನ ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು ಅ

ಹೆಚ್ಚು-ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಅರಿತುಕೊಳ್ಳಲಾರಂಭಿಸಿತು. ನಾಲಗೆ ಮಾತನಾಡಬೇಕೆಂದು ಹವಣಿಸತೊಡಗಿತು. ನನ್ನ ಕಡೆಗೆ ಒಂದೇಸವನೆ ಆತ್ಮೀಯ ಭಾವದ ನೋಟಗಳಿಂದ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದ. ಆಗ ನಾನು ಕೇಳಿದೆ :

“ ಏನಾದರೂ ಹೇಳಬೇಕಾಗಿದೆಯೇ ನಿಮಗೆ ? ”

“ ಹೂಂ ” ಎಂದು ಬಾವಾಜಿ ಗೋಣನ್ನು ಹಾಕಿದ.

“ ಈಗ ನಿಮ್ಮಿಂದ ಮಾತನಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಆದೀತೆ ? ” ನಾನು ಕೇಳಿದೆ.

ತಗ್ಗಿದ ಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿಯೇ ಬಾವಾಜಿ ಹೇಳಿದ :

“ ಈಗ ನಾಲ್ಕು ದಿನಗಳಿಂದಲೂ....ನನಗೆ ನಿರಾಹಾರ ? ”

ಕುತೂಹಲಿಯಾಗಿ ನಾನು ಕೇಳಿದೆ :

“ ಏಕೆ?....ನಿರಾಹಾರವೇಕೆ?....ವ್ರತವೇನಾದರೂ ಇದ್ದಿ ತೆ ? ”

ಮತ್ತೆ ಅದೇ ತಗ್ಗಿದ ಕಂಠದಲ್ಲಿಯೆ ಉತ್ತರ :

“ ಹುಂ!....ವ್ರತ!....ತಿರಿದು ತಿನ್ನಬಾರದೆಂಬ ವ್ರತ ! ”

“ ಬಾವಾಜಿಯಲ್ಲವೇ ತಾವು ? ಭಿಕ್ಷೆಬೇಡುವುದಕ್ಕೆ ನಿಮಗೆ ಅಧಿಕಾರವೇ ಇರುವುದು ! ”

ವಿಷಾದದ ನಗೆನಕ್ಕು ಬಾವಾಜಿ ಹೇಳಿದ :

“ ನಾನೋ ? ಬಾವಾಜೀ ! ಬಾವಾಜಿಯ ವೇಷವನ್ನೇನೋ....ಹಾಕಿಕೊಂಡಿದ್ದೇನೆ ! ”

“ ಇದು ನಿಮ್ಮ ವೇಷವೇ ? ”

“ ಹುಂ ಹುಂ ಜೀವನದ ನಾಟಕದಲ್ಲಿ....ಎಲ್ಲರದೂ ಒಂದೊಂದು ವೇಷ ! ಹಾಗೆಯೇ ನನ್ನ ಜೀವನನಾಟಕಕ್ಕಾಗಿ ನಾನು.... ಬಾವಾಜಿಯ ಪಾತ್ರವನ್ನು....ಧರಿಸಿದ್ದೇನೆ ! ಬುದ್ಧಿವಂತರು ವೇಷವನ್ನು ವಾಸ್ತವವೆನಿಸುವಂತೆ ನಟಿಸುತ್ತಾರೆ. ನಮ್ಮಂತಹ ಬುದ್ಧಿಹೀನರು, ಹಾಕಿದ ವೇಷವನ್ನು ಮರೆತು, ತಮ್ಮ ವಾಸ್ತವರೂಪವನ್ನೇ ಪ್ರಕಟಿಸುತ್ತಾರೆ ! ”

“ಯಾಕೆ? ಈಗೇನಾಯಿತು?”

“ಇನ್ನೇನಾಗಬೇಕು?....ಬಾವಾಜಿಯ ವೇಷವನ್ನು ತಳೆದರು ನನ್ನಿಂದ ಭಿಕ್ಷೆಯನ್ನು ಬೇಡುವುದಕ್ಕಾಗಲಿಲ್ಲ! ಭಿಕ್ಷೆಬೇಡದೆ ಇದ್ದು ಬಾವಾಜಿಗಳಿಗೆ ಬದುಕಿನ ಮಾರ್ಗವೆಲ್ಲಿ?”

“ಏಕೆ, ಭಿಕ್ಷೆಯನ್ನು ಬೇಡಲಿಕ್ಕಾಗಲಿಲ್ಲದು ನಿಮಗೆ? ಯಾರನ್ನೇನೀವು? ಇದನ್ನು ನಾನು ಕೇಳಬಹುದೆ?”

ಬಾವಾಜೀ ಮಾತನೇನೂ ಆಡಲಿಲ್ಲ. ನಿಡಿದಾಗಿ ಉಸಿರೊಂದನ್ನು ಹಾಕಿದ. ಮತ್ತೆ ನಾನು ಕೇಳಿದೆ :

“ನಾನು ಹಾಗೆ ಕೇಳಿದುದರಿಂದ ತಮ್ಮ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ನೋವು ಎನಿಸಿತೇನು?”

“ನೋವೇನೂ ಇಲ್ಲ. ನನ್ನದು ದೊಡ್ಡ ಕಥೆ. ಈಗ ಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ನನ್ನಲ್ಲಿ ತ್ರಾಣವಿಲ್ಲ! ಮುಂದೆ ಎಂದಾದರೂ ನನ್ನ ಕಥೆಯು ನಿಮಗೆ ತಿಳಿದೀತು!”

“ತಮಗೆ ತೊಂದರೆಯೆನಿಸುವುದಾದರೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ಮಾತುಗಳನ್ನೇನೂ ಆಡಬೇಡಿರಿ!”

ಮತ್ತೊಂದು ನಿಲ್ದಾಣ ಬಂದುದರಿಂದ ನಮ್ಮ ಗಾಡಿಯು ನಿಂತಿತು. ಮೂವರೂ ತರುಣರು ನಗುತ್ತ ಕೆಲೆಯುತ್ತಲೇ ಬಂದು ಗಾಡಿಯಲ್ಲಿ ಹತ್ತಿ, ತಮ್ಮ ಸ್ಥಳವನ್ನು ಹಿಡಿದು ಕುಳಿತುಕೊಂಡರು. ಖಾದೀ ವೇಷಧಾರಿ ಮಾತನಾಡತೊಡಗಿದ :

“ಇಂಥವರನ್ನು ಸಿನೇಮಾ ಕಂಪನಿಯವರು ಯಾಕ ಉಪಯೋಗ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬಾರದೂ—ಅಂತೀನಿ. ಸುಂದರ ರೂಪ ಅದ ಮಂಜುಲವಾದ ಕಂಠ ಅದ! ಇಂಥವರನ್ನು ತಿರುಕೊಂಡು ತಿನ್ನಲಿಕ್ಕೆ ಹಚ್ಚೊದಂದರ, ನಮ್ಮ ದೇಶದ ದುರ್ಯ್ಯವ ಏನೆಪಾ!”

ಸಡಿಲು ಪಾಯಜಾಮೆಯವ ಹೇಳಿದ :

“ಅದೇ ಹೇಳಿದೆನಲ್ಲ ! ನಮ್ಮ ದೇಶದೊಳಗ ಬಡಜನರ ಯಾವ ಗುಣಕ್ಕೂ ಬೆಲೀನೇ ಇಲ್ಲ ! ದುಡ್ಡಿದ್ದರೆ ಒಂದು ಕತ್ತಿಯನ್ನೂ ಕರೆ-
ದೊಯ್ದು ರಂಗದ ಮ್ಯಾಲ ಕುಣಿಸತಾರ. ಅದಕ್ಕೂ ನಾ ಅನ್ನೋದು....”

ಕೋಟು-ಪ್ಯಾಂಟಿನ ತರುಣ ತುಂಬ ಬುದ್ಧಿವಂತನೆಂಬ ಆವಿ
ಭಾವದಿಂದ ನುಡಿದ :

“ಇಂಥವರನ್ನ ಹೀಗ ಬಿಡಬಾರದ್ರೀ ! ನಮ್ಮ ತರುಣರು
ಇಂಥವರನ್ನ ಮದುವೀಮಾಡಿಕೊಂಡು ಒಳ್ಳೆಯ ಹಾದಿಗೆ ಹಚ್ಚ-
ಬೇಕು !”

ಸಡಿಲು ಪಾಯಜಾಮೆಯನ ಹೇಳಿದ :

“ಸರಿ ! ಏನಾರೇ ಮಾತಾಡತೀರಿ ನೀವು ! ವರದಕ್ಷಿಣೆ ಇಲ್ಲದೆ
ನಮ್ಮ ದೇಶದ ತರುಣರು ಮದುವೀ ಮಾಡಿಕೊತಾರೆನ್ನೀ? ಬಡವರ
ಹೆಣ್ಣು ಎಷ್ಟೇ ಸುಂದರಿ—ಎಷ್ಟೇ ಸದ್ಗುಣಿ—ಇದ್ದರೂ, ಹಣದ-
ರಾಶಿ ಇಲ್ಲದೆ ಮದುವೀ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ಧೈರ್ಯಶಾಲಿಗಳು ಇದ್ದಾರ
ಎಲ್ಲೆ ಹೇಳ್ತೀ ! ಈಗ ಆ ಹುಡುಗೀ ತಂದಿ-ತಾಯಿಗಳು ಬಡವರಿದ್ದಾ-
ರಂತ ತಿಳೀರಿ; ಅವರು ತಮ್ಮ ಮಗಳನ್ನ ನಿಮಗ ಕೊಡತೀವಂತ
ಹೇಳಿದರ, ನೀವು ಮದುವೀ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕೆ ಸಿದ್ಧರಾಗತೀರಾ ?”

ಕೋಟು-ಪ್ಯಾಂಟಿನ ತರುಣ ನಿರುತ್ತರಭಾವದವನಾಗಿಯೇ
ಮಾತನ್ನು ಆಡಿದ :

“ಸಿದ್ಧರಾಗಬೇಕರೆಪಾ !”

“ಎಲ್ಲಾರೂ ಹೀಗೂ ಅಂತಾರ್ರೀ ! ತಮ್ಮನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಮಿಕ್ಕ
ವರು ಸಿದ್ಧರಾಗಬೇಕೂ ಅಂತ ಆಪೇಕ್ಷಿಸತಾರ ! ಈ ವರದಕ್ಷಿಣೆ
ಅಂಬೂದು, ನಮ್ಮ ಸಮಾಜದೊಳಗ ಎಂಥೆಂಥಾ ಜೀವನಗಳ ಘಾತ
ಮಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಹತ್ತೇದಂಬೂದರ ಕಲ್ಪನಾ ಯಾರೂ ಮಾಡವೊಲ್ಲರು !”
ಪಾಯಜಾಮೆಯನನ ಮಾತಿದು.

ಬಾವಾಜಿಯೀಗ ತರುಣರಲ್ಲಿಯ ಚರ್ಚೆಯ ಕಡೆಗೆ ಕಿವಿಗಳನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ. ಪಾಯಜಾಮೆಯವನು ಅಡಿದ ವರದಕ್ಷಿಣೆಯ ಉಪನ್ಯಾಸದ ಮಾತುಗಳು ಅವನ ಅಶಕ್ತ ಮನಸ್ಸಿನ ಮೇಲೆ ಎಂತಹ ಪರಿಣಾಮವನ್ನು ಮಾಡಿದುವೋ ಏನೋ ! ಸುಮ್ಮನೆ ಬಿದ್ದಲ್ಲಿ ಬಿದ್ದು ಕೊಂಡು, ಕಂಬನಿಗಳನ್ನು ಹರಿಸತೊಡಗಿದ. ನಾನು ಬಾವಾಜಿಯ ಅಂಗಾಂಗಗಳ ವಿಕಾರಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ದಿಟ್ಟಿಸಿ ನೋಡುತ್ತಲೆ ಕುಳಿತಿದ್ದೆ. ಆಗ ಒಮ್ಮೆಲೆ ಅವನು ತನ್ನಲ್ಲಿ ತಾನೇ ರೊಚ್ಚಿನ ಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿ ಓಸುಗುಟ್ಟಿದ:

“ವರದಕ್ಷಿಣೆ !....ವ-ರ-ದ-ಕ್ಷಿ-ಣೆ !” ಓಸುನುಡಿಯ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿಯೇ ನಿಡಿದಾದ ಬಿಸಿಯುಸರೊಂದು ಬಾವಾಜಿಯ ಮುಖದಿಂದ ಹೊರಬಿದ್ದಿತು. ನಾನಾಗ ಮೆಲುನುಡಿಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಆತನನ್ನು ಕೇಳಿದೆ:

“ಯಾಕೆ ? ‘ವರದಕ್ಷಿಣೆ’ಯ ಚರ್ಚೆಯನ್ನು ಕೇಳಿ ಸಂತಾಪವಾಯಿತೇ ನಿಮಗೆ ?”

ಬಾವಾಜಿ ವಿಷಾದದ ನಗೆ ನಗುತ್ತ ಹೇಳಿದ :

“ಸಂತಾಪ....ಸಂತಾಪ....ಹೊಸತಾಗಿ ಸಂತಾಪವೇನಾಗಬೇಕಾಗಿದೆ ನನಗೆ! ನನಗಾದ ಸಂತಾಪ ನನ್ನ ಜೀವನವನ್ನು ಬೂದಿಗೊಳಿಸಿಬಿಟ್ಟಿದೆ ! ನನ್ನ ಬಾವಾಜಿತನದ ಬೂದಿಯು ಕುರುಳು-ಕಟ್ಟಿಗೆಗಳದ್ದಲ್ಲ....ನನ್ನ ಜೀವನವೇ ಬೆಂದ ಬೂದಿ !”

“ಅದೇಕೆ ನಿಮ್ಮ ಜೀವನವು ಬೆಂದು ಬೂದಿಯಾಯಿತು ?”

“ನನ್ನದೊಬ್ಬನ ಜೀವನವೇ ಬೇಯಲಿಲ್ಲ; ನನ್ನನ್ನು ನಂಬಿದ ಒಬ್ಬ ಬಡಹೆಣ್ಣುಮಗಳ ಬದುಕಿನ ಹೋಳಿಯೂ ಆಯಿತು ! ರಾಯರೇ, ಅದನ್ನೆಲ್ಲ ನಾನೀಗ ಹೇಳಲಾರೆ....ಹೇಳಿ ಸಹಿಸುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವೀಗ ನನ್ನಲ್ಲಿಲ್ಲ....ನೀವಿಂದು ನನಗೆ ಜೀವದಾನ ಮಾಡಿದ್ದೀರಿ ! ನೀವು ಯಾರೆಂಬುದು ನನಗೆ ಗೊತ್ತಿಲ್ಲ. ದಯೆಯಿಟ್ಟು ನನಗೆ ನಿಮ್ಮ ವಿಳಾಸವನ್ನು ಕೊಡಿರಿ ! ಎಂದಾದರೂ ಒಂದು ದಿನ,

ನಾನು ಯಾರೆಂಬುದೂ — ನನ್ನ ಜೀವನವು ಬೂದಿ ಹೇಗಾಯಿ-
ತೆಂಬುದೂ—ನಿಮಗೆ ತಿಳಿಯಬಹುದು. ಮಾನವತೆಯಿರುವ ಎಡೆ-
ಯಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಜೀವನದ ದುಃಖದುರಿಯನ್ನು ತೋಡಿಕೊಂಡರೆ,
ಕರುಣೆಯ ಕಂಬನಿಗಳುದುರಿ ಆ ದುಃಖದ ಕಾಪು ಕಡಿಮೆ-
ಯಾದೀತು!....”

ಬಾವಾಜಿಗೆ ಗ್ಲಾಸಿಬಂದಂತಾಯಿತು. ಕಣ್ಣು ಮುಚ್ಚಿ ಸುಮ್ಮನೆ
ಬಿದ್ದುಕೊಂಡ. ಮತ್ತೆ ಬಾಯಲ್ಲಿ ನಿರುಹಾಕಿದೆ. ನೆತ್ತಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ
ನೀರನ್ನು ತಟ್ಟಿದೆ. ಮತ್ತೆ ಅವನು ಚೇತರಿಸಿ ಕಣ್ಣು ತೆರೆದು ನನ್ನನ್ನು
ಕೇಳಿದ :

“ ಎಲ್ಲಿ....ನಿಮ್ಮ ವಿಳಾಸವನ್ನು....ನನಗೆ ಕೊಡಿರಿ ! ”

ನಾನೊಂದು ಕಾಗದವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು, ಅದರ ಮೇಲೆ
ನನ್ನ ವಿಳಾಸವನ್ನು ಬರೆದು ಆತನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಕೊಡುತ್ತ ನುಡಿದೆ :

“ ನಾನು ತಮ್ಮನ್ನು ಒಂದು ಮಾತಿನ ಬಗೆಗೆ ಕೇಳಿಕೊಳ್ಳಲಿ ? ”

“ ಏನು ? ”

“ ತಾವೀಗ ಎಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಬೇಕೆಂದಿದ್ದೀರಿ ? ”

“ ಎಲ್ಲಿಗಾದರೂ....ಬದುಕಿ ಉಳಿಯುವುದಕ್ಕೆ ಅನುಕೂಲವಿರುವ
ಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ! ”

“ ಎಂದರೇನು ? ಯಾವುದಾದರೂ ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಹೋಗಬೇಕೆನ್ನು-
ವಿರಾ ? ”

“ ಹುಂ,....ಕ್ಷೇತ್ರ....ಕ್ಷೇತ್ರ....ಕ್ಷೇತ್ರಕ್ಕೆ ಹೋಗಬೇಕೆಂದಿ-
ದ್ದೇನೆ ! ”

“ ಅಲ್ಲಿಯ ವರೆಗೆ ಮತ್ತೆ ನಿರಾಹಾರ ಬೇಡ. ಇದು ತೆಗೆದು-
ಕೊಳ್ಳಿರಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಹಣ ! ಇದಿಷ್ಟು ನಿಮ್ಮ ಬಳಿಯಲ್ಲಿರಲಿ ! ಇದು
ತಿರುಪೆಯಲ್ಲ....ನನ್ನ ನಿಮ್ಮ ಪರಿಚಯದ ಗುರುತು ! ”

“ ನನಗೆ ಹಣವು ಬೇಡ;....ಬೇಡವೇ ಬೇಡ.... ”

ಪಕ್ಕದ ಡಬ್ಬಿಯಲ್ಲಿ ಗಾಯಕಿಯು ಹಾಡುತ್ತಿದ್ದುದು ಕೇಳಿಸಿತು.

“ ಆಖಿಯಾ ಮಿಲಾಕೇ ಜೀಯ ಭರಮಾ ಕೇ ಚಲೆ ನಹಿ ಜಾನಾ !

ಬಾವಾಜಿ ಕಿವಿಗೊಟ್ಟು ಕೇಳಿದ. ಕುತೂಹಲ ಮುದ್ರೆ ಆತನ ಮುಖದಲ್ಲಿ ಮೂಡಿಕೊಂಡಿತು. ಅರ್ಧ ತನ್ನೊಳಗೆ ಅರ್ಧ ಹೊರಗು ಎನ್ನುವಂತೆ ಅವನು ಮಾತನಾಡಿದ :

“ ಅದೇ ಅದೇ ಧ್ವನಿ ! ಕನಸಿನಲ್ಲಿ ಕೇಳಿಸುತ್ತಿರುವ ಧ್ವನಿಯ ಇದೆ ! ” ಆಮೇಲೆ ನನ್ನನ್ನು ನೋಡುತ್ತ ನುಡಿದ :

“ ನನಗೆ ನಿಮ್ಮ ಹಣವು ಬೇಡ. ತಿರಿದುಕೊಂಡಾದರೂ ಬದುಕು ಬೇಕೆಂದು ಅಪರಿಚಿತ ಪ್ರದೇಶಕ್ಕೆ ಹೊರಟಿದ್ದೇನೆ ! ”

“ ಸರಿ ! ನಾನೂ ನಿಮಗೆ ಅಪರಿಚಿತನೆ ! ಅಪರಿಚಿತ ವ್ಯಕ್ತಿಯೇನು, ಪ್ರದೇಶವೇನು ? ”

ನಾನು ಇಳಿಯಬೇಕಾದ ಪಟ್ಟಣದ ಸ್ವೇಶನು ತೀರ ಸಮೀಪಿಸಿತು. ಗಾಡಿಯು ಅದರ ಸೂಚನೆಯನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿತು. ನಾನು ಕೈಚೀಲವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು, ಕೆಳಗೆ ಇಳಿಯುವ ಸಿದ್ಧತೆಯನ್ನು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಾವಾಜಿಗೆ ನುಡಿದೆ :

“ ನೋಡಿರಿ, ಜೀವದ ಬೆಲೆಯು ಅಮೂಲ್ಯವಾದದ್ದು ! ಬದುಕು ಉಳಿದವನು ‘ಭದ್ರ’ಗಳನ್ನು ಕಂಡೇ ಕಾಣುವನು. ಕತ್ತಲೆಯೆಂಬುದು ಸ್ವರೂಪತಃ ನಿಜವೂ ಅಲ್ಲ; ಶಾಶ್ವತವೂ ಅಲ್ಲ. ಬೆಳಕಿನ ಅಭಾವದ ಕೆಲವು ಗಂಟೆಗಳ ಕಾಲ ಕತ್ತಲೆ-ಎಂಬುದನ್ನು ನಾವು ಮರೆತು ನಡೆಯಲಾಗದು. ಕತ್ತಲೆಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸದೆ ಬೆಳಕೂ ದೊರೆಯಲಾರದು ಇಗೋ, ನನ್ನ ನಿಲ್ದಾಣ ಬಂದಿತು. ಬೇಡವೆನ್ನ ಬೇಡಿರಿ ! ನಾನು ಕೊಡುವ ಈ ಹಣವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಿರಿ ! ”

ಎಂದು ಹತ್ತು ರೂಪಾಯಿಗಳ ನೋಟೊಂದನ್ನು ಆತನ ಮಗ್ಗಿಲ ಬುಡದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಿ, ನಾನು ಅಲ್ಲಿಂದ ಎದ್ದು ಹೊರಟೆ. ಜನರ ನೂಕು-ನುಗ್ಗಲಿನಲ್ಲಿಯೇ ಗಾಡಿಯಿಂದ ಕೆಳಗಿಳಿದು, ಕಿಟಕಿಯೊಳಗಿಂದ ಆ ಬಾವಾಜಿಯ ಕಡೆಗೆ ನೋಡಿದೆ. ಏನೋ ವಿಚಾರಮುದ್ರೆಯಲ್ಲಿ ಅವನು ಸುಮ್ಮನೆ ಬಿದ್ದುಕೊಂಡಿದ್ದ. ನಾನು ಹೇಳಿದೆ : ‘ ನಮಸ್ಕಾರ ಬಾವಾಜೀ ! ’

ಬಾವಾಜಿ ಕಷ್ಟದಿಂದಲೇ ಕೈಗಳನ್ನು ಜೋಡಿಸಿ ಎದ್ದು ಹೆಜ್ಜೆ ನುಡಿದ :

“ ನ....ಮ....ಸ್ಕಾ....ರ ! ನಾನು ತಮಗೆ....ಕಾಗದ ಬರೆಯುತ್ತೇನೆ ! ”

“ ಆಗಲಿ, ಹೋಗಿಬನ್ನಿರಿ ! ”

ನಾನು ಅಲ್ಲಿಂದ ಹೊರಟೆ. ಟ್ರೇನಿನ ಒಂದು ಡಬ್ಬಿಯೊಳಗಿಂದ ಗಾಯಕಿಯ ಹಾಡಿನ ನುಡಿ ಹೊರನುಗ್ಗಿ ಬರುತ್ತಲಿತ್ತು :

“ ನೀರಜಾಕ್ಷೀ ಬಾರನ್ಯಾತಕೆ ಪ್ರೇಯ !—
ಕರೆತಾರೇ ಮುಗಿವೆ ನಾ ಕೈಯ ! ”

ಹಾಡನ್ನು ಕೇಳುತ್ತಲೇ ನಾನು ಮುಂದೆ ನಡೆದೆ. ನಿಲ್ದಾಣದಿಂದ ಹೊರಬಿದ್ದು ಟಾಂಗಿಯೊಂದನ್ನು ಹಿಡಿದು, ನಾನು ಇಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾದ ಮನೆಯತ್ತ ಹೊರಟೆ. ಟಾಂಗಿಯಲ್ಲಿ ಕುಳಿತಾಗ ನನಗೆ ನನ್ನ ಕಂಪಾರ್ಟ್‌ಮೆಂಟಿನದೇ ಹಗಲುಗನಸು ! ಮದ್ರಾಸಿನ ಬಡವರ ತಂಡ....ಮೂವರು ತರುಣಮಿತ್ರರ ಚರ್ಚೆ-ವಾದ....ಬಾವಾಜಿಯ ದಾರುಣ ಅವಸ್ಥೆ....ಗಾಯಕಿ-ಭಿಕ್ಷುಕಿಯ ಮೂಗುಬಟ್ಟು-ಲೋಲಕಿನ ಮುಖ....ಗಾಡಿಯಲ್ಲಿ ಹತ್ತುವವರು....ಗಾಡಿಯಿಂದ ಇಳಿಯುವವರು !

ಆಗ ನನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲೊಂದು ವಿಚಾರವು ಮೂಡಿತು :

“ ಮೂರನೆಯ ವರ್ಗದ ಪ್ರವಾಸವೇ ನಿಜವಾದ ಪ್ರವಾಸ; ಇಂಟರ್, ೨ನೆಯ ತರಗತಿ, ೧ನೆಯ ತರಗತಿ ಇವು ಮನುಷ್ಯನಲ್ಲಿ ಮನುಷ್ಯತ್ವವನ್ನು ತುಂಬಲಾರವು. ದೇಹ-ಮನಸ್ಸುಗಳನ್ನು ದಣಿಸಿ ದರೆಯೆ ನಮಗೆ ನಿಜವಾದ ಮನುಷ್ಯತ್ವದ ಅನುಭವವಾಗುವುದು. ನಾನಿನ್ನು ಮೇಲಿನ ವರ್ಗದ ಪ್ರವಾಸವನ್ನು ಎಂದೂ ಮಾಡಕೂಡದು. ಕೊನೆಯ ವರೆಗೂ ಮೂರನೆಯ ತರಗತಿಯ ಪ್ರವಾಸಿಯೇ ಆಗಬೇಕು ನಾನು ! ”

ಬೀದಿಯ ಹಾಡು ಗಾ ರ ರು



ಬೆಳಗಿನ ಒಂಬತ್ತು ಗಂಟೆಯಾಗಿರಬಹುದು. ಬಿಡುವಿನ ದಿನ-
ವಿದ್ದುದರಿಂದ ಆನಂದ ನಮ್ಮ ಮನೆಗೆ ಬಂದಿದ್ದ. ಉಪಾಹಾರದ
ಅತಿಥ್ಯ ಮುಗಿದೊಡನೆಯೇ, ಹಾಗೆಯೇ ಏನೇನೋ ಮಾತನಾಡಲು
ತೊಡಗಿದೆವು. ದೂರದಲ್ಲಿ, ಎದುರುಗೋಡೆಗೆ ಇರಿಸಿದ ದಿಂಬನ್ನು
ನಂಬಿಕೊಂಡು, ನಮ್ಮ ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ 'ವಾಗ್ಬಟ' ಗ್ರಂಥದ ಪುಟಗಳಲ್ಲಿ ಕಣ್ಣು-
ಗಳನ್ನು ತೊಡಕಿಸಿ ಕುಳಿತಿದ್ದರು. ಆನಂದ-ನಾನು ಕೂಡಿದೆವೆಂದರೆ
ಆಯಿತು : ಯಾವಾಗಲೂ ಸಾಹಿತ್ಯ, ಸಂಗೀತ, ನೃತ್ಯ ಮೊದಲಾದ
ಲಲಿತಕಲೆಗಳ ವಿಚಾರವನ್ನೆತ್ತಿ ವಾದ-ಚರ್ಚೆಗಳನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಿರು-
ವೆವು. ಅದೇಕೋ, ಇಂದು ಸಂಗೀತಕಲೆಯ ವಿಷಯವನ್ನು ಎತ್ತಿ
ನಾನು ಮಾತನಾಡಿದೆ :

“ ನಿಜವಾಗಿಯೂ ನೋಡು ಆನಂದ, ಸಂಗೀತಕಲೆಯು
ಇಷ್ಟೊಂದು ಬೆಳೆವಣಿಗೆ ಹೊಂದಿ, ಇಂತಹ ಸುಂದರ ಕುಸುರುಗಳನ್ನು
ಪಡೆಯಬೇಕಾದರೆ, ಎಷ್ಟು ಕಾಲ ಕ್ರಮಿಸಿದೆಯೋ ಎನೋ! ಇದರ
ಇಂದಿನ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಕುರಿತು ವಿಚಾರಮಾಡುತ್ತ ಹೋದಂತೆಲ್ಲ,
ಮನಸ್ಸು ಆಶ್ಚರ್ಯದಲ್ಲಿ ಮುಳುಗಿ ಹೋಗುವುದು. ”

ಆನಂದ ಹೇಳಲು ತೊಡಗಿದ :

“ ಮಾನವನ ಆನಂದದ ಆಶೆಯ ಕಾರ್ಯವೇ ಹೀಗಿದೆ.
ಆನಂದಸಾಧನೆಯ ಆಶೆಗಾಗಿಯೆ ಅದು ಅವನನ್ನು ಕುಣಿಯಲು
ಹಚ್ಚಿತು; ಹಾಡಲು ಹಚ್ಚಿತು; ಹಾಡನ್ನು ಸವಿಗೊಳಿಸಬೇಕೆಂದು
ಜೊತೆಯ ವಾದ್ಯಗಳನ್ನು ಹುಡುಕಲು ಹಚ್ಚಿತು. ಅದಕ್ಕೊಂದು

ಶಾಶ್ವತವಾದ ಸೌಂದರ್ಯಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿ ಬರೆಯಲು ಹಚ್ಚಿತು. ಎಲ್ಲ ಲಲಿತಕಲೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಸಂಗೀತಕಲೆಯೆಂಬುದು ಸರ್ವಜನಪ್ರಿಯವಾದುದು; ಸರ್ವಜನಾನಂದಕಾರಿಯಾದುದು ! ”

ಆನಂದನ ಮಾತಿಗೆ ತಲೆದೂಗಿ ನಾನು ಕೇಳಿದೆ :

“ಆಯಿತಪ್ಪಾ, ನಮ್ಮ ಸಾಹಿತ್ಯಕಲೆಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ, ‘ಸಾಹಿತ್ಯ ಕೇವಲ ಸೌಂದರ್ಯಸಿದ್ಧಿಗಾಗಿ’ ಎಂದೂ ‘ಸಾಹಿತ್ಯ ಜೀವನದ ಪ್ರಯೋಜನಕ್ಕಾಗಿ’ ಎಂದೂ ತೀಕ್ಷ್ಣವಾದ ವಾದವು ಎದ್ದು ಬಿಟ್ಟಿದೆ. ಈ ಪ್ರಯೋಜನವಾದಿಗಳು ಸಂಗೀತಕಲೆಯ ವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಏನು ಹೇಳುವರು ? ಸಂಗೀತಕಲೆಯು ಕೇವಲ ಆನಂದಸಿದ್ಧಿಗಾಗಿಯೇ ಅಲ್ಲವೇನು ? ಮಾತಿನ ಕೊನೆಯೊಂದಿಗೆ ನಾನು, ಎದುರುಗಡೆ ನನ್ನ ಸಹಜದೃಷ್ಟಿಗಳನ್ನು ಚೆಲ್ಲಿದಾಗ, ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ ಓದುವುದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ನಮ್ಮ ಮಾತಿನ ಕಡೆಗೆ ಲಕ್ಷ್ಯಗೊಟ್ಟು ಕುಳಿತಿರುವುದನ್ನು ನೋಡಿದೆ. ಆನಂದ ಹೇಳಲು ತೊಡಗಿದ :

“ಸಂಗೀತವೊಂದೇ ಏಕೆ ? ಎಲ್ಲ ಕಲೆಗಳೂ ಆನಂದಸಿದ್ಧಿಗಾಗಿಯೆಂದೇ ಜಿಳೆದುಬಂದಿವೆ. ಜೀವನಪ್ರಯೋಜನವಾದಿಗಳಿಗೆ, ಈ ಲೋಕದ ವ್ಯವಹಾರಜೀವನದ ಹೊರತು ಇನ್ನೊಂದು ಗೊತ್ತೇ ಇಲ್ಲ. ಎಲ್ಲ ಮಾತನ್ನೂ ಅವರು ಹೊಟ್ಟೆ-ಬಟ್ಟೆಗೇ ಒಯ್ದು ಹಚ್ಚುತ್ತಾರೆ. ಕೂಪದಲ್ಲಿಯ ಕಪ್ಪೆಗಳಂತೆ ಅವರದು ಸಂಕುಚಿತ ದೃಷ್ಟಿಯ ವಿಚಾರ !”

ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ ಮೆಲುನಗೆಯ ಮೊಗದಿಂದ ಎದ್ದು ನಮ್ಮ ಬಳಿಗೆ ಬಂದರು. ನಿಂತುಕೊಂಡೇ ಮಾತನಾಡಲು ತೊಡಗಿದರು :

“ನಾನು ಎನ್ನುವುದೆಂದರೆ....ಜೀವನಪ್ರಯೋಜನವಾದಿಗಳ ವಾದ....ಅಸತ್ಯವೇನೂ ಅಲ್ಲ — ಎಂದು.”

ಆನಂದ ಸ್ವಲ್ಪ ಬಿಸಿಯಾದ ಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿ ನುಡಿದ :

“ಏನು ? ಅಸತ್ಯವಲ್ಲವೆ ? ನಿಮ್ಮಂತಹ ಹಿರಿಯರೂ ಹೀಗೆ ಹೇಳುವುದೆಂದರೆ ಅಶ್ವರ್ಯಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಅಸಮಾಧಾನವೆನಿಸುತ್ತದೆ ನನಗೆ.”

ಸಹಜಸ್ವರದಲ್ಲಿ ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ ಹೇಳಿದರು :

“ಅಸಮಾಧಾನವೆನಿಸುವ ಕಾರಣವೇನೂ ಇಲ್ಲ. ನನ್ನಷ್ಟು ಹಿರಿಯ ವಯಸ್ಸಿನವರಾದಾಗ, ಅನುಭವದಿಂದ ನೀವೂ ನನ್ನ ಅಭಿಪ್ರಾಯಕ್ಕೆ ಬಂದು ನಿಲ್ಲಬಹುದು. ಕಲೆಗಳು ಬೆಳೆದು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಜೀವನದ ಪ್ರಯೋಜನಕ್ಕಾಗಿ ಅಲ್ಲದೆ, ಕಲ್ಪಿತವಾದ ಆನಂದದ ಸಿದ್ಧಿಗಾಗಿ ಅಲ್ಲ !”

ಬಳಿಯಲ್ಲಿದ್ದ ಕುರ್ಚಿಯ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತುಕೊಂಡು, ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ ಮಾತನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸಿದರು :

“ನೋಡು ಆನಂದಾ, ಭಾವನಾವಶವಾಗಿ ಮುಖವನ್ನು ಕೆಂಪಗೆ ಮಾಡಬೇಡ. ಹೊಟ್ಟೆಗೆ ಹಿಟ್ಟು, ಮೈಗೆ ಬಟ್ಟೆಗಳನ್ನು ದೊರೆಕಿಸುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಮಾನವನ ಬುದ್ಧಿ ಹಲವು ಬಗೆಯ ಚಮತ್ಕಾರಗಳನ್ನು ಕಂಡುಹಿಡಿದಿದೆ. ಕಲೆಗಳೆಂದರೂ ಇಂತಹ ಬುದ್ಧಿಯ ಚಮತ್ಕಾರಗಳೇ ! ಅಪಕ್ವಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು ತಿಂದು ಜೀವಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಮಾನವ, ವಿವಿಧ ಪಕ್ವಾಂಶಗಳನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿಕೊಂಡುದು ಆತನ ಒಂದು ಬುದ್ಧಿಯ ಚಮತ್ಕಾರ ! ಪ್ರಕೃತಿಯ ವಿಕೃತಿಗೆ ಔಷಧಿಗಳನ್ನು ಕಂಡು ಹಿಡಿದುದೂ ಅವನ ಬುದ್ಧಿಯ ಚಮತ್ಕಾರ ! ಹಾಗೆಯೇ ಮಾನವನ ಕಣ್ಣು, ಕಿವಿ, ಮನಸ್ಸುಗಳ ಬಯಕೆಗಾಗಿ ಕಲೆಗಳನ್ನು ನಿರ್ಮಿಸಿದುದೂ ಅವನ ಬುದ್ಧಿಯ ಕೈವಾಡ. ಇದರಲ್ಲಿ ನಿಮ್ಮ ಆದರ್ಶ-ಆನಂದಸಿದ್ಧಿಯ ಮಾತೇ ಇರುವುದಿಲ್ಲ !”

ರೇಗಿದ ಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿ ಆನಂದ ನುಡಿದ :

“ಆನಂದಸಿದ್ಧಿಯ ಮಾತೇ ಇಲ್ಲದಿದ್ದರೆ, ಕಲೆಗಳು ಇಷ್ಟರವರೆಗೆ

ಬೆಳೆದು ಬದುಕುತ್ತಲೇ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಎಂದೋ ಹುಡುಗೂಡಿ ಹೋಗಿ
ತ್ತಿದ್ದು ಪು !”

“ನಿನ್ನಂತೆಯೇ ನಾನೂ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ : ಜೀವನಪ್ರಯೋಜನ
ಇರದೇ ಹೋಗಿದ್ದರೆ, ಕಲೆಗಳು ಇದುವರೆಗೆ ಬೆಳೆದುಬಾಳುತ್ತಲೇ ಇರ
ಲಿಲ್ಲ. ಎಂದೋ ಕಣ್ಮರೆಯಾಗಿ ಹೋಗಿಬಿಡುತ್ತಿದ್ದು ಪು !”

ನಾನು ವಿನಯದ ಸ್ವರದಲ್ಲಿ ಕೇಳಿದೆ :

“ಕಲೆಗಳಲ್ಲಿ ಜೀವನಪ್ರಯೋಜನ ಏನಿರುವುದು ಚಿಕ್ಕಪ್ಪಾ !
ಆನಂದಸಿದ್ಧಿಗಾಗಿಯೇ ಕಲೆಗಳಲ್ಲವೇ ?”

“ಇಲ್ಲಿಯೇ ನೋಡು, ನೀವು ತಪ್ಪುವುದು ! ಲೋಕದ ಪ್ರತಿ
ಯೊಂದು ಚೇಷ್ಟೆಯೂ ಹೊಟ್ಟೆ-ಬಟ್ಟೆಗಳ ಅನುಕೂಲತೆಗಳನ್ನು
ಹುಡುಕುವುದಕ್ಕಾಗಿಯೇ ಇರುವುದು. ಡೊಂಬರವನು ಗಣೇಯೇ
ಲಾಗಹೊಡೆಯದೇ ಹೋದರೆ, ಉಳ್ಳವರ ಜೇಬಿನ ದುಡ್ಡು ಆತನ
ಜೇಬಿಗೆ ಹೇಗೆ ಹೋದೀತು ಹೇಳು ! ಹಣವಿಲ್ಲದಿರುವವರಿಗೆ ಹೊಟ್ಟೆ-
ಬಟ್ಟೆಗಾಗಿ ಹಣವು ಬೇಕು. ಲಾಗ ಹೊಡೆಯುವ ಡೊಂಬನಿಗೆ ದೇಹ
ಶ್ರಮವಲ್ಲದೆ ಯಾವ ಆನಂದವೂ ಇರದು. ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ಹಣವು ದೊರೆ
ತರೆ ಮಾತ್ರ ಆತನ ಹೊಟ್ಟೆಯ ಚಿಂತೆ ತಪ್ಪಿ, ಅವನಿಗೆ ಆನಂದ
ವಾದೀತು.”

ಆನಂದ ಕೇಳಿದ :

“ ಕಲೆಗಳಿಗೆ ನೀವು ಡೊಂಬರ ಲಾಗವನ್ನು ಹೋಲಿಸುತ್ತೀರಾ ?”

“ ಇದರಲ್ಲಿ ತಪ್ಪೇನು ? ಮಾನವನ ಬುದ್ಧಿಯ ಲಾಗಗಳೇ
ಕಲೆಗಳೆನಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುವು. ಒಂದೊಂದು ಬಗೆಯ ಲಾಗ ಒಬ್ಬೊಬ್ಬರು
ಅಭಿರುಚಿಗೆ ಬೇಕೆನಿಸುವುದು. ಬೇಕೆನಿಸಿದವರೆಲ್ಲ ಆ ಲಾಗ ಹೊಡೆ
ಯುವವರಿಗೆ ಪ್ರತಿಫಲವಾಗಿ ಏನನ್ನಾದರೂ ಕೊಟ್ಟೇ ಕೊಡುವರು !”

ಒಮ್ಮೆಲೆ ಬೀದಿಯಲ್ಲಿ ಹಾರ್ಮೋನಿಯಮ್ ಬಾರಿಸುವ ಇಂಪಾದ

ಧ್ವನಿ ಕೇಳಿಸಿತು. ಆ ಧ್ವನಿಯೊಂದಿಗೆ ಕೋಮಲಕಂಠವನ್ನು ಬಿರಿಸಿ ಹಾಡುವ ಹಾಡೂ ಕೇಳಿಸಲು ತೊಡಗಿತು. ಸಂಗೀತವೆಂದರೆ ನಮ್ಮ ಚಿಕ್ಕಪ್ಪನಿಗೆ ಪ್ರಾಣ. ಎಂತಹ ಸಂಗೀತವೇ ಇರಲಿ, ಕೇಳಲಿಕ್ಕೆ ಅವರ ಕಿವಿಗಳು ತವಕಿಸುವುವು. ಈಗ ಕೇಳಿಸಿದ ಸಂಗೀತ ಅವರ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಸೆಳೆದಿರಬೇಕು. ಎಂತಲೇ ಮಾತನ್ನು ಅಷ್ಟಕ್ಕೆ ನಿಲ್ಲಿಸಿ, ಚೆಟ್ಟನೆ ಎದ್ದು ಹೊರಗೆ ಹೊರಟರು. ಆನಂದನಿಗೆ ಸಂಗೀತವೆಂದರಾಯಿತು; ಊಟ-ನಿದ್ರೆಯ ಪರಿವೆ ಇಲ್ಲದೆ ಕೇಳುವನು; ಆದುದರಿಂದ ಅವನೂ ಕುತೂಹಲಭಾವದಿಂದ ಎದ್ದು ಹೊರಗೆ ಹೊರಟನು. ನಾನು ಅವನ ಹಿಂದಿನಿಂದಲೇ ಹೊರಟೆ.

ನಾವೆಲ್ಲ ಹೆಬ್ಬಾಗಿಲ ಮುಂಗಟ್ಟಿಗೆ ಹೋಗಿ ನಿಲ್ಲುವುದರಲ್ಲಿಯೇ, ಆ ಬೀದಿಯ ಹಾಡುಗಾರರು ನಮ್ಮ ಮನೆಯ ಬಾಗಿಲಿಗೇ ಬಂದರು. ಕೊರಳಿಗೆ ಹಾರ್ಮೋನಿಯಮ್ ಹಾಕಿಕೊಂಡು ಬಾರಿಸುತ್ತಲಿದ್ದ ಗಂಡುಸಿನ ವಯಸ್ಸು ಐವತ್ತರ ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ಬಂದಿರಬಹುದು. ಉಟ್ಟ ಧೋತರ ಹಲವಾರು ತೇಪೆಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ್ದಿತು. ತೊಟ್ಟ ಅಂಗಿಯ ಹರಕುಗಳಲ್ಲಿ, ಆತನ ಕಪ್ಪು ಮೈ ಅಲ್ಲಲ್ಲಿ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಎಣ್ಣೆ ಗಾಣದೆ ಪೊದೆಯಾಗಿ ಬೆಳೆದ ಕೂದಲುಳ್ಳ ತಲೆಯ ಮೇಲೆ, ಒಂದು ಹಳೆಯ ಟೋಪ ಇದ್ದಿತು. ಬಡಕಲಾದ ದೇಹ. ಬಡತನದ ಲಕ್ಷಣಗಳು ಅಂಗಾಂಗದಲ್ಲಿಯೂ ಮೂಡಿನಿಂತಿದ್ದುವು. ಕೈಬೆರಳು ಮಾತ್ರ ಮಿಂಚಿನ-ಗತಿಯಲ್ಲಿ, ಹಾರ್ಮೋನಿಯಮಿನ ಸ್ವರಸ್ಥಾನಗಳ ಮೇಲೆ ಓಡಾಡುತ್ತಿದ್ದುವು.

ಆತನ ಹಿಂದೆ ಐದಾರಡಿ ದೂರದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಹುಡುಗಿ ನಿಂತಿದ್ದಳು. ವಯಸ್ಸು ಹದಿಮೂರು ಹದಿನಾಲ್ಕು ಇರಬಹುದು. ಹರಕು ಸೀರೆ; ಮಾಸಿದ ಕುಪ್ಪುಸ; ಕೊರಳಲ್ಲಿ ಎಂತಹವೋ ಕಾಜಿನಮಣಿಗಳ ಸರವೊಂದು. ಮುಖದಲ್ಲಿ ದೈನ್ಯಭಾವ ತುಂಬಿತುಳುಕುತ್ತದೆ. ತಾವಾ-

ಗಿಯೆ ಸುರಿಯುತ್ತಿದ್ದ ಕಂಬನಿಗಳನ್ನು ಹುಡುಗಿ ಆಗಾಗ ಸೆರಗಿನಿಂದ ಒರಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದುದನ್ನು ನಾನು ನೋಡಿದೆ. ನಮ್ಮ ಸಂಗೀತದ ಆತುರವನ್ನು ಆ ಹಾಡುಗಾರ ಅರಿತುಕೊಂಡನೇನೋ! ಖನಾಜ ರಾಗದಲ್ಲಿ ಮೀರಾಬಾಯಿಯ ಭಜನದ ಪಲ್ಲವಿಯೊಂದನ್ನು ನುಡಿಸಲು ತೊಡಗಿದ. ಎರಡು ಮೂರು ಸಲ ನುಡಿಸಿದರೂ ಹಿಂದೆ ನಿಂತ ಹುಡುಗಿ ಹಾಡುಹೇಳುವುದಕ್ಕೆ ಮುಂದೆ ಬರಲಿಲ್ಲ. ಆಗ ಆ ಹಿರಿಯ, ಕೋಪದ ನೋಟಗಳಿಂದ ಹುಡುಗಿಯ ಕಡೆಗೆ ನೋಡಿದ. ಹುಡುಗಿ ಮತ್ತೊಂದು ಸಲ ಕಣ್ಣೀರನ್ನು ಒರಸಿಕೊಂಡಳು. ಜಡವಾದ ಹೆಜ್ಜೆಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿ ಇಡುತ್ತ ಮುಂದೆ ಬಂದಳು. ಹಾರ್ಮೋನಿಯಮ್ ಸ್ವರಗಳನ್ನು ಮರೆಯಿಸಿಬಿಡುವಂತಹ ಮಂಜುಲಕಂಠದಿಂದ ಹಾಡಲು ತೊಡಗಿದಳು. ಎಂತಹ ಸವಿಯಾದ ಸಂಗೀತವದು! ಸಂಗೀತದ ಅಭಿರುಚಿಯಿಲ್ಲದವರನ್ನೂ ತಡೆದು ನಿಲ್ಲಿಸಿ ಕೇಳಲು ಹಚ್ಚುವಂತಹ ಗಂಧರ್ವಗೀತ! ಕಾಡಿನ ಮಲ್ಲಿಗೆಯಂತೆ ಸಹಜ ಸೌಂದರ್ಯದಿಂದ ಕೂಡಿದ ಸವಿಹಾಡು! ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ ಮುಗ್ಧರಾಗಿ ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಆನಂದನ ಮೈ ಜುಮ್ಮುಮುಟ್ಟುತ್ತಿರುವುದು ನನಗೆ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಹುಡುಗಿ ಕುರೂಪಿಯೇನೂ ಅಲ್ಲ. ಸರಿವಂತಿಕೆಯ ಉಡಿಗೆ-ತೊಡಿಗೆಗಳಿದ್ದರೆ, ಅವಳು ಸುಂದರಿಯೇ ಎನಿಸಿಕೊಳ್ಳಬಹುದಾಗಿತ್ತು. ಹಾಡುವಾಗಲೂ ಕಂಬನಿ ಕೆನ್ನೆಗಳ ಮೇಲೆ ಇಳಿಯುತ್ತಿದ್ದುವು. ನಡುನಡುವೆ ಹಾರ್ಮೋನಿಯಮ್ ಬಾರಿಸಲು ಎಡೆಕೊಟ್ಟಂತೆ ಮಾಡಿ ಕಣ್ಣನ್ನು ಒರಸಿಕೊಳ್ಳುವಳು. 'ವಿಾರಾಕೇ ಪ್ರಭು ಗಿರಿಧರ ನಾಗರ'ದ ಅಂಕಿತದೊಂದಿಗೆ ಹಾಡು ಮುಗಿಯಿತು. ಹುಡುಗಿ ಹಿಂದೆ ಸರಿದು ಸೋತವಳಂತೆ ಕುಳಿತುಬಿಟ್ಟಳು.

ಹಾಡುಗಾರ ಹಾರ್ಮೋನಿಯಂ ಬಾರಿಸುತ್ತ, ತಾನೇ ಹಾಡಲು ತೊಡಗಿದನು. ಗಡುಸಾದ ಸ್ವರ. ಹುಡುಗಿಯ ಸಂಗೀತ ಕೇಳಿದ

ನನ್ನ ಕಿವಿಗೆ ಅದು ರಸಹೀನವೆನಿಸಲು ತೊಡಗಿತು. ಆದರೂ ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ, ಆನಂದ, ತನ್ನಯರಾಗಿಯೇ ಕೇಳುತ್ತಿದ್ದರು. ನಾನು ಹುಡುಗಿಯ ಕಡೆಗೆ ನನ್ನ ಮೆಚ್ಚುಗೆಯು ನೋಟವನ್ನು ಹೊರಳಿಸಿದೆ. ಹುಡುಗಿ ಬಿಕ್ಕಿ ಬಿಕ್ಕಿ ಅಳುತ್ತಿರುವುದನ್ನು ಕಂಡು ಕಾತರಗೊಂಡೆ.

ಹಿರಿಯ ಹಾಡುಗಾರನ ಹಾಡು ಮುಗಿಯಿತು. ಚಿಕ್ಕಪ್ಪನಿಗೆ ಹುಡುಗಿಯ ಬಾಯಿಂದ ಮತ್ತೊಂದು ಹಾಡನ್ನು ಹಾಡಿಸಬೇಕೆಂದು ಆಶೆಯುಂಟಾಗಿರಬಹುದು. ಹಾಡು ಮುಗಿದೊಡನೆಯೇ ನಾನು, ಆ ಹಿರಿಯ ಹಾಡುಗಾರನನ್ನು ಕೇಳಿದೆ :

“ ಈ ಹುಡುಗಿ ನಿನ್ನ ಮಗಳೇನು ? ”

“ ಹೌದು ರಾವ್ ಸಾಹೇಬ್ ! ”

“ ಆಗಿನಿಂದಲೂ ನಾನು ನೋಡುತ್ತಿದ್ದೇನೆ; ಈಕೆ ಅಳುತ್ತಿದ್ದಾಳೇಕೆ ? ”

“ ಏನು ಮಾಡೂದು ನನ್ನ ತಂದೇ ! ನಮ್ಮ ಬಡವರ ಬಾಳೆಲ್ಲಾ ಅಳತಾ ಅಳತಾನೇ ನಡೆದಿರೂದು ! ”

ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ ಕುತೂಹಲದಿಂದ ಕೇಳಿದರು :

“ ಯಾಕೆ ? ಈಗ ಅಳುವಂತಹ ಸಂದರ್ಭ ಏನು ಬಂದಿದೆ ಈಕೆಗೆ ? ಇದೇ ಈಗ ಎಷ್ಟೊಂದು ಸವಿಯಾಗಿ ಹಾಡಿದಳು ! ಏನಮ್ಮಾ ಏನಾಗಿದೆ ನಿನಗೆ ? ನೀರೇಕೆ ಕಣ್ಣಲ್ಲಿ ? ”

ಹುಡುಗಿಯ ಮುಖ ಕೆಂಪಾಗಾಯಿತು. ಕಂಬನಿಗಳೂ ಧಾರೆ-ಗಟ್ಟಿದುವು. ಅಳುವು ಹೊರಗೆ ಬಂದುಬಿಟ್ಟಿತು. ನಾವು ಮೂವರೂ ಕುತೂಹಲಿಗಳಾದೆವು. ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ ಹಾಡುಗಾರನನ್ನು ಕೇಳಿದರು :

“ ಯಾಕೆ ? ಏನಾಗಿದೆಯೆವಳಿಗೆ ? ನೀನು ಸಿಟ್ಟು-ಗಿಟ್ಟು ಮಾಡಿದೆಯೇನು ? ”

“ ನಾ ಏನು ಸಿಟ್ಟು ಮಾಡೂದೈತಿ ತಂದೆ ! ನಮ್ಮ ಮ್ಯಾ
ದೈವಾನೇ ಸಿಟ್ಟುಮಾಡಿ ಬಿಟ್ಟೈತಿ. ಇವರ ತಾಯಿಗೆ ಜ್ವರಬಂದು ಹದಿ
ನೈದು ದಿವಸ ಆಯ್ತುರಿ. ಮೈಮ್ಯಾಗ ಎಚ್ಚರಿಲ್ಲಾ ಏನಿಲ್ಲಾ ! ಈ
ನಾಕುದಿನದಿಂದ ಅಂತೂ ತೀರ ನಿತ್ರಾಣ ಬಂದುಬಿಟ್ಟೈತಿ. ಕೈಕಾಲು
ಸಹಿತ ಎಳಕೊಳ್ಳದೇ ಬಿದ್ದಾಳ ! ”

ಕರುಣಾಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿ ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ ಕೇಳಿದರು :

“ ಎಲ್ಲಿ ಇದ್ದಾಳೆ? ಔಷಧವನ್ನು ಏನು ಕೊಡಿಸುತ್ತಿದ್ದೀರಿ? ”

“ ಎಲ್ಲಿ ಔಸದ ಸಿಗಬೇಕು ತಂದೇ....ನಮ್ಮಂತವರಿಗೆ ! ಹೊಟ್ಟೆ
ತುಂಬಿಕೊಳ್ಳಿಕ್ಕಂತ ಈ ಊರಿಗೆ ಬಂದೀವಿ; ಊರಹೊರಗ ಒಂದ
ಹಾಳು ಗುಡಿಯ ಪೌಳೆಯೊಳಗ ಇಳಕೊಂಡೀವಿ; ಅಲ್ಲೇ ಮಲಕೊಂ
ಡಾಳ ಆಕಿ. ಈಗ ಮೂರುದಿನ, ಆಕೀ ಹತ್ತರನ ಆರಯ್ಯೇ ಮಾಡತ
ಕೂತೇವರಿ. ಆದರ ಸುಮ್ಮಗಸ ಅಲ್ಲಿ ಕೂತುಗೊಂಡರ, ಮಿಕ್ಕವ
ಹೊಟ್ಟೆಯೊಂದು ಕೇಳಬೇಕಲ್ರಿ ! ನಾಕೈದು ಹುಡುಗರು ಹಸಿವಿನಿಂ
ವಿಲಿವಿಲಿ ಒದ್ದಾಡತ ಬಿದ್ದಾ ವರಿ ! ಮೂರು ದಿನಾ ಆಯ್ತು, ಹೊಟ್ಟೆ
ತುಂಬ ಕೂಳು ಯಾರಿಗೂ ಇಲ್ಲ. ಇವೊತ್ತು ತೀರ ಬರಿಗೈಯಾತು
ಜ್ವರದಾಕಿಗೆ ಹಾಕಲಿಕ್ಕೆ ಚಹಾಕ್ಕೆ ಕೊಡ ಗತಿ ಇಲ್ಲದ್ದಾಂಗಾತು
ಅಂತ ನರ್ವಾ ಇಲ್ಲದ ಸದ್ದು, ಈಗ ತಿರಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕೆ ಬಂದೀವಿ
ಈಕೇ ಹಿರಿಯ ಹೆಣ್ಣುಮಗಳು., ತಾಯಿಯ ಆರಯ್ಯೇ ಎಲ್ಲಾ ಈಕಿನ
ಮಾಡತಾಳ್ರಿ ! ತಾಯಿ ಬದುಕುವ ಆಶೆ ಇಲ್ಲಂಬೂದು ಈಕೀ
ಗೊತ್ತಾಗಿಹೋಗೆಯ್ತುರಿ. ಅಂತಲೇ ಹೊರಗ ಹೊಂಟಾಗಿನಿಂದಲು
ಹಾಂಗಸ ಕಣ್ಣೀರು ಸುರಿಸುತಾನೇ ಹೊಂಟಾಳ ! ಅಂಥಾದರೊಳಗ
ಸ್ವರಾ ತಗದು ಹಾಡತಾಳ. ಇಲ್ಲದಿದ್ದರ, ಹಸಿವಿಗೆ ಏನು ಗ
ತಂದೇ ! ” ಮಾತಿನ ಕೊನೆಯೊಂದಿಗೆ ಆತ ನಿಟ್ಟುಸಿರಿಟ್ಟ. ಹುಡು
ಬಿಕ್ಕಿ ಬಿಕ್ಕಿ ಅಳಲು ಮೊದಲು ಮಾಡಿದಳು. ಹಾಡಿದರೆ ಪ್ರಪಂಚ

ದುಃಖವನ್ನೇ ಮರೆಯಿಸಿಬಿಡಬಲ್ಲ ಆ ಎಳೆಯ ಸಂಗೀತಗಾತಿ, ತಾನೇ ಈಗ ದುಃಖದ ಪ್ರತಿಮೆಯಾಗಿದ್ದಳು.

ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ ಅರ್ಧಪೂರ್ಣವಾಹ ದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ ನನ್ನ ಕಡೆಗೂ ಆನಂದನ ಕಡೆಗೂ ನೋಡಿದರು. ಮಾತನೇನೂ ಆಡದೆ, ಒಳಗೆ ಹೋದರು. ಹಾಡುಗಾರನ ಕೈ ಹಾರ್ಮೋನಿಯಮಿನ ಮೇಲೆ ಆಡಿಯೇ ಆಡುತ್ತಿದ್ದಿತು. ಎರಡು ಮೂರು ನಿಮಿಷಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ ಚಿಕ್ಕಮ್ಮನೊಂದಿಗೆ ಹೊರಗೆ ಬಂದರು. ಚಿಕ್ಕಮ್ಮನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಇರುವ ಮೊರದಲ್ಲಿ ಸುಮಾರು ಒಂದೂಕಾಲು ಸೇರಿನಷ್ಟು ಅಕ್ಕಿಯಿದ್ದಿತು. ಹಾಡುಗಾರ ಅಚ್ಚರಿಯ ನೋಟದಿಂದ ಅದನ್ನು ನೋಡಿದ. ಮುಖದ ಮೇಲೆ ಸಂದೇಹರೇಷೆಯೂ ಮೂಡಿನಿಂತಿತು. ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ ಹೇಳಿದರು :

“ಆ ಅಕ್ಕಿಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳು. ಇದೋ, ಈ ಎರಡು ರೂಪಾಯಿ ಹಿಡಿ ! ಇಂದು ನೀವು ಭಿಕ್ಷೆಬೇಡುವುದನ್ನು ಇಷ್ಟಕ್ಕೇ ನಿಲ್ಲಿಸಿ, ನಿಮ್ಮ ಬೀಡಾರಕ್ಕೆ ನಡೆದುಬಿಡಿರಿ. ಮೊದಲು ಊಟವ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಿರಿ ! ಆ ಜ್ವರ ಬಂದ ಹೆಣ್ಣುಮಗಳನ್ನು ಸರ್ಕಾರೀ ದವಾಖಾನೆಗೆ ಕಳುಹುವುದು ಸಾಧ್ಯವಿದೆಯೇ ನೋಡಿರಿ !”

ಈಗ ಆ ಹಾಡುಗಾರನ ಕಣ್ಣಿಂದಲೂ ಹನಿಗಳು ಇಳಿದುವು. ಕಂಠವು ಬಿಗಿದು ಬಂದಿತು. ಹತ್ತಗೆಯೆ ಕಂಪಿಸುವ ಕಂಠದಲ್ಲಿ ಹೇಳಲು ತೊಡಗಿದ :

“ ನಮ್ಮಂಥಾ ಬಡವರಿಗೆ ಯಾವ ದವಾಖಾನೆಯಾಗ ಜಾಗಾ ಸಿಗತ್ತೈತಿರಿ ! ಇರೂತನಕಾ ಈ ಲೋಕದ ನರಕದಾಗಿರಬೇಕು; ಸತ್ತಮ್ಮಾಗ ಆ ಲೋಕದ ನರಕದಾಗ ಇರಬೇಕು ! ”

ಮಾತಿನ ಕೊನೆಯೊಂದಿಗೆ ಅಕ್ಕಿಯನ್ನು ಹಾಕಿಸಿಕೊಂಡು,

ರೂಪಾಯಿಗಳನ್ನೂ ತೆಗೆದುಕೊಂಡ. ಕೃತಜ್ಞತೆಯ ದೃಷ್ಟಿಗಳಿಂದ ನಮ್ಮೆಲ್ಲರನ್ನೂ ನೋಡಿದ. ಆನಂದ ಮುಖವನ್ನು ಬಾಡಿಸಿಕೊಂಡು, ನಿರುಪಾಯಭಾವದಿಂದ ಮೌನಿಯಾಗಿ ನಿಂತುಬಿಟ್ಟಿದ್ದ. ಆ ಹಾಡು-ಕಾರನ ಕರುಳುಕರಗಿಸುವಂತಹ ಬಾಳಿನ ಕತೆಯನ್ನು ಕೇಳಿ, ನಾನೂ ಕಂಗೆಟ್ಟವನಂತಾಗಿದ್ದೆ. ಹಾರ್ಮೋನಿಯಮನ್ನು ಮೌನಿಯಾಗಿ, ಹಾಡುಗಾರ ನಮ್ಮೆಲ್ಲರನ್ನೂ ನಮಸ್ಕರಿಸಿ ಮರಳಿಹೊರಟ. ಹುಡು-ಗಿಯೂ ಎದ್ದು, ನಡೆಯಲಾರದೆ ಮುಂದೆ ನಡೆದಳು. ನಮ್ಮೆಲ್ಲರ ದೃಷ್ಟಿ ಅವರ ಕಡೆಗೇ ಇದ್ದಿತು.

ಅವರು ಹತ್ತಿಂಟು ಹೆಜ್ಜೆ ಮುಂದೆ ಸಾಗಿರಬಹುದು; ಆಗಲೇ ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ ಕೂಗಿದರು :

“ ಇಲ್ಲಿ ನೋಡಪ್ಪಾ, ಸ್ವಲ್ಪ ತಡೆ ! ”

ಇಬ್ಬರೂ ತಿರುಗಿ ನಿಂತರು. ಆಗ ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ ಹೇಳಿದರು :

“ ನಿನ್ನ ಹೆಂಡತಿಯ ಪ್ರಕೃತಿಯನ್ನು ನಾನು ಸ್ವಲ್ಪ ನೋಡ-ಬೇಕೆಂದು ಮಾಡಿದ್ದೇನೆ. ನಾನೂ ಬರುತ್ತೇನೆ. ಸ್ವಲ್ಪ ತಡೆಯಿರಿ ! ”

ಕೂಡಲೆ ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ ಒಳಗೆ ಹೋದರು. ಒಂದೆರಡು ನಿಮಿಷಗಳ-ಲ್ಲಿಯೇ ತಮ್ಮ ಔಷಧಿಯ ಕೈಚೀಲವನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಂಡು ವೇಗ-ವಾಗಿಯೇ ಹೊರಗೆ ಬಂದರು. ಮತ್ತೊಂದು ಸಲ ನಮ್ಮಿಬ್ಬರ ಕಡೆಗೂ ಧ್ವನಿಪೂರಿತ ದೃಷ್ಟಿಗಳನ್ನು ಬೀರಿ ಹೊರಟುನಡೆದರು. ಮುಂದೆ ಮುಂದೆ ಬೀದಿಯ ಹಾಡುಕಾರರು — ಹಿಂದೆ ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ. ಅವರು ಕಣ್ಮರೆಯಾದೊಡನೆಯೇ, ಆನಂದ ನಾನು ಒಳಗೆ ಹೋದೆವು. ಆಮೇಲೆ ಆನಂದ ಬಹಳ ವೇಳೆಯ ವರೆಗೇನೂ ಕುಳ್ಳಿರಲಿಲ್ಲ. ಅಂದು ಸಂಜೆಯ ಆರು ಗಂಟೆಗೆ ಮಿತ್ರಸಂಘದಲ್ಲಿ ‘ ಸೌಂದರ್ಯ-ಆನಂದ ’ ಎಂಬ ವಿಷಯವನ್ನು ಕುರಿತು ಅವನ ಉಪನ್ಯಾಸವಿದ್ದಿತು. ನನಗೂ ಬರಲಿಕ್ಕಿ-

ಹೇಳಿ ಮನೆಗೆ ತೆರಳಿದ.

+

+

+

+

ಚಿಕ್ಕಪ್ಪ ಮನೆಗೆ ಮರಳಿ ಬಂದಾಗ, ಮಧ್ಯಾಹ್ನದ ಒಂದು ಗಂಟೆ ಮೀರಿಹೋಗಿದ್ದಿತು. ನಾವೆಲ್ಲ ಊಟಕ್ಕಾಗಿ ಅವರ ದಾರಿಯನ್ನು ಕಾಯುತ್ತಾ ಕುಳಿತಿದ್ದೆವು. ಚಿಕ್ಕಪ್ಪನ ಮುಖ ಬಾಡಿ ಬತ್ತಿಯಾಗಿದ್ದಿತು. ಬಂದವರೇ ಉಸ್ಸೆಂದು ನಿರ್ವಿಣ್ಣರಾಗಿ ಕುಳಿತು ಹೇಳಿದರು :

“ ನಾವು ಹೋಗುವುದರಲ್ಲಿಯೇ ಪಾಪ, ಆ ಹೆಣ್ಣುಮಗಳ ಪ್ರಾಣ ಹೋಗಿಬಿಟ್ಟಿದ್ದಿತು. ಹುಡುಗರೆಲ್ಲ ಭೋಯೆಂದು ಅಳುತ್ತ ಕುಳಿತಿದ್ದೆವು. ನಾವೆಲ್ಲ ಹೋದುದನ್ನು ಕಂಡು ಇನ್ನಿಷ್ಟು ಅಳಲುತೊಡಗಿದುವು. ಬೆಳಗಿನಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲಿ ಹಾಡಿದ ಹುಡುಗಿ, ತಾಯ ದೇಹದ ಮೇಲೆ ಬಿದ್ದು, ಮೈಮರೆತಳು. ನೀರು ಕುಡಿಸಿ ಉಪಚಾರ ಮಾಡಿದ ಮೇಲೆ ಚೇತರಿಸಿಕೊಂಡಳು. ಆ ಹಾಡುಕಾರನಿಗೋ, ತಾನೇನು ಮಾಡಬೇಕೆಂಬುದೇ ತಿಳಿಯದಂತಾಯಿತು. ಅಕ್ಕ-ಸಕ್ಕದ ಜನ ಬಂದು ನಿಂತು, ನಿಂತು, ಕುತೂಹಲದಿಂದ ನೋಡಿಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರೇ ಹೊರತು, ಯಾರೂ ಯಾವ ನೆರವನ್ನು ಕೊಡಲೂ ಮುಂದುವರಿಯಲಿಲ್ಲ. ನಾನೇ ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದ ನಮ್ಮ ದೇಶಪಾಂಡೆಯವರ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿ, ಇಪ್ಪತ್ತು ರೂಪಾಯಿ ಕೈಗಡ ಸಡೆದುಕೊಂಡು, ಮುಂದಿನ ವ್ಯವಸ್ಥೆ ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಹೇಳಿ ಕೊಟ್ಟು ಬಂದೆ. ಇಲ್ಲದೆ ಹೋಗಿದ್ದರೆ, ಹೆಣವನ್ನು ಮನುಷ್ಯಕ್ಕೆ ಸಾಗಿಸುವ ವೆಚ್ಚಕ್ಕಾಗಿಯೂ, ಹಣ ಕೂಡಿಸಲು ಆ ತಂದೆ-ಮಗಳು ಬೀದಿ ಬೀದಿ ಹಾಡುತ್ತ ಅಲೆಯಬೇಕಾಗುತ್ತಿತ್ತು ! ”

ಕೇಳಿ ಚಿಕ್ಕಮ್ಮ ಕಂಬನಿಗರೆದರು. ‘ ಬಡವರ ಬಳಿ ಪಾಪ ! ಯಾವ ಗುಣವಿದ್ದರೂ ಉಪಯೋಗವೇನು ? ಹಸಿವು ಸಾವುಗಳ ಎದುರು ಸಂಗೀತ, ಹಾಡು ಇವೆಲ್ಲಾ ಏನು ಮಾಡಬಲ್ಲವು ? ’ ಎಂದು

ಉಸಿರನ್ನು ಹಾಕಿದರು. ಅಂದು ಮಲಗಿ ನಿದ್ರೆ ಮಾಡುವವರೆಗೂ
 ಮನದಲ್ಲಿ ಆ ಹಾಡುವ ಹುಡುಗಿಯ ಚಿತ್ರವೇ ಮೂಡಿನಿಂತಿದ್ದಿತು.
 ನಿದ್ರೆಯಲ್ಲಿರುವಾಗ ಬಿದ್ದ ಕನಸಿನಲ್ಲಿಯೂ ಆಕೆಯ ಕಂಬನಿಗೂಡಿದ
 ಮುಖವೇ ಮುಂದೆ ಬಂದು ನಿಲ್ಲುತ್ತಿತ್ತು. ನಾನು ಅರುಗಂಟಿಗೆ
 ಆನಂದನ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಕ್ಕೆಂದು ಹೊರಗೆ ಹೋದಾಗ, ಚಿಕ್ಕಪ್ಪನೂ
 ಎಲ್ಲಿಯೋ ಹೋಗಿದ್ದರಂತೆ. ಬಹಳಮಾಡಿ, ಆಗಲೂ ಅವರು ಆ
 ಹಾಡುಕಾರರ ಬೀಡಾರಕ್ಕೆ ಹೋಗಿರಬಹುದು.

ನಂದನೂರಿನ ಜಾತ್ರೆ



೧

ಹಳ್ಳಿಯ ಹಿರಿಯ ಪಂಚ ವೀರಪ್ಪ ಹೇಳಿದ :

“ ಧಣಿಗಳು ಈ ವರ್ಷದ ಜಾತ್ರಿಗೆ ಆ ಗಂಗಾಸಾನಿಯ ಆಟಾನ್ಸ ತರಿಸಬೇಕು. ಎಲ್ಲಾರೂ ಆಕಿನ್ನ ಬಹಾಳ ಬಹಾಳ ಹೊಗಳಿ ಹಾಡತಾರ ! ”

ಸಿದ್ಧರಾಮಯ್ಯನವರು ಹೇಳಿದರು :

“ ಹೊಗಳಿ ಹಾಡುವಂಥಾ ಆಟಗಾರ್ತಿನ್ಯ ಆಕಿ ! ನೋಡ್ಲಿ ಧಣೇರ ! ಹೋದವರ್ಷ ಗೊಡಚೇ ಜಾತ್ರಿಯೊಳಗ ನಾನು ಆಕೀ ಆಟಾ ನೋಡಿದೆ. ನೋಡಿ ಹುಚ್ಚ ಆಗಿ ಹೋದೆ ! ಏನ ಆಕೀ ರೂಪ.... ಏನ ಆಕೀ ಹಾಡಿಕೆ....ಏನ ಆಕೀ ಹಾವಭಾವ !ಕುಣಿದರ ಅಂತೂ ಹಾಂಗ್ ಸೂತ್ರದ ಗೊಂಬಿ ಕುಣಿದ್ದಾಂಗ ನೋಡ್ಲಿ ! ಆಟ ಮುಗಿದು ಮಂಗಳಾರತಿ ಪದಾ ನಡೆದರೂ, ಕುಂತ ಜನ ಮಿಟ್ಟುನ್ಯ ಮಿಸಕಲಿಲ್ಲ ! ”

ರೈತರ ಹಿರಿಯ ರಾಮಲಿಂಗಪ್ಪ ಹೇಳಿದ :

“ ಸಿದ್ಧರಾಮಯ್ಯನವರು ಇಷ್ಟು ಹೇಳತಾರಂದ ಮ್ಯಾಲ, ಆಕಿನ್ನ ನಮ್ಮೂರಿಗೆ ಕರಿಸಲಾಕೆ ಬೇಕು ಧಣ್ಯಾರ ! ಆಕಿ ಎಷ್ಟು ರೂಪಾಯಿ ಕೇಳತಾಳ ಕೇಳ್ಕಿ. ಊರ ರೈತರೆಲ್ಲಾ ನಾವು ಅದರ ಹೊಣೆ ಹೊರಲಾಕ ತಯಾರ ಅದೀವಿ ! ”

ಹಿರಿಯ ಪಂಚ ವೀರಪ್ಪ ಒಮ್ಮೆಲೆ ಹುರುಪಿನಿಂದ ಹೇಳಿದ :

“ ಧಣೇರು ದೊಡ್ಡ ಮನಸು ಮಾಡಿದರ, ಅವರಿಗೆ ಇದೊಂದು ದೊಡ್ಡ ಮಾತೇನೋ ರಾಮಲಿಂಗಣ್ಣಾ ! ಆಟಾ—ನೋಟಾ—

ಮೋಜು ಅಂದರ, ಅವರೇನು ಎಂದೂ ಕೈ ಬಿಗದು ಹಿಡಿಯವರಲ್ಲ !

ಧನೆಯರು ಗಂಭೀರಭಾವದಿಂದಲೇ ಹೇಳಿದರು :

“ ಊರ ಚಾತ್ರಿ ಅಂದಮ್ಯಾಲ, ನಾಲ್ಕು ಜನರ ಮನೆಸ್ತ ಬಂದಂತೆ ನಾವೂ ನಡಕೋಬೇಕಾಗತು. ಚಾತ್ರಿಗೆ ಒಂದು ಆಟ ವನ್ನಂತೂ ತರಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಬೇಕೇ ಬೇಕು ! ನಿಮ್ಮೆಲ್ಲರ ಮನೆಸ್ತಗೆ ಬಂದು ಆಗಲಿ—ಆ ಗಂಗಾಸಾನೀ ಆಟಾನ್ ತರಿಸಿರಿ ! ”

ಕೂಡಿದ ಜನರ ಮುಖದ ಮೇಲೆಲ್ಲ ಸಂತೃಪ್ತಿಯ ಭಾವ ಮೂಡಿತು. ಎಲ್ಲರೂ ಕೃತಜ್ಞತೆಯಿಂದ ತಮ್ಮ ಧನೆಯ ಕಡೆಗೆ ನೋಡ ತೊಡಗಿದರು.

ಹಿರಿಯೂರ ಸೋಮಪ್ಪದೇಸಾಯರು ಹನ್ನೆರಡು ಹಳ್ಳಿಯ ಉಂಬಳಿಗಾರರು. ವಿಜಯನಗರದ ಕೃಷ್ಣದೇವರಾಯನು, ರಾಜ್ಯ ಉತ್ತರದ ಗಡಿಯನ್ನು ಸಂರಕ್ಷಿಸಲೆಂದು ಕಳುಹಿದ ಸ್ವಾಮಿನಿವ ಹೆಬ್ಬಲಿನಾಯಕನ ಮನೆತನಕ್ಕೆ ಸೇರಿದವರು ಈ ದೇಸಾಯರು. ವಿಜಯನಗರದ ಅಳಿಗಾಲದ ತರುವಾಯ, ಈ ಮನೆತನದವರು ವಿಜಾ ಪುರದ ಸುಲ್ತಾನರಿಗೆ ಅಧೀನರಾಗಿ ನಡೆದು, ದೇಸಗತಿಯ ಬಹುಭಾಗ ವನ್ನು ಅವರಿಂದಲೇ ಉಂಬಳಿಯಾಗಿ ಪಡೆದಿದ್ದರು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಈ ಮನೆತನದ ಭಟ್ಟಂಗಿಗಳು ಹೇಳುತ್ತಿರುವ ಬಿರುದಾವಳಿಗಳಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿವೆ; ಬೇರೆ ಕೆಲವು ಪರ್ಷಿಯನ್ ಭಾಷೆಯಲ್ಲಿವೆ. ಕನ್ನಡ ಬಿರುದಾವಳಿಗಳು ವಿಜಯನಗರದ ರಾಜ್ಯ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಸೂಚಿಸುವುವಾದರೆ, ಪರ್ಷಿಯನ್ ಬಿರುದಾವಳಿಗಳು ವಿಜಾಪುರ ರಾಜ್ಯದ ಸಂಬಂಧವನ್ನು ಸಾರುತ್ತವೆ. ಸೋಮಪ್ಪ ದೇಸಾಯರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ವಿಜಯನಗರದ ರಾಜ್ಯವೂ ಇರಲಿಲ್ಲ; ವಿಜಾ ಪುರದ ರಾಜ್ಯವೂ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಬ್ರಿಟಿಷರೇ ಆಕ್ರಮಿಸಿ, ಭಾರತದ ಸಾಮಾನ್ಯ ಭೌಮರಾಗಿ ಆಳುತ್ತಿದ್ದರು. ಸೋಮಪ್ಪ ದೇಸಾಯಿಯವರ ಪೂರ್ವ

ರಿಗೆ ವಿಜಯನಗರದ ಸಂಬಂಧವಿದ್ದಾಗಲೂ ಯುದ್ಧ-ಮುತ್ತಿಗೆಗಳ ತೊಂದರೆಯಿದ್ದಿತು; ವಿಜಾಪುರದ ಸಂಬಂಧವಿದ್ದಾಗಲೂ ಕದನ-ಕಾಳಿಗಳ ತೊಡಕು ಇದ್ದಿತು. ಬ್ರಿಟಿಷರ ಆಡಳಿತ ಬಂದೊಡನೆಯೇ ದೇಸಾಯಿಯರ ಮನೆತನಕ್ಕೆ ಇವಾವ ತೊಂದರೆ-ತೊಡಕುಗಳೂ ಉಳಿಯಲಿಲ್ಲ; ಅದರೆ ಅವರ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ದೊರೆತ ಉಂಬಳಿಗಳು ಮಾತ್ರ ಎಷ್ಟಿದ್ದು ವೋ ಅಷ್ಟು ಉಳಿದುಪು. ಸರಕಾರದವರು 'ಜೂಡಿ'ಯೆಂದು ಕೆಲವು ಹಣವನ್ನು ಕಿತ್ತುಕೊಳ್ಳತೊಡಗಿದರೂ, ದೇಸಾಯಿಯವರಿಗೆ ಅದೊಂದು ಭಾರವೆನಿಸಲಿಲ್ಲ. ಕರಡಿಯ ಮೈಮೇಲಿನ ಕೂದಲಿನಲ್ಲಿ ಹತ್ತು ನವಿರುಗಳನ್ನು ಕಿತ್ತುಕೊಂಡರೆ, ಅದಕ್ಕೆ ಅದೊಂದು ಕೊರತೆ ಯೆನಿಸಿತೆ ?

ಉಂಬಳಿಗ್ರಾಮಗಳ ಜನರಿಗೆಲ್ಲ ದೇಸಾಯಿಯವರು ಧಣಿಗಳು. ಆದುದರಿಂದಲೇ ಅವರು ತಮ್ಮ ಧನತನವನ್ನು ಕಾಯ್ದುಕೊಳ್ಳುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಜೋಪ್‌ದಾರರನ್ನಿಟ್ಟಿರುವರು; ಓಲೆಕಾರರನ್ನು ಸಾಕಿರುವರು; ಭಟ್ಟಿಂಗಿಗಳನ್ನಿರಿಸಿ ಬಿರುದಾವಳಿಗಳನ್ನು ಹೊಗಳಿಸಿಕೊಳ್ಳುವರು. ಅರಮನೆಯಲ್ಲಿ ಕುದುರೆಗಳ ಲಾಯವನ್ನು ಇರಿಸಿರುವರು. ಕುದುರೆಗಳಿಗಾಗಿ ಕಾಸ್ತಾರಿರುವರು. ನೂರಾರು ಹಸುಗಳ ತುರುಹಟ್ಟಿಯೊಂದಿರುವುದು. ಆದಕ್ಕಾಗಿ ದನಗಾಹಿಗಳ ಏರ್ಪಾಡು ಇರುವುದು. ಹಿಂದಿನ ಕಾಲದ ಆನೆಯ ಮನೆ ಮಾತ್ರ ಇಂದು ಬರಿಯದಾಗಿರುವುದು. ಬರಿಯದೆಂದರೆ ತೀರ ಬರಿಯದಲ್ಲ; ಅಲ್ಲಿ ಆನೆಯ ಬದಲು ಒಂದು ಸಾರೋಟದ ಬಂಡಿ ನಿಂತಿರುವುದು. ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಸೋಮಪ್ಪ-ದೇಸಾಯರು ಒಳ್ಳೆಯವೆರಡು ಕಿಲ್ಲಾರಿ ಎತ್ತುಗಳನ್ನು ಸಾಕಿರುವರು. ಸಾರೋಟವನ್ನು ನಡೆಯಿಸುವ ಸಾರಥಿ ಭೀಮಣ್ಣನಿಗೆ ವಿಶಿಷ್ಟ ಪ್ರಕಾರದ ಒಂದು ಸಂಜೋಗ (ಸಮವಸ್ತ್ರ) ವಿರುವುದು. ಸೋಮಪ್ಪ ದೇಸಾಯರಿಗೆ ಯಾವುದರ ಕೊರತೆಯೂ ಇರಲಿಲ್ಲ.

ಉಂಬಳಿಯ ಹಳ್ಳಿಗಳಲ್ಲಿ ಯಾವ ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಕಾರ್ಯಗಳು ನಡೆದರೂ ಅಲ್ಲಿ ದೇಸಾಯಿಧಣಿಗಳಾಗಲಿ, ಅವರ ಪ್ರತಿನಿಧಿಗಳಾಗಲಿ—ದಯೆಮಾಡಿಸಲೇ ಬೇಕು. ಧಣಿಗಳು ಬಂದರೆ ಹಳ್ಳಿಯ ಜನರಿಗೆಲ್ಲ ತುಂಬ ಉಬ್ಬು-ಉತ್ಸಾಹ. ಇಂದಿನ ದೇಸಾಯಿಯರ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಯಾವ ಬಗೆಯ ರಾಜಕೀಯ ಅಧಿಕಾರವೂ ಇಲ್ಲವೆಂಬುದು ಜನರಿಗೆ ತಿಳಿದಿದ್ದಿತೋ ಇಲ್ಲವೋ ! ಎಲ್ಲರೂ ಪರಂಪರಾಗತ ಗೌರವಭಾವದಿಂದಲೇ ದೇಸಾಯಿಧಣಿಯರನ್ನು ನೋಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಈ ಗೌರವಭಾವವನ್ನು ಉಳಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಿಕ್ಕೆ, ದೇಸಾಯಿಯವರಿಗೂ ಆಗಾಗ ಹಣ-ಕಾಸುಗಳನ್ನು ವೆಚ್ಚ ಮಾಡಬೇಕಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಕಷ್ಟ-ನಷ್ಟಗಳಲ್ಲಿದ್ದ ರೈತಜನರೊಂದಿಗೆ ಔದಾರ್ಯದಿಂದ ನಡೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಈ ಬಗೆಯ ಧಾರಾಳಬುದ್ಧಿ-ಉದಾರತನಗಳು ಇದ್ದು ವೆಂದೇ ಎಲ್ಲ ಹಳ್ಳಿಗಳ ಜನರಿಗೂ ಸೋಮಪ್ಪ ದೇಸಾಯರು ಬೇಕಾದವರಾಗಿದ್ದರು. ಅವರ ದೇಸಾಯಿತಿ ಗೌರವ್ಮ ನವರನ್ನಂತೂ ಜನರು ದೇವತೆಯೆಂದು ಗೌರವಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರು ಎಂದಾದರೂ ತಮ್ಮ ಹಳ್ಳಿಗೆ ಬಂದರೆ, ಭಾಗ್ಯದೇವತೆ ಬಂದಳೆಂದು ಭಾವಿಸುತ್ತಿದ್ದರು.

ನಂದನೂರಿಗೆ ಸೋಮಪ್ಪದೇಸಾಯರು ಇಂದು ಬಂದಿದ್ದರು. ಅದು ಅವರ ಉಂಬಳಿಯ ಗ್ರಾಮ. ಪ್ರತಿನಿವರ್ಷದಂತೆ ಈ ಸಲವೂ ಗ್ರಾಮದೇವತೆಯ ಜಾತ್ರೆ ನಡೆಯಬೇಕಾಗಿದ್ದಿತು. ಅದರ ಪೂರ್ವಸಿದ್ಧತೆಗೆಂದು, ಸೋಮಪ್ಪದೇಸಾಯರು ಬೀಡುಬಿಟ್ಟಲ್ಲಿಯೆ ಊರ ಹಿರಿಯರ ಓಲಗ ಸೇರಿದ್ದಿತು. ಎಲ್ಲ ಕಾರ್ಯಕಲಾಪದ ವಿಚಾರ-ಚರ್ಚೆಗಳೆಲ್ಲ ಮುಗಿದ ಮೇಲೆ, ಜಾತ್ರೆಗಾಗಿ ತರಿಸಬೇಕಾದ ಆಟದ ವಿಷಯವೂ ಹೊರಟಿತು. ಜನರೆಲ್ಲರ ಅಪೇಕ್ಷೆಯನ್ನು ಮನ್ನಿಸಿ ದೇಸಾಯರು, ಗಂಗಾಸಾನಿಯ ಆಟವನ್ನೇ ತರಿಸುವುದಕ್ಕೆ ತಮ್ಮ ಸಮ್ಮತಿಯನ್ನು ಇತ್ತರು.

೨

ದೇಸಾಯಿಯವರು ಸಂಜೆಗೆ ಹಿರಿಯೂರಿಗೆ ಮರಳಿಬಂದರು. ರಾತ್ರಿಯ ಊಟ-ಉಪಚಾರಗಳನ್ನೆಲ್ಲ ತೀರಿಸಿಕೊಂಡು ಉಪ್ಪರಿಗೆಯ ಮೇಲೆ ಹೋದಾಗ, ರಾಣಿಗೌರಮ್ಮ ಮುಖ ಬಾಡಿಸಿಕೊಂಡು ಕಂಬನಿ ಗರೆಯುತ್ತ ಕುಳಿತುಕೊಂಡಿದ್ದರು. ದೇಸಾಯರು ಬಂದೊಡನೆಯೇ ಮೆಲ್ಲಗೆ ಎದ್ದು ನಿಂತು ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನು ಒರಸಿಕೊಳ್ಳತೊಡಗಿದರು. ಬೇಸರದ ಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿ ದೇಸಾಯರು ನುಡಿದರು :

“ ನಿನಗ ಎಷ್ಟು ಹೇಳಿದರೂ ತಿಳಿಯಲೇ ಒಲ್ಲದು. ಮತ್ತೆ ಮತ್ತೆ ಅದೇ ನೆನಪು ತೆಗೆದು ಅಳತಾ ಕೂತುಕೊಳ್ಳತಿ ! ಸಾವು ಅಂಬೂದು ಯಾ ? ಕೈಯೊಳಗಿನ ಮಾತೇನು ? ಆ ಎಂಟು ತಿಂಗಳ ಎಳೆಯ ಜೀವ ಕ್ಕಾಗಿ ಎಷ್ಟು ದಿವಸ ಹೀಂಗೂ ಅಳುವಾಕಿ ನೀನು ? ”

ಮಾತನೇನೂ ಆಡದೆ ಗೌರಮ್ಮ ಮತ್ತೆ ಕಂಬನಿಗರೆಯತೊಡಗಿದಳು. ದುಃಖವು ಉಕ್ಕೇರಿ ಬಂದಿತು. ದೇಸಾಯರು ಅವಳನ್ನು ಕೈಹಿಡಿದು ಕರೆದೊಯ್ದು ತಮ್ಮ ಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಕುಳ್ಳಿರಿಸಿಕೊಂಡರು. ಮುಂಗುರುಳುಗಳನ್ನು ನೇವರಿಸುತ್ತ ಹೇಳಿದರು :

“ ಅಲ್ಲಾ ! ಎಷ್ಟು ದಿವಸ ನಾನು ನಿನ್ನ ಅಳುಮಾರೀ ಕೂಡ ಬಾಳ್ವೇ ಮಾಡಬೇಕಂತಿ ? ”

ಅಳುತ್ತ ಅಳುತ್ತಲೇ ಗೌರಮ್ಮ ಹೇಳಿದಳು :

“ ಗಂಡಸರ ಕರುಳನ್ನ ದೇವರು ಯಾತರಿಂದ ಮಾಡಿರತಾನೋ ಏನೋ ! ”

ದೇಸಾಯರು ಹೇಳಿದರು :

“ ಹೆಂಗಸರ ಕರುಳನ್ನ ಯಾತರಿಂದ ಮಾಡಿರತಾನೋ ಅದರಿಂದನೂ ಮಾಡಿರತಾನೆ ! ಆದರ, ಹೆಂಗಸರಿಗೆ ಬ್ಯಾರೆ ಕೆಲಸ ಇಲ್ಲದ್ದರಿಂದ, ಬರೇ ಅಳುವ ಕೆಲಸಾ ಒಂದೇ ಮಾಡತಾರ. ಗಂಡಸರಿಗೆ

ಹೊರಗ ಹದಿನೆಂಟು ಕೆಲಸ; ಅಳಲಿಕ್ಕೆ ಅವರಿಗೆ ಅವಕಾಶನೇ ಸಿಗಲಿಲ್ಲ. ಹೊರಗಿನ ಕೆಲಸಾ ಮಾಡಿ ದಣಿದ ಮನಸಿಗೆ, ಮನಿಗೆ ಬಂದ ಮ್ಯಾಲ ನಗಿಮಾತು, ಸರಸ ಏನಾದರೂ ಬೇಕಾಗತಾವ. ಅವು ಸಿದ್ಧರಾದಿದ್ದರ ಮಾತ್ರ ಅಳಬೇಕೂ ಅಂತ ಅನಿಸತದ ಗಂಡಸರಿಗೆ !”

ಗೌರಮ್ಮ ಕೇಳಿದಳು :

“ ಮಗುವು ಹೋದ ಬಗ್ಗೆ ನಿಮಗ ಏನೂ ದುಃಖ ಅನಿಸುವುದಿಲ್ಲೇನು ? ”

ದೇಸಾಯಿರು ಹೇಳಿದರು :

“ ನಿಜವಾಗಿ ನಾನು ಹೇಳಲಾ ? ನನಗೂ ಅಲ್ಪ-ಸ್ವಲ್ಪ ದುಃಖವೇನೋ ಅನಿಸಿತು ಖರೆ ! ಆದರ, ನಾವೇನೂ ಬರೇ ಅಳಲಿಕ್ಕೆ ಹುಡುಗ ಬಂದಿಲ್ಲಾ ಅಂತ ನಾನು ತಿಳಕೊಂಡೀನಿ. ಒಂದು ಬಳ್ಳಿ ಇರತದಂತ ತಿಳಕೊ ! ಆದಕ್ಕೆ ಬಿಟ್ಟು ಮೊದಲನೇ ಮಿಡಿ ಸತ್ತುಹೋದರ, ಅದು ದುಃಖವನ್ನ ಸ್ವಲ್ಪವೂ ತಾಳೂದಿಲ್ಲ, ಮತ್ತೆ ಕುಡಿಬಿಟ್ಟು ಬೆಳೀತದ ಹೂವು ಹೀಚು ಬಿಡತದ; ಒಳ್ಳೊಳ್ಳೆ ಫಲಗಳನ್ನ ಪಡೀತದ ! ”

ಗೌರಮ್ಮ ಸುಮ್ಮನೆ ಕುಳಿತಳು. ನಾಚಿಕೆಯು ಆಕೆಯ ಮುಖದ ಕೆಂಪನ್ನು ಹೆಚ್ಚಿಸಿದಂತೆ ಕಂಡಿತು. ನಿಡಿದಾದ ಉಸಿರೊಂದನ್ನು ಹೊರಗೆ ಹಾಕಿ, ಅವಳು ದೇಸಾಯಿಯರ ಕಡೆಗೆ ನೋಡತೊಡಗಿದಳು; ಆಗ ದೇಸಾಯಿಯರು ಸಲುಗೆಯ ಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳತೊಡಗಿದರು :

“ ನೋಡು, ಗೌರಾ ! ನಂದನೂರಿನ ಜಾತ್ರೆಯ ದಿನವನ್ನ ಇಂಥ ಗೊತ್ತು ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬಂದೆವು. ಅಲ್ಲಿಯ ಜನರು ತುಂಬ ಹುರುಳು ನವರು. ಈ ವರ್ಷದ ಜಾತ್ರೆಯನ್ನ ಬಹಳ ವೈಭವದಿಂದ ಮಾಡಬೇಕಂತ ಅವರು ನಿರ್ಣಯಿಸಿಕೊಂಡಾರ. ಭೂಮಿ-ಸೀಮಿ ಚೆನ್ನಾಗಿ ಬೆಳೆದಾವ. ಯಾವುದಕ್ಕೇನೂ ಕೊರತೆಯಿಲ್ಲ. ಮತ್ತೆ....ಈ ವರ್ಷ

ಬಹಳ ಒಳ್ಳೆಯದೊಂದು ಆಟ ತರಿಸಬೇಕಂತ ಹೇಳಿದರು; 'ಆಗಲಿ' ಅಂತ ನಾನೂ ಒಪ್ಪಿಗೀಕೊಟ್ಟು ಬಂದೆ! "

ಗೌರಮ್ಮನಲ್ಲಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಕುತೂಹಲಭಾವ ಮೂಡಿತು. ಆಕೆ ಕೇಳಿದಳು :

“ ಅದ್ಯಾವದದು ಒಳ್ಳೇ ಆಟ ? ”

“ ಗಂಗಾಸಾನಿಯ ಆಟಂತ....ಬಹಳ ಚೆಲೋ ಆಟ ಆಡತಾಳಂತ ಆಕೆ ! ”

ಗೌರಮ್ಮ ಮಾತನ್ನೇ ಆಡಲಿಲ್ಲ. ಕರುಣಾಭಾವದ ಮುಖದಿಂದ ಸುಮ್ಮನೆ ಕುಳಿತಳು. ದೇಸಾಯಿಯವರು ಕೇಳಿದರು :

“ ಜಾತ್ರೆಗೆ ನೀನೂ ಬರುತ್ತೀಯಲ್ಲವೆ ? ”

ಗೌರಮ್ಮನ ಕಣ್ಣಿಂದ ಮತ್ತೆ ಕಂಬನಿಯ ಕೋಡಿಯೊಡೆಯಿತು. ದುಃಖದಿಂದ ಕಂಪಿಸುವ ಧ್ವನಿಯಿಂದಲೇ ಅವಳು ಮಾತನಾಡಿದಳು :

“ ಬರಿಯುಡಿಯಿಂದ ಬರಲೇ ನಾನು ದೇವಿಯ ಜಾತ್ರೆಗೆ? ಆ ಜಗತ್ತಿನ ತಾಯಿಗೆ ತಾಯಿಯ ಕರುಳಿನ ಕಲ್ಪನಾ ಇಲ್ಲವೆ? ಈ ನನ್ನ ಬೋಡಿ ಮುಖವನ್ನು ಆಕೆಗೆ ನಾನು ಹ್ಯಾಂಗ ತೋರಿಸಲಿ?....”

ಮಾತಿನ ಕೊನೆಯೊಂದಿಗೆ ಅಳುವು ಒತ್ತರಿಸಿ ಹೊರಬಿದ್ದಿತು. ನಿರಾಶೆಯ ಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿ ದೇಸಾಯಿಯರು ನುಡಿದರು :

“ ಲೋಕದೊಳಗ ಎಲ್ಲಾ ಹೆಂಗಸರೂ ಹೀಂಗಳ ಕಾಣಿಸತದ. ಮಕ್ಕಳಾಗುವ ತನಕಾ ಒಂದು ರೀತಿ; ಮಕ್ಕಳಾದ ಮ್ಯಾಲ ಇನ್ನೊಂದು ರೀತಿ ! ಮಕ್ಕಳಾದ ಮ್ಯಾಲ ಗಂಡಸು, ಹೆಂಡತಿಯ ಪೂರ್ಣ ಪ್ರೀತಿ ಕಾಣದಂದರೆ, ಕನಸಿನ ಮಾತು ಏನೋ ! ”

ನಿರಾಶೆಯ ನಿಟ್ಟುಸಿರೊಂದನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ದೇಸಾಯಿಯರು ಪಲ್ಲಂಗದ ಮೇಲೆ ಪವಡಿಸಿದರು. ಭ್ರಾಂತಭಾವದಿಂದ ಕುಳಿತ ಗೌರಮ್ಮ, ಅಂತರಂಗದಲ್ಲಿ, ಕಳೆದುಕೊಂಡ ತನ್ನ ಮಗುವಿನ ಮುದ್ದು ಮುಖವನ್ನು

ಕಾಣುತ್ತಿರಬಹುದು ! ಎಷ್ಟೋ ಹೊತ್ತಿನ ವರೆಗೆ ಅವಳು ಹಾಗೆಯೇ ಕುಳಿತುಬಿಟ್ಟಿದ್ದಳು.

೩

ನಂದನೂರಿನ ಜಾತ್ರೆಯು ವಿಜೃಂಭಣೆಯಿಂದ ಪ್ರಾರಂಭವಾಗಿದ್ದಿತು. ಇಂದು ದೇವಿಯ ತೇರಳೆಯುವ ದಿನ. ಏಳುನೆಯ ತೇರು, ಬಣ್ಣಬಣ್ಣದ ಬಟ್ಟೆಗಳಿಂದಲೂ ಬಗೆಬಗೆಯ ತೋರಣಗಳಿಂದಲೂ ಅಣಿಗೊಂಡು ಹೊರಬಯಲಲ್ಲಿ ನಿಂತಿದೆ. ಹಳ್ಳಿಯ ಮುಖ್ಯ ಬೀದಿಯು ತಳಿರು-ತೋರಣಗಳಿಂದ ಅಲಂಕಾರಗೊಂಡಿದೆ. ತೇರಬಯಲಲ್ಲಿ ಎದುರು-ಬದುರಾಗಿ ಕಟ್ಟಿದ ನಗಾರ್ ಖಾನೆಗಳ ಮೇಲ್ಮೈಗಳಲ್ಲಿದ್ದ ಪಾರ್ವತಿ-ಪರಮೇಶ್ವರರ ಬಣ್ಣದ ಪ್ರತಿಮೆಗಳು, ನೋಡುವವರನ್ನು ನಿಂತಲ್ಲಿಯೇ ನಿಲ್ಲಿಸುತ್ತಿವೆ. ಎಡೆಬಿಡದೆ ನುಡಿಯುವ ನಗಾರಿಗಳ ಗುಡು-ಗುಡಾಟವು, ಜಾತ್ರೆಯ ಜನರ ಕಲಕಲಕ್ಕೊಂದು—ವಿಶಿಷ್ಟವಾದ ಕಳೆಯನ್ನು ತಂದಿದೆ. ಜಾತ್ರೆಗೆಂದು ಬಂದ ನಂಟರು-ನೇಹಿಗರಿಂದ ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಮನೆಯೂ ತುಂಬಿ ತುಳುಕುತ್ತಿದೆ. ಹಳೆಯ ಉಡಿಗೆ-ತೊಡಿಗೆಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿದವರು ಎಲ್ಲಿಯೂ ಕಾಣುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಜಾತ್ರೆಗೆಂದು ತವರ ಮನೆಗೆ ಬಂದ ಹೆಣ್ಣುಮಕ್ಕಳ ಜಡಗು-ಬಿನ್ನಾಣಗಳನ್ನಂತೂ ಬಣ್ಣಿಸಲಳವಲ್ಲ. ಉತ್ಸಾಹದ ಮೂರ್ತಿಗಳಂತೆ ಎಲ್ಲೆಡೆ ನೋಡಿದಲ್ಲಿಲ್ಲ ಅವರ ಸುಳಿದಾಟ ಕಣ್ಣಿಗೆ ಬೀಳುತ್ತಿತ್ತು.

ಸೋಮಪ್ಪ ದೇಸಾಯರೂ ಜಾತ್ರೆಗೆಂದು ಬಂದಿರುವರು. ಅವರಿಗಾಗಿ ದೊಡ್ಡದೊಂದು ಮನೆಯನ್ನು ಏರ್ಪಡಿಸಲಾಗಿದೆ. ಜೊತೆಯಲ್ಲಿ ಆರೇಳು ಮಂದಿ ಕುದುರೆಯ ಸವಾರರಿದ್ದಾರೆ. ಚೋಪ್‌ದಾರರೂ ಓಲೆಯಕಾರರೂ ಐದಾರು ಜನರಿದ್ದಾರೆ. ಸಾರೋಟದ ಬಂಡಿಯೂ ಬಂದಿದೆ. ದೇಸಾಯಿಯರ ಅಡಿಗೆಗಾಗಿ ಒಬ್ಬ ಬೋನಗಾರನೂ ಬಂದಿದ್ದಾನೆ. ಇದೆಲ್ಲ ವೈಭವವು ಹಳ್ಳಿಯ ಜಾತ್ರೆಗೆ ಒಂದು

ವಿಶೇಷ ಶೋಭೆಯನ್ನು ಒದಗಿಸಿಕೊಟ್ಟಿದೆ. ದೇಸಾಯಿಧಣಿಗಳ ಆಗಮನವು ಅವರ 'ಪ್ರಜಾವರ್ಗ'ಕ್ಕೆಲ್ಲ ತುಂಬ ಉತ್ಸಾಹವನ್ನು ಒದಗಿಸಿಕೊಟ್ಟಿದೆ. ರಾಣಿ ಗೌರಮ್ಮನವರು ಬಂದಿಲ್ಲವೆಂಬುದು ಕೆಲವು ಜನರಿಗೆ ವಿಷಾದವನ್ನುಂಟುಮಾಡಿತಾದರೂ, ಕುದುರೆಸವಾರರ ಸಂಜೋಗದ ಆ ಅದ್ಭುತರಮ್ಯದೃಶ್ಯವು, ಆ ವಿಷಾದವನ್ನು ಬಹಳ-ಹೊತ್ತಿನ ವರೆಗೆ ಉಳಿಯಗೊಡಲಿಲ್ಲ. ರಾಣಿ ಗೌರಮ್ಮ ಒಂದು ವೇಳೆ ಬಂದಿದ್ದರೂ, ತೆರೆಯ ಮರೆಯಲ್ಲಿಯೇ ಇರುವವರು. ಯಾರಿಗೂ ದರ್ಶನಕೊಡುವವರಲ್ಲ; ಯಾರೊಂದಿಗೂ ಮಾತನಾಡುವವರಲ್ಲ. ಆದುದರಿಂದ ಆಕೆಯ ಅಭಾವದ ಕಲ್ಪನೆಯು ಯಾರ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿಯೂ ಬಹುಕಾಲ ಉಳಿಯಲಿಲ್ಲ.

ಜಾತ್ರೆಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸಾರ್ವಜನಿಕರಿಂದ ದೇಸಾಯಿಯರಿಗೆ ಸಲ್ಲ-ಬಹುದಾದ ಮಾನ-ಮನ್ನಣೆಗಳೆಲ್ಲ ಸಂದುವು. ಅದರಂತೆಯೇ ದೇಸಾಯಿ ಯರ ಕಡೆಯಿಂದ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿಯ ಬೇರೆಬೇರೆ ಜನರಿಗೆ ತಲ್ಪಬೇಕಾದ ಹಕ್ಕು-ಬಾಬುಗಳೆಲ್ಲ ತಲ್ಪಿದುವು. ಬೆಳಗಿನಿಂದಲೂ ಬೇರೆಬೇರೆ ಜನರು ಬಂದು ದೇಸಾಯರಿಗೆ ಮುಜುರೆಗಳನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸಿ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಓಲೆಯಕಾರನೊಬ್ಬ ಬಂದವರಿಗೆಲ್ಲ ಅಡಿಕೆಲೆಯ ಮರ್ಯಾದೆಯನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುತ್ತಿದ್ದ. ಹಳ್ಳಿಯ ಓಲೆಕಾರರು ಬಂದು ಮುಜುರೆಗಳನ್ನು ಒಪ್ಪಿಸಿ, ಧೋತರ, ರುಮಾಲು ಮೊದಲಾದ ಉಡುಗೊರೆಗಳನ್ನು ಪಡೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಬೀಡಾರದ ಮೊಗಸಾಲೆಯಲ್ಲಿ ಹಾಸಿದ ರತ್ನಗಂಬಳಿಯ ಮೇಲೆ, ಒರಗುದಿಂಬಿಗೆ ಒರಗಿ ಕುಳಿತ ದೇಸಾಯಿಯರು ರಾಜಗಾಂಭೀರ್ಯದಿಂದ ಒಪ್ಪುತ್ತಿದ್ದರು.

ದೇಸಾಯಿಯರ ವಯಸ್ಸು ಮೂವತ್ತೈದರ ಒಳ-ಹೊರಗೆ ಇರ-ಬಹುದಿಷ್ಟೆ ! ತಲೆಯ ಮೇಲೆ ಸರಿಗೆಯ ಮುಂಡಾಸ. ತಿದ್ದಿ ಮಾಡಿ ದಂತಿರುವ ದುಂಡುಮುಖದ ಮೇಲೆ ಕಪ್ಪಾದ ಕೋರೆಮೀಸೆಗಳು.

ಗೋದಿಗೆಂಪಿನ ಮೈಬಣ್ಣ, ಮೈಯಲ್ಲಿ ರೇಶಿಮೆಯ ಕಂಠೀಕಮಾನಿನ ಅಂಗಿ. ಉಟ್ಟುದು ಜರಿಯಂಚಿನ ತಿಳುವಾದ ಧೋತರ. ನೋಡುವವರೆಲ್ಲ ಅವರನ್ನು ಸಾಮಾನ್ಯ ಮನುಷ್ಯನೆಂದು ಭಾವಿಸುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. 'ಮನುಷ್ಯರಿಗಿಂತ ಶ್ರೇಷ್ಠ ಕುಲದವರು' ಎಂಬ ಶ್ರದ್ಧೆಯಿಂದ ಕಾಣುತ್ತಿದ್ದರು. ಜನರ ಶ್ರದ್ಧೆಗೆ ಅನುಗುಣವಾಗಿಯೇ ಇರಬೇಕಲ್ಲವೇ ದೇಸಾಯಿಯರು ಕೂಡ !

ನಂದನೂರಂತಹ ಸಣ್ಣಹಳ್ಳಿಯು ಕೂಡ ಇಂದು ಉತ್ಸಾಹದ ಆಗರವಾಗಿದೆ. ಜನರಿಗೆ ಭೂತ-ಭವಿಷ್ಯತ್ತುಗಳ ಕಷ್ಟನಷ್ಟಗಳ ಕಲ್ಪನೆಯೇ ಇಲ್ಲ. ಎಲ್ಲರೂ ವರ್ತಮಾನ ಸುಖ-ಸಂತೃಪ್ತಿಗಳಲ್ಲಿ ಮೈಮರೆತು ಹೋಗಿದ್ದಾರೆ. ಮನೆ-ಮನೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಹೋಳಿಗೆ-ಹುಗ್ಗಿಗಳ ಸವಿಯಡಿಗೆ ! ಗುಡಿಗೆ ನೈವೇದ್ಯವನ್ನೊಯ್ಯುವ ಮುತ್ತೈದೆಯರ ಉಲ್ಲಾಸದ ನಗೆ-ಮಾತುಗಳು ಕಿವಿಗೆ ಬೀಳದ ಸ್ಥಳವಿಲ್ಲ. ಈ ಉತ್ಸಾಹ-ಉತ್ಸವಗಳ ಮಂಟಪದಲ್ಲಿಯೇ ಕುಳಿತ ಸೋಮಪ್ಪ ದೇಸಾಯರು ಮನದಲ್ಲಿಯೇ ಎಂದುಕೊಂಡಿರಬಹುದು :

“ ಈ ಹಳ್ಳಿಯಲ್ಲಿ ಯಾವ ತಾಯಿಯು ಮಕ್ಕಳೂ ಸತ್ತಿರಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲವೆ? ಮಕ್ಕಳು ಸತ್ತ ತಾಯಂದಿರೆಲ್ಲ ಗೌರಿಯಂತೆ ಮೂಲೆಹಿಡಿದೇ ಕುಳಿತಿರಬಹುದೆ? ಅವರೆಲ್ಲ ಮೂಲೆಹಿಡಿದು ಕುಳಿತಿದ್ದರೆ, ಇಲ್ಲಿಯ ಮನೆ-ಮನೆಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಇಷ್ಟೊಂದು ಉಲ್ಲಾಸ ಕುಣಿದಾಡುತ್ತಿತ್ತೆ? ಮನುಷ್ಯನಿಗೆ ದುಃಖವಾಗುವುದೂ ನಿಜ; ಮತ್ತೆ ಅವನು ಅದನ್ನು ಮರೆತುಬಿಡುವುದೂ ಅಷ್ಟೇ ನಿಜ ! ಗೌರಿಯಂತೆ ಅದನ್ನೆ ಅದನ್ನೇ ನೆನೆದು ಕೊರಗುತ್ತ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳುವವರು ಲೋಕದಲ್ಲಿ ಅಪೂರ್ವವೆಂದೇ ತೋರುತ್ತದೆ. ಗೌರಿಯ ಸ್ವಭಾವ ಲೋಕಕ್ಕೆ ಹೊರತಾಗಿದೆ!”

೪

ದೇವಿಯು ತೇರಿಳೆಯುವ ಉತ್ಸವವು ವಿಜೃಂಭಣೆಯಿಂದ ನಡೆ

ಯಿತು. ಕರಡಿ, ಡೊಳ್ಳು, ಹಲಿಗೆ, ರಣಹಲಿಗೆ, ಭೇರಿ, ಕಹಳೆ, ತುತ್ತೂರಿಗಳ ಮೊರೆತವು ಗಗನಕ್ಕೆ ಮುಟ್ಟುವಂತಿತ್ತು. ಊರ ದೇವರ ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಗಳೂ ನೆರೆಯೂರಿನಿಂದ ಬಂದ ಪಲ್ಲಕ್ಕಿಗಳೂ ಸಾಲಾಗಿ ತೇರಿನ ಹಿಂದೆ ನಿಂತಿದ್ದುವು. ತೇರಿನ ಎಡಬಲಗಳಲ್ಲಿ ನಂದಿಕೋಲುಗಳೂ ನಕ್ಷತ್ರಮಾಲೆಗಳೂ ನಿಡಿದಾಗಿ ನಿಂತುಕೊಂಡಿದ್ದುವು. ನೂರಾರು ಜನರು ತೇರಿನ ಮಿಣಿಯನ್ನು ಹಿಡಿದು 'ಚಾಂಗುಭಲ್ಲಾ....ಚಾಂಗುಭಲ್ಲಾ !' ಎಂದು ಜಗ್ಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಬಯಲೆಲ್ಲ ಜನರಿಂದ ತುಂಬಿ ಗಜಬಜಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಮಾಳಿಗೆ-ಕುಂಬಿಗಳ ಮೇಲೆ ನಿಂತು ನೋಡುವ ಹಳ್ಳಿಯ ಚೆಲುವೆಯರು, ಕೂಡಿದ ಜನರೆಲ್ಲ ತೇರನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ತಮ್ಮ ಕಡೆಗೆ ನೋಡುತ್ತ ನಿಲ್ಲಬೇಕೆಂದು ಹೊಂಚುಹಾಕಿದವರಂತೆ ಕಂಡರು. ಈ ತೇರಳೆಯುವ ದಿನದ ಉತ್ಸಾಹ-ಆನಂದಗಳು, ನಂದನೂರ ಜನರ ಮಾನಸಿಕ ಸ್ವಾಸ್ಥ್ಯವನ್ನು ವರ್ಷದುದ್ದಕ್ಕೂ ಕಾಯಬೇಕು.

ತೇರಿನ ಮೇಲೆ ತೆಂಗಿನಕಾಯಿಗಳನ್ನು ಹಾರಿಸುವವರೆಷ್ಟು ಜನರು! ಬಾಳೆಯ ಹಣ್ಣು-ಉತ್ತತ್ತಿಗಳನ್ನು ತೂರುವವರೆಷ್ಟು ಜನರು! ಹಾರಿಸಿದುವುಗಳನ್ನೂ ತೂರಿದುವುಗಳನ್ನೂ ಹಿಡಿದುಕೊಳ್ಳಲು ಹವಣಿಸಿ ಓಡಾಡುವವರೆಷ್ಟು ಜನರು! ಎಲ್ಲೆಲ್ಲಿಯೂ ಗಡಿಬಿಡಿ....ಗದ್ದಲ! ತೇರು ಸಾಗಿ ಪಾದಗಟ್ಟೆಯನ್ನು ಮುಟ್ಟಿತು. ಕಳಸದಾರತಿ ಹಿಡಿದ ಐದೆಯರ ಗುಂಪು ತೇರಿಗೂ ಪಾದಗಟ್ಟೆಗೂ ಆರತಿಯನ್ನು ಬೆಳಗಿತು. ಸೆನೆಗಡಲೆ-ಬೆಲ್ಲದ್ವೈಪ್ರಸಾದವನ್ನೂ ಹಂಚಲಾಯಿತು. ಪಾದಗಟ್ಟೆಯವರೆಗೆ ಸಾಗಿದ ತೇರು ಮರಳಿಬಂದು ತನ್ನ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ನಿಂತುಕೊಂಡಿತು. ಇದೆಲ್ಲವನ್ನೂ ಸೋಮಸ್ವ ದೇಸಾಯಿಯರು ಅಧ್ಯಕ್ಷರಾಗಿ ನೋಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರ ಕುದುರೆಯ ಸವಾರರೂ ಚೋಪ್‌ದಾರ್-ಬಲೆಯಕಾರರೂ ತಿರುಗಾಡಿ, ಗದ್ದಲ-ಗಲಾಟೆಗಳನ್ನು ನಿಯಂತ್ರಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಇದೆಲ್ಲ ವೈಭವಕ್ಕೂ ನಾಯಕರಾಗಿರುವ ತಮ್ಮ ವೈಭವ-

ವನ್ನು ನೋಡಿ ಅಭಿವಾನಪಡಲಿಕ್ಕೆ, ಗೌರಮ್ಮದೇಸಾಯಿತಿಯ ಜೊತೆಗೆ ಬಂದಿದ್ದರೆ ಒಳ್ಳೆಯದಾಗುತ್ತಿದ್ದಿತೆಂದು, ಸೋಮಪ್ಪ ದೇಸಾಯರು ಆಗಾಗ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಯೋಚಿಸುತ್ತಿರಬಹುದು. ಗಂಧಿ ವೈಭವವನ್ನು ಕಂಡು ಹೆಣ್ಣು ಅಭಿವಾನಪಟ್ಟಾಗಲೇ ಅಲ್ಲವೇ ವೈಭವದ ಪೂರ್ಣಾನುಭವ ?

ರಾತ್ರಿಯ ಐದುತಾಸು ಕಳೆದ ಮೇಲೆ ಆಟವು ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತು. ಪ್ರೇಕ್ಷಕರ ಸಂಖ್ಯೆ ಮೇರೆಮೀರಿದ್ದಿತು. ದೊಡ್ಡದಾದ ಅಟ್ಟವನ್ನು ರಚಿಸಿದ್ದರು. ಎಡಬಲದ ಕಂಬಗಳಿಗೆ ತೆಂಗಿನ ಗರಿ, ಗೊನ್ನೆ ಗೂಡಿದ ಬಾಳೆಯ ಗಿಡಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿದುದರಿಂದ, ಆಟದ ಅಟ್ಟವು ಮದುವೆಯ ಹಂದರದಂತೆ ಕಂಗೊಳಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಅಟ್ಟದ ಮುಂಗಡೆಯಲ್ಲಿ ಎರಡೂ ಕಡೆಗೆ ಎರಡು ಹಿಲಾಲುಗಳು ಉರಿಯುತ್ತಿದ್ದವು. ಒಳ್ಳೆಣ್ಣೆಯಲ್ಲಿ ತೋಯಿಸಿದ ಹತ್ತಿಕಾಳುಗಳನ್ನು ಆಗಾಗ ಹಿಲಾಲುಗಳಿಗೆ ಹಾಕಲಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ಆ ದೀಪದ ಬೆಳಕಿನಲ್ಲಿ ಅಟ್ಟದ ಸೌಂದರ್ಯ ಇನ್ನಿಷ್ಟು ಒಪ್ಪುಗೊಂಡಿತ್ತು.

ದೇವತಾಸ್ತುತಿಯ ಹಾಡಾಯಿತು. ಗಣಪತಿಯು ರಂಗದ ಮೇಲೆ ಬಂದು ನಿಂತು, ಸೂತ್ರಧಾರನಿಗೆ ಅಂದಿನ ಆಟದ ಸಾಂಪ್ರದಾಯಿಕವಾಗಿ ಬಗೆಗೆ ವರವನ್ನು ದಯೆಪಾಲಿಸಿ, ತೆರೆಯಲ್ಲಿ ಮರೆಯಾದ ಆಮೇಲೆ ರಂಗದ ಮೇಲೆ ಗವಳಿಗಿತ್ತಿಯ ಪ್ರವೇಶವಾಗಬೇಕು. ಅದಕ್ಕಾಗಿ ದೇಸಾಯಿಯರಿಂದ ತಂದ ಹೂವಿನ ಶಾಲನ್ನು ಪರದೆಯನ್ನಾಳಿ ಹಿಡಿಯಲಾಯಿತು. ಪರದೆಯೊಳಗಿಂದಲೇ ಗವಳಿಗಿತ್ತಿ ಮೇಳವಾದ ಗಳೊಂದಿಗೆ ಹಾಡತೊಡಗಿದಳು :

“ಚಂದ್ರಗಾವಿಯನುಟ್ಟು, ದುಂಡಮುತ್ತನು ಕಟ್ಟಿ,
ಪೆಂಡ್ಯದ ರುಳಿಯಾನಿಟ್ಟೋ - ಗೊಲ್ಲರ ಭಾಮೆ !”

ಗವಳಿಗಿತ್ತಿಯ ಮಂಜುಲಕಂಠ ಪ್ರೇಕ್ಷಕರನ್ನೆಲ್ಲ ಮುಗ್ಧಗೊಳಿಸಿತು. ರಂಗದ ಮುಂದಿನ ಪರದೆ ಯಾವಾಗ ಸರಿಯುವುದೋ— ಎಂದು ಎಲ್ಲರೂ ತವಕಿಗಳಾಗಿ ನೋಡತೊಡಗಿದರು. ಒರಗುದಿಂಬನ್ನು ನಂಬಿ ಕುಳಿತಿದ್ದ ಸೋಮಪ್ಪದೇಸಾಯರು, ಆತುರಭಾವದವರಾಗಿ ಸೆಡೆದು ಕುಳಿತುಕೊಂಡರು. ಎಲ್ಲರಲ್ಲಿಯೂ ಸಾಕಷ್ಟು ಕುತೂಹಲವನ್ನು ಕೆರಳಿಸಿದ ಮೇಲೆ, ತೀವ್ರಗತಿಯ ಕುಣಿತದೊಂದಿಗೆ ಗವಳಿಗಿತ್ತಿ, ತೆರೆಯನ್ನು ಸರಿಸಿ ಹೊರಗೆ ಬಂದಳು. ಎಲ್ಲರ ಬೆರಗಿನ ದೃಷ್ಟಿಗಳೂ ಗವಳಿಗಿತ್ತಿಯ ಮೇಲೆಯೆ. ಆ ಫಾತ್ರ ಧರಿಸಿದವಳು ಬೇರೆ ಯಾರೂ ಅಲ್ಲ; ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧ ಗಂಗಾಸಾನಿಯೆ !

ಗಂಗಾಸಾನಿ ಸಹಜಸುಂದರಿ. ಅದರ ಮೇಲೆ ಆಟಗಾತಿಗೆ ತಕ್ಕ ಪ್ರಸಾಧನಗಳು. ಕಪ್ಪಾಗಿರುವ ಕೊಂಕಿದ ಹುಬ್ಬು, ತುಂಬುಲ ತಿಂದ ಚೆಂಡುಟಿಗಳು, ಗಲ್ಲದ ಗುಲಾಬಿ, ಕಳೆಗೂಡಿದ ಬೊಗಸೆಗಂಗಳು, ಚಾತುರ್ಯದಿಂದ ಕಟ್ಟಿದ ಮುಡಿ, ರೇಶಿಮೆಯಂಚಿನ ಬಿಳಿಯ ಪತ್ತಲ, ಹಸುರು ತಾಪ್ತಿಯ ಕುಷ್ಟಸ, ಕೊರಳಲ್ಲಿಯ ಅಡ್ಡಿಕಿ-ಚಂದ್ರ-ಹಾರಗಳು, ಕಾಲಲ್ಲಿಯ ಪೈಜಣ—ಎಲ್ಲವೂ ಪ್ರೇಕ್ಷಕರಿಗೆ ಹೊಸವಾಗಿ ಕಂಡುವು. ಸೋಮಪ್ಪ ದೇಸಾಯಿಯವರು ತಮ್ಮ ಕೋರೆಮೀಸೆಗಳ ಮೇಲೆ ಬೆರಳುಗಳನ್ನಾಡಿಸುತ್ತ, ಕದಲದ ದೃಷ್ಟಿಗಳಿಂದ ಗವಳಿಗಿತ್ತಿಯನ್ನು ನೋಡತೊಡಗಿದರು.

ಆಟ ಮುಂದುವರಿಯಿತು. ಗವಳಿಗಿತ್ತಿಯ ಬೇರೆ ಬೇರೆ ಹಾಡು-ಕುಣಿತಗಳು, ದೂತಿ-ವಿದೂಷಕರ ನಗೆಮಾತುಗಳು, ಬಾಲಗೋಪಾಲನ ಆಗಮನ, ಗವಳಿಗಿತ್ತಿ-ಗೋಪಾಲರ ಶೃಂಗಾರಸಂವಾದ, ಹಿಮ್ಮೇಳ-ಮುಮ್ಮೇಳದವರ ಭಾವಪ್ರಚೋದಕ ಸಂಗೀತ—ಇವೆಲ್ಲ ಪ್ರೇಕ್ಷಕರ ಕಣ್ಮನಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿ ಕುಳ್ಳಿರಿಬಿಟ್ಟುವು. ಗೋಪಾಲನು ಗವಳಿಗಿತ್ತಿಗೆ ಹೇಳಿದ :

“ಅಪ್ಪನು ನಾನಲ್ಲ, ಅಣ್ಣನು ನಾನಲ್ಲ —

ನಿಮ್ಮ ಪ್ಪನ ಅಳಿಯ ಕಾಣೇ ಗೊಲ್ಲರ ಭಾಮೇ!”

ಎಂಬ ಹಾಡನ್ನು ಕೇಳಿದಾಗ, ದೇಸಾಯರು ತಮ್ಮ ಗಾಂಭೀರ್ಯವನ್ನು ಮರೆತು ಖದಖದನೆ ನಕ್ಕುಬಿಟ್ಟರು. ಗೋಪಾಲನ ಪ್ರೀತಿಯಾಚನೆಯನ್ನು ಒಪ್ಪಿ ಗವಳಿಗಿತ್ತಿ, ಆತನನ್ನು ಅನುಸರಿಸಿ ಹಾಡುತ್ತ ಕುಣಿಯುತ್ತ ಹೊರಟುಹೋಗುತ್ತಿರುವಾಗಲಂತೂ, ದೇಸಾಯಿಯರು ಮೆಚ್ಚಿಗೆಯಿಂದ ತಲೆಯನ್ನು ತೂಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಕೈಯಿಂದ ತೊಡೆಯನ್ನು ತಟ್ಟಿ ಕುಣಿತದ ಗತಿಯೊಂದಿಗೆ ತಾಳವನ್ನು ಹಾಕುತ್ತಿದ್ದರು. ಹತ್ತಿರದಲ್ಲಿಯೆ ಕುಳಿತ ಸಾರೋಟದ ಸಾರಥಿ ಭೀಮಣ್ಣ, ಬೋನಗಾರ ಚಂಬಣ್ಣ ಇಬ್ಬರೂ, ಬೆರಗುಗಣ್ಣಿನಿಂದ ಆಗಾಗ ದೇಸಾಯಿಯರನ್ನು ನೋಡುತ್ತಿದ್ದರು.

ಗವಳಿಗಿತ್ತಿಯ ಭಾಗವು ಮುಗಿದು ಮುಖ್ಯ ಆಟವು ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತು. ದೇಸಾಯಿಧನಿಗಳು ಪ್ರೇಕ್ಷಕರಾಗಿ ಕುಳಿತುದರಿಂದಲೋ ಏನೋ, ಗಂಗಾಸಾನಿಯ ಹಾಡು—ಅಭಿನಯ—ಕುಣಿತಗಳಿಗೆ, ಅಂದು ಎಂದಿಲ್ಲದ ಬಣ್ಣಗಾರಿಕೆ ಬಂದುಬಿಟ್ಟಿತು. ಸಾರಂಗೀವಾದಕ-ಡಪ್ಪುಗಾರರಿಗೆ ಎಲ್ಲಿಯ ಹುರುಪು ಬಂದಿದ್ದಿತೋ ಏನೋ! ಗಲ್ಲೋಜಿ-ಗಂಗಾಸಾನಿಯರ ಪ್ರಾರಂಭದರ್ಶನವಾಯಿತು. ಇಬ್ಬರ ಹೃದಯದಲ್ಲಿಯೂ ಉದಯವಾದ ಪ್ರೇಮಭಾವವೂ ಸೂಚಿತವಾಯಿತು. ಆಮೇಲೆ ಗಂಡಿನ ಪ್ರೇಮದ ಆಹ್ವಾನಕ್ಕೆ ಹೆಣ್ಣಿನ ತಡೆ, ಗಂಡಿನ ವಿರಹವೇದನೆ ಇವು ಪ್ರದರ್ಶಿತವಾದುವು. ಬಳಿಕ ಹೆಣ್ಣಿನ ವಿಪ್ರಲಂಭಾವಸ್ಥೆ, ದೂತಿಯನ್ನಟ್ಟುವುದು, ಹೆಣ್ಣು-ಗಂಡಿನ ಸಂಯೋಗ-ಶೃಂಗಾರ ಇವು ಗೀತ-ನೃತ್ಯಗಳೊಂದಿಗೆ ಪ್ರದರ್ಶಿತವಾದುವು. ನಡು-ನಡುವೆ ದೂತಿ-ವಿದೂಷಕರ ಜಾನಪದ ಹಾಸ್ಯರಸದ ಹೊನಲು ಹರಿಯುತ್ತಲೇ ಇತ್ತು. ವಿಪ್ರಲಂಭಕಾಲದಲ್ಲಿ ನಾಯಿಕೆಯು ತೋರಿಸಿದ

ಕರುಣಾಭಾವವೂ, ಸಂಯೋಗಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವಳು ತೋರಿಸಿದ ರತಿಯು ಸಂಭ್ರಮಭಾವವೂ ಸೋಮಪ್ಪ ದೇಸಾಯಿಯರಿಗೆ ತುಂಬ ಮೆಚ್ಚಿಗೆಯಾದುವು. ಆಟ ಮುಗಿದು ಮಂಗಲಾರತಿಯು ನಡೆದಾಗ, ಸಾರೋಟದ ಸಾರಥಿ ಭೀಮಣ್ಣನು ಅಟ್ಟವನ್ನೇರಿ ಹೋದ; 'ದೇಸಾಯಿಧನೆಯರು ಮೆಚ್ಚಿಕೊಟ್ಟ ಉಡುಗರೆ' ಎಂದು ಸಾರಿ, ಗಂಗಾಸಾನಿ ಹಿಡಿದ ಮಂಗಲಾರತಿಯ ತಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಐವತ್ತು ರೂಪಾಯಿಗಳನ್ನು ಹಾಕಿದ. ಗಂಗಾಸಾನಿ ಕೃತಜ್ಞತೆತುಂಬಿದ ಕಡೆಗಣ್ಣುಗಳಿಂದ ದೇಸಾಯಿ ಧನೆಯರನ್ನು ನೋಡಿದಳು; ಆಗ ದೇಸಾಯಿಯರ ಕೋರೆವಿಾಸೆಯ ಪೊಗದ ಮೇಲೆ ಒಂದು ಬಗೆಯ ಕಿರುನಗೆಯು ಮೂಡಿ ನಿಂತಿತ್ತು; ಅದರಲ್ಲಿ ಅವರ ಒಳಮನದ ಆಶೆಯು ಅಡಗಿಕೊಂಡಿತ್ತು.

೫

ನಂದನೂರಿನ ಜಾತ್ರೆಯನ್ನು ಮುಗಿಸಿಕೊಂಡು, ದೇಸಾಯಿಯರು ತಮ್ಮ ಹಿರಿಯೂರಿಗೆ ಮರಳಿದರು. ಬಂದು ಮೂರು ನಾಲ್ಕು ದಿನಗಳಾದರೂ ದೇಸಾಯಿಯರು ತಮ್ಮ ಕಡೆಗೆ ಬಾರದುದು ರಾಣಿ ಗೌರಮ್ಮನಿಗೆ ಆಶ್ಚರ್ಯ-ವಿಷಾದಗಳನ್ನುಂಟು ಮಾಡಿತು. ತೊತ್ತಿನೊಂದಿಗೆ ಹೇಳಿಕಳುಹಿದಾಗ, ಅವರು ಸಿಡುಕಿನ ಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದರು:

“ ಹೆಣ್ಣಿನ ಹತ್ತರ ಗಂಡು ಬರೂದಂದರ, ಬರೇ ಕಣ್ಣೀರು ಒರಿಸಿಗೋತು ಕೂಡಲಿಕ್ಕಲ್ಲ! ”

ತೊತ್ತು ಮರಳಿಬಂದು ಆ ಮಾತನ್ನು ಹೇಳಿದಳು. ಕೇಳಿ ಗೌರಮ್ಮರಾಣಿ ಗೊಂದಲಗೊಂಡುಹೋದಳು. ತನ್ನಿಂದ ಏನೋ ತಪ್ಪಾಗಿದೆಯೆಂದು ಭಾವಿಸಿದಳು. ಪತಿಯ ಈ ಬಿರುಸುಡಿಗಳಿಂದ, ಪುತ್ರವಿಯೋಗದ ದುಃಖದ ಮೇಲೆ ತೆರೆಯನ್ನು ಹಾಕಿ, ಇನ್ನೊಂದು ಹೊಸಬಗೆಯ ದುಃಖವನ್ನು ಸ್ಥಾಪಿಸಿದಂತಾಯಿತು. ದೇಸಾಯಿಯರ ತೀರ ವಿಶ್ವಾಸದವನೆಂದರೆ ಸಾರೋಟದ ಸಾರಥಿ ಭೀಮಣ್ಣ. ಅವನನ್ನು

ಕರೆಯಿಸಿ, ತನ್ನ ತಪ್ಪನ್ನು ಕ್ಷಮಿಸುವಂತೆ ಹೇಳಿಕಳುಹಬೇಕೆಂದು ಗೌರಮ್ಮರಾಣಿ ಯೋಚಿಸಿದಳು; ಅವನನ್ನು ಕರೆಕಳುಹಿದಳು. ಆದರೆ ಸಾರೋಟದ ಭೀಮಣ್ಣ ಊರಲ್ಲಿ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಎರಡುದಿನಗಳ ಹಿಂದೆ, ಸಾರೋಟವನ್ನು ಹೂಡಿಕೊಂಡು ಎಲ್ಲಿಗೋ ಹೋಗಿರುವನೆಂದು ಗೊತ್ತಾಯಿತು. ಬೋನಗಾರ ಚಂಬಣ್ಣನನ್ನು ಹುಡುಕಿಸಿದಾಗ, ಆತನೂ ಊರಲ್ಲಿ ಇಲ್ಲವೆಂಬುದು ತಿಳಿದುಬಂತು. ಅವರಿಬ್ಬರೂ ಎಲ್ಲಿಗೆ ಹೋಗಿರುವರೆಂಬುದು ಯಾರಿಗೂ ಗೊತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ.

ಗೌರಮ್ಮರಾಣಿಯೂ ದೊಡ್ಡ ಮನೆತನದ ಹೆಣ್ಣು ಮಗಳು. ಅವಳು ತುಂಬ ಅಭಿಮಾನಿನಿ; ಅಲ್ಲದೆ ತಾನೇ ಹೋಗಿ ಗಂಡನೊಂದಿಗೆ ಮಾತನಾಡಿ ಬರುವಂತಹ ಧೃಷ್ಟತೆಯು ಅವಳಲ್ಲಿ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಆದುದರಿಂದ ಅವಳು ಮುಂಗಾಣದವಳಾಗಿ ಸುಮ್ಮನಿದ್ದು ಬಿಟ್ಟಳು. ಏರಿದ ಕೋಪ ಆರಿದ ಮೇಲೆ ಎಲ್ಲವೂ ಸರಿಹೋದೀತೆಂಬ ಆಂತರಿಕ ಆಶೆಯೂ ಆಕೆಯ ನಿಷ್ಕ್ರಿಯತೆಗೆ ಸಾಧಕವಾಗಿದ್ದಿತು. ಹೀಗೆಯೆ ಮೂರು ದಿನಗಳು ಕಳೆದುವು. ನಾಲ್ಕನೆಯ ದಿನ ತೊತ್ತುಬಂದು ಗಾಬರಿಯ ಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿಯೆ ಮೆಲ್ಲಗೆ ಹೇಳಿದಳು :

“ಅವ್ವನವರ, ಊರಾಗ ಮಂದಿ ಏನೇನೋ ಮಾತು ಆಡಲಿಕ್ಕೆ ಹತ್ತಾಳ್ತೀರಿ!”

ಹೆದರಿಕೆಯ ಕಂಠದಲ್ಲಿಯೆ ಗೌರಮ್ಮ ಕೇಳಿದಳು :

“ಏನು?....ಏನು ಮಾತಾಡಲಿಕ್ಕೆ ಹತ್ತಾಳ್ತೀರಿ?”

“ಹೂವಿನ ತ್ವಾಟದ ಬಂಗಲೆಯೊಳಗ, ಯಾವಾಕಿಯೋ ಒಬ್ಬಾಕಿ ಹೆಣ್ಣು ಮಗಳು ಬಂದಾಳಂತ. ಸಾರೋಟದ ಭೀಮಣ್ಣ, ಬೋನಗಾರ ಚಂಬಣ್ಣ ಹೋಗಿ, ಆಕಿನ್ನ ಕರಕೊಂಡು ಬಂದಾರಂತ. ನಿನ್ನೆ ರಾತ್ರಿ ಧಣಿಗಳು ಅಲ್ಲಿಗೇ ಹೋಗಿದ್ದರಂತ!”

ಗೌರಮ್ಮರಾಣಿಯ ಎದೆಗೆ ಒಮ್ಮೆಲೆ ಸಿಡಿಲುಬಡಿದಂತಾಯಿತು.

ಏನು ಮಾತನಾಡಬೇಕೆಂಬುದೇ ತಿಳಿಯದಂತಾಯಿತು. ತೊತ್ತಿನ ಕಡೆಗೆ ದೈನ್ಯಭಾವದಿಂದ ನೋಡುತ್ತ ಸುಮ್ಮನೆ ಕುಳಿತಳು. ಮತ್ತೆ ದಾಸಿಯೇ ಹೇಳತೊಡಗಿದಳು :

“ ಇನ್ನೂ ಏನೇನೋ ಜನದ ಮಾತರಿ ಅವ್ವನವರ ! ಬಂದಿರುವ ಆ ಹೆಣ್ಣುಮಗಳು ಆಟಮಾಡುವ ಚಿಮಣಾ ಅಂತ; ಮೊನ್ನೆ ನಂದನೂರಿನ ಜಾತ್ರಾಗ ಆಕೀದ್ರ ಅಟ ಆಯ್ತಂತ. ಆಕಿನ್ನ ಕರಕೊಂಡು ಬಂದದ್ದರ ಸಲುವಾಗಿ ಸಾರೋಟದ ಭೀಮಣ್ಣನ ಹೆಣ್ಣು ನಾಗವ್ವ, ಗಂಡನ್ನ ಬೈದಬೈತಾಳಂತ ! ”

ಗೌರಮ್ಮರಾಣಿಯ ಕಣ್ಣಿಂದ ಹನಿಗಳು ಇಳಿಯತೊಡಗಿದುವು. ಮನಸ್ಸು ಕೆರಳಿದುದು ಮುಖದ ಕೆಂಪಿನಲ್ಲಿ ಕಾಣತೊಡಗಿತು. ಬಹಳ ಹೊತ್ತು ಸುಮ್ಮನೆ ಕುಳಿತಿದ್ದು ಅಮೇಲೆ ಬಿಸಿಯಾದ ಉಸಿರಿನೊಂದಿಗೆ ಹೇಳಿದಳು :

“ ಅಯ್ಯೋ, ಹೆಣ್ಣಿನಿಂದ ಗಂಡುಬಯಸುವುದು ಇಷ್ಟನ್ನೇ ಏನು ? ”

ತೊತ್ತು ಮತ್ತೆ ಮಾತನಾಡಿದಳು :

“ ಆಕಿ ಬಾಳ ಚೆಲುವಿ ಇದ್ದಾಳಂತರಿ ! ಹಾಡು....ಕುಣತಾ.... ಒಂದರಾಗೂ ತಗಿಯೂ ಹಾಂಗ ಇಲ್ಲ ಅಂತರಿ ! ಇನ್ನ ನಿಮ್ಮ ಗತಿ ಏನು ಅವ್ವನವರ ? ! ”

“ ದೇವರು ತೋರಿಸಿದ್ದೇ ಗತಿ ! ” ಎಂದು ಗೌರಮ್ಮರಾಣಿ ನಿರಾಶಾಭಾವದಿಂದ ನುಡಿದಳು. ತೊತ್ತು ಸಂತಾಪದಿಂದ ಹೇಳಿದಳು :

“ ನಮ್ಮ ಧಣಿಗಳಂದರ, ಎಂಫಾ ದೇವರಂಫಾ ಮನಶ್ಯಾರು ! ಅವರಾಕ ಇಂಫಾ ತಪ್ಪುದಾರೀ ತುಳಿದಿದ್ದಾರರಿ ಅವ್ವನವರ ! ಅವರ ಮನಸ್ಸನ್ನ ಯಾರು ಕೆಡಿಸ್ಯಾರೋ ಏನೋರಿ....ಅವರ ಸಂತಾನ ಸ್ವಂತಾನ ಆಗಲಿ ! ”

ಗೌರಮ್ಮರಾಣಿ ಸುಮ್ಮನೆ ಕುಳಿತಿದ್ದಳು. ತೊತ್ತು ಮತ್ತೆ ಏನು

ವಿಚಾರ ಮಾಡಿದಳೋ ಏನೋ ! ಸಮಾಧಾನದ ಸ್ವರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದಳು:

“ ದೊಡ್ಡ ವರದೇನು, ಎಲ್ಲಾನೂ ದೊಡ್ಡ ಮಾತು ಬಿಡ್ತೆ !
ಇಬ್ಬರು ಮೂವರು ಹೆಂಡರನ್ನ ಮದಿವ್ಯಾಗಿ, ಮ್ಯಾಲ ಸೂಳೆಯರನ್ನ
ತಂದು ಇಟ್ಟಗೊಳ್ಳೋ ಸರಿವಂತರೂ ಬೇಕಾದಷ್ಟು ಜನ ಇರತಾರ್ತೆ ! ”

ನಿಟ್ಟುಸಿರಿನೊಂದಿಗೆ ಗೌರಮ್ಮರಾಣಿ ಹೇಳಿದಳು :

“ ಬ್ಯಾಡ ನನ್ನ ತಾಯಿ ! ನನಗ ಅಂಥಾ ಶ್ರೀಮಂತರೂ
ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ; ಶ್ರೀಮಂತಕೀನೂ ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ ! ”

“ ಬೇಕಾಗಿಲ್ಲ ಅಂದರ ಬಿಡತೈತಿ ಹ್ಯಾಂಗರಿ ! ನೀವು ಹಿರಿಯ
ಹೆಂಡರು ! ಮುಂದ ದೇಸಾಯಿಧಣಿಗಳಾಗವರು ನಿಮ್ಮ ಹೊಟ್ಟೆಯಿಂ-
ದನ್ನ ಹುಟ್ಟಿಬರಬೇಕಲ್ಲರಿ ! ”

“ ಕೈಗೆ ಬಂದ ತುತ್ತು ಬಾಯಿಗೆ ಬರಲಿಲ್ಲ ! ಇನ್ನ ಮುಂದಿನ
ಮಾತು ಏನದನೋ ಯಾರಿಗೆ ಗೊತ್ತು ! ದೇಸಾಯಿಧಣಿಗಳು ಆಟದ
ಚಮಣಾನ್ನ ತಂದದ್ದು ನಿಜ ಇದ್ದರ, ಆಕೀ ಮಗನೇ ಇನ್ನಮ್ಯಾಲ
ದೇಸಾಯಿಧಣಿ ಆಗಲಿ ! ಇಂಥಾ ಮೈಲಿಗಿಯೊಳಗ ಉಂಡುಕೊಂಡು
ಇದ್ದು ಬಿಡಲಿಕ್ಕೆ, ನನ್ನಿಂದಂತೂ ಆಗೂದಿಲ್ಲ ! ”

“ ಏನೇನು ನಿಜ ಐತ್ಯೋ ಏನೇನು ಸುಳ್ಳು ಐತ್ಯೋ, ಇನ್ನೂ
ತಿಳಿಕೊಳ್ಳಿ ಅವ್ವನವರ ! ಸುಮ್ಮನು ಜನದ ಮಾತು ನಂಬಿ ಜನ್ಮಾ
ಕೆಡಿಸಿಗೋಬಾರದು ! ”

“ ನೀನು ಆ ಸಾರೋಟದ ಭೀಮಣ್ಣನ್ನ, ಬೋನಗಾರ
ಚಂಬಣ್ಣನ್ನ ಇಲ್ಲಿ ಕರಕೊಂಡು ಬಾ ! ಖರೇ ಇದ್ದದ್ದು ಏನು ದಿನ
ಮುಚ್ಚ ತಡ ? ”

ತೊತ್ತು ಹೊರಟುಹೋದಮೇಲೂ ಗೌರಮ್ಮರಾಣಿ ಹಾಗೆಯೇ
ಕುಳಿತಿದ್ದಳು. ಆಕೆಯ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಒಂದರ ಹಿಂದೊಂದು ಯೋಚ-
ನೆಯ ತೆರೆಗಳು :

“ದೇವರಾಗಿ ಇರಬೇಕಾದವರು ದೈತ್ಯರಾದರೆ ಏನು ಮಾಡಬೇಕು ? ಗಂಡ-ಹೆಂಡಿರ ಸಂಬಂಧ ಬಿಡಲಾರದ ಸಂಬಂಧವೆ ?.... ಬಿಡಲಾರದ ಸಂಬಂಧವಾಗಿಯೇ ಇರಲಿ, ಯಾರು ಬೇಡವೆನ್ನುತ್ತಾರೆ? ...ಗಂಡನ ಸಂಬಂಧವಾಗಿ ತಾಳೆ-ಕುಂಕುಮಗಳು ಇರುವವು.... ಅವಷ್ಟು ಸಾಕು!....ಅಯ್ಯೋ....ನನ್ನ ಮುದ್ದುಕಂದ ಬದುಕಿದ್ದರೆ!.... ನನಗಿನ್ನು ಮುದ್ದುಕಂದನೂ ಬೇಡ....ಈ ದೇಸಗತಿಯ ವೈಭವವೂ ಬೇಡ....ಅಯ್ಯೋ!”

ಗೌರಮ್ಮರಾಣಿ ಎಲ್ಲ ನಿಜಸಂಗತಿಯನ್ನೂ ತಿಳಿದುಕೊಂಡಳು. ತವರ ಮನೆಗೆ ಹೋಗಿಬರುವೆನೆಂದು ಗಂಡನಿಗೆ ಹೇಳಿಕಳುಹಿದಳು. ಆತನ ಸಮ್ಮತಿ-ಅಸಮ್ಮತಿಗಳ ದಾರಿಯನ್ನು ಕೂಡ ನೋಡದೆ, ದಾಸಿಯೊಬ್ಬಳನ್ನು ಜೊತೆಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು, ಸ್ವಂತದ ಮೇಣೆಯಲ್ಲಿ ತವರಮನೆಗೆ ಹೊರಟು ನಡೆದಳು.

ಹೆಂಡತಿಯು ಒಮ್ಮೆಲೆ ಹೊರಟುಹೋದುದು ಸೋಮಪ್ಪ ದೇಸಾಯಿಯರ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ನೋಣಕಡಿದಂತೆ ಎನಿಸಿತಾದರೂ, ಯಾವುದೋ ಹತ್ತಿರದ ಆಶೆ, ಆ ವಿಷಾದವನ್ನು ಬಹಳ ಹೊತ್ತಿನವರೆಗೆ ಇರಗೊಡಲಿಲ್ಲ. ದೇಸಾಯಿಯರದು ವಿಲಾಸೀಸ್ವಭಾವ. ದೊಡ್ಡವರಾಗುವುದರಲ್ಲಿಯೇ ಅವರು ದೇಸಗತಿಯ ಗಾದೆಗೆ ಮಾಲಕರಾಗಿದ್ದರು. ಹರಯದ ಮೊದಲುದಿನಗಳಲ್ಲಿಯೇ ಗೌರಮ್ಮರಾಣಿಯಂತಹ ಕುಲೀನೆಯೂ ಚಿಲುವೆಯೂ ಆದ ಹೆಂಡತಿಯ ಸಹಚಾರಿತ್ವ ದೊರೆತಿದ್ದಿತು. ಬಹಳ ದಿನಗಳವರೆಗೆ ಮಕ್ಕಳಾಗದೆ ಇದ್ದುದು ಆ ಗಂಡ-ಹೆಂಡಿರ ಪ್ರೇಮಜೀವನದಲ್ಲಿ ಯಾವ ಕೊರತೆಯನ್ನೂ ಉಂಟುಮಾಡಿದ್ದಿಲ್ಲ. ಗೌರಮ್ಮರಾಣಿಗೆ ಅದರ ಕೊರತೆಯೆನಿಸುತ್ತಿರಬಹುದಾದರೂ, ಅದನ್ನು ಹೊರಗೆ ತೋರಗೊಡುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ದೇಸಾಯಿಯರಿಗೆ ಅದರ ಯೋಚನೆಯೇ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಬಹಳ ದಿನಗಳ ತರುವಾಯ ಗೌರಮ್ಮರಾಣಿ ಬಸಿರೆ-

ಯಾದುದು, ಅವರ ಉತ್ಸಾಹವನ್ನೇನೂ ಹೆಚ್ಚಿಸಲಿಲ್ಲ. ಇಷ್ಟೇ ಅಲ್ಲ, ಆಕೆ ಹೆರಿಗೆಗಾಗಿ ತವರಮನೆಗೆ ಹೋದುದೂ, ಮರಳಿ ಬಂದ ಮೇಲೆ ಮಗುವಿನ ಮುದ್ದಿನಲ್ಲಿಯೆ ಹಗಲಿರುಳುಗಳನ್ನು ಕಳೆಯುವುದೂ ಅವರಿಗೆ ಬೇಸರದ ವಿಷಯಗಳಾಗಿದ್ದುವು. ಮಗುವು ಸತ್ತುಹೋದ ಮೇಲೆ, ನೊಂದು ಬಂದ ತಾಯಿ ಕರುಳು ವೃಥೆಯಲ್ಲಿ ವೇಳೆ ಕಳೆಯುತ್ತಿರುವುದಂತೂ ಅವರ ಬೇಸರವನ್ನು ಇನ್ನಿಷ್ಟು ಹೆಚ್ಚಿಸಿತು. ತಮ್ಮ ಐಶ್ವರ್ಯದ ಬಾಳಿನಲ್ಲಿಯೂ ಎಂತಹದೋ ಕೊರತೆ ತುಂಬಿದೆಯೆಂದು ಅವರಿಗೆ ಎನಿಸತೊಡಗಿತು. ನಂದನೂರಿನ ಜಾತ್ರೆಯ ಕಾಲದ ಆಟದಲ್ಲಿಯೆ ಗಂಗಾಸಾನಿಯನ್ನು ಕಂಡಮೇಲೆ, ತಮ್ಮ ಕೊರತೆಯನ್ನು ಕಡಮೆಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವ ವಿಚಾರದ ಮಿಂಚುಮೂಡಿದಂತಾಯಿತು. ಸಾರೋಟದ ಸಾರಥಿ, ಬೋನಗಾರ ಇಬ್ಬರೂ ಕೂಡಿ, ಅವರ ವಿಚಾರದ ಮಿಂಚಿಗೆ ಒಂದು ಸ್ಥೈರ್ಯವನ್ನು ತಂದುಕೊಟ್ಟರು. ಅವರ ಸಲಹೆಗಳು ದೇಸಾಯಿಯರ ಮನದೆದುರು ಹಲವಾರು ಮಧುರವಾದ ಸ್ವಪ್ನಗಳನ್ನು ತಂದು ತಂದು ನಿಲ್ಲಿಸಿದುವು. ಗಂಗಾಸಾನಿ ಗವಳಿಗಿತ್ತಿಯಾಗಿ ಬಾಲಗೋಪಾಲನೊಂದಿಗೆ ಆಡಿದ ಶೃಂಗಾರಲೀಲೆಯೂ, ನಾಯಿಕೆಯಾಗಿ ಗಲ್ಲೊಜಿಯೊಂದಿಗೆ ಮಾಡಿದ ಪ್ರೇಮವಿಲಾಸಗಳೂ — ಆ ಸುಖಸ್ವಪ್ನಗಳಿಗೆ ಸಹಾಯಕವಾಗಿ ನಿಂತುವು. ‘ಗಂಡು ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಬಯಸುವಂತಹ ಹೆಣ್ಣು ಗಂಗಾಸಾನಿ!’ ಎಂದು ದೇಸಾಯಿಯರು ಖಂಡಿತವಾಗಿ ನಂಬಿದರು. ದೇಸಾಯರಂತಹರು ಬೇಕೆಂದರೆ, ಗಂಗಾಸಾನಿಯಂತಹ ಬೀದಿಯ ಆಟಗಾತಿ ಸಿಕ್ಕದೆ ಇರುವಳೆ? ಚತುರನಾದ ಭೀಮಣ್ಣ, ಧೂರ್ತನಾದ ಚಂಬಣ್ಣ ಹೋಗಿ, ಗಂಗಾಸಾನಿಯನ್ನು ದೇಸಾಯಿಯರಲ್ಲಿಗೆ ಕರೆದು ತಂದೇಬಿಟ್ಟಿದ್ದರು.

೩

ಸಾರೋಟದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ದೇಸಾಯಿಯರು ಹೂವಿನ ತೋಟದ

ಬಂಗಲೆಗೆ ಹೋದರು. ಇದ್ದುದರಲ್ಲಿಯೆ ಅಚ್ಚುಕಟ್ಟಾಗಿ ಕಟ್ಟಿಸಿದ
ತೋಟದ ಮನೆಯದು. ಇಷ್ಟವೆನಿಸಿದಾಗ ದೇಸಾಯಿಯರು ಬಂದು,
ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಒಂದೆರಡು ದಿನ ಇರುತ್ತಿದ್ದರು. ಆದುದರಿಂದಲೇ
ನರೇಲ್ಲರೂ ಅದನ್ನು 'ಹೂವಿನ ತೋಟದ ಬಂಗಲೆ' ಎಂದು ಕರೆಯು-
ತ್ತಿದ್ದರು. ಗಂಗಾಸಾನಿಯ ಬೀಡಾರವನ್ನಾಗಿ ಅದನ್ನು ಮಾಡ-
ಕೆಂದು ಗೊತ್ತಾದಾಗ, ಹೊಸತಾಗಿ ಅದಕ್ಕೆ ಸುಣ್ಣ-ಬಣ್ಣಗಳನ್ನು
ಚ್ಚಿಸುವ ಏರ್ಪಾಡಾಗಿತ್ತು. ಮುಂಗಡೆಯಲ್ಲಿಯೆ ಗುಲಾಬಿಯ
ಹೂಗಳ ಸಾಲು, ಅರಳಿ ನಗುತ್ತಿರುವ ಹೂಗಳನ್ನು ಹೊತ್ತುಕೊಂಡು
ಹಂತಿರುವುದು. ಮುಂಬಾಗಿಲಿಗೆ ಕಟ್ಟಿದ ಹಂದರದ ಮೇಲೆ, ಬೇಸಗೆ-
ಯಲ್ಲಿಗೆಯ ಕಂಟೆಯನ್ನು ಹಬ್ಬಿಸಲಾಗಿತ್ತು. ಕಂಟೆಯಲ್ಲಿ ಅರಳಿದ
ಹೂಗಳ ಕಂಪು ಬಂಗಲೆಯ ಒಳಗೂ ಹೊರಗೂ ಹರಡಿರುವುದು.

ದೇಸಾಯಿಯರು ಹೋದಾಗ ಗಂಗಾಸಾನಿ, ಪಡಸಾಲೆಯಲ್ಲಿಯೆ
ಎಂದು ಕುರ್ಚಿಯ ಮೇಲೆ ಕುಳಿತುಕೊಂಡಿದ್ದಳು; ಅವರು ಬಂದೊ-
ನೆಯೆ ಎದ್ದುನಿಂತು ಮೆಲುನಗೆಮೊಗದಿಂದ ಸ್ವಾಗತಿಸಿದಳು.
ದೇಸಾಯಿಯರು ನೇರವಾಗಿ ಹೋಗಿ, ರತ್ನಗಂಬಳಿಯ ಮೇಲೆ ಇರಿಸಿದ
ನೋಡಿಗೆ ಆತುಕೊಂಡು ಕುಳಿತರು. ಗಂಗಾಸಾನಿ ನಿಂತುಕೊಂಡೇ
ದ್ದಳು. ಅವಳು ಉಟ್ಟುತೊಟ್ಟ ಬಟ್ಟೆಗಳ ಬೆಡಗು, ಮೂಗಿನಲ್ಲಿಯ
ರಳಿನ ಚುಕ್ಕೆಯ ಹೊಳಪು, ಕಟ್ಟಿಕೊಂಡ ಮುಡಿಯ ಸೊಗಸು
ದೇಸಾಯಿಯರ ಕಣ್ಣು-ಮನಗಳನ್ನು ಮಂಕುಗೊಳಿಸಿದುವು. ಒಂದೆ-
ತು ನಿಮಿಷ ಅವಳನ್ನು ಅಡಿಯಿಂದ ಮುಡಿಯವರೆಗೂ ನೋಡಿಯೇ
ನೋಡಿದರು. ಆ ಮೇಲೆ ಎಚ್ಚರು ಮೂಡಿದವರಂತಾಗಿ ನುಡಿದರು :

“ ನಿಂತುಕೊಂಡ ಬಿಟ್ಟಿದ್ದಿಯಲ್ಲಾ ಗಂಗಾ ! ಬಾಬಾ,
ನಂತುಕೋ ಬಾ ಇಲ್ಲಿ ! ”

ಒನಟಿನ ನಡಿಗೆಯಲ್ಲಿಯೆ ಒಂದೆರಡು ಹೆಜ್ಜೆ ನಡೆದು ಬಂದು,

ಹಾಸಿದ್ದ ರತ್ನಗಂಬಳಿಯ ಮೇಲೆ, ತುಸು ದೂರದಲ್ಲಿಯೆ ಗಂಗಾಸಾನಿ ಕುಳಿತುಕೊಂಡಳು. ಯಾಚನಾಭಾವವನ್ನು ಮುಖದಲ್ಲಿ ಮೂಡಿಸಿಕೊಂಡು ದೇಸಾಯಿಯರು ಕೇಳಿದರು :

“ ಏನು ? ಎಲ್ಲಾ ಆರಾಮ ಅದ ಸ ಇಲ್ಲೊ ? ”

ಗಂಗಾಸಾನಿ ಆಟಗಾರ್ತಿಯ ರೀತಿಯಲ್ಲಿಯೆ ಹೇಳಿದಳು :

“ ದೊಡ್ಡ ಧಣ್ಯಾರ ನೆರಳಾಗ ಸ ಬಂದು ಇದ್ದೀನಿ. ಇಲ್ಲಿ ನನ್ನ ಏನು ಕೊರತೆ ಅನಿಸಬೇಕು ? ಎಲ್ಲಾ ರೀತಿಯಿಂದನೂ ಆರಾಮ ಇದ್ದೀನಿ. ಧಣಿಗಳದು ದೊಡ್ಡ ಮನಸು ! ಇಲ್ಲದಿದ್ದರ, ನಮ್ಮಂಥವರನ್ನ ಯಾರ ಮುಂದ ಕರೆತಾರ ಹೇಳ್ವಿ ! ”

“ ಹಹಹಹ ! ” ಸಂತೃಪ್ತಿಯ ನಗೆಯನ್ನು ನಕ್ಕರು ದೇಸಾಯಿಯರು. ಗಂಗಾಸಾನಿಯು ಮನೆಯನ್ನೆಲ್ಲ ಮೇಲೆ ಕೆಳಗೆ ನೋಡಿದಂ ಮಾಡಿ ಹೇಳಿದಳು :

“ ಬಂಗಲೇ ಕಟ್ಟಿಸಲಿಕ್ಕೆ ಜಾಗಾ ಮಾತ್ರ ಬಹಳ ಪಸಂದ ಆರಿಸೀದೀರಿ ನೋಡ್ವಿ ಧಣೇರಸ ! ”

“ ಯಾಕ ? ಈ ಜಾಗಾ ನಿನ್ನ ಮನಸ್ಸಿಗೆ ಮೆಚ್ಚಿಗೆ ಆತ ಸ ? ”

“ ಯಾರಿಗೆ ಮೆಚ್ಚಿಗೆ ಆಗಲಿಕ್ಕಿಲ್ಲ ದೇವರು ! ಹನ್ನೆರಡೂ ತಿಂಗಳ ಇಲ್ಲೇ ಇದ್ದು ಬಿಡಬೇಕಂತ ಅನಿಸತೈತಿ ನೋಡ್ವಿ, ಮನಸಿಗೆ ! ”

“ ಅನಿಸಿದರ ಇಲ್ಲೇ ಇದ್ದು ಬಿಡು ಆಯ್ತು ! ಇಲ್ಲೇ ಇರಲಿ ನಿನಗ ಬ್ಯಾಡ ಅನ್ನವರು ಯಾರು ? ”

“ ನಾನಸ....ದೇವರು,....ಇಲ್ಲೇ ಇದ್ದು ಬಿಡಬೇಕಂತೀರಾ ? ”

“ ಮತ್ತೆ....ನಿನ್ನ ಬರಮಾಡಿಕೊಂಡಾದ್ದಕ್ಕ ? ಇನ್ನ ಮಾನೀನು ಎಲ್ಲಿಯೂ ಹೋಗುವ ಕಾರಣಿಲ್ಲ ! ”

ಒಮ್ಮೆಲೆ ಗಂಗಾಸಾನಿ ದೊಡ್ಡ ದಾಗಿ ನಕ್ಕು ಹೇಳಿದಳು :

“ ನಾ ಇಲ್ಲೇ ಇದ್ದು ಬಿಟ್ಟರ, ನನ್ನ ಆಟದ ಗತಿಯೇನು ? ”

“ ಇನ್ನ ಯಾತಕ್ಕ ಬೇಕಾಗೇದ ನಿನಗ ಆಟ ? ಈ ಹಿರಿಯೂರ
ಬೇಸಗತಿಯೊಳಗ ಇದ್ದು ಬಿಟ್ಟರ, ನಿನಗ ಯಾವುದಕ್ಕ ಕೊರತಿ
ಅದೀತೂ ಅಂತ ತಿಳಿದೀದಿ ? ”

“ ತಮ್ಮ ದೊಡ್ಡ ಮನಸಿಗೆ ಕೈಮುಗಿಬೇಕು ಧಣೇರ ! ಹೇಳಿ
ನಾನು ಹೆಣ್ಣು ಹೆಂಗಸು ! ದೇಸಗತಿಗೆ ನನ್ನಿಂದ ಏನು ಪ್ರಯೋ-
ಜನ ಅದೀತು ? ”

ಆಶೆಯ ನುಡಿಗಳಲ್ಲಿ ದೇಸಾಯಿಯರು ಹೇಳಿದರು :

“ ಪ್ರಯೋಜನ ಆಗತದ ಅಂತ ಅಲ್ಲವೇನು ನಿನ್ನ ಇಲ್ಲಿಗೆ
ಕರೆಸಿಕೊಂಡದ್ದು ! ”

ಗಂಗಾಸಾನಿ ಹೇಳಿದಳು :

“ ನಾನು ಆಟವಾಡುತ್ತ ಊರೂರು ತಿರಗುವ ಹೆಣ್ಣು ! ನಾನು
ಇಲ್ಲಿ ಇರೂದರಿಂದ, ನಿಮಗ ಯಾವ ಸುಖ-ಸಮಾಧಾನಗಳೂ ಸಿಗೂ-
ಲ್ಲಾ ಅಂಬೂದು ನನಗ ಗೊತ್ತದ ! ”

“ ಅದರದೆಲ್ಲಾ ವಿಚಾರ ನಾನು ಮಾಡೇ ನಿನ್ನ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಕರೆಸಿ-
ಕೊಂಡೀನಿ. ನಿನ್ನಿಂದ ಅಲ್ಲದೆ, ಇನ್ನಾರಿಂದ ನನಗ ಸುಖ-ಸಮಾಧಾನ
ಕ್ಕೇತು ? ಹುಚ್ಚಿಯ ಹಾಂಗ ಏನೇನರೇ ಕಲ್ಪನಾ ಮಾಡಿಕೊಂಡು
ನಾತಾಡಬ್ಯಾಡ ! ”

“ ಹೀಂಗರೇ ! ಆಗಲಿ, ನಿಮ್ಮ ಮಾತಿನಂತೇ ಆಗಲಿ ! ಇಲ್ಲಿ
ನಾನು ಏನೂ-ಅಂತ ಆಗಿ ಇರಬೇಕಂತೀರಿ....ಹೇಳ್ಳಿ ! ”

“ ಯಾಕ ? ನನಗ ಬೇಕಾದವಳೂ — ಅಂತ ಆಗಿ ಇರಬೇಕು ! ”

“ ಬೇಕಾದವಳ ?....ಒಂದು ಮಾತನ್ನ ನೀವು ಮರಿಬ್ಯಾಡಿ
ಧಣೇರ ! ನೀವು ಗಂಡಸರು....ನಾನು ಹೆಂಗಸು ! ”

“ ಅದಕ್ಕೂ ನೀನು ಇರಬೇಕು—ಅನ್ನೊದು ! ”

“ ಇದ್ದೀನಿ ಬಿಡ್ರಿ, ಅದೇನು ದೊಡ್ಡ ಮಾತು ?....ಆದರ ನಾ

ಬೇಕಾಗತೈತ್ಯಂಬೂದನ್ನ ನಾನು ನಿಮಗ ಬ್ಯಾರೇ ಹೇಳಬೇಕಾಗೈತೇನು? ಸಿಟ್ಟಿಗೆ ಬರಬ್ಯಾರೈ ನನ್ನ ಮ್ಯಾಲ !”

ಬಹಳ ಹೊತ್ತಿನವರೆಗೆ ಸುಮ್ಮನೇ ಕುಳಿತಿದ್ದು : ಆಮೇಲೆ ದೇಸಾಯಿಯರು ನಿರುಪಾಯದ ಧ್ವನಿಯಲ್ಲಿ ಕೇಳಿದರು :

“ ಒಟ್ಟಿನ ಮ್ಯಾಲ ನಿನ್ನ ಮನನಿನೊಳಗ ಇದ್ದದ್ದು ಏನು ಅಂತೀ ನೀನು ? ”

“ ಇನ್ನೂ ಒಡೆದು ಹೇಳಬೇಕೇನಿ ನಿಮಗ! ಇಂದ ಶನಿವಾರ ಅಲ್ಲೇ? ನಾಳೆ ಬರುವ ಮಂಗಳವಾರ ದಿನಕ್ಕ, ಚಿನ್ನಗೇರಿ ಊರ ಅಟದ ಅಡಿಕೀ ಹೀಡಿದೀನಿ ನಾನು. ಯಾಕ ಬರಲಿಲ್ಲಾ ಅಂತ ನಮ್ಮ ಮ್ಯಾಲದ ಮಂದಿಯೆಲ್ಲಾ ನನ್ನ ದಾರೀ ನೋಡತ ಕೂತಿದ್ದಾರು. ನನ್ನ ಲಗೂನ ನಮ್ಮ ಊರಿಗೆ ಕಳಿಸಿಬಿಡ್ತೆ ! ”

ದೇಸಾಯಿಯರು ಸ್ವಲ್ಪ ಸಂತಾಪದ ಸ್ವರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದರು:

“ ಬಾಗಿಲಿಗೆ ನಡೆದುಬಂದಿರುವ ಭಾಗ್ಯವನ್ನು ಒದ್ದು ಹೋಗಬೇಕಂತೀ ನೀನು, ತಿಳೀತೇನು ? ”

ಸಮಾಧಾನದ ಸ್ವರದಲ್ಲಿಯೆ ಗಂಗಾಸಾನಿ ಹೇಳಿದಳು :

“ ನಿಮ್ಮ ಭಾಗ್ಯವನ್ನ ಉಣ್ಣುವ ದೇವತಿ ಬ್ಯಾರೇ ಇದ್ದಾಳ ಧಣೇರಸ! ನನಗ ಅಂಥಾ ಯೋಗ್ಯತಾ ಇಲ್ಲ. ಊರೊಳಗ: ಇದ್ದರ: ಆ ದೇವತೆನ್ನ ಕಣ್ಣಾರೆಕಂಡೇ, ಕಾಲಿಗೆಬಿದ್ದು ಹರಿಕೀ ಪಡಕೊಂಡು ಹೋಗತಿದ್ವೆ; ಆದರ ಈಗೇನು ಮಾಡೂದೈತಿ? ಆ ಹೆಣ್ಣುಮಗಳ ನೊಂದ ಮನಸು ನನಗ ಎಷ್ಟೆಷ್ಟು ಶಾಪಾ ಕೊಡಲಾಕ ಹತ್ತೈತ್ತೋ ಯಾರು ಬಲ್ಲರು? ಆಯ್ತು, ನಾನು ತಪ್ಪುಗಾರ್ತಿ ಅಲ್ಲಾ ಅಂತ ತಿಳಿದ-ಮ್ಯಾಲ, ಅವರು ತಮ್ಮ ಶಾಪಾನೆಲ್ಲಾ ಹಿಂದಕ್ಕೆ ತಕ್ಕೊಂಡು, ತುಂಬಿದ ಎದಿಯಿಂದ ನನಗ ಆಶೀರ್ವಾದ ಕೊಡದೇ ಬಿಡೂದಿಲ್ಲಾ ಅಂಬೂದು ನನಗ ಗೊತ್ತು ! ಧಣೇರಸ! ದಯೆಮಾಡಿ ನನ್ನ....ನಾಳಿನ

ದಿನಾಂಕ ನಮ್ಮ ಊರಿಗೆ ಮುಟ್ಟಿಸಿಬಿಡ್ತೆ ! ”

ದೇಸಾಯಿಯರು ಅಪ್ರತಿಭರಂತಾಗಿದ್ದರು ಹೊಯ್ದಾಡುವ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದಲೇ ಅವರು ಎದ್ದು ನಿಂತರು. ಕಿರುನಗೆಯ ಮೊಗದವಳಾಗಿ ಕುಳಿತ ಗಂಗಾಸಾನಿಯನ್ನು ಕಣ್ಣರಳಿಸಿ ಅರೆನಿಮಿಷ ನೋಡಿದರು; ದೀರ್ಘವಾಗಿ ಒಂದು ಉಸಿರನ್ನು ಹೊರಗೆ ಹಾಕಿ ಹೇಳಿದರು :

“ ಈಗ ನಾನು ಹೋಗತೀನಿ! ನೀನೂ ಊಟಾ-ಪಾಟಾ ಆರಾಮರೀತಿಯಿಂದ ತೀರಿಸಿಕೋ! ಸಂಜೀಕಡೆಗೆ ನಾನು ಮತ್ತೆ ಬರತೀನಿ ! ”

“ ಧಣಿಗಳ ಅಪ್ಪಣೆ ! ” ಎಂದು ಗಂಗಾಸಾನಿಯೂ ಎದ್ದು ನಿಂತಳು. ದೇಸಾಯಿಯರನ್ನು ಹೊರಬಾಗಿಲವರೆಗೆ ಕಳುಹಲು ಬಂದಳು. ಅವರು ಸಾರೋಟದಲ್ಲಿ ಕುಳಿತುಕೊಳ್ಳುವವರೆಗೂ ಬಾಗಿಲಲ್ಲಿ ನಿಂತು ನೋಡಿದಳು. ದೇಸಾಯಿಯರ ಮುಖವು ಬಾಡಿದಂತಾಗಿತ್ತು. ಸಾರೋಟ ಮುಂದುವರಿದೊಡನೆಯೇ ಒಳಗೆ ಮರಳಿದಳು; ಆಗ ಗಂಗಾಸಾನಿ ತನ್ನೊಳಗೆ ತಾನೇ ಎಂದುಕೊಂಡಳು :

“ ದೇಸಾಯರಾದರೇನು, ರಾಜರಾದರೇನು ? ಲೋಕವನ್ನು ತಿಳಿಯದ ಗಂಡಸರ ಹಣೇಬರೆಹವೇ ಹೀಗ ! ”

೭

ಹಿರಿಯೂರಿಂದ ಸಾರೋಟ ಬಂದಿದೆಯೆಂಬುದನ್ನು ಕೇಳಿ ಗೌರಮ್ಮರಾಣಿಗೆ ದುಃಖದಲ್ಲಿಯೇ ಅಚ್ಚರಿಯೆನಿಸಿತು. ಸೋಮಪ್ಪ ದೇಸಾಯಿಯರು ಸ್ವತಃ ಬಂದಿದ್ದಾರೆಂಬುದನ್ನು ಕೇಳಿದಾಗಲಂತೂ ಅವಳ ದುಃಖ, ಅಚ್ಚರಿ — ಎರಡೂ ಇಲ್ಲದಂತಾಗಿ, ಅವುಗಳ ಸ್ಥಳವನ್ನು ಆಶೆ-ಕುತೂಹಲಗಳು ಆಕ್ರಮಿಸಿದುವು. ಅಳಿಯದೇವರು ಬಂದುದರಿಂದ, ಮಾವನವರ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಗಡಿಬಿಡಿಯೇ ಗಡಿಬಿಡಿ. ಅವರಿಗೆ ತಕ್ಕುದಾದ ಸ್ವಾಗತ, ಆದರೋಪಚಾರಗಳು ನಡೆದುವು.

ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಸಂಭ್ರಮದ ಸವಿಯೂಟ ಜರುಗಿತು. ಸಾರೋಟ
ಭೀಮಣ್ಣ ದೇಸಾಯಿತಿಯನ್ನು ಮೊದಲೇ ಕಂಡು ಏನೇನು ಹೇಳಿದ್ದ
ನೇನೋ! ಗೌರಮ್ಮರಾಣಿ ತನ್ನ ದುಃಖದ ಕಿರುಮನೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು
ಹೊರಬಿದ್ದಿದ್ದಳು. ಮುಖದಲ್ಲಿ ಉಲ್ಲಾಸದ ಕಿರು ನಗೆಯು ತೋರುತ್ತ
ಲಿದ್ದಿತು. ಅಂದವಾದ ಉಡಿಗೆ-ತೊಡಿಗೆಗಳನ್ನು ಧರಿಸಿಕೊಂಡು
ಉತ್ಸಾಹದಿಂದ ಒಳಗೆ ಹೊರಗೆ ಸುಳಿದಾಡುತ್ತಿದ್ದಳು. ಮಗಳ
ಮಾರ್ಪಾಡು ಆಕೆಯ ತಂದೆ-ತಾಯಿಗಳಿಗೆ ಹೊಸ ಜೀವವನ್ನೇ
ತಂದುಕೊಟ್ಟಂತಾಗಿತ್ತು. ಅವರು ಅಳಿಯದೇವರನ್ನು ಎಂದೂ ಇಲ್ಲ
ದಂತಹ ಪ್ರೀತಿ-ವಿಶ್ವಾಸಗಳಿಂದ ಕಂಡರು. ಈ ವಾತಾವರಣ
ಸೋಮಪ್ಪದೇಸಾಯಿಯರಿಗೆ ತುಂಬ ಹೊಸದೆನಿಸಿತು; ಬಹು
ಹಿತವೂ ಎನಿಸಿತು.

ರಾತ್ರಿ ಮಲಗುಮನೆಯಲ್ಲಿ ಮೊದಲು ಬೆಟ್ಟಿಯಾದಾಗ ದೇಸಾ
ಯಿಯರು ಗೌರಮ್ಮರಾಣಿಗೆ ಹೇಳಿದರು :

“ ನನ್ನನ್ನು ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಬೇಕೆಂದು ನಾನೇ ಹೊರಟ
ಬಂದೆ. ನಾನು ತಪ್ಪುಗಾರ! ನನ್ನನ್ನು ನೀನು ಕ್ಷಮಿಸಬೇಕು ! ”

ಗೌರಮ್ಮರಾಣಿಯಿಂದಳು :

“ ನನ್ನ ದೇವರು ತಾವು. ಹಾಂಗ ಅನ್ನಬಾರದು ! ”

“ ಇಲ್ಲ ರಾಣೀ! ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಒಂದು ದೊಡ್ಡ ಅವರಾ
ನನ್ನಿಂದ ಘಟಿಸತಿತ್ತು ! ”

“ ಹೋದಳೇ ಆ ಆಟಗಾರ್ತಿ ? ”

“ ಅವಳನ್ನು ಊರಿಗೆ ಕಳುಹಿಯೇ ಇಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದೆ ರಾಣಿ! ಆ
ಬರೀ ಒಬ್ಬ ಆಟಗಾರ್ತಿಯಲ್ಲ! ಒಬ್ಬ ದೇವತಿ! ಆಕೆ ನನ್ನ ಕಣ್ಣು
ಗಳನ್ನ ಚೆನ್ನಾಗಿ ತೆರೆಸಿದಳು ! ”

“ ಫಾವ! ಕೆಸರಿನೊಳಗೆ ಕಮಲಗಳೂ ಹುಟ್ಟಿತ್ತಿರತಾವ. ನಾನು

ಆಕಿನ್ನ ಒಮ್ಮೆ ನೋಡಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ತಪ್ಪು ತಿಳಿವಳಿಕೆ ಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಹಾಂಗಸ ಹೊರಟುಬಂದುಬಿಟ್ಟೆ ! ”

“ ಆಕೀನೂ ಹೀಂಗಸ ಅಂತಿದ್ದಳು. ನೀನು ಅಲ್ಲಿಯೇ ಇದ್ದಿದ್ದರ, ನಿನ್ನನ್ನು ಕಂಡು ಕಾಲಿಗೆ ಬಿದ್ದು ನಿನ್ನ ಆಶೀರ್ವಾದ ಪಡಕೊಂಡು ಹೋಗಬೇಕಂತ ಅವಳ ಆಶಾ ಇತ್ತು ! ”

“ ದೇವರು ದೊಡ್ಡಂವ ! ಇಷ್ಟು ಬ್ಯಾಗನು ತಮ್ಮನ್ನು ಕಾಣ- ತೀನಂತ ನಾಯೇನೂ ತಿಳಿದಿದ್ದಿಲ್ಲ ! ”

“ ನಾನೂ ಏನೇನೋ ಹುಚ್ಚು ಹುಚ್ಚು ಕನಸಿನ ಮಂಟಪಾ ಕಟ್ಟಿ ಕೊಂಡಿದ್ದೆ. ಆದರ ಆ ಆಟದ ಹೆಣ್ಣು, ಗೋಪಾಲಗ—ಗಲ್ಲೊಜಿಗೆ— ಒಲಿದ್ದಾಂಗ ನನಗ ಒಲೀಲಿಲ್ಲ. ನನ್ನ ಕನಸಿನ ಹುಚ್ಚು ಎಂಥಾದಂಬೂ- ದನ್ನು ತೋರಿಸಿ, ನಿನ್ನ ಕಡೆಗೆ ನನ್ನ ಮನಸನ್ನು ಒಲಿಸಿ ಹೋದಳು ! ”

“ ನನ್ನ ದೇವರು ನನ್ನದೊಂದು ಆಶಾ ಪೂರ್ಣಮಾಡಬೇಕು ! ”

“ ಅದೇನು ? ಯಾವ ಆಶಾ ನಿನ್ನದು ? ”

“ ಮುಂದಿನ ಸಲದ ನಂದನೂರ ಜಾತ್ರೆಗೆ.....ಮತ್ತೆ ಆ ಗಂಗಾಸಾನೀ ಆಟವನ್ನೇ ತರಿಸಿರಿ. ನಾನೂ ಜಾತ್ರೆಗೆ ಬರತೀನಿ. ಆಕಿನ್ನ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ಕಂಡು, ಆಕೀ ಕಾಲಿಗೆ ಬಿದ್ದು, ಆಕೀ ಆಶೀರ್ವಾದ ಪಡಕೋತೀನಿ ! ”

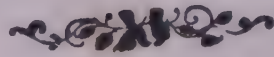
“ ಚೆಲೋ ಕೆಲಸ ! ಆಯ್ತು, ನೀನು ಆಕೀ ಕಾಲು ಬೀಳು; ಆಕಿ ನಿನ್ನ ಕಾಲಿಗೆ ಬೀಳತಾಳ. ಇಬ್ಬರೂ ಒಬ್ಬರಿಗೊಬ್ಬರು ಆಶೀರ್ವಾದ ಮಾಡಿರಿ ! ”

ಗೌರಮ್ಮರಾಣಿಯ ಮುಖದಿಂದ ತುಂಬುನಗೆಯು ಹೊರ- ಹೊಮ್ಮಿತು; ಮಗು ಸತ್ತುಹೋದ ನೆನಪೇ ಅವಳಿಗಾಗ ಉಳಿದಿರಲಿಲ್ಲ.



ಕರ್ನಾಟಕ ಸಹಕಾರಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಘ ಲಿ.,
ಧಾರವಾಡ

ನ ಮ್ಮ ಪ್ರ ಕ ಟ ನೆ ಗ ಳು



- | | |
|-----------------------------|--|
| ೧. 'ಜನಪದ ಜೀವನ' | ಶ್ರೀ. ಬೆಟಗೇರಿ ಕೃಷ್ಣಶರ್ಮ |
| ೨. 'ಬಾಳಬಟ್ಟೆ' | ಶ್ರೀ. ಸಿಂಪಿ ಲಿಂಗಣ್ಣ |
| ೩. 'ಜನತಾ ಗೀತೆಗಳು' | ಡಾ. ಬಿ. ಎಸ್. ಗದ್ದಗಿಮಠ
ಎಂ. ಎ. ಪಿಎಚ್. ಡಿ. |
| ೪. 'ನಾಲ್ಕೈಸೆಯ ನೋಟ' | ಡಾ. ಡಿ. ಎಸ್. ಕರ್ಕಿ
ಎಂ. ಎ. ಪಿಎಚ್. ಡಿ. |
| ೫. 'ರಂಗ-ರಂಜನ' | ಪಂಡಿತ ಸಿ. ವಾಯ್. ಕವಲಿ |
| ೬. 'ಕಾವ್ಯಮತ್ತು ಜೀವನ ಚಿತ್ರಣ' | ಪ್ರೊ. ಎಸ್.ಎಸ್. ಮಾಳವಾ
ಎಂ. ಎ. |

(ಅಚ್ಚಿನಲ್ಲಿ)

- | | |
|---------------------|--|
| ೭. 'ಸಮುದ್ರದೀಚೆಯಿಂದ' | ಪ್ರ. ವ್ಹಿ. ಕೆ. ಗೋಕಾಕ್
ಎಂ. ಎ. (ಅಕ್ಷಫಡ) |
|---------------------|--|



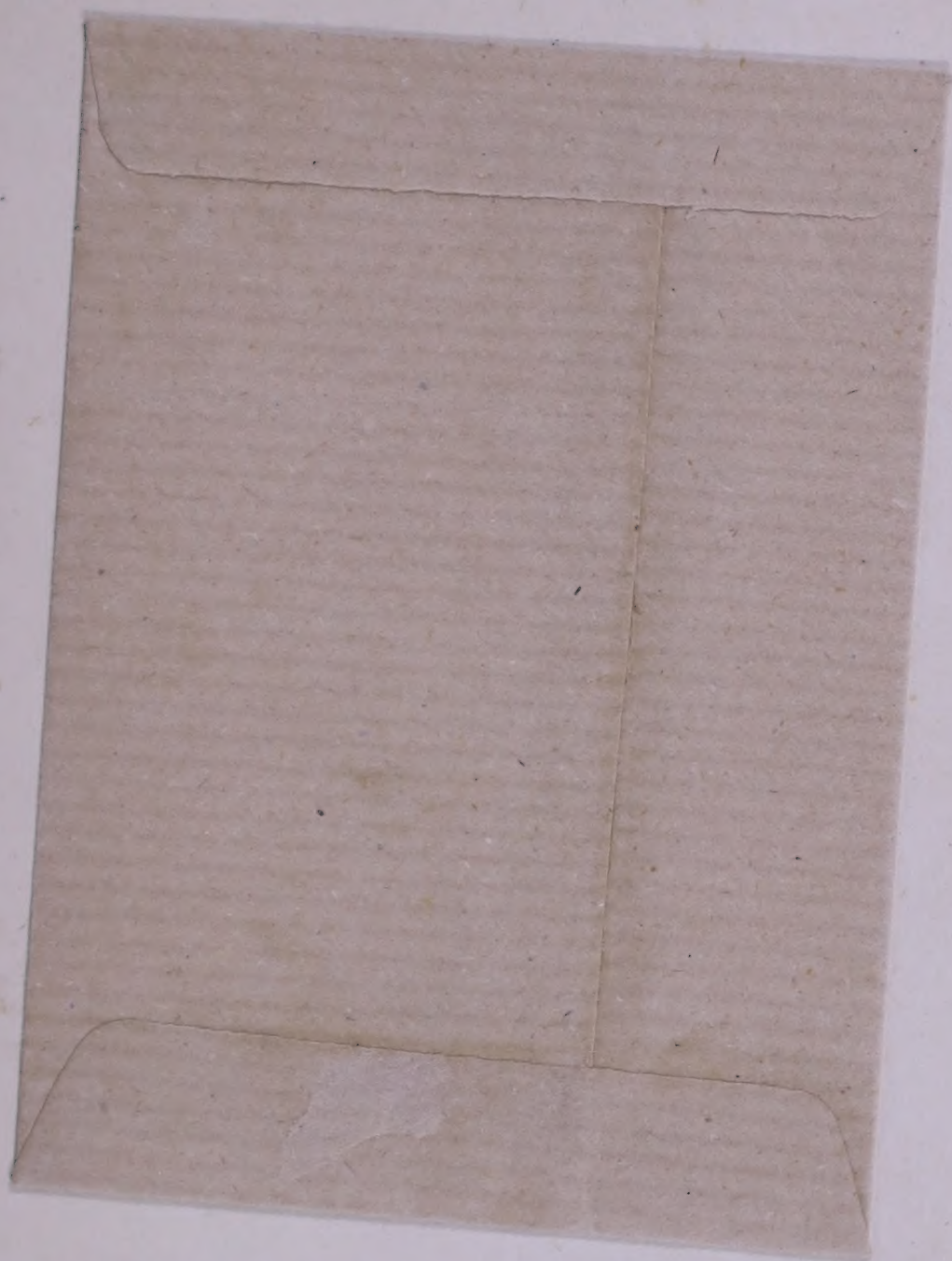
ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ ಗ್ರಂಥಾಲಯ

ಪರಿಗ್ರಹಣ ಸಂಖ್ಯೆ

ವರ್ಗೀಕರಣ ಸಂಖ್ಯೆ

--	--	--

ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ನಮೂದಿಸಲಾಗಿರುವ ದಿನದಂದು ಅಥವಾ ಅದಕ್ಕೆ
ಹಿಂದಿರುಗಿಸಬೇಕು. ತಡವಾದ ಪ್ರತಿದಿನಕ್ಕೆ ನಿಯಮಾನುಸಾರ ದಂಡ
ವಿಧಿಸಲಾಗುವುದು.



ಕರ್ನಾಟಕ ಸಹಕಾರಿ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಘ, ಲಿ., ಧಾರವಾಡ

ನಮ್ಮ ಮುಂದಿನ ಪ್ರಕಟನೆ

ಸಮುದ್ರದೀಚೆಯಿಂದ

ಜಪಾನದ ರಾಜಧಾನಿಯಾದ ಟೋಕಿಯೊ ನಗರದಲ್ಲಿ ಅಂತರ್ ರಾಷ್ಟ್ರೀಯ ಪೆನ್ ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಮ್ಮೇಲನ ಸಪ್ತಂಬರ್ ೧೯೫೭ರಲ್ಲಿ ಜರುಗಿತು. ಅದಕ್ಕೆ ಭಾರತದ ಪ್ರತಿನಿಧಿಗಳಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರಾಗಿ ಹೋದ ಶ್ರೀ. ವಿ. ಕೃ. ಗೋಕಾಕರು ಈ ಗ್ರಂಥದಲ್ಲಿ ತಾವು ಕಂಡ ಜಪಾನ ದೇಶ ಹಾಗೂ ವಿವಿಧ ದೇಶಗಳ ಸಾಹಿತಿಗಳ ಬಗ್ಗೆ ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ. ಭಾರತೀಯ ಪುನರುಜ್ಜೀವನದ ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಹೊಸ ಜೀವನದ ದೃಷ್ಟಿಯನ್ನು ಈ ಕೃತಿ ಕೊಡಬಹುದಾಗಿದೆ. "ಸಮುದ್ರದಾಚೆಯಿಂದ" ಎಂಬ ದಿನಚರಿಯಲ್ಲಿ ವಿಲಾಯತಿ ಪ್ರವಾಸದ ತಮ್ಮ ಅನುಭವಗಳನ್ನು ಜನಪ್ರಿಯವಾಗಿ ನಿರೂಪಿಸಿದ ಶ್ರೀ. ಗೋಕಾಕರು ಇಲ್ಲಿ ಜಪಾನಿನ ಜೀವನಚಿತ್ರಣವನ್ನು ಒದಗಿಸಿದ್ದಾರೆ.

* * * * *
ಈ ಸಂಘವು ಪ್ರತಿವರ್ಷ ೧೫೦ ಪುಟಗಳ ನಾಲ್ಕು ಪುಸ್ತಕಗಳನ್ನು ಪ್ರಕಟಿಸುವದು.

ಚಂದಾ ಹಣ:- ಸದಸ್ಯರಿಗೆ ವರ್ಷಕ್ಕೆ ೫ ರೂ; ಸದಸ್ಯರಲ್ಲದವರಿಗೆ ೬ ರೂ. ಸದಸ್ಯರಾಗಬಯಸುವವರು ಕನಿಷ್ಠ ೨೫ ರೂ. ಗಳ ಒಂದ ಶೇರನ್ನು ಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಶೇರು ಹಣವು ಈಗಾಗಲೇ ೩೦,೦೦೦ ರೂ. ಗಳಿಗೆ ಮಿಕ್ಕಿದೆ. ಚಂದಾದಾರರಾಗ ಬಯಸುವವರು ತ್ವರಿಮಾಡಿರಿ.

ಬಿಡಿ ಪ್ರತಿ:- ಪ್ರತಿಯೊಂದು ಪುಸ್ತಕಕ್ಕೆ ಬೆಲೆ ರೂ. ೧.೫೦
ಪುಸ್ತಕ ವ್ಯಾಪಾರಿಗಳಿಗೆ ಧಾರಾಳವಾದ ಕಮೀಷನ್ ಕೊಡಲಾಗುವುದು
ಹೆಚ್ಚಿನ ವಿವರಗಳಿಗೆ ಪತ್ರವ್ಯವಹಾರ ಮಾಡಿರಿ.

ವಿ. ಎಸ್. ಬಸವನಾಳ,

ಅಧ್ಯಕ್ಷ, ಸಂಚಾಲಕ ಸಮಿತಿ,

ಕರ್ನಾಟಕ ಸ. ಸಾಹಿತ್ಯ ಸಂಘ, ಲಿ., ಧಾರವಾಡ